

# Lappienen

## Taufen 1771–1780

### 1771

- 1 1/1; Christoph **Schwan**; Catarina **Lucauin**; Ephrosina; Agutg(raben); 1.1.; 6.1.;  
Maria (Lu)kauin; Carl Rausch; Johann Rei (**unl.**);
- 1/1; Christoph **Noetzel**; An(na) **Rychertin**; Daniel; (Pohlent)zhoff; 2.1.; 6.1.;  
Heinrich Kolwich; Christoph Lukau; Mertin Bandmann; Christina Schultzin; Maria  
Meyerin;
- 2/2; Ansa **Urbekatis**; Enike **Kenklate**; Ansa; (Seckenb)urg; 6.1.; 6.1.; Mertin  
Hoffmans; Mertin Kruegerin (sic!); Louisa Lukauin; Anna Hoff(mannin);
- 2/2; Ensel **Greinus**; Enike; Regina; (Schem)aten; 11.1.; 12.1.; Jurg Klyschys; Busze  
Kaszaunate; Ourte Judate; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete  
„Jogszate“*);
- 3/3; Gottfried **Ehleben**; Eleonora **Belin**; Juliana Dorothea; (**Ort unl.**); 8.1.; 13.1.;  
Dorothea Hagmeierin; Eva Heitmeier; George Bonke; Maria Niclausin;
- 4/4; David **Plonus**; Elske **Joda(i)te**; Gryta; (**Ort unl.**); 11.1.; 13.1.; Elske  
Matteoszate; Ourte Lunczynene; Endrik Raiszüks;
- 5/5; Erdman **Palautis**; Marike **Laggate**; Elske; (**Ort unl.**); (*Geburtsdatum nicht  
angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Aszmys Petroszka; Edzutte Lunczyne;  
Marike (**unl.**);
- 2 6/6; Miks **Raiszüks**; (Els)ke **Gulbinate**; Ourte; Kiauken; 13.1.; 20.1.; Maur(us)  
(**unl.**); Ansa Grigul; Ourte (**unl.**);
- 7/7; Endrik **Tytzka**; E(ls)ke **Kalwate**; (Tochter – **Vorname unl.**); Mazerimmen;  
18.1.; 20.1.; Mikel Trutzka; (**unl.**) (*Kal*)wait; Elske Trutzkate;
- 8/8; David **Danull**; (**unl.**) **Wallate**; (Tochter – **Vorname unl.**); Greitusch; 19.1.;  
20.1.; Madlyna Wallatin; (**unl.**) (*Wal*)late; Jurg Graudus; Bernh(ard) (**unl.**); (*Der  
Vorname der Kindesmutter lautete „Gryta“*);

9/9; Fridrich **Be(ndig)**; Maria **Schneide(reitin)**; Anna Juliane; Lappienen; 20.1.; 23.1.; Christian Be(ndig); (**unl.**) Dauin; Regina Sch(neidereitin);

3/3; Erdman **Saunus**; (Ma)rike; Krist(up); Mazerimmen; 23.1.; 24.1.; Maria Stoelgerin; (**unl.**) Trutzka; Jacob (**unl.**); (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Trutzkate“*)

10/10; Endrik **Karschis**; Ourte **Trutzkate**; (Tochter – **Vorname unl.**); Kiauken; 28.1.; 30.1.; (**Paten unl.**); (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Ourte“*);

11/11; Miks **Powileit**; (**unl.**) **Mertinai(te)**; (Tochter – **Vorname unl.**); Kiauken; 26.1.; 30.1.; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Ennusze“*);

12/12; *Durch äußere Beschädigung der Seite sind vom Eintrag bis auf den Ort (Schemaiten) sowie Geburts- und Taufdaten (1.2. – 3.2.) nur die Anfangsbuchstaben des väterlichen Vornamens („Ch“) sowie der Mädchennamen der Mutter („Glutin“) zu lesen; aus anderem Zusammenhang ergibt sich, dass es sich um den Wirth Christian **Samel** und seine Ehefrau Maria Elisabeth **Gluthin** gehandelt haben dürfte; aus der Nummerierung ergibt sich im Übrigen, dass es sich hier um die Geburt einer Tochter gehandelt haben muss;*

3 13/13; Michael **Ensulleit**; Maria **Geibatin**; Maria Barbara; Rautenburg; 1.2.; 4.2.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Hagmeier; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluekin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rosin; Frau Hei(t)meier;

4/4; Miks **Zunnel**; Ourte **Ken(k)late**; Kristup; Joneiten; 4.2.; 5.2.; Endrik Karschis; Maurus Skalisch; Enike Karschene; Enike Matzigkate;

5/5; Johan **Bek**; Christina **Medingin**; Johan Carl; Reatiszken; 2.2.; 8.2.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Heitmeyer; Dorothea Haim(ei)erin; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Maria Med(ingin);

14/14; Georg **Schedwill**; Catarina **Matzeitin**; Eleonora; (Rea)tiszken; 31.1.; 4.2.; Anna Hauptin; Maria Pfen(ni)gin; Gottfried Friszmuth;

15/15; Miks **Roga**; Elske **Saunate**; Edilke; (Labi)graszen; 9.2.; 10.2.; David Alkinings; Kristup Kukuk; Juliana Behrentin;

6/6; Maurus **Potzka**; Catarina **Bernotate**; Maurus; (N)auseden; 8.2.; 10.2.; Ourte Aleknene; Berksze Zunnelate; Endrik Potzka;

7/7; Johan Georg **Raufman**; Charlotta **Frankin**; Johann Gottfried; Lapienen; 10.2.; 13.2.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluek; Catarina Schielin; Maria Lukaitin;

- 8/8; Endrik **Jurgszait**; Busze **Gailate**; Endrikis; (M)osteiten; 12.2.; 13.2.; Ennusze Klyschene; Jurg Jurgszatis; Mika Aszmuta(it);
- 4 9/9; Gabriel **Rabe**, ein Wirth; Anna **Rylai(te)**; (*Sohn – Name nicht angegeben*); Greitusch; 10.2.; 17.2.; David Rylait; Ennike Jurgszate; Geb(riel) Rabe; Ansas Jurgszas; Ennike Grigullene;
- 16/16; Heinrich **Engelke**, Wirth; Erdmut **Bo(rmin)**; Sophia Eva; Baublen; 16.2.; 17.2.; Erdman Trutnau; (**unl.**) Getzy; Catarina Engelkin;
- 10/10; Fridrich **Fink**, Gärtner; Regina **Boerzin**; Friderich; Warze; 17.2.; 18.2.; Johan Hoff(mann); Elske Matzeitin; Regina Jeknawitzin;
- 11/11; Fridrich **Giese**, ein Wirth; Maria **Schultzin**; Fridrich Wilhelm; Ginkelsmittel; 18.2.; 19.2.; (**unl.**) *Guzon*; Michael Schultz; Regina Schultzin; (**unl.**) Jeksztaitin;
- 17/17; Jurgis **Killuks**, Wirth; Sophia; Urte; Kiauken; 13.2.; 19.2., *Gattar* Grigullat; (**unl.**) Karszene; Urte Huebszate; Maria Elisabeth (**unl.**); Elisabeth Grossin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Grossin“*);
- 12/12; Jurg **Grigszas**, ein Wirth; Catarina **Jogszate**; Jurgis; Schauksz(t)en; 19.2.; 21.2.; Busze Matz(aite); Ansas Schwartzas; Busze Schwarzate; (Chris)tian Grigszas;
- 13/13; Ernst **Lehman**, ein Bötcher; Eleonora **Kriegerin**; Ephraim; Lappienen; 15.2.; 22.2.; Peter Hoelger; (**unl.**) Dieterich; Ephrosina Ninneman; Maria (**unl.**);
- 14/14; Christoph **Poetz**, Servus (*lat. = „Diener“*); Catarina **Me(dingin)**; Ephraim Christoph; (Re)atizsken; 19.2.; 22.2.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gros; Herr (*Vorname nicht angegeben*) (**unl.**); Jungfrau (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Christina Putzkorin;
- 1; (der Hurer Johan **Lenert**, Schneider); die Hure Erdmut **Stanczate**; Ephrosina; Kryzanen; 22.2.; 22.2.; An(na) Müllerin; Carl Perkuhn; Gryta Gailate;
- 15/15; Aszmys **Pupliks**, Wirth; Erdme **Ka(irate)**; Busze; Eggliniszken; 21.2.; 24.2.; Busze **Gindullene**; Ephr(aim) Meding; Jons Kayrys; Catarina Kayrene;
- 5 18/18; Kristoph **Kork**, Schulmeister; Anna Lowis(a) **Beierlein**; Christina Charlotta; Sekenburg; 21.2.; 24.2.; Charlotta Gerlachin; Jakob Klein; Gotfried Launert; Dorothea Feyrabentin;
- 16/16; Jakob **Kaszaun**, ein Wirth; Regina **Bartuzate**; Endrik; Kasztaunen; 21.2.; 24.2.; Elske Bartuzate; Kristup Raiszuk; Miks Joniszkeit;

19/19; Gotfried **Drochner**; Barbara **Stotzin**; Ester; Ginkelsmittel; 1.3.; 3.3.; Eva Drochner; Johann Drochner;

17/17; Christoph **Helwich**; Maria **Feldmanin**; Friedrich; Mosteiten; 1.3.; 7.3.; Carl Reichert; Bernhard (**unl.**); Erdmut Engelkin; Eleonora Masalskin;

18/18; Miks **Schapals**, ein Wirth; Gryta **Brozate**; Jurgis; Mostaiten; 1.3.; 5.3.; Jurg Naused; Fridrich Gluth; Marike Grigallene; Gryta Kalwaitene;

19/19; Miks **Paulins**; Regina **Rupszate**; Mikkell; Endreiszen; 5.3.; 6.3.; Kristup Rupszas; Dawid (Pe)terreit; Elske Jodate; Regina Wyrilene;

20/20; Christian Bernhard **Gluth**, ein Wirth; Elise **Hoppin**; Erdman, Jonaiten; 6.3.; 10.3.; Johann Bernhard Hoelger; Christian Gluth; Eleonora Besmerin; Barbara Trutn(au);

21/21; Erdman **Kierait**, ein Wirth; Elisabeth **Lakin**; Christoph Erdman; Schemaiten; 8.3.; 10.3.; Samel Wikenhagen; Dawid Jodis; Catarina Palikene; Euphrosina Lakin;

22/22; Johann Fridrich **Fritz**, Instmann; Erdmut **Vorral**; Christian; Warzkillen; 14.3.; 15.3.; Frau Friszmut; Fridrich Friszmut; Catarina *Norratin*; Ephrosina Fritzin;

23/23; Milkus **Aszmon**, *Morgeninker*; Busze **Girgszdate**; Miks; Endreiszen; 13.3.; 15.3.; Miks Jogszys; Grigal Girgszdis; Regina Schmidtin; Gryta Tytzatin;

20; Erdman **Deiwiks**, Wirth; Marike **Mankate**; Erdmut; (Sek)kenburg; 14.3.; 19.3.; Edilke Zonnate; Ourte Deiwikkene; Marike (Py)worate; Ephraim Arend;

24/24; Salomon **Tornau**; Dorothea **Behrentin**; Salomon; (Lap)pienen; 17.3.; 20.3.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Heitmeier; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) (**unl.**); Jungfrau (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

6 21/21; Ansas **Mikkeleit**; Regina **Gregerin**; Elze; Deggimmen; 22.3.; 24.3.; Enike Kasztaunate; Miks Kayrys; Dovid Lasch(as); Ourte Greinene; Marike Laschene; 2; (der Hurer Jurg **Kenys**); Elske **Kumet(ate)**; Berksze; Norwaiszen; 24.3.; 24.3.; Miks Zunnelis; Gryta Grun(dulene);

22/22; Ensys **Kalnizskis**, Gärtner; Marike **Plonate**; Marike; Kiauken; 24.3.; 25.3.; Elske Lunczynene; Miks Zeimys;

23/23; Gotlieb **Kiehn**, Gärtner; Catarina **Hoffman(nin)**; Maria Elisabeth; (Mo)steiten; 25.3.; 26.3.; Lovisa Reichertin; Maria Kiehnin; Mertin Metzatis;

25/25; Miks **Jogszys**, Wirth; Elske **Schulbachin**; Ansas; Towelninken; 30.3.; 2.4.;  
 Elske Kosene; Ansas Schulbachs; Ansas Raiszuk; Jakob Bruisze; Miks Alysas;  
 24/24; Christian **Hopp**, Wirth; Barbara **Thierbachin**; Juliana; Mosteiten; 26.3.; 1.3.;  
 Catarina Albrechtin; Lovisa Hoppin; Christoph Hopp; Georg Palagszt;  
 26/26; Simon **Papofero**, Ruß; Ourte **Kopszate**; Miks; Towelninken; 29.3.; 31.3.;  
 Endrik Merkel; Ansas Petrik; Enike Raiszukene;  
 27/27; David **Petereit**, Wirth; Marike **Grigullate**; David; (S)chuppinen; 29.3.; 1.4.;  
 Elske Kasztaunene; Miks Bernot; Miks Petereit; Miks Grigull; Elske Bernotate;  
 28/28; Kristup **Wenskatis**, Wirth, Randorus (*lit.* = „Pächter“); **Ourte Zameitate**;  
 Marike; 1.4.; 2.4, Ansas Wenskatis; David Baublys; Fridrich Niemant; Enike  
 Grigull; Szuile Zamaitene;

1; Kristup **Kurschys**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterh(eim); Elze **Awizate**; Kristup;  
 Eggliniszken; 2.4.; 3.4.; Kristup Barka(witz); Kristup Awizus; Aszmys Jodexnis;  
 Miks Jod(exnis); Kristups Britzins; Enike (unl.);

26/26; Heinrich **Schwan**; Anna Dorothea **Zander(in)**; Maria; (A)gutgraben; 3.4.;  
 5.4.; Anna Dorothea Schulzin; (unl.) Schulz; Gryta Rylaitin;

27/27; Kristup **Szeime**, Wirth; Regina **Ambras(sate)**; Elske; Greitusch; 3.4.; 7.4.;  
 Jurg Makys; Busze Makate; (unl.) Alysene; Ourte Deiakate;

7 28/28; Kristup Putzkor, Gärtner; Enike; Kristup; Reatiszken; 5.4.; 7.4.; Lovise  
 Putzkorene; Erdman Putzkor; Miks Bekis; Miks Mattuleit; Jurg Rupszas; (*Der  
 Nachname des Kindervaters ist nachträglich – in anderer Tinte – von „Putzkor“ in  
 „Kairys“ geändert worden; tatsächlich war „Putzkor“ bzw. „Putzkorate“ der  
 Mädchenname der Kindesmutter*);

28/28; Dawid **Wyrelis**, Loosman; Enusze **Jogszate**; Ourte; Towelninken; 5.4.; 7.4.;  
 Elske Jogszate; Jakob Bruisze; Jurg Petroszka;

29/29; Abram **Zameitatis**, Wirth; Marike **Dena(te)**; Endrik; Schaukszten; 8.4.;  
 11.4.; Catarina Kiwilate; Endrik (unl.); Enike Prusene;

30/30; Jurg **Ambrazerus**, Soldat; Maryke **Grigallate**; Erdmons; Mosteiten; 11.4.;  
 12.4, (*Paten nicht angegeben*);

29/29; David **Migle**, Wirth; Enike **Kayrate**; Marike; Eggliniszken; 8.4.;  
 Eggliniszken; 8.4.; 14.4.; Erdmut Puplikene; Gabriel Meding; Edilke Miglate;  
 Kristup Lunczyn;

30/30; Heinrich **Noetzel**, Schultz; Maria **Frosin**; Anna Regina; Kiauken; 12.4.;  
14.4.; Erdmut Seifertin; (I)sabell Rosin; Frau Gross; Carl Kroenke; Georg (**unl.**);  
3; Kristup **Pennetinis**, miles (*lat.* = „Soldat“) Tettenb(orn); E(nike) **Kurwate**;  
David; Towelninken; 14.4.; 16.4.; Ansa Szeime; Kristup Raiszuk; Marike Jogszate;  
Marike Kasztaun(ate);

31/31 – 32/32; Kristup **Tobuleit**, ein Wirth; Elske **Lunkaite**; Kristup – David  
(*Zwillinge*); Krauleden; 15.4.; 16.4.; Maurus Gedra; Erdman (**unl.**); Enike Deiwikke;  
Ourte Lunkene;

33/33; Hans **Zilwittis**, Gärtner; Regina (*Nachname nicht angegeben*); Hans;  
Oznuggern; 17.4.; 17.4.; Gryta Markszatene; Johan Lutkus;

34/34; Johann **Kulins**, Schulmeister; Barbara **Strub(eitin)**; Gotlieb; Joneiten; 17.4.;  
18.4.; Christoph Selleneit; Maurus Gerull; Jungfrau Leo; Frau Fridrich Leo, Pastor  
loci (*lat.* = „Pfarrer des Ortes“); (**unl.**);

35/35; Jurg **Zameitait**, Dienstbote; Anna **Matza(ite)**; Jurg; Sekenburg; 17.4.; 20.4.;  
Barbara Dombrofskene; Lovisa Dehnin; Gryta Clemmerate; Georg *Klebon*;

36/36; David **Bunduls**, Gärtner; Erdme **Jut(kate)** (**unl.**); Jurg; Schalteik; 19.4.;  
20.4.; David Nikszas; Gotfried Philipp; Marike Meyrunin;

8 40/40; Christoph **Hennig**, Tischler; Anna Justina **Koppin**; Johann Christoph;  
Rautenburg, 21.4.; 22.4.; Johann Heilmeyer; Lorentz Tilger; Anna Maletkin;  
Wilhelm Sitnerin (sic!);

41/1; (*Vorname nicht angegeben*) **Wieck**; Eleonora **Stanczeite**; Johann Ferdinand;  
Kryzanen; 19.4.; 22.4.; Erdmann Doellert; Georg Smalakys; Christian Perkuhn;  
Maria Haupt;

42/42; Jurg **Kondratis**; Catarina **Pauperate**; Jurg; Norwaischen; 22.4.; 23.4.;  
Regina Matzigke; Kristup Petereit; Ourte Peteraite; Erdmann Jogm(ins);

43/39; Johann Paul **Schroetel**, ein katholischer Gärtner; Elisabeth **Giesin**; Johann  
Georg; Sekenburg; 23.4.; 28.4.; Johan Feyrabend; Johann Bransteter; Frau  
Heinmeyer; Jfr. Leo; Jfr. Hagemeyerin;

34/31; Miks **Wilkalnis**, Wirth; Gryta **Za(wei)tatin**; Gryta; Greitusch; 28.4.; 29.4.;  
Elske Kosate; (**unl.**) Kasztaunate; Jokub Gailus;

44/40; David **Pupliks**, Servus (*lat.* = „Diener“); Enike **Clim(mate)**; Jurg;  
Schuppinen; 1.5.; 2.5.; Endrik Pupliks; Enike (**unl.**);

35/4; (Kristup **Sturys**, miles (*lat.* = „*Soldat*“)) Stutterheim, der Hurer); Elske **Killukate**, die Hure; Catarina; Kryzanen; 2.5.; 2.5.; Marike Lunczynate; Enike (**unl.**);

36/32; Michael **Artzwager**, Loosman; Catarina Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); Sophia; Lappienen; 2.5.; 5.5.; Juliana (**unl.**); Catarina Schleiwysin; Johan (**unl.**); Christoph Surau; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Wilkin“*);

45/2; (der Hurer Christian **Gyz**, ein Knecht); die Hure Barbara **Freyin**; Christ(*oph*); Lappienen; 4.5.; 5.5.; Mikkell Merkel;

37; Kristup **Kurschatis**, Gärtner; Marike **Kayrate**; Erdmut; Towelninken; 7.5.; 9.5.; Edz(utte) Lunczynene; Erdmut Raiszukate; Erdmut (**unl.**);

38/33; David **Bekszas**, Wirth; Gryta (**Merti**)**naitin**; Gryta; (Ah)lgarten; 7.5.; 9.5.; Jurg Rupszas; (**unl.**) Burkantin; Marike Alkininkate;

39/34; Fridrich **Lenert**, Wirth; Anna **J(esauin)**; Anna Heinrietta; (Oz)nuggern; 7.5.; 8.5.; Barbara (**unl.**); Barbara Jesau; Johan Arxel; Fridrich (**unl.**);

9 52/52; (der Hurer Jurg **Gerul**, miles (*lat.* = „*Soldat*“)); die Hure Enike, die abgeschiedene Grigullin; (**unl.**) Berksze; Kryzanen; 28.5.; 29.5.; Enike Kurewene; Mikkell Klyschys; Elske Kasztaunene; (*der Mädchennamen der Kindesmutter dürfte „Gyzate“ gewesen sein*);

53/49; David **Joniszkis**, Wirth; Maria **Pi(klapin)**; David; Deggimen; 27.5.; 30.5.; Maria Jakeitin; Frau Heilmeyer; Carl Kroenke; Lovisa (**unl.**);

54/50; Anas **Kiaukus**, miles (*lat.* = „*Soldat*“)) Stutterh(eim); Marike **Zirpinate**; Dawid; Egglinszken; 2.6.; 5.6.; Bu(sze) Gindulene; Maurus Ditz; Jons Kayrys; Catarina Kairene; Enike Peteraitene;

53/47; Fridrich **Klein**; Anna Maria **St(ori)min**; Anna Maria; Schoenwiese; 4.6.; 5.6.; Catarina Storimene; Charlotta Heinin; Maria Hermanin; Georg Storim;

55/51; Jurg **Makis**; Busze **Skurate**; Anas; Greitusch; 5.6.; 5.6.; Enike Rowene; Fridrich *Miltzus*; Elske Greinate;

56/52; Mikkell **Plonus**; Busze **Girullate**; Anas; Warze; 6.6.; 9.6.; Anas Plonus; Jurg Plonus; Gryta Niksztene; Szuile Lessatikke;

53/48; Anas **Reidys**, Wirth; Ourte Mertzus (sic!) **Dauskarte**; Enike; Iwenberg; 8.6.; 9.6.; Jurg Grigull; Kristup Jogszys; Anas Jurgszas; Enike Jogmine; Catarina

Jurgzate; (*Das „Mertzus“ zwischen Vor- und Mädchennamen der Kindesmutter ist unverständlich*);

57/53; Endrik **Girgszdis**, Kumets (*lit.* = „Gärtner“); Ourte **Tarruttate**; Endrik; Joneiten; 10.6.; 11.6.; Milkus Stori(ms); Busze Tarrutate;

58/54; (Eintrag gestrichen);

59/4; (der Hurer Kristup **Berwot** (sic!), miles (*lat.* = „Soldat“), der Hurer); die Hure, ist blind, Gryta **Bendigkate**; Kristup; (Alt Norwaischen); 10.6.; 13.6.; Ourte Jogmine; Kristup Kondratis;

54/49; Peter **Berg**, Wirth; Ana Erdmut (*Nachname nicht angegeben*); Catharina Erdmut; Rautenburg; 11.6.; 14.6.; Johann Raufmann; (**unl.**) RichterIn; Johan Schultz;

(ohne Nummer); **Maurus Greinus**; Ana Regina **Girullin**; Jacob; 18.5.; 19.5. (in Kallninken); (*Paten nicht angegeben*);

10 44/40; Kristup **Buddrix** (sic!), Wirth; Busze **Kayrate**; Busze; (Rau)tenburg; 10.5.; 10.5.; Elske Lebbeitene; Regina Plonate; Jurg Kayrys;

45/5; (Johan **Bandmann**, Servus (*lat.* = „Diener“), der Hurer); Catarina **Storimate**, die Hure; Maria Erdmut; Mosteiten; 13.5.; 14.5.; Catarina Schernekin; Bernhard Reusner;

46/41; Mertin **Deioks**, Wirth; Else **Ambrazate**; Marike; Krauleden; 16.6.; 17.5.; Gryta Nebelin; Marike Mantwille; Maurus Hubsche;

48/46; Milkus **Kenkle**, Wirth; Elske **Gerul(I)ate**; David; Warze; 18.5.; 20.5.; Elske Toluzate; (Kris)tup Boerskis; Kristup Sangel; Miks Paul(iks);

47/42; Maurus **Greinus**, Wirth; Ourte **Brozaite**; Elske; Deggimen; 18.5.; 20.5.; Miks Schapals; Catarina Lenukin; Jurg Awizus; Berksze Brozai(te);

49/47; Jurg **Bernot**; Busze **Szwelnate**; Kristup; Warzkillen; 18.5.; 20.5.; Elske Kondrate; Enike Hubschate; Kristup Bernot;

48/43; Christian **Stoelger**, Wirth; Maria Elisa(beth) **SeifertIn**; Anna Regina; Endreiszen; 19.5.; 20.5.; Barbara (Fri)dericin; Catarina Medingin; Christian Hennig;

49/44; Miks **Saunus**, Loosmann; Gryta **Miglai(te)**; Ourte; Norwaischen; 17.5.; 20.5.; Gryta Grundulene; Edilke Miglate; David Karschys;



- 50/45; Jurg **Petroszka**, Gärtner; Ourte **Ku(r)schate**; Gryta; Towelningken; 19.5.; 20.5.; Enusze Raiszukate; David Raiszuku; Busze Raiszukate;
- 51/46; Fridrich **Doellert**; Anna Barbara **Haupt**; Justina Juliana; Hohenberg; 20.5.; 22.5.; Heinrich Kiehn; Carl Haupt; Lowisa Lessingin;
- 50/47; Maurus **Lyzus**, Wirth; Enike **Bagdanin**; Jurg; *Deggimmen*; 25.5.; 26.5.; Busze *Dumenene*; David Lenuk; Kristup Kayrys; Jurg Auszra; Jurg Lascha(tis);
- 51/48; Endrik **Wittesch**, Wirth; Enike **Naused**; Kristup; Nauseden; 27.5.; 28.5.; Ourte Aleknene; Elske Gail(ate); Kristup Lunczyn; Miks Zogks;
- 11 60/55; Jons **Kayrys**, Wirth; Catharina **Ditza(te)**; Jurg; Eggliniszken; 13.6.; 14.6.; Jurg Kayrys; Enike (**unl.**); Ansa Kiaukus; Busze Gindullene;
- 61/56; Johann Georg **Romeike**, Sutor (*lat.* = „*Schuster*“); Maria Erdmut **Koppin**; Johann Georg; Baublen; 13.6.; 15.6.; Maria Glutin; Maria Gregerin; Heinrich Kurau; Gotfried Hoelger;
- 58/50; Miks **Pupliks**, Knecht; G(ryta) **Storimate**; Lovisa; Kiauken; 14.6.; 15.6.; Maria Noetzelin; Lovisa Schoedlerin; Christian Tauregg;
- 62/57; Carl **Reichert**, Wirth; Christina **Kroenertin**; Siegfried; Mosteiten; 17.6.; 19.6.; Eleonora Hoelgerin; Jakob von Geer; Fridrich Engelke; Behrent Engelke;
- 63/58; Jons **Tytzaitis**, Gärtner; Marike (*Nachname nicht angegeben*); David; Nauseden; 18.6.; 19.6.; Elske *Tytzaitis*; Elske Skuraite; Mertzus Grigullis;
- 64/59; Mertin **Rezewitz**, Gärtner; Gryta Kukuraitene; Johann; Prudim; 23.6.; 24.6.; Mikkil Tumaitis; Anna Eiwillin; Ourte Storimate; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete richtigerweise „Kukoraite“*);
- 56/51; Kristup **Butkereit**; Mutte **Butkate**; Elske; Reatiszken; 24.6.; 25.6.; Elske (**unl.**); Marike Kubillene; Erdman Putzkor; Johan Bek;
- 57/53; Endrik **Baltscheit**, miles (*lat.* = „*Soldat*“); Marike Burkaitin; Marike; Schoenwies; 25.6.; 26.6.; Elske Lunczynene; Busze Klyschate; Jurg Bernots; Gryta Baltschene;
- 65/61; Christoph **Münster**, Wirth; Regina **Grigguteitis**; Johan Gotfried; Pakuss; 25.6.; 26.6.; Christian Beier; Margaretha Krüger; Christian (**unl.**);
- 58/53 – 59/54; Mertin **Hiaszkus**, Gärtner; Catarina **Jedminate**; Catarina – Ourte (*Zwillinge*); Krauleden; 1.6.; 1.6.; Jons Hiaszkus; Enusze Jurene; Gryta Junkerene; Catarina Jeskin;

- 12 66/62; Aszmys **Petroszka**; Enike **Powillate**; Erdmon; Towelningken; 1.7.; 1.7.;  
Edzutte Lunczynen(e); Marie Palate; Busze Petrikene;
- 67/63; Dovid **Szorys**, Wirth; (Bu)sze **Makkulate**; Miks; Warze; 1.7.; 5.7.; (E)nike  
Wilkalnate; Elske Baiorate; Miks Plonus;
- 60/55; Johann Christoph **Sitner**, Sartor (*lat.* = „*Schneider*”); Juliana **Scheratin**; Ana  
Dorothea Philippina; Rautenburg; 1.7.; 5.7.; Frau (*Vorname nicht angegeben*)  
Gerlachin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluekin; Meister (*Vorname nicht  
angegeben*) Gildisch;
- 68/64; Daniel **Jedmin**; Marik(e) **Ruskin**; Jakob; Carlkehmen; 6.7.; 7.7.; Miks  
Jedmins; Ansas Petrik; Enusze Raisz(ukate);
- 69/65 – 70/66; Michael **Jukel**, Loosman; Maria **Schultzin**; Michael – Carl  
(*Zwillinge*); (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Ester  
Schultzin; Fridrich Kalkofkin (sic!); Johann Pangritz;
- 71/67; Gottfried **Schmidt**; Catarina **Breierin**; Andreas; Raging; 8.7.; 9.7.; Christoph  
Breier; Erdmut Balkwitzin;
- 72/68; Endrik **Aszman**; Elske **Matzi(kate)**; Lole; Joneiten; 8.7.; 9.7.; Miks Zons;  
Dovid Kurpis; Elske Auszrene;
- 73/69; David **Audejatis**; Marike **Breuerate**; Kristup; Rukken; 10.7.; 10.7.; Hans  
Breier; Christian (**unl.**); Regina Barkawitz;
- 74/70; Jakob **Breier**, Loosmann; Gryta **Jurate**; Jakob; Prudim; 10.7.; 12.7.; Maurus  
Stanczeleit; Enusze Jur(ate);
- 75/71; Christian **Schulz**; Anna **Warstatin**; Johan Christian; Nemonin; 12.7.; 13.7.;  
Frau Justina Siemuntin; Jfr. (**unl.**); Catarina Heirichin (sic!); Catarina (**unl.**);
- 76/72; Gabriel **Pudwill**; Maria **Schwanin**; Johan Fridrich; Alt Norwaischen; 13.7.;  
14.7.; Fridrich (**unl.**); Barbara Medingin;
- 13 77/73; Erdman **Pfeifer**; Elisabeth **Rodwaltin**; Erdman; Rautenburg; 16.7.; 16.7.;  
Florentine Schirwintzkin; Johann Niemand; Johan Dieterich; Lowisa Kronin;
- 78/74; Daniel **Haupt**; Anna Sophia **Lessingin**; Johan Heinrich; Hohenberg; 18.7.;  
19.7.; Johan Carl Haupt; Lowisa Heidekin; Enike Mauritzin;
- 79/75; Dowids **Pluschys**; Busze **Pantelate**; Kristup; Pakuss; 18.7.; 21.7.; Tums  
Plonus; Ourte Plonene; Marike Plonate;

- 80/76; Kristup **Rycherts**; Maria **Niksztaite**; Jakob; Sekenburg; 19.7.; 21.7.; Szuile Denene; Szuile Niksztaite; Miks Niksztaite;
- 81/77; Christian **Gronau**; Maria Elisabeth **Awizin**; Georg Heinrich; Algarten; 18.7.; 21.7.; Daniels Kroenke; Fridr(ich) Müller; Maria Müllerin; Mertin Hoffmann; Heinrich (**unl.**);
- 82/78; Ansas **Rekaitis**, Wirth; Elske **Rylaite**; Davids; Greitusch; 18.7.; 21.7.; David Butkerait; Ansas Daugszas; Enike Rowene; Gryta Jogminate;
- 61/5; (der Hurer August **Husar**, Servus (*lat.* = „*Diener*“)); die Hure Ma(ria) **Grosin**, das 5. Huren Kind; Regina; Prudim; 21.7.; 22.7.; Erdme (**unl.**); Berksze Lenertin;
- 83/79; Johan **Reich**, Wirth; Maria **Schwartzin**; Jakob; Aggutgraben; 13.7.; 22.7.; Adam Wrass; Eleon(or)a Reichin; Catarina Lukauin;
- 84/80; Kristup **Grigszas**, Wirth; Enike **Zonate**; Kristup; Joneiten; 27.7.; 30.7.; Mikkell Zons; Erdmut Skalische(ne); Edilke Zonate;
- 62/56; Erdman **Lebkojis**; Erdme **Dewaitate**; Elske; Kryzanen; 29.7.; 30.7.; Elske Kasztaunene; Erdman Wilka(l)nis; Elske Kosate;
- 63/57; Mikkell **Nauioks**, Loosman; Elske **Manka(te)**; Marike; Agutgraben; 29.7.; 31.7.; Gryta Scharmonen(e); Marike Pau(li)nate; Orte Mankate; Jurg Mantzys;
- 85/81; Endriks **Petereit**, Wirth; Enike **Kiaukate**; Endrik; Kiauken; 2.8.; 4.8.; Marike Kiaukate; Endrik (**unl.**); Kristup Peteraitis; Ourte Peteraitate;
- 64/58; Kristup **Sangel**; Gryta **Kelnorate**; Anna; (B)aublen; 7.8.; 7.8.; Liese Grigulene; Catarina Dumasche; (*Vorname nicht angegeben*) Gedwil; Aszmys (**unl.**);
- 14 86/82; Daniel **Kroenke**; Regina **Knopin**; Erdmann; Raging; 4.8.; 9.8.; Jakob Knop; Maurus Greinus; Peter Berg; Erdmut Balkwitz; Anna Kroenkin;
- 65/59; Jurg **Daugszatis**, Gärtner; Catarina **Storimate**; Enike; Mazrimmen; 8.8.; 8.8.; Gryta Plytzken(e); Enike Nausedate; Mertins Alkinincks;
- 87/83; Carl **Kroenke**, Wirth; Margaretha **Pitlapin**; Christian Ludwich; Algarten; 8.8.; 11.8.; Jakob Knopp; Christian Gronau; Gotfried Hoekericht; Maria Noetzelin; Elisabeth Rosin;
- 87/83 (sic!); Jurg **Bernots**, Grenadier; Enike **Klyschate**; Jurg; Alt Norwaischen; 8.8.; 11.8.; Dovids Bernots; Jurg Baltscheit; Enike Jogminene; Maurus Bernots;

88/84; Ansas **Raiszüks**, Wirth; Elske **Stanczate**; Mikkel; Towelningken; 10.8.; 12.8.; Catarina Zimulate; Christian Heinrichs; Elske Raiszukene; Ansas Raiszuk;

89/85; Jurg **Jogszys**, Gärtner; Busze **Betate**; Jurg; Joneiten; 10.8.; 12.8.; Marike Swarene; Annussis Zon; Erdmut Nauiokene; Busze Ourtzkaite; Erdmut Jogszate;

66/60; Jurg **Stanczyks**; Catarina **Deiwikate**; Elske; Rukken; 15.8.; 18.8.; Edilke Kayrene; Endrik Stanczyk; Ourte Jurgalate;

90/61 – 91/62; Ansas **Roga**; Ourte **Gutzate**; Mikkelis – (Sohn – **Vorname unl.**) (*Zwillinge*); Aggutgraben; 14.8.; 18.8.; Kristup Kiwilus; Miks Kiwilus; Ourte Wallate; Anne Reikszin;

92/86 – 67/63; Elbys **Mattulait**, miles (*lat.* = „Soldat“); Gryta **Hübschate**; Ensys – Enike (*Zwillinge*); Rautenburg; 13.8.; 18.8.; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Gryta Mantschate; Regina Jakeitin; (*Über dem Vornamen „Gryta“ steht der Name „Enike“, was wohl auch der zutreffende Vorname gewesen sein dürfte*)

68/64; Christian **Lenk**; Anna Dorothea (*Nachname nicht angegeben*); Lowisa; (G)reitusch; 13.8.; 18.8.; Isaak Link; Elisabeth Linkin; Maria Dorothea Blozin; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Conradin“*);

93/87; Carl Fridrich **Stern**; Lovisa **Bormin**; Carl Fridrich; Ginkelsmittel; 15.8.; 20.8.; Fridrich Neuman; Fridrich Schultz; Georg Altzun; Anna Maria Neumanin; Catarina Jokszait;

69/65; Johan **Behrent**; Helena **Roloffin**; Elisabeth Juliana; (*Lapp*)ienen; 16.8.; 20.8.; Lowisa Leoin; Frau Gluekin Erdmut; Frau Richterin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Behrent;

94/88; Kristup **Baltzatis**; Marike **Breierate**; Kristup; (**Ort unl.**); 20.8.; 20.8.; Marike Kleinene; Erdmut Breierate; Christ(ian) Kle(in)

15 70/66; Jons **Kurschis**; Busze **Kiauka**; Elske; Deggimen; 22.8.; 24.8.; Elske Kiaukene; Ourte Tolu(szene); Kristup Dums;

71/67; Miks **Bernots**; Erdmut **Sturate**; Catarina; Mosteiten; 23.8.; 25.8.; Marike Kubillene; Berksze (**unl.**); Jurg Bernots; Maurus Potzka;

95/89; Miks **Jurgleit**; Regina **B(artuzait)**; Kristup; Rukken; 24.8.; 25.8.; Jurg Storims; (**unl.**) Laggate; Gryta Schlopsznene; Regina (**unl.**);

- 72/66; Behrent **Awizus**, Wirth; Enike **Ka(yrate)**; Elske; Deggimen; 23.8.; 25.8.;  
 Marike Joniszkate; Kristup Kayrys; Gryta Wallutene;
- 96/90; Kristup **Paulik**; Erdmut **Smilla(te)**; Kristup; Warze; 24.8.; 25.8.; Elske  
 Kenklate; Kristup (**unl.**); Endrik *Borms*; Ourte Plonate; (*In zwei weiteren  
 Taufeinträgen ist der Vorname des Kindesvaters mit „Mikkel“ angegeben*);
- 73/69; Mertin **Jurgszas**, Wirth; Busze **Lunczy(nate)**; Enike; Klein Kryzanen; 26.8.;  
 28.8.; Enike Rowene; Ourte Taurogg(ate); Jurg Smailus; Samel Wikenhagen; Miks  
 (**unl.**);
- 97/91; Carl **Hoffman**; Catarina Barbara **Band(mannin)**; Carl; Mosteiten; 29.8.;  
 30.8.; Lowisa Hoppin; Christoph (**unl.**); Christoph Hopp;
- 74/70; Mertin **Mantwils**; Marike **Ber(notate)**; Elske; Oznuggern; 29.8.; 29.8.;  
 Kristup Mantwils; Jurg (**unl.**); Elske Bernotene;
- 75/71; Miks **Lunczyn**; Ourte **Potzkate**; (Ma)rike; Mosteiten; 28.8.; 31.8.; Enike  
 Lunczynene; Miks (**unl.**); (**unl.**) Bernotene; David Plonus;
- 76/72; Jurg **Hochzeits**; Marike **Grigullate**; Marike; Carlkehmen; 30.8.; 31.8.;  
 Christian Jeske; Jurg Auszra; (**unl.**) Kumetate; Enike Hochzeitate;
- 77/73; Ansas Kristup **Berwold**; Enike **Warn(aite)**; Enike; Catarina Jeske; Barbara  
 (**unl.**); Krauleden; 1.9.; 1.9.;
- 98/92; Behrent **Hofman**; Anna Dorothea **S(unl.)**; Georg Heinrich; Ahlgarten; 4.9.;  
 5.9.; Christian Hoff(man); Anna Kroenkin; Catarina Gronauin;
- 16 78/74; Tums **Bartuz**, Wirth; Busze **Rylate**; Gryta; (Ort unl.); 5.9.; 6.9.; Gryta  
 Jogminate; Kristup Jogmin; Gryta Stanczelaite;
- 79/75; David **Glaubitz**; Maria Elisabeth **Topeitin**; Anna Elisabeth; Norwaischen;  
 4.9.; 8.9.; (**unl.**) (**unl.**); Fridrich (**unl.**); Ana Justina Glaubitzin;
- 99/93; Georg **Altzun**; Lovisa **Dumaschin**; Fridrich Theodor; (Ginkelsmittel); 12.9.;  
 15.9.; Maria Guzonin; Mertin Niemand; Gotfried Kolwich; Maria Bandmanin; (*Bei  
 den Vornamen ist – offenbar später und mit anderer Schrift – das „Fridrich“  
 durchgestrichen und darüber „Johann“ gesetzt mit dem Vermerk „nach seiner  
 Angabe“*);
- 100/93 (sic!); Endrik **Junkeris**; Gryta **Ozpaltin**; Miks; (Kraul)eden; 17.9.; 18.9.;  
 Miks Pagalys; Enike Jeskene; Kristup Hiaszkus; Szuile Jeskene;

101/94; Peter **Olwich**; Marike **Zeigerin**; David; (Sekk)enburg; 19.9.; 22.9.; Lowisa Gerlachin; Dowid Korkis; Kristup Pfennig; Regina Gildischin;

80/76; Dovid **Stanceleit**; Enike **Schlemenate**; Marike; (Pak)uss; 22.9.; 30.9.; Gryta Kruegerin; Catarina Reidene; Kristup Bentkus; Barbe Beieri(n);

81/77; Mertin **Kriesel**; Anna Justina **Schornikin**; Ana Justina; (Poh)lenth(off); 23.9.; 29.9.; Eva Bendigkin; Charl(otta) Kolwichin; Erdman Doellert; Christ(oph) Boenk(e);

103/93 (sic!); Kristup **Kiwilus**; Marike **Rogate**; Jurg; Schalteik; 22.9.; 29.9.; Mikkel Kiwilus; Gotfried Launerts; Jurg Roga; Catarina Zimutate;

82/78; Michael Siemund **Müller**, Maria Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); *Hygatta* Hypoletta (sic!); (Raut)enburg; 24.9.; 29.9.; Gotfried Neuman; Johan Jakob Runau; Maria Malettin (sic!); Lowisa Gerlachin;

83/79; David **Heins**; Gryta **Prusate**; Gryta; (Szauksz)ten; 28.9.; 29.9.; Marike Schwartzene; Catarina Raiszukate; Our(te) Jogminene; Kristup Heins; Dowid Prusas;

(Nummer unl.); Kristup **Stancyks**; Marike **Kurpate**; Mikkel; (Ort unl.); 28.9.; 29.9.; Anna Jakeitin; Regina (**unl.**); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Jgf. (*Vorname nicht angegeben*) Albertin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Heilmeyer;

17 110/100; Jons **Kayrys**; Elisabeth **Publikate**; Jons; Rautenburg; 23.10.; 27.10.; Jurg Awizus; Jurg Truchs; Ephrosina Hakin; Frau Gros; Regina Jakeiti;

111/101; Endrik **Girgszdis**; Marike **Tuma(te)**; Aszmys; Oznuggern; 22.10.; 27.10.; Busze Latzkate; Milkus Schesze; Endrik Tumaitis;

112/102; George Heinrich **Schoedler**; Maria Ba(rbara) **Klunkin**; Georg Heinrich; Aggutgraben; 19.10.; 27.10.; Johann (**unl.**); Heinrich Adam; Cornelius Wrass; Michael Egenfeld;

113/6; Johan **Tautling**; Lovisa **Conrad**; Johan Gotlieb; Schoenwiese; 26.10.; 27.10.; Anna Kleinin; (**unl.**) Pfennigin; Michael Jaeger;

114/103; Christoph **Tytkait**; Marike **Szwel(nate)**; Mikkel; Hohenberg; 29.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Gryta Deiwikin; Chris(tina) Mauritzin; David Szwelnus;

92/87; Heinrich **Hekkendorff**; Lowisa **Kienin**; Juliana; Schuppinen; 7.11.; 10.11.; Christian Hekkendorff; Fridrich Kiehn; Sophie Boekkin;

115/104; Johan **Gluek**; Maria Erdmut (*Nachname nicht angegeben*); Carl Theodor; Lappienen; 9.11.; 11.11.; Frau Behrendt; Frau Pratz; Frau Fluegge; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Surauin“*);

116/105; Jurg **Roga**; Catarina **Tumatin**; Kristup; Jodgalwen; 14.11.; 17.11.; Marike Kiwile; Kristup Katzkatis; Jurg Tumait; Miks (**unl.**);

117/106; Kristup **Bendig**; Christina **Dum(mate)**; Mikkell; Norwaischen; 17.11.; 17.11.; Jons Bendig; Adam Lunczyns; Ourte Laschate; miles (*lat. = „Soldat“*) (**unl.**);

93/88/6; Johan Christoph **Schoedler**; Erdmut **Jesauin**; Lovisa; Kiauken; 17.11.; 20.11.; Christina Schoedlerin; Lovisa Wentzelin; Lovisa Schoedlerin;

118/107; David **Storims**; Enike **Lolaite**; Kristup; Joneiten; 23.11.; 29.11.; Gryta Zonnene; Annussis Karschys; Annussis Lekszas; Paul *Zeimys*;

94/89; Mertin **Mertins**; Maria Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); Catarina Dorothea; Eschenberg; 25.11.; 27.11.; Catarina Dorothea (**unl.**); Anne Barbara Stantynin; Christian Mertins;

- 18 84/80; Annussis **Karschis**; Ennike **Karschate**; Elske; (Sche)maiten; 1.10.; 6.10.; Ourte Zunnelene; Regina Karschate; Anskis Warze; Jurg Klyschys; Jurg Kenkle; 104/94 – 85/81; Emanuel **Biegon**, Ober Amtmann; Sophia **Stumberin**; Friedrich Wilhelm – Sophia Juliana) (*Zwillinge*); (Seck)enburg; 29.9.; 3.10.; Herr Hauptmann (*Vorname nicht angegeben*) von Stolhofen; Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Coeler; Frau Amtman (*Vorname nicht angegeben*) Kuelerin; Frau Oberjägerin (*Vorname nicht angegeben*) Gusowinin; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Kueler; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Stammer, uxor mea (*lat. = „meine Ehefrau“*); Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Alberti;
- 86/82; Fridrich **Wallheyser**; Erdmut **Graeschin**; Dorothea; (Seck)enburg; 2.10.; 6.10.; der Gesell (*Vorname nicht angegeben*) Kork; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Jgf. (*Vorname nicht angegeben*) Hagmeierin;
- 87/83; David **Kalkschmidt**; Ephrosina **Hennigin**; Ester; (Sche)maiten; 6.10.; 9.10.; Georg Bernot; deßen Frau (*Vorname nicht angegeben*); Barbara Lakin; Mertin Lak; Michael Petereit;
- 105/96; Kristup **Brozons**; Marike **Stanczykate**; Mikkell; (Ru)kken; 9.10.; 9.10.; Marike Pitlapate; Johann Breyer;

- 106/97; Johann Fridrich **Launert**; Catarina **Asman**; Johan Fridrich; (Grei)tusch; 9.10.; 13.10.; Mertin Faber; Peter Grad; Christian Pangeritz; Fridrich Faber; Barbara Lukau; Maria Semling;
- 88/83 (sic!); Mertin **Kroenert**; Catarina **Hoelgerin**; Lowisa Juliana; (Esch)enberg; 9.10.; 13.10.; Barbara Stentinin; Catarina Heidekin; Mertin Mertins; Bernhard Kroenert;
- 107/8; (der Hurer Erdman **Nauioks**, miles (*lat.* = „*Soldat*“)); die Hure Erdme **Jogszate**; Erdman; (Ort unl.); 12.10.; 13.10.; Elske Plonene; Dovid Zons;
- 108/98; Johan **Borofski**; Erdmut **Medingin**; Johann Friderich; (Os)zpalten; 16.10.; 20.10.; Heinrich Wiesenberg; Fridrich Mueller; Heinrich Hirsch; Gotfried Engels;
- 109/99; Dovid **Kiehn**; Marike **Niemantin**; Dowid; (La)ppienen; 17.10.; 20.10.; Kristup Niemant; Mikkel Schwartzas; Samel Tornau; Erdmut Gluekin;
- 89/84 – 90/85; Mertin **Mueller**, Zimmermann; Regina **Waidman(nin)**; Erdmut – Johanna (*Zwillinge*); (Sec)kenburg; 20.10.; 23.10.; Peter Olwich; Wilhelm Gerlach; Helena Sperberin; Samel Tornau;
- 91/86; Fridrich **Faber**; Anna Maria **Zonin**; Charlotta; (Grei)tusch; 22.10.; 23.10.; Mertin Faber; Isaak Lenk; Fri(drich) Perkuhn; Sophia Pangeritz;
- 110/100; Christoph **Grums**; Barbara (**unl.**); *Erdman*; (**Ort unl.**); (**Paten unl.**);
- 19 119/108; Fridrich **Müller**; Marike **Gronau**; Richardt; Kiauken; 28.11.; 29.11.; Marike Gronin; Kristup Bartuz; Fridrich Tims; Ansas Lunczyns;
- 120/119; Christoph **Engelke**; Anna Catarina **Fakin**; Krauleden; 1.12.; 3.12.; Christian Wentzel; Christian Bendig;
- 95; Johan **Klein**; Maria **Brokin**; Sophia Charlotta; Rukken; 3.12.; 4.12.; Kristup Brozons; Kristup Baltzeit; Barbara (**unl.**);
- 121/110; Daniel **Gretz**; Anna Maria **Faberin**; Johan Heinrich; Aggutgraben; 2.12.; 4.12.; Wilhelm Perkuhn; Johan Koenigstaet; Maria Faberin; Absalon Krie(sel); (ohne Nummer); NB: Des Schulmeisters **Kukulys** von Mazerimmen Frau hat den 5.12. einen todten Sohn gebohren;
- 96/90; Mikkel **Greinus**; Marike **Zogate**; Grita; Schemaiten; 6.12.; 6.12.; Marike Greinene; Maurus Jogmins; Ourte Jogminate;



97/7; (der Hurer Mikkel **Schedwils**); die Hure Charlotta **Dieterichin**, die Hure; Charlotta; Reatiszken; 2.12.; 7.12.; Edilke Rupszene; Else Stulgate; Fridrich Meding;

122/111; George **Butzlaff**; Maria **Ernstin**; David; Prudim; 8.12.; 9.12.; Fridrich Lenert; Ourte Lunkene; Maria Lutkin;

98/91; (der Hurer Endreig (*Nachname nicht angegeben*), ); Erdmut **Brozin**, die Hure; Maria; Kryzanen; 9.12.; 10.12.; Anussis Wilkalis; Anna Kusate; Mutte Lebkojin;

123/112 – 124/113; Gothard **Doering**; Maria Elisabeth **Schillingen**; Michael Gothard – Wilhelm (*Zwillinge*); Lappienen; 8.12.; 13.12.; Christoph Itau; Ludwich Schilling; Sophia Richterin;

99/92; Heinrich **Scheiwer**; Sophia Anna Barbara **Engelkin**; Ephrosina Erdmut; Klein Kryzanen; 11.12.; 15.12.; Maria Erdmut Engelkin; Christoph (*Nachname nicht angegeben*); Anna Dorothea Hagmer; Christoph Groening;

100/93; Georg **Naused**; Gertrud **Niemantin**; Christina Erdmut; (La)ppienen; 6.12.; 15.12.; Erdman Rund; Reinhold Friszmut; Sophia Richterin; Ephrosina (**unl.**);

100; Kristup **Gailus**, Wirth; Ennike **Tumosate**; (*Tochter – Name nicht angegeben*); (Osznu)ggarn; 15.12.; 18.12.; (*Paten nicht angegeben*);

20 101/94; Jurg **Jurgszatis**; Ourte **Gailate**; Erdmut; Prudim; 15.11.; 16.11.; Marike Aszmutate; Busze Jurgszate; Enike Paulinate; Ensys Aszmuteit;

125/112; Georg **Blesner**; Lovisa **Hoppin**; Johann Daniel; Mazerimmen; 15.12.; 20.12.; Ephraim Taudien; Maria Taudien; Georg Bernot; Heinrich Mertins;

102/95; (der Hurer Kristup **Paulus**, Knecht in der Mühle); Regina **Plonaite**, die Hure; Marike; Rautenburg; 20.12.; 20.12.; Marike Warnaitene; Ensys Kalniskis; Elske Lebbedate;

103/96; Christian **Hoffman**; Eleonora **Preikin**; Eva; Sekenburg; 15.12.; 22.12.; Elisabeth Girgszteitin; Michael Nikszzeit; Johan Haak; Michael Schultz;

104/97; Jurg **Broks**; Gryta **Mikkuteitin**; Regina; Norwaischen; 22.12.; 22.12.; Busze Jaunate; Elske Lunczynene; Ansas Medelis;

105/98; Jurg **Zirpins**; Elske **Galwate**; Mutte; Aggutgraben; 25.12.; 26.12.; Kristup Zirpins; Marike Zirpinate; David Laggys;

106/99; Endrik **Meyruhn**; Marike **Bajorate**; Elske; Pakuss; 25.12.; 26.12.; Erdmut Bundelene; Gryta Jek(sztaite); *Endrik Buskys*;

107/100; Georg **Unverzagt**; Ana **Mattulate**; Anna Dorothea; Reatiszken; 24.12.; 27.12.; Michael **Putzkor**; Kristup Bek; Helena Medingin; Barbara Mattuleite;

108/101; (der Hurer Maurus **Klyschys**); die Hure (**unl.**), die Hure; Berksze; Joneiten; 25.12.; 26.12.; Miks Zunnelis; Enik(e) Jogminene; Busze Zunneleite;

109/102; Mertin **Baltzeit**; Gryta **Kl(isza)te**; Gryta; Schoenwies; 26.12.; 26.12.; Marike Klyschene; Ourte Klyschate; Elske Lunczynene;

110/103; Erdman **Engelke**; Erdmut **Schultzin**; Christina Erdmut; Ginkelsmittel; 24.12.; 31.12.; Regina Schultzin; Fridrich Gies; Carl Stern; Gotfried Kolwich;

110/100; Christoph **Grums**; Barbara (**unl.**); (**restlicher Eintrag unl.**);

## 1772

- 21 10/10; Johan **Haak**; Anna Elisabeth **Gu(tzeit)**; Gertrud Wilhelmina; Sekenburg; 23.1.; 25.1.; Heinrich K(ol)wich; Johan Fritz; Charlotta Kolwichin;
- 11/11; Christoph **Podiem**; Erdmut (**Ga**)**briel**; Eleonora; Endreiszen; 25.1.; 26.1.; Maria Elisabeth Kir(sch)ning; Christoph Kuns; Mertin Masals(ki);
- 5/5; Aszmys **Philips**; Marike **Sta(nczate)**; Aszmys; Ozpalten; 23.1.; 26.1.; Elske Bernotene; En(ike) (**unl.**); Ensys Philip; Jurg Gailus; Jurg (**unl.**);
- 12/12; Ephraim **Meding**; Anna Maria **R(ein)holdtin**; Charlotta Justina; Dannenberg; 31.1.; 2.2.; Fridrich Lenert; Andreas Raab; Anna Jesauin; Charlotta Medingin;
- 6/6; Gotfried **Kiel**; Eleonora **Hoffm(annin)**; Johan Christoph; Tranatberg; 1.2.; 2.2.; Anna Kukuki(n); Christoph Loeper; Christian Kluw; Michael Sulk;
- 7/7 – 8/8; Endrik **Laschas**; Marike (**Wait**)**schate**; Jurg – Endrik (**Zwillinge**); Deggimen; 3.2.; 3.2.; (**unl.**) Laschas; Ansas Wikkeleit; Jurg (**unl.**); Gryta Mantschene; Ourte *Greinene*;
- 9/9; Kristup **Seifert**; Erdmut (**Me**)**dingin**; Heinrich; Kiauken; 1.2.; 3.2.; Jurg (**unl.**); Heinrich Noetzel; Enike Karschene;
- 10/10; Johan **Boetcher**, Loosmann; Ca(ta)rina **Reichin**; Johan; Warzlauken; 7.2.; 9.2.; Carl (Ry)chert; Christian Stascheit; Gotfried (**unl.**);
- 13/13; Jakob **Sommerfeld**; Maria **Dazinnys**; Maria Elisabeth; Reatiszken; 6.2.; 9.2.; Dorothea Hag(m)erin; Frau Heilmeyer; Anna Dorothea Otto;

- 14/14; Christoph **Schleiwys**; Maria **Ne(umannin)**; Justina; Lappienen; 10.2.;  
(*Taufdatum nicht angegeben*); Frau Fluege; Meister (*Vorname nicht angegeben*)  
(**unl.**); George Boenke; Sophia Richterin;
- 15/15; Ephraim **Spangehl**; Catarina **Hoppin**; Catarina Ana Dorothea; Mosteiten;  
13.2.; 14.2.; Catarina (**unl.**); Barbara Bandmanin; Christoph (**unl.**);
- 22 1/1; (der Hurer Gotfried **Friszmut**); die Hure Rosina **Kowalefsky**), Gotfried;  
(Endr)eiszken; 1.1.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jakob Masalski; Barbara  
Masalskin; Jakob Kowalefski;
- 1/1; Heinrich **Mertins**, miles (*lat.* = „Soldat“) v. Stutterheim; Regina **Schultzin**;  
Christina Anne; (Maz)rimmen; 2.1.; 3.1.; Georg Blesner; Michael Bernot;
- 2/2; Michael **Putzkor**; Lovisa **Meding**; Erdmut; (Reat)iszken; 7.1.; 8.1.; Maria  
Elisabeth Medingin; Catarina Medingin; Michael Mattuleit;
- 3/3; Georg **Bernot**; Catarina Elisabeth **Schornik**; Gertrud; (Maz)rimmen; 6.1.; 10.1.;  
Georg Blesner; Heinrich Meding; Regina Hoelgerin; Charlotta Schornikin;
- 4/4; Miks **Pitlap**, ein Gärtner; Ourte **Laschate**; Gryta; (Deg)gimen; 10.1.; 10.1.;  
Gryta Jogszate; Anna Awizate; Jurg Awizus;
- 5/5; Mertin **Hoffman**; Gertrud **Lenertin**; Maria Elisabeth; Jakob; (Kra)uleden;  
11.1.; 12.1.; Jakob Haupt; Georg Britzin; Maria Hoffamnin; Gertrud Bendigk(in);
- 2/2; (der Hurer Christoph **Bekman**); die Hure Erdmut **Grosin**; Johann Christoph;  
(**Ort unl.**); 12.1.; 12.1.; Heinrich Zameitzke; Anna Jakeitin;
- 6/6; Aszmys **Kayrys**; Edilke **Jedminate**; Erdmut; Rukken; 16.1.; 16.1.; Busze  
(**unl.**); Maurus Ditsch; Marike Jedminate;
- 3/3 – 7/7; Ansas **Jogszys**; Catarina **Jakkaitin**; Urbs – Catarina (*Zwillinge*);  
(Me)yruhn; 17.1.; 19.1., Maria Kroenkin; Kristup Storims; Enusze Raiszate; Ourte  
Raiszukate; Catarina Lenukene;
- 4/4; Georg **Masalsky**; Eleonora **Hoelgerin**; Georg Wilhelm; (Mos)teiten; 14.1.;  
19.1.; Wilhelm Glut; Ephraim Friszmut; Ephraim Taudien; Georg Blesner;
- 8/8; Michael **Hoelger**; Anna Ephrosina **Ekin**; Anna Dorothea; (Hoh)enberg; 19.1.;  
21.1.; Johan Arxel; Gotfried Müller; Fridrich Lenert; Maria Gronauin;
- 9/1; (der Hurer Christoph **Kayrys**); Anna Maria **Bekmanin**; Anna Elisabeth; (**Ort**  
**unl.**); *Fridrich Spangell*; Anna (**unl.**);

- 23 16/16; Miks **Jogszys**; Marike **Jogszate**; David; Kasztaunen; 1.3.; 4.3.; Catarina Jogszene; Ansas Szeime; Kristup Storim;
- 17/17; Jurg **Jogszys**; Catarina Jogszene; David; Lappienen; 2.3.; 4.3.; Christoph Schleiwy; Kristup Jogszys; Gertrud Niemantin;
- 18/18; Johan Daniel **Maior**, Postill(on); Christina Charlotta **Raudiesin**; Curt Ludwigh; Rautenburg; 8.3.; 15.3.; Frau Heilmeyer; Dorothea Hagmeier; Christ(oph) Schultz; (**unl.**) *Tunels*; Charlotta Heinin;
- 22/22; Johan **Arxel**; Regina **Aw(izate)**; Enusze; Hohenberg; 12.3.; 15.3.; Lovisa (**unl.**); Enusze Lorentzate; Gabriel Oek; (**unl.**) Awizus;
- 19/19; Kristup **Storims**, miles (*lat.* = „Soldat“); Elske **Raiszukate**; Kristup; Kasztaunen; 13.3.; 15.3.; Kristup (**unl.**); Catarina Jogszene; Mertin Storims; David Lenuks;
- 23/23; Erdman **Haupt**; Maria Elisabeth **Medingin**; Juliana; Hohenberg; 11.3.; 16.3.; Michael Doering; Erdmut Lenertin; Mertin Schorning;
- 20/20; Heinrich **Engelke**; Erdmut **Bormin**; Daniel Fridrich; Baubeln; 15.3.; 15.3.; Johan Heinrich Getzy; Dorothea Ulfin; Fridrich Engelke;
- 21/21; Ensys **Ourtzkatis**, ein Gä(rtner); Busze **Jogszate**; Erdman; Reatiszken; 14.3.; 22.3.; Erdman (**unl.**); Berksze Zubbilene; Kristup Kayrys; Miks Auguleitis; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Alberti;
- 22/22; Mertin **Dehn**; Lovisa **Buchholtz**; Carl Ludwigh; Sekenburg; 17.3.; 22.3.; Theod(or) (**unl.**); Michael Nikszeit; Lovisa Hofman; (**unl.**) Nikszeitin;
- 24/24; Michael **Schwartz**, Putk(ammer); Mar(ia); Eleonora; Lappienen; 19.3.; 23.3.; Daniel *Jurna*; (*Im Hinblick auf die starke Beschädigung der Seite ist lediglich der Anfang des Vornamens der Kindesmutter erkennbar; aus anderem Zusammenhang geht hervor, dass ihr Name „Maria Elisabeth Pfennigin“ war*);
- 24 10/10; Tums **Szeime**; Regina **Wilkalnate**; Marike; Greitusch; 10.2.; 10.2.; Jurg Wilkalmis; Ansas Plonus; Mikkil Wilkalmis; Marike Wikenhagen;
- 11/11; Mertin **Neuman**; Ephrosina **Dulkin**; Fridrich; (Po)hlentzhof; 11.2.; 16.2.; Johan Kolwich; Christoph Siemund; Kristup Wenskeit; Barbara Noetzelin;
- 17/17; Jakob **Skureit**; Enike **Kiauka**; Marike; Greitusch; 18.2.; 19.2.; David Skureit; Jakob Gailus; Catarina Gailate;

- 18/18; Maurus **Reidys**; Elske **Jurgczate**; Urte; (P)akuss; 18.2.; 19.2.; Jurg Plonus;  
Kristup Reidys; Enike Jurgonate; Regina Reidate;
- 12/12; Carl **Berg**; Lovisa **Weissel**; Johan Christoph; (M)osteiten; 21.2.; 23.2.;  
Barbara Stentyinin; Bernhard Kroenert; Georg Bernot;
- 13/13; Miks **Alysas**; Enike **Ambrazate**; Miks; (To)welningken; 20.2.; 24.2.; Ourte  
Wilkalnene; Annussis Wilkalnis; Kristup Raiszuku; Elske Smailate;
- 14/14; Anas **Roga**, miles (*lat.* = „Soldat“) Pillau Sydau; Catarina **Kaszcate**;  
Anas; Sekenburg; 21.2.; 24.2.; Endrik Roga; Catarina Rogene; Marike Skrebb(in);
- 19/19; Christoph **Artzwager**, Loosmann; Erdmut **Meding**; Justina; (No)rwaischen;  
24.2.; 27.2.; Carl Kroenke; Christian Kuns; Justina *Kuns*; Heinrich Zyll;
- 20/20; Kristup **Hiaszkus**; Catarina **Junkerate**; Catarina; (Kra)uleden; 27.2.; 28.2.;  
Elske Gir(g)szdene; Erdman Girgszdis; Elske Jeskate;
- 21/21; Michael **Kalkschmidt**; Eleonora **Engelkin**; Justina; (Kusse)nberg; 1.3.; 2.3.;  
Elias (**unl.**); Christoph Engelke; Catarina Doeringin;
- 15/15; Jurg **Plonus**, Loosmann; Gryta **Szukkate**; Jurg; (*Jodg*)alwen; 28.2.; 4.3.;  
Endrik Kalesas; Kristup Jekszeit; Elisabeth Niksztait; Mar(i)ke Baltzaite;
- 25 23/23; Heinrich **Koreig**; Christina **Giesin**; Gotfried; Aggutgraben; 19.3.; 22.3.;  
Christoph Kalkschmidt; Adam Wrass; Johan Reich; Lovisa Rychert;
- 24/24; Anas **Plonus**; Gryta **Klyschate**; Anas; Kryzanen; 19.3.; 22.3.; Gryta  
Wilkalne; Elske Kosene; Anas Raiszuku; Annussis Wilkalnis;
- 25/25; Christoph **Graudus**; Gryta **Topeitin**; Anna Barbara; Sekenburg; 18.3.; 22.3.;  
Marike Nikszteitin; Catarina Selkin; Lovisa Koreikin;
- 25/25; Ensel **Kryzohns**; Berksze **Szleiwate**; Dovid; Labigraszen; 23.3.; 23.3.;  
Marike *Kiwilene*; Anas Remaitatis; Dovid Matzaitis; Dovid Alkininks; Gryta  
Kriwulene;
- 26/1; (der Hurer soll ein Soldat sein Jurg **Kiauka**); Regina **Speitate**, Magd bei  
Behrents Jurgis; (Sz)alteik; 23.3.; 25.3.; Gryta Lunczynate; David Bunduls; Anas  
Roga; (*über den Namen „Speitate“ ist der Name „Gennate“ gesetzt*);
- 27/26; Mertin **Kopman**, der Halbmeister; Regina **Kopialkin**; Johan Mertins; Neu  
Norwaischen; 23.3.; 26.3.; Christoph Rupsz; Else Grosin; Heinrich Wyrel;
- 26/26; Fridrich **Salofski**, ein Wirth; Sophia **Giesin**; Maria Elisabeth;  
Norwaischeiten; 26.3.; 29.3.; Erdmut Giesin; Peter Siemund; Christian Barkofsky;

- 27/27; Fridrich **Gies**, Wirth; Catarina Elisabeth **Schultzin**; Barbara; Ginkelsmittel; 1.4.; 2.4.; Michael Schultz; Christoph Grosman; Erdm(ut) Engelke; Gryta Jeksztaitene; Regina Schultzin;
- 28/28; Miks **Dulkis**, miles (*lat.* = „Soldat“) de Stutterheim; Catarina **Palagsztate**; Enike; (Carl)kehmen; 29.3.; 3.4.; Gryta Taudienin; Catarina Pagalin; Kristup Pagalys; Gryta Palagsztate; (*Siehe auch Eintrag 34/34*);
- 28/28 – 29/29; Michael **Asman**, Wirth; Eva **Launertin**; Johan Georg – Carl David (*Zwillinge*); (**Ort unkl.**); 4.4.; 5.4.; Michael Nikszteit; Heinrich Dauszatis; Catarina Launertin; Lovisa *Semlerin*; Lovisa Asmanin;
- 26 29/29; Jurg **Laggys**, Wirth; Catarina **Greinate**; Marike; Rukken; 8.4.; 9.4.; Edilke Kayrene; Regina Barkawitz; Gryta Barkawitz; Gryta Greinate;
- 30/30; Gotfried **Engelke**; Maria Elisabeth **Rundin**; Fridrich Michael; Tranatberg; 9.4.; 10.4.; Michael Milkus; Maria Rogasin; Christop Boerze;
- 31/31; Miks **Mankait**, Gärtner; Enusze **Schwartzate**; Gryta; Schaukszten; 10.4.; 11.4.; Catarina Zimutaitene; Busze Sch(w)arzate; Busze Jogszate; Kristup Zimutei(t);
- 30/30; Miks **Pagalys**, Wirth; Ourte **Ruddate**; Berksze; Krauleden; 10.4.; 11.4.; Regina Arxellene; Enusze Jurene; Anskis Zilwittis;
- 31/31; Mertin **Bandman**, Wirth; Barbara **Boenkin**; Justina; Pohlentzhoff; 17.4.; 20.4.; Maria Hauptin; Erdmut Doellert; Erdman Doellert; Johan Rogasz;
- 32/32; Michael **Schultz**, Wirth; Christina **Rychertin**; Heinrich; Pohlentzhof; 13.4.; 21.4.; Ana Dorothea Noetzelin; Heinrich Kolwi(ch); Georg Schultz; Lovisa Altzunin;
- 33/33; Johan **Dieterich**, ein Schirmmacher; Ephrosina **Grosin**; Johan; Rautenburg; 20.4.; 21.4.; Johan Daniel Heilmeyer; Regina Girgszdin; Erdmut *Trebtin*; Dorothea Hagmerin;
- 32/32; Jurg **Bendigk**, Grenadier Hardt; Berksze **Kierait**; Gryta; Alt Norwaischen; 20.4.; 21.4.; Gryta Grundule; Gryta Lunczynatee; Annussis Karszis;
- 33/33; Kristup **Bentkus**, Wirth; Marike **Jotkate**; Marike; Pakuss; 21.4.; 21.4.; Eva Kalkschmidt; Barbara Krügerin; *Annussis (unl.)*;
- 34/34; Miks **Dulkis**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; (unl.) **Palagsztate**; Enike; (**Ort unkl.**); 3.4.; 4.4.; Gryta Taudienin; (unl.) Pagalin; Kristup Pagalys; Gryta

- Taudien; (**unl.**) Pagalin; Kristup Pagalys; (*Siehe auch Eintrag 28/28*); (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Catarina“*);
- 27 34/34; Andreas **Schier**, Halbmeister; Elisabeth **Weismannin**; Sophia; Greitusch; 19.4.; 24.4.; Christian Kirsch; Mertin Kopman; Regina Kopmanin;
- 35/35; Mikkel **Tysys**, Gärtner; Lovisa **Burkant**; Elisabeth; Rautenburg; 23.4.; 26.4.; Jurg Boenke; Sophia Boenkin; Catarina Tornauin; Wilhelm Clementz; Regina Maiorin;
- 36/36; Christian **Szimkus**, Wirth; Enike **Raiszukate**; Enike; Tovelningken; 23.4.; 26.4.; Gryta Girgszdene; Ourte Raiszukate; Ansas Petrik;
- 37/37; Christoph **Kurpeit**, Loosman; Erdmut **Hennigin**; Maria Elisabeth; Lausberg; 26.4.; 26.4.; Ana Kukukin; Barbara *Zertin*; Gotfried (**unl.**);
- 38/38; Jakob **Kaszauns**, Wirth; Regina **Bartuzate**; Regina; Kasztaunen; 27.4.; 28.4.; Elske Storimene; Ourte Jogszate; Jakob Raiszüks; Kristup Bartuzzis;
- 34/34; Ansas **Lappeitatis**, Gärtner; Gryta **Stakelaite**; Anskis; Usseinen; 29.4.; 30.4.; Elske Puraitene; Ourte Schneideratene; Jakob von Geer; Endrik Leschinsky;
- 39/39; Gotfried **Alstat**, Arrendator; Anna Regina **Hoelgerin**; Eva; Alt Norwaischen; 27.4.; 30.4.; Christina Alstatin; Gryta Lunczynene; Gotlieb Alstat; Adam Lunczyn;
- 35/2/1; (der Hurer Gabriel **Semling**, miles (*lat.* = „Soldat“)); die Hure Barbara **Launertin**; Johan Ga(briel); Greitusch; 7.5.; 8.5.; Fridrich Faber; Maria Semling; Elisabeth (**unl.**);
- 36/35; Mikkel **Mattuleit**, ein Gärtner; Elske **Endrutate**; Jons; Reatiszken; 7.5.; 10.5.; (Ma)rike Bendigkatene; Kristup Meding; Enike *Pucz(korate)*;
- 40/40; Heinrich **Zyll**, Wirth; Lovisa **Art(sch)wagerin**; Justina; Norwaischeiten; 9.5.; 10.5.; Catarina Roga(s)zin; Georg Zill; Gotfried Rogasz; Christoph Artzwager;
- 28 37/36; Christian **Helwich**, Wirth; Maria Elisabeth **Feldmannin**; Christoph; Mosteiten, 10.5.; 11.5.; Eleonora Hoelgerin; Fridrich Feldmann; Lovisa Reichertin;
- 41/2; (der Hurer Jurg **Dumasch**, Wirth); die Hure Marike **Plonate**; (*Tochter – Name unl.*); Oznuggern; 9.5.; 11.5.; Christoph Schoesze; Ourte Greinene; Busze Plonate;
- 38/37; Miks **Jogszys**, Wirth; Elske **Bartuzate**; David; Towelningken; 11.5.; 14.5.; Marike Palautin; David Raiszuk; Jurg Lunczyn;
- 39/38; Endrik **Gailus**, ein Wirth; Enike **Deiwikkate**; Kristup; Krauleden; 16.5.; 17.5.; Kristup Gailus; Marike Deiwiks; Enike Stanzelaitin;

42/41; Christian **Powilleit**, Loosmann; Enike **Spuraite**; Elseke; Towelningken; 18.5.; 19.5.; Jurg Bruisze; Elseke Skuraite; Szuile Skuraite;

43/42; Heinrich **Daugzas**; Maria Lovisa **Schwarzin**; Anna Lovisa; Sekenburg; 22.5., 24.5.; Christian Launert; Michael Asman; Maria Rychertin; Ana Hoffmanin;

40/39; David **Baiohr**; Gryta **Wenskaitin**; Ansas; (Sch)aukszten; 24.5.; 27.5.; Ansas Szeimis; Erdman Penitinis; Ansas Wenskait; Erdtmüt Schlektene;

44/43; Mertin **Stek**, Gärtner; Margaretha **Barkawitz**; Ephrosina; (Pa)kuss; 28.5.; 31.5.; Erdmüt Beierin; Ephrosina Schiemannin; Michael Jurgon;

45/3; (der Hurer Gotfried **Poez**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim); die Hure Christina **Noetzelin**, eine Magd be(y)m (**unl.**) auf Mosteiten; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); (M)osteiten; 30.5.; 31.5.; Lovisa Bernotin; Georg Brozeit;

46/44; Mertzus **Purait**, Gärtner; Catarina **Killukaite**; Ourte; (Norw)eiszen – Ussein; 3.6.; 4.6.; Annussis Jurkeit; Mikel Klewait; Szuile Nausedate;

*(Es folgt ein mehr oder weniger völlig unleserlicher Eintrag, bei dem nur die Daten – 3.6. und 4.6. – sowie der Vorname des Kindesvaters – Heinrich – lesbar sind);*

29 41/40; Heinrich **Stascheit**, Wirth; Erdmüt **Lambrecht**; Johan Heinrich; Warze; 4.6.; 5.6.; Johann Ernst; Christian Engelke;

42/41; Johan Gotfried **Kolwich**, Sartor (*lat.* = „Schneider“); Lovisa Charlotta **Doering**; Carl Wilhelm; Pohlentz(hof); (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Barbara Bandmanin; Christoph Boenke; Michael Kalkschmidt;

43/42; Peter **Schultz**, Brannt Wein Brenner; Marike **Dietrichin**; Daniel; Rautenburg; 5.6.; 8.6.; Frau Amtman (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Jgf. Hagmeier; Gotfried Hoekericht; David Sperber;

44/43; Christoph **Dombrofsky**; Maria Dorothea **Rychertin**; Gotlieb; Warzlauken; 9.6.; 10.6.; Eu(phrosina) Kalkschmidtin; Barbara Nikszteitin; Christ(ina) Masalskin;

45/44; Heinrich **Heiden**, Wirth; Maria Elisabeth **Heidmannin**; Georg Fridrich; Mazerimmen; 9.6.; 14.6.; Ephraim Hennig; David Szwelnus; Reg(ina) Hoffmanin; Maria Blesnerin;

46/45; Milkus **Lebkojis**, Wirth; Marike; Milkus; Warzes; 13.6.; 14.6.; Regina Szeimene; Busze Szorene; Dovid Nikszas; Miks Plonus; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Wilkalnate“*);



- 47/45; Erdmon **Saunus**, Wirth; Ma(rike) **Trutzkate**; Busze; Mazerimmen; 14.6.;  
15.6.; Elske T(rutz)kate; Marike Gabrielin; David Peter(eit);
- 47/46; Mertin **Urban**, Gärtner; (Ma)ria **Tomsin**; Johann Daniel; Endreiszken; 18.6.;  
18.6.; Christoph Hanson; Mertin Masalski; Eleonora Schillingin;
- 48/46; Fridrich **Taureg**; Anna Elisabeth **(To)buleitin**; Helena Dorothea;  
Deggimmen; 20.6.; 21.6.; Da(vid) Laschas; Marike Kayrate; Anna Kasztau(nate);
- 49/47/3; Jurg **Lebbedys**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Elske **Kayrate**;  
Erdmut; Eggliniszken; 20.6.; 21.6.; Ermut (**unl.**); Justina Glaubitzin; Busze Budriks;  
Kristup Kayrys;
- 30 50/48; Johan **Bikkeleit**; Regina **Gregerin**; Catarina Barbara; (De)ggimmen; 22.6.;  
24.6.; Heinrich Laschas; Anne Awizate; Enike **Goberate**;
- 48/47; Miks **Kondratis**; Catarina **Paupenate**; Erdmons; Alt Norwaischen; 23.6.;  
25.6.; Marike Jeskene; Miks Jogmins; Catarina Jogminene;
- 51/49; Jurg **Klewait**, Wirth; Elske **Klyschate**; Gryta; Warze; 25.6.; 26.6.; Miks  
Klewait; Regina Klyschate; Gryta Baltzatene;
- 49/48; Johan **Schultz**; Ester **Kumetz**; Bernhard; (Ag)gutgraben; 27.6.; 28.6.; Peter  
Schultz; Johan Reich; Johan Kumetz; Ephrosina Kumetz;
- 50/49; Christoph **Liedke**; Erdmut **Pudwilsin**; Heinrich Wilhelm; Hohenberg; 28.6.;  
28.6.; Michael Müller; Maria Elisabeth Hauptin;
- 52/50; Kristup **Greinus**; Ourte **Storimate**; Marike; Prudim; 29.6.; 29.6.; Gryta  
Scheschene; Ourte Zunnene; Mikkel Greinus;
- 53/51; Ludwich **Schlingelhoff**, Brantwein Brauer; Barbara **Urbantin**; Barbara;  
(Sek)kenburg; 29.6.; 1.7.; Trude Gutzeitin; Peter Oberbek; Meister (*Vorname nicht  
angegeben*) Boenke;
- 54/52; Kristup **Josepait**, Wirth; Elske **Alkininkate**; Enike; (Jod)galwen; 3.7.; 5.7.;  
Catarina Rogene; Gryta Niksztate; Elske Mikkulate;
- 55/53; Erdman **Tims**, Wirth; Maria Elisabeth **Engelkin**; Erdmut; (Bau)blen; 6.7.;  
6.7.; Barbara Samelin; Johan Samel; Erdmut Romeike;
- 55/54; David **Matzaitis**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Stutterheim; Busze **Guddate**;  
Elske; (Scha)ukszten; 6.7.; 8.7.; Gryta Einene; Busze Jogszate; David Jogszy;

- 51/3; (der Hurer Johan David **Kork**, ein Müllergesell von Rautenburg); die Hure Lovisa **Technauin**, eine Magd von Königsberg; Johan Fridrich; (**Ort unl.**); 10.7.; 12.7.; Barbara Rosin; Gotfried Hoekericht;
- 52/50; Jurg **Schwartz**; Maria **Mantzait**; Kristup; (**Ort unl.**); 11.7.; 12.7.; Enusze Mankaite; Catarina Jogszene; Kristup Jogszys;
- 31 56/55; Kristup **Wenskaitis**, Arrendator; Ourte **Zameitate**; Elseke; Pakuss; 12.7.; 15.7.; Jurg Zameitatis; Mertin Niemand; Agutte Zamei(tate);
- 53/51; Gotfried **Hoekericht**, Sutor; Regina Elisabeth **Rosin**; Johan Gotlieb; Rautenburg; 13.7.; 15.7.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluek; Christian Hoekericht; Mademoiselle(*Vorname nicht angegeben*) Hagemeyer;
- 57/56; Mertzus **Bloze**, ein Wirth; Susan(ne) **Szeimate**; Busze; Greitusch; 16.7.; 20.7.; Regina Westphal; Busze Niksztene; Ansas Butkerait; Else (**unl.**);
- 58/57; Fridrich **Bendig**; Gertrud **Ern(stin)**; Maria Elisabeth; Joneiten; 19.7.; 20.7.; Maria (**unl.**); Barbara Bendigkin; Christoph Bendig;
- 59/58; Fridrich **Gross**, Gärtner; (**unl.**) **Grosin**; Catarina Elisabeth; Rothoff; 16.7.; 20.7.; (**unl.**) Mantscheitin; Anna Regina Girgszdin; Annussis (**unl.**); (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Regina“*);
- 54/52; Miks **Pywors**, Wirth; Regina (**unl.**); Endrik; Hohenberg; 19.7.; 22.7.; Gryta Girgszdene; Mika Girgszdis; Erdman Deiwiks; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Tizaita“*);
- 60/59; Christian **Barkofsky**, Gärtner; Madlyna **Gruzinat**; Elisabeth; Oszpalten; 20.7.; 23.7.; Gertrud Barkofsky; Elisabeth Meding; Christ(*oph*) (**unl.**);
- 61/60; Ansas **Deiwiks**, Gärtner; Gryta **Szwelnate**; Ourte; Alt Norwaischen; 22.7.; 23.7.; Miks Deiwiks; Marike Tytzaite; Enike Szwelnate;
- 55/53; Heinrich **Rychert**, Wirth; Ger(trud) **Mauritzin**; Georg David; Endreiszen; 24.7.; 26.7.; Johan (**unl.**); Christop(h) Egenfeld; Erdmut Boetcher; Mertin Hoffman;
- 62/61; Jurg **Zamaitatis**, Wirth; Anna (Dorot)hea **Matzeitin**; Barbara Elisabeth; Sekenburg; 24.7.; 26.7.; Mutte Matzaitene; Catarina Launert; David Alkinings;
- 56/4; (der Hurer Mertin **Krüger**, ein Ehem(ann)); die Hure Lowisa **Hoffmanin**; Johan *Jakob*; Sekenburg; 25.7.; 31.7.; Gryta Foederin; Catarina Westph(al);
- 57/54; Miks **Gailus**; Busze **Palazdis**; David; Oszpalten; 2.8.; 3.8.; Marike Pilipene; Ourte (**unl.**); Aszmys (**unl.**);

- 32 58/55; Miks **Jurgsheit**; Busze **Gailate**; Ansas; Mosteiten; 8.8.; 9.8.; Miks Aszmuteit; Ourte Gailate; Behrend Hoelger;
- 59/56; Gabriel **Bendig**, Schmidt; Eva **Schornikin**; Ephraim; Mazerimmen; 8.8.; 9.8.; Regina Hoelgerin; Erdman Gluth; Christian Bendigk;
- 60/57; David **Zamaitatis**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Katarina **Kalesate**; Greitusch; 11.8.; 12.8.; Jurg Kalesas, Kristup Zameitatis; Marike Tumaitete (sic!);
- 61/58; David **Pupliks**, Loosman; Enike **Climmate**; David; Eggliniszken; 13.8.; 14.8.; Ourte Climmat(e); Jons Pupliks;
- 62/59; Christian **Stascheit**, Wirth; Erdmut **Engel(k)in**; Wilhelm; Warzlauken; 12.8.; 16.8.; Catarina Reichin; David Bildau; Christoph Kalkschmidt;
- 63/60; Johan Christian **Seifert**, Wirth; Catarina **Stangenbergin**; Johan Christops; Krauleden; 16.8.; 16.8.; Johann Christian Seifert; Christian Taureg; Maria Hoelgerin; Heinrich Kiehn;
- 63/62; Maurus **Hübsch**, Wirth; Elske **Wilkalnate**; Enike; Krauleden; 16.8.; 18.8.; Catarina Engelin; Enike Hubschate; Ourte DeioKate; Jurg Wilkalis;
- 64/63; Mikkell **Dumasch**, Wirth; Catarina **Gedwillate**; Gryta; Baublen; 17.8.; 18.8.; Enike Gedwillate; Busze Dovidaitin; Endrik Gedwill;
- 64/61; Jurg **Grigszas**, Wirth; Catarina **Jogszate**; Kristup; (Sch)aukszten; 16.8.; 19.8.; Elske Jogszene; Catarina Prusate; Busze Schwartzate; Kristup Kukuks;
- 65/62; David **Jogmin**, Wirth; Catarina (*Nachname nicht angegeben*); Kristup; (Sch)aukszten; 16.8.; 21.8.; Elske Raiszukene; Catarina Prusate; Agutte Raiszukate; Miks Matzigks;
- 65/64; Kristup **Stanczeleit**; Maria Elisabeth **Fennigen** (sic!); (Kind, *Vorname nicht angegeben*); (Sch)oenwies; 18.8.; 20.8.; Else Lunschinate; Johan Behrent; Anna Barbara Fennigen;
- 33 66/62 – 65/64; Endrik **Grigullis**, Wirth; Busze **Alkininkate**; Mikkelis – Marike (*Zwillinge*); Greitusch; 18.8.; 19.8.; Ansas Butkeraitis; Ancas Dumek; Elske Josupate; Gryta Dauschene;
- 67/64; Endrik **Prusaitis**, Knecht; Elske **Sellewaite**, Endrik; Ozpalten; 24.2.; 27.2.; Maurus Sellewa; Edilke Bernotene; Regina Sellewate;
- 68/65; Kristup **Gerull**; Urte **Lorentzate**; Jurgis; Ozpalten; 15.4.; 15.4.; Erdman Ploksztys; Maryke (Pi)lipate; Catarina Kaukene (sic!); Erdmut Gerullate;

69/66 – 67/66; Johan Niclaus **Niemenhein**, Schmidt; Anna Charlotta **Kunkowiin**;  
Ester – (*Sohn – Vorname nicht angegeben*) (*Zwillinge*); Warzlauken; 19.8.; 23.8.;  
*Herr* (*Vorname nicht angegeben*) Masalsky; Ester Masalskin; Carl Rychert;  
Ludwich Lagerpusch; (*Der Text des Eintrags spricht nur von einer Tochter, die  
laufenden Nummern weisen dagegen aus, dass neben der Tochter auch ein Sohn  
geboren wurde*);

68/67; Jurg **Petrofska**, Loosman; Ourte **Kurschate**; Ourte; Tovelningken; 22.8.;  
23.8.; Kristup Raiszuk; Elske Jogszene; Elske Smailate;

69/68; Endrik **Gerullis**, Loosman; Elske (*Nachname nicht angegeben*); Ourte;  
Jodgalven; 21.8.; 23.8.; Catarina Rogene; Marike Zimutaite; Marike Luxate;

69/66 – 70/69; Kristup **Kaszkatis**, Schiffbauer; Gryta **Mantschate**; Kristup –  
Marike (*Zwillinge*); Ginkelsmittel; 24.8.; 25.8.; (**unl.**) Rogene; Catarina Rogene;  
Jurg Mantschys, Miks Nauioks;

71/70 Tums **Gerullis**, Loosman; Enike **Plonate**; Berksze; Greitusch; 28.8.; 30.8.;  
Marike Plonate; Jurg Plonus; Our(te) Makate;

70/67; Miks **Kiwilus**, Wirth; Anna Maria **Klein**; Kristups; Schalteik; 27.8.; 30.8.;  
Marike Kiwilene; Jurg Kiwi(lus); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Feyrabentin;  
Elske Vogelmanin;

72/71; Gotfried **Remke**, Sartor (*lat. = „Schneider“*); Charlotta **Wermetterin**;  
Dorothea; Lappienen; 27.8.; 30.8.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Krause; Herr  
(*Vorname nicht angegeben*) Behrend; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Hagmeierin;  
Frau (*Vorname nicht angegeben*) Niclausin;

73/72; Ephraim **Kiehn**, miles (*lat. = „Soldat“*) Stutterheim; Lowisa **Mauritzin**;  
Eva; Endreiszen; 30.8.; 31.8.; Barbara Schillingin; Michael Hanson; Gertrud  
Rychertin;

71/68; Mertin **Reidys**, Wirth; Erdmut **Gurkl(ate)**; Kristup; Pakuss; 30.8.; 2.9.;  
Kristup R(ei)dys; Miks Jurgons; Gryta Jurgonate;

74/73; Jurg **Zimmuteit**, Wirth; Catarina **Kiwilate**; (*Gryta*); Schaukszten; 1.9.; 6.9.;  
Gryta Kiwilate; Elske Raiszukene; (**unl.**) (**unl.**); Catarina Jogszene;

34 72/69; Ephraim **Neuntzig**, ein Tisch(l)er; Christina (*Nachname nicht angegeben*);  
Johan Carl; Rautenburg; 1.9.; 2.9.; Johan Schwartz; Justina Pfennigin; Fridrich  
Bruske; Elisabeth Jakkeitin; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete  
„Weissmannin“*);

75/74; David **Skurait**, Wirth; Szuile (**Jogszate**, *Nachname nicht angegeben*);  
 Marike; Tovelningken; 1.9.; 2.9.; Enike Jogszene; Miks Wilkalnis; Busze  
 Raiszukate;

76/75; Kristup **Merkel**, Gärtner; Szuile **Bruiszate**; Enike; Rautenberg; 3.9.; 6.9.;  
 Enike Szimkene; Mikkell Kerait; Jons Kayrys; Regina Jakeitin;

77/4; (Jurg **Bernots**, miles (*lat.* = „Soldat“), der Hurer); Gryta **Taruttate**, die Hure;  
 Busze; Rautenburg; 3.9.; 6.9.; Mertin Zameitis; Jurg Mantzaitis; Catarina  
 Zameitzkin;

78/76; Abram **Zameitatis**, Wirth; Marike **Daeni(n)**; Szuile; Schaukszten; 16.9.;  
 18.9.; Szuile Zimmuteitis; Endrik Schwartzas; Jurg Zimmuteit;

79/77; Salomon **Bandman**, Loosman; Catarina Barbara **Burkantin**; Catarina  
 Elisabeth; Schoenwiese; 18.9.; 18.9.; Maria Lunczynin; Ephrosina Burkantin; Carl  
 Hoffman;

80/78; David **Grigul**; Szuile **Kiwillate**; Ourte; Greitusch; 18.9.; 20.9.; Endrik  
 Dauszatis; Enusze Kiwillate; Mertzus Petriks; Ansas Butkerait;

73/70; Fridrich **Sass**, Wirth; Regina **Loewkin**; Mertin; Lappienen; 18.9.; 20.9.;  
 Mertin Loewke; Christoph Schleiwy; Ephrosina Schleivis vel (*lat.* = „oder“)“  
 Sommerfeld;

74/71; Annussis **Kubill**, Wirth; Marike **Brozaitin**; Annussis; Schemaiten; 18.9.;  
 24.9.; Enike Bittinene; Anskis Dumasch; Mutte Zunnelaite;

75/72; Christoph **Taudien**, Wirth; Justina **Taudien**; Gottfried; Mostaiten; 18.9.;  
 22.9.; Christoph Hopp; Fridrich Taudien; Anna Euphrosina Mertini;

81/79; Endrus **Kallesas**, Soldat; Urte **Szukkate**; Marike; *Rukken*; 21.9.; 22.9.; Ansas  
 Jurgszas; Catarina *Zemaitate*; Marike Butkerait; Gryta Baltzate;

82/08; Kristup **Storims**; Barbara **Brokin**; Christina; (Deg)gimen; 23.9.; 27.9.; Ansas  
 Jogszys; Endrik Stancyks; Catarina Lenukene; Enusze Pitlapin;

83/3; Mertin **Sarkus**, Schwarzer Husar von Lossow; Maria **Lukau**; Justina; (**Ort  
 unl.**); 23.9.; 27.9.; Ephrosina (**unl.**); (**unl.**) (**unl.**); (**unl.**) *Boenke*;

35 76/73; Christian **Oek**; Anna Dorothea **Pfeiferin**; Michael Gotlieb; Endreiszen;  
 25.9.; 27.9.; Johan Daniel Beker; Daniel Heinig; Anna Dorothea Hennig; Charlotta  
 Hoelgerin;

84/81; Johan **Gluth**, Loosman; Maria Elisabeth **Oekin**; Eva; Mosteiten; 26.9.; 27.9.; Michael Schapals; Christian Samel; Erdmut Schoedlerin;

77/74; Fridrich **Schultz**, Wirth; Barbara **Leidichin**; Michael; Ginkelsmittel; 19.9.; 27.9.; Johan Kolwich; Fridrich Giese; Regina Schultzin;

78/75; David **Nikszait**; Marike **Topeitin**; Dowid; Kalwischken; 25.9.; 27.9.; Kristup Kasztauns; Enike Kasztaunate; Gryta Kubillate;

85/82; Kristup **Raiszuks**, Wirth; Enusze **Smailate**; Enike; Tovelningken; 25.9.; 29.9.; Endrik Potzka, Enike Potzkene; Milkus Schoesze; Enike Szeszene; Jurg Raiszuks;

86/83; Kristup **Penetinis**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Tettenborn; Enike **Kurowate**; Elske; Tovelningken; 27.9.; 28.9.; Elske Storimene; Kristup Bruisze; Ansas Szeime;

79/76; Erdman **Gluth**, Wirth; Regina **Friszmutin**; Johan Fridrich; Mazerimmen; 25.9.; 29.9.; Eva Bendigkin; Carl Reichert; Wilhelm Gluth;

87/83 (sic!); Peter **Meding**, Wirth; Ana Dorothea **Tribin**; Anna Dorothea; Algarten; 29.9.; 30.9.; Ana Barbara Taureggin; Michael Reusner; Ana Taureggin;

88/84; Ansas **Paulins**, Gärtner; Enusze **Tautkate**; Enusze; Schemaiten; 2.10.; 2.10.; Catarina Peteraitin; Elske Jodene; Jurgis Greinus;

80/77; Johan **Reimer**, Loosman; Helena Dorothea **Reichin**; Christian; Aggutgraben; 2.10.; 4.10.; Johan Grad; Maria Gradin; Erdmut Stanscheitin; Johan Reich;

81/78; Kristup **Kubill**, Wirth; Marike (**Butkate** – *Nachname nicht angegeben*); Grigalis; Schuppinen; 6.10.; 8.10.; Grigal Kubill; Kristup Palagsztis; David Petereit; Berksze Junkereitin;

82/79; Christian **Boerske**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Stutterheim; Elisabeth **Beierin**; Christian; Pakuss; 8.10.; 12.10.; Eleonora Kalkschmidtin; Regina Finkin; Mertin Rychert;

83/80; Erdman **Plonus**, Wirth; Marike **Miglaite**; Mikkell; (Egglini)szken; 10.10.; 11.10.; Elske Beinerten; Jurg Lebbedys; Kristup Kayrys;

36 (ohne Nummer); Heinrich **Reich**; Maria **Richertin**; Ester; (*Ort nicht angegeben*); 29.9.; 3.10.; (*Paten nicht angegeben*);

89/85; David **Kasztauns**, Wirth; Elske **Raiszukate**; Busze; Greitusch; 10.10.; 11.10.; David Butkeratis; Marike Kasztaunate; Jakob Gailus;

90/86; (der Hurer Miks **Laschas** Hurer); die Hure Edilke **Jurgonate**; Elske; Eggliniszken; 11.10.; 12.10.; Kristup Barkawitz; Marike Audejate; Regina Barkawitz;

84/81; Johan **Rump**, (unl.); Elisabeth **Feldmanin**; Fridrich; Rautenburg; 10.10.; 14.10.; Christian Lehman; Maria Kienin; Johan Neuman;

91/97; Christoph **Rogasz**, Wirth; Barbara **Bandmanin**; Christina; Pohlentzhoff; 12.10.; 16.10.; Ana Dorothea Guzonin; Catarina Bandman; Niclaus Lauer;

85/82; Erdman **Wilkalnis**, Wirth; Ourte **Alysate**; Erdman; Kryzanen; 14.10.; 17.10.; Gryta Klyschate; Annussis Wilkalnis; Maurus Jonikaitis;

92/9; Heinrich **Mauritz**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Anna Maria **Schiemanin**; Justina; Ginkelsmittel; 12.10.; 18.10.; Georg *Altzun*; Lovisa Altzunin; Anna Maria Lenukin;

93/88; Johan **Kulins**, Schulmeister; Anna Barbara **Strubeikin**; Regina; Joneiten; 17.10.; 21.10.; Mertin Lak; David Kalkschmidt; Michael Kenkel; Michael Zon;

86/83; Jurg **Kenkle**, Wirth; Erdmut **Jogminate**; Anna; Alt Norwaischen; 20.10.; 22.10.; Catarina Kondratin; Miks Jogmins; Anskis Bruisze; Catarina Jogmina(te);

87/84; Kristup **Bruisze**, Wirth; Gryta **Junkerate**; David; Kasztaunen; 19.10.; 22.10.; Szuile Merkelene; Marike Jogszate; Marike Bruisze; Ourte Kiaukate;

88/85; Mikel **Mertineit**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Busze **Rogaite**; Mikkell; Norwaischeiten; 20.10.; 23.10.; Busze Mertinene; Jurg Mertineit; Maurus Rogait;

89/86; Mikkell **Bernot**, Wirth; Erdmut **Sturate**; Ansas; Mosteiten; 23.10.; 23.10.; Kristup Kubill; Ourte Aleknene; Catarina Potzkene; Jurg Bernots;

94/89; David **Petereit**, Wirth; Marike **Grigullin**; Grita; Schuppinen; 23.10.; 26.10.; Marike Kubillene; Jurg Ku(bil)lus; Catarina Peterene; Enike Kubillene;

37 90/87; Ephraim **Butzlaff**, Wirth; Maria Elisabeth **Lenkin**; Johann Christian; Greitusch/Elbings Colonie; 22.10.; 27.10.; Catarina Tytzkin; Bernhard Butzlaff; Lovisa (*Nachname nicht angegeben*); Johann Faber;

91/88; Jurg **Gedwils**, Wirth; Ourte **Wilkalnate**; Jurg; Kryzanen; 25.10.; 28.10.; Regoma Scheimene; Gryta Wilkalnene; Elske Kosate; Ephraim *Bar*;

92/89; Ansas **Medelis**, Loosman; Gryta **Jaunate**; Mertzus; Neu Norwaischen; 30.10.; 1.11.; Erdmut Engelkin; David Jaunatis; Busze Jaunate;

95/90; Grigallis **Palagsztis**, Wirth; Erdmut **Zunnelaite**; Enike; Schemaiten; 26.10.; 1.11.; David Zons; Annussis Paulaitis; Anskis Dumasch; Maria Kubi(llene);

93/90; Carl **Schak**, Wirth; Anna Maria **Mertinsin**; Mertin; Mazerimmen; 31.10.; 1.11.; Samuel Huhn; Mertin Gluth; Mertin Mertins; Lovisa Mertinsin;

94/91; David **Kalkschmidt**, Wirth; Ephrosina **Hennigin**; Mertin; Schemaiten; 1.11.; 4.11.; Johan Bernot; Gryta Bernotin; Fridrich Meding; Mertin Kalkschmidt;

95/5; (der Hurer David **Kenkel**, der sich von seinem Weibe scheiden laßen); die Hure Gryta **Lebbedysin**; Anskis; Schemaiten; 1.11.; 3.11.; Jurg Kenkel; Elske Zunnelate; Elske Jodene;

96/92; Gottfried **Schmidt**, Kämmer; Regina **Gregerin**; David; Lappienen; 1.11.; 4.11.; Gotfried Schleiwy; Michael Ehleben; Catarina Artzwagerin;

97/93; Miks **Aszmuteit**, Wirth; Marike **Gailate**; Kristups; Prudim; 30.10.; 4.11.; Enusze Klyschene; Maurus Sellewa; Kristup Dumasch; Enusze Lorentzate;

98/94; Michel **Barkofsky**; Enike **Bublate**; Erdman; Mosteiten; 3.11.; 3.11.; Grigalis Kubillus; Busze Jurgszatene; Marike Kubillene;

99/95; Christoph **Hoffman**, Wirth; Ana Dorothea **Samelin**; Mertin Christian; Oznuggern; 5.11.; 8.11.; Christian Samel; Anna Dorothea Samelin; Maria Lenertin; Elisabeth Hoffm(annin);

96/91; Kristup **Balsomeit**, Wirth; Szuile **Less(aite)**; Marike; Sekenburg; 6.11.; 8.11.; Marike Balsomaitin; Jo(han) Grad; Jurg Tumatis; Anne Dorothea Rauschen;

38 100/96; Ansas **Zirpins**, *Murgin(inker)*; Edilke **Mankaite**; Ansas; Egglinszken; 7.11.; 8.11.; Kristup Jedmins; Jurg Zuns; Ansas Szeime; Kristup Mankait;

97/92 – 98/93; Erdman **Skurait**, Gärtner; Elske **Jurgalaite**; Enike – Catrine (*Zwillinge*); Raging; 11.11.; 12.11.; Jons Tytzaitis; Elske Tytzaite; Marike Jogszene;

99/92 (sic!); Miks **Jogszys**; Elske **Schulbachin**; Marike; Tovelningken; 9.11.; 15.11.; Enusze Raiszukene; Elske Jogszate; Dowid Joniszkait;

100/93; Mikkel **Ensullaitis**, Thor Wächter; Marike **Geibate**; Dorothea; Rautenburg; 14.11.; 15.11.; Mikkel Niemants; Peter Schultz; Elisabeth Sakeitin;

101/94; Mertin **Krüger**, Wirth; Barbara **Noetzelin**; Catarina Barbara; Kussenberg; 15.11.; 18.11.; Erdmut Beierin; Catarina Krügerin; Heinrich Noetzel;

101/97; Tumschas **Plytzka**, Wirth; Gryta **Szwelnate**; Tumschas; Alt Norwaischen; 18.11.; 18.11.; Enusze Pezene; Elske Szwelnene; Jakob Druskis; Catarina Nausedin;



102/95; Christian **Hekendorff**, Arendator; Sophia **Kohlin**; Lovisa Juliana; Norwaischeiten; 20.11.; 22.11.; Sophie Behrentin; Maria Pfendrich (sic!); Christoph Faendrich (sic!);

102/98; Johan **Kayrait**, Wirth; Gryta; Mertin; Carlkehmen; 13.11.; 18.11.; Gryta Bruischene; Heinrich Rylait; Marike Kayrate; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Laggate“*);

103/96; Kristup **Raudys**, Wirth; Regina **Lekszate**; Gryta; Joneiten; 20.11.; 22.11.; Enike Grigszene; Ourte Lekszate; Daniel Storim;

104/97; Miks **Nauioks**, Gärtner; Elske **Ma(n)tzate**; Gryta; (Ag)gutgraben; 18.11.; 22.11.; Gryta Mantzate; Mik(kel) Mantzys; Miks Lenuks; Ephrosina Schultzin;

103/99; Christian **Gluth**; Maria Elisabeth **Friszmutin**; Christian Bernhard; Philipsberg; 18.11.; 25.11.; Georg Masalsky; Mertin Gluth; Fridrich Gluth; Eleonora Friszmutin;

39 113/106; Ansas **Jure**, Wirth; Enusze **Joniszkate**; Gryta; Krauleden; 12.12.; 14.12.; Elske Hubschene; Catarina Jeskene; Jons Hiaszkus; Kristup Pagalys;

106/102; Christoph **Breier**, Wirth; Ana Elisabeth **Preussin**; Gotthilf Behrend; Danenberg; 8.12.; 13.12.; Johan Kroenke; Christian Walkofsky; Ephraim Meding; Christina Medingin;

114/107; David **Pauliks**, Wirth; Marike **Joniszkaitin**; Elske; Kryzanen; 9.12.; 13.12.; Gryta Plonewene (sic!); Busze Paulikate; Endrik Joniszkeit;

107/103; Christian **Conrad**, Gärtner; Regina **Laschate**; Jurg; Schoenwiese; 11.12.; 13.12.; Maria Kleinin; Mertzus Storim; Miks Pitlap; Carl Meyer;

115/108; Christoph **Brozon**, Wirth; Marike **Stanczykate**; Enike; Rukken; 12.12.; 15.12.; Endrik Laschas; Christoph Schesze; Busze Markszate; Elske Pitlapate;

116/109; Kristup **Brassaitis**, Wirth; Busze **Nausedate**; Enike; Joneiten; 18.12.; 25.12.; Miks Schapals; Milkus Storim; Catarina Nausedin; Marike Brassate;

117/110; Christian **Bendig**; Christina **Hennigin**; Maria Elisabeth; *Lappienen*; 26.12.; 27.12.; Fridrich Bendig; Michael Hennig; Fridrich *Conrader*;

118/111; Gotfried **Dau**, Wirth; Maria **Serratin**; Regina; (L)appienen; 26.12.; 27.12.; Ephraim Itau; Fridrich Bendig; Maria Schneidereitis; Anna Richterin;

119/112/10; Erdman **Lebkojis**, miles (*lat.* = „Soldat“) (unl.); Erdmut **Dewaitin**; Erdmut; 29.12.; 30.12.; Mertin Lebkojis; Elske Kosate; Gryta Plonene;

- 120/113; (der Hurer Annussis **Pluppins**, ein Wirth von Pustutten (aus) Kalningken); die Hure Regina **NauioKate**, eine Magd von Oznuggern, hat das 3. Huren Kind; Gryta; (M)osteiten; 30.12.; 1.1. (1773); Marike Schakkene; Enike Britzinate; Jurg Naus(eds);
- 40 105/98; Kristup **Swarait**, Wirth; Marike **Zonnate**; Catarina; Joneiten; 20.11.; 24.11.; Edilke Zonnene; Jurg Zons; Miks Skalischus; Ourte Jeksziene; Annussis Zon; J. H. Stammer, uxor mea (*lat.* = „*meine Frau*“); (*die Pfarrersfrau hieß mit Vornamen „Justina Henriette*“);
- 106/99; Christoph **Hopp**, Wirth; Regina **Taudien**; Catarina; Mosteiten; 28.11.; 29.11.; Christoph Taudien; Eleonora Masalskin; Lovisa Blesnerin; Carl Reichert;
- 104/100; Ansas **Kiaukus**, miles (*lat.* = „*Soldat*“); Maria **Zirpinate**; Kristup; Eggliniszken; 24.11.; 29.11.; Enike Peteraitene; Tums Zirpins; Enike Burkants; Marike Burkantate;
- 105/101; Christian **Lukau**, Wirth; Ephrosina **Zonnin**; Ephraim; Aggutgraben; 22.11.; 29.11.; Christoph Lukau; Johan Reich; Michael Lukau; Maria Luka(uin);
- 107/100; Mertin **Schereit**; Maria (**unl.**); Catarina; *Norwaischen*; 26.11.; 29.11.; Catarina Hennigin; Ourte Lunczynin; Johan Niemand; (*Das ist ein früh Kind von 5 Wochen*);
- 108/101; Ansas **Reidys**, Wirth; Ourte **Dauszkate**; Busze; Iwenberg; 25.11.; 29.11.; Paul Kentra; Kristup Reidys; Jurg Plonus; Mutte Reid(ene);
- 109/102/10; Christian **Loeper**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Stutterheim; Lovisa **Kalweitin**; Christina *Erdmut*; Warskillen; 28.11.; 29.11.; Gertrud Engelkin; Maria Titzkin; *Lenore* Engelin;
- 110/103; Fridrich **Meding**, Losmann; Anna Barbara **Pudwils**; Justina; Reatiszken; 29.11.; 2.12.; *Anna* Catharina Schmidtin; Anna Dorothea Hagmeierin; Johan Ehleben; *Herr (Vorname nicht angegeben)* Heilmeyer;
- 111/104; Kristup **Palagsztis**, Wirth; Elske **Lolate**; Enike; Mosteiten; 5.12.; 7.12.; Kristup Kubillene (sic!); Erdman Lolaitis; Erdmut Aszmonate; Miks Barkofs(ky);
- 112/105; David **Prusas**, Wirth; Catarina **Raiszu(k)ate**; Marike; Schaukszten; 8.12.; 13.12.; (Vorname nicht angegeben) Bruisze; Catarina (**unl.**); Enike Raiszukate; (**unl.**) (**unl.**); Eleonora Friszmutin;

- 41 1084/104; Jurg **Kurpatis**, Knecht; Gryta **Alkininkate**; Jurg; Jodgalwen; 26.12.; 1.1.(1773); Catarina Rogene; David Alkinings; Else Josepene; (*Über dem Vornamen „Jurg“ des Kindesvaters ist klein der Name „Kristup“ gesetzt*);

## 1773

- (41) 1/1; Heinrich **Alstat**, ein Schmidt; Christina **Schillingin**; Friedrich; Neu Norwaischen; 3.1.; 4.1.; Ludwisch Schilling; Johan Schilling; Anna Catarina Alstat; Catarina Hennigin;
- 2/2; Johan Heinrich **Hekkendorff**, Arendator; Catarina Loviesa **Kienin**; Johan Heinrich; Schuppienen; 8.1.; 9.1.; Michael Kiehn; Georg Banke; Sophia Hekendorf(fin);
- 3/3; Mikkel **Paulins**, Loosman; Regina **Rupszate**; Kristup; Endreiszen; 10.1.; 11.1.; Busze Aszmonene; David Jodis; Kristup Jodis;
- 4/4; Annussis **Karschis**, Wirth; Enike **Karschate**; Davids; Schemaiten; 10.1.; 11.1.; Busze Kurschene; Dovid Karschis; Ansas Skalischas;
- 5/5; Christoph **Poetz**, Servus (*lat.* = „Diener“); Catarina **Meding**; Johan Heinrich; Reatiszken; 12.1.; 17.1.; Michael Putzkor; Elisabeth Putzkohr; Johan Beks; Elias Meding;
- 6/6; Kristup **Jogszys**; Marike **Bozate**; Mikkel; (Carl)kehmen; 13.1.; 17.1.; Elske Raiszukene; (**unl.**) (**unl.**); Abram Bozaitis;
- 42 7/7; Davids **Storim**, Wirth; Enike **Lolaitin**; Davids; Joneiten; 17.1.; 18.1.; Gryta Storimene; Edilke Sellene; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Heilmeyer;
- 8/8; Mikkel **Guddaitis**, Losman; Elske **Kayrate**; David; Mägdeberg; 16.1.; 20.1.; Elske Aszmutate; Endrik (**unl.**); Jurg Kayrys;
- 9/9; Johan Christoph **Taureg**, (**unl.**); Margareta **Brokin**; Johan Fridrich; Krauleden; 17.1.; 18.1.; Erdmut Seifertin; Anna Jezauin; Johan Balkwitz;
- 1/1, Anskis **Zilwittis**, Gärtner; Gryta **Pluppinate**; Gryta; Krauleden; 19.1.; 19.1.; Endrik Junkeris; Kristup Pagalys; Enusze Jurene;
- 2/2; Endrik **Tytkus**, Gärtner; Elske **Kalwaitin**; Elske; Mazerimmen; 23.1.; 23.1.; Jurg Trutzka; Marike *Tauke*; Enike Lorentzate;
- 3/3; Daniel **Haupt**, Wirth; Ana Sophia **Lessing**; Anna Sophia; Hohenberg; 24.1.; 25.1.; Carl Haupt; Catarina Heide(k); Maria Hauptin;

- 10/10; Johan **Mulferstaedt**, Wirth; Erdmut **Kikillate**; Mi(chael); Kryzanen; 23.1.; 26.1.; Agutte Schwartzene; Marike Kayrate; Elske Lapinate; Miks (**unl.**);
- 11/11; Christian **Bendig**, Wirth; Ana Regina **Hemplerin**; Johan Christoph; Krauleden; 25.1.; 26.1.; Eva Bendigkin; Christina Engelkin; Johan Balkwitz;
- 12/12; Behrendt **Hoelger**, Wirth; E(leo)nora **Friszmutin**; Bernhard; Mosteiten; 26.1.; 31.1.; Charlotta Helwichin; Georg Hoelger; Carl (Rei)chert; Lovisa Reichertin;
- 43 4/4; Erdman **Kukulys**, Schulmeister; Maria **Lippikin**; Maria Elisabeth; Mazerimmen; 29.1.; 31.1.; Herr Carl Leo; Erdman Rund; Gertrud Schornikin; Johan Gotfried Huhn;
- 5/5; Tums **Reinalts**; Busze **Jogminate**; Busze; Kiauken; 31.1.; 2.2.; Marike Aszmutene; Enusze Raiszukate; Enike Gailene; Endrik Stancelate;
- 13/13; Heinrich **Tims**, Leinweber; Maria Elisabeth (**Hoffmannin** – *Nachname nicht angegeben*); Christop(h) Heinrich; Lappienen; 1.2.; 3.2.; Charlotta Remkin; Christoph Schleiwy; Jakob Stascheit;
- 5/5 (sic!); Endrik **Junkeris**, Wirth; Gryta **Ozpaltin**; Regina; Krauleden; 3.2.; 5.2.; Kristup Pagalys; Ansas Jure; Catarina Jeskin; Ansas Jeske;
- 14/14; Paul **Reidys**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Stutterheim; Busze **Kaszaunate**; Kristup; (Sche)maiten; 12.2.; 14.2.; Marike Kubillene; David Kayrys; Maurus Reidys; Enike Reidate;
- 15/15; Jakob **Eiwill**, Wirth; Barbara **Oekin**; Jakob; Mazerimmen; 12.2.; 14.2.; Barbara Hoelgerin; Catarina Oekin; Christian Gronau;
- 6/6; Ludwich **Schilling**, Wirth; Eleonora **Rychertin**; Eva; Endreiszken; 8.2.; 14.2.; Eva Rychertin; Lovisa Fritzmutin; Michael Doering; Jakob Neuman;
- 7/7; Kristup **Sangel**, Wirth; Gryta **Kelnerate**; Elske; (Ba)ublen; 12.2.; 12.2.; Annussis Lutkus; Maria Grigalaitin; Enike Jedwillate;
- 8/8; (Georg **Topait**, Servus (*lat.* = „*Diener*“), der Hurer); Elisabeth **Selkin**, ancilla (*lat.* = „*Magd*“), die Hure; Justina; Sekenburg; 22.2.; 23.2.; Enike Schwartzin; Carl Grad;
- 9/9; Michael **Kukuk**, Wirth; Enike **Prusene**; Catarina; Schaukszten; 22.2.; 23.2.; Ansas Gerullait; Catarina Prusene;

- 44 10/10; Christian **Samel**, Wirth; Maria Elisabeth **Glutin**; Eleonora; Schemaiten; 22.2.; 25.2.; Maria Elisabeth Friszm(uth); Christoph Meding; Maria Medingin; 11/11; Jurg **Jurgszas**, Servus (*lat.* = „*Diener*“); Gryta **Baltzate**; Marike; Greitusch; 21.2.; 22.2.; Jurg Kalesas; Ansas Jurgszas; Erdmut Jurgszene; 16/16; Jurg **Wilkalnis**, Wirth; Gryta **Kubillate**; Mikkel; Kalwiszken; 26.2.; 2.3.; Enusze Raiszukene; Kristup Kasztauns; Miks Klyschys; 12/12; Mertin **Kriesel**, Wirth; Anna Justina **Schornikin**; Erdmut; Pohlentzhof; 4.3.; 5.3.; Erdman Doellert; Barbara Bandman; Erdm(ut) Kriselin; 13/13; Mertin **Rychert**, Wirth; Christina **Hoffmanin**; Juliana; Kussenberg; 3,3,; 5.3.; Michael Kalkschmidt; Barbara Krügerin; Bar(bara) Krügerin; 17/17; Gotlieb **Semling**, Wirth; M(aria) **Launertin**; Fridrich Wilhelm; Greitusch; 1.3.; 7.3.; Daniel Bendig; Georg Bloze; Co(rne)lius Wrass; Lovisa Launertin; 14/14; Kristup **Szeime**, Wirth; Regina **Ambrasate**; Enike; Greitusch; 3.3.; 7.3.; Tumsas Szeime; Jurg Makys; Enike Alysene; 18/18; David **Glaubitz**, Wirth; Maria Elisabeth **Topeitin**; Carl; Alt Norwaischen; 6.3.; 8.3.; Georg Kenkel; Gotlieb Alsta(et); Adam Lunczyn; 19/19; Christoph **Schwan**, Wirth; Ca(tari)na **Lukauin**; Michael; Aggutgraben; 10.3.; 13.3.; Johan Reich; Catarina Schwanin; Johan Schultz; Anna Dorothea Schultzin;
- 45 15/15; Georg **Bloze**, Wirth; Maria Dorothea **Lenkin**; Anna Justina; Greitusch; 10.3.; 13.3.; Charlotta Schultzin; Mertin Lenk; Johan Reimer; 20/1; (Mikkel **Gerulleit**, Wirth, der Hurer); Ourte **Schneiderate**, eius Serva (*lat.* = *seine Dienerin*), die Hure; Christoph; Joneiten; 11.3.; 14.3.; Busze Pluschene; Annussis Klemerys; 16; Jurg **Schneidereit**, Wirth; Gryta **Gynutate**; Enike; Mazerimmen; 14.3.; 21.3.; Mikel *Oges*; David Schwelnus; Enike Sellenatene; 17/17; Ansas **Kiaukus**, Wirth; Enusze **Bernotate**; Enusze; Kasztaunen; 19.3.; 21.3.; Busze Joniszkatate; Enusze Raiszukate; Erdmons Penetin(nis); 18/18; Milkus **Plonus**, Loosman; Busze **Szeimate**; Elske; Greitusch; 20.3.; 21.3.; Busze Alkininkate; Marike Graudentzin; 21/20; Kristup **Jogszys**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Tettenborn; Busze **Schwartzate**; Kristups; Schaukszten; 23.3.; 23.3.; Marike Schwartzene; Miks Jogszys; Miks Prusas;

- 19/19; Miks **Joniszkait**, Wirth; Gryta **Raiszukate**; Gryta; Kasztaunen; 23.3.; 26.3.;  
 Enike Schimkuwene; Marike Kasztaunate; Elske Bruiszate;
- 20/20; Herr Ober Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) **Biegon** von Sekenburg;  
 Sophia Stumberin; Eleonora Heinriette; Sekenburg; 22.3.; 30.3.; Frau Amts Rätthin  
 (*Vorname nicht angegeben*) Coeler von Kukernese; Frau Postmeister (*Vorname  
 nicht angegeben*) Johnin; Mademoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Siemundt; Herr  
 Ober Jäger (*Vorname nicht angegeben*) Gusowius; Herr Oberamtman (*Vorname  
 nicht angegeben*) Borbstaet; Herr Amtman (*Vorname nicht angegeben*) Klem;
- 21/21; David **Grigull**, Wirth; Enike **Klyszate**; Busze; (Sch)uppinen; 29.3.; 30.3.;  
 Elske Kasztaunene; Grigallis *Grabenus*;
- 22/21; Jons **Bitzkus**, Gärtner; Enike **Baiorate**; Kristup; (Mäg)deberg; 28.3.; 29.3.;  
 Enike Barkawitzin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Behrent;
- 46 22/22; Mertin **Mantwils**, Wirth; Marike **Bernotate**; Marike; Oznuggern; 31.3.; 1.4.;  
 Busze Mantwillate; Kristup Bernots;
- 23/23/1; Grigull **Girgszdis**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Stutterheim; Elske **Leskin**;  
 Marike; Schoenwiese; 28.3.; 1.4.; Elske Butkereitene; Gryta Lunczynin; Fridrich  
 Klein;
- 24/24; Gotfried **Ehleben**, Instman; Eleonora **Belin**; Charlotta; Schoenwiese; 1.4.;  
 4.4.; Charlotta Heinin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Christoph Niclas;
- 23/22; Johan **Kapus**, Wirth; Ana Dorothea **Poezin**; Johan Fridrich; Lappienen;  
 27.3.; 4.4.; Maria Elisabeth Rundin; Christina Bend(ig); Michael Hennig; Charlotta  
 Hennigin;
- 24/23; Johan **Dombrofsky**, Gärtner; Barbara **Niksztaitin**; Gottfried; Pakuss; 3.4.;  
 5.4.; Heinrich Kalkschmidt; Christ(*oph*) Müller; Maria Rychertin; Szuile Niksztait;
- 25/25; Endrik **Rogaitis**, Wirth; Erdmut **Gerullate**; Gryta; Labbigraszen; 3.4.; 5.4.;  
 Ourte Mantsch(ene); Gryta Mantzate; Edilke Matzaite; Ensel (unl.);
- 26/26; Johan Daniel **Brant**, Loosman; Lovisa **Schenkin**; Lovisa; Kasztaunen; 8.4.;  
 9.4.; Maria Lenertin; Anna Boetcherin;
- 25/24; Jons **Kayrys**, Wirth; Catarina **Di(etza)te**; David; Eggliniszken; 9.4.; 11.4.;  
 Erdmut Puplikin; Aszmys Pupliks; Christina Medingin;

27/27; Michael **Lukau**, Wirth; Maria Dorothea (*Nachname nicht angegeben*); Maria Dorothea; Greitusch; 7.4.; 11.4.; Christ(oph) Schwan; Gotlieb Semling; Regina Wrassin;

26/25; Maurus **Greinus**, Wirth; Ourte **Brozaite**; David; Deggimmen; 8.4.; 12.4.; Marike Brozene; Endrik Stanczyk; Ourte Brozaitene;

28/2; (David **Jodeit**, ein Müller Gesell, der Hurer); Erdmut **Gutzeitin**, die Hure; Lowisa; Sekenburg; 11.4.; 12.4.;

- 47 27/26; Michael **Kukuk**, ein Loosman; Sophia **Itauin**; Carl Ephraim; Norwaischeiten; 11.4.; 14.4.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluk; Christoph Faendrich; Catarina Elisabeth Schielin; Elisabeth Rundin;
- 28/27; Hans **Strepeik**, Wirth; Marike (*Nachname nicht angegeben*); Johan; Carlsdorf; 2.4.; 4.4.; Busze Prusene;
- 29/28; Jurg **Gailus**; Ourte **Jurkaite**; Jurg; Greitusch; 3.4.; 4.4.; David Gailus; Szuile Kiwilene; Lole Kiwilus; David Butkereit;
- 30/29; Miks **Barkofsky**, Wirth; Elske **Samselin**; Endrik; Mosteiten; 13.4.; 17.4.; Christian Klyschys; Elske Palagsz; Enusze Ditzate; Mertin Palagsztis;
- 31/30; Jons **Purris**, ein Russ (unl.) Knecht (unl.) Sohn; Regina **Weidmanin**; Davids; Rautenburg; 12.4.; 18.4.; Michael Dieterich; Kristup Lehman; Gotfried Hoekerich;
- 32/31; Jurgis **Wilkalnis**, Wirth; Gryta **Raiszukate**; Jurgis; Greituschk; 15.4.; 18.4.; Mikkil Wilkalnis; Urte Gedwillene; Urte Raiszukate; Samel Wikenhagen;
- 33/32; Christian **Petzel**, Gärtner; Catarina Elisabeth **Barkofskin**; Johan Georg; Usseinen; 20.4.; 20.4.; Sophia Mertinsin; Ephraim Hennig; Sophia Feldmanin;
- 29/28/2; Kristup **Sturys**, miles (*lat.* = „Soldat“); Elske **Killukate**; Marike; Kryzanen; 20.4.; 22.4.; Ourte Wilkalnin; Erdme Lebkojin;
- 34/33; Christoph **Engelke**, Wirth; Catarina **Artwager** (sic!); Christoph Bernhard; Reatiszken; 23.4.; 26.4.; Behrend Engelke; Michael Artwager; Erdmut Boetcherin;
- 35/34; Maurus **Potzka**, Wirth; Catarina **Bernotate**; Dovid; Nauseden; 28.4.; 29.4.; Erdmut Bernotene; David Potzka; Grigal Palagsztis; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Tornauin;
- 30/29; Endrik **Laschas**, Wirth; Marike **Waitzate**; Erdmut; (Degg)immen; 30.4.; 2.5.; Elske Taureggin; Elske Gobera(ite); Jurg Laschas; Jurg Awizus; Enike Kasztaunene;

- 31/30; Jurg **Naioks**, Gärtner; Ourte **Alkininkate**; Ourte; (Moste)iten; 3.5.; 3.5.;  
Catarina Hoppin; Kristup Hopp; Marike Alkininkate;
- 48 32/31/3; David **Reidys**, miles (*lat.* = „Soldat“) *Putkamer*; Regina; Marike; Pakuss;  
3.5.; 4.5.; Erdmut *Rundin*; Enike *Reidate*; (*der Mädchennamen der Kindesmutter  
lautete „Gowulate“*);
- 33/32; Miks **Skalischas**, Wirth; Erdmut **Zunelate**; Catarina; Joneiten; 9.5.; 9.5.;  
Catarina Kenklene; Busze Zunnelaite; Annussis Karschys; Kristup Zons;
- 36/33; Christian **Wentzel**; Lovisa **Stoelgerin**; Daniel; Krauleden; 11.5.; 16.5.;  
Daniel Wentzel; Christina Wentzelin; Michael Hoelger;
- 34/33; Endrik **Karschis**; Ourte **Trutzkate**; Ennike; Kiauken; 18.5.; 19.5.; Miks  
Saunus; Anna Grunauin; Enusze Raiszukate;
- 37/34; Peter **Hoelger**; Charlotta **Bekerin**; Johan Behrend; Endreiszen; 19.5.; 23.5.;  
Catarina Westphalin; Daniel Hennig; Peter Berg;
- 38/35; Jurg **Plonus**; Marike **Stanczate**; Jurg; Pakuss; 24.5.; 26.5.; Gryta Plonene;  
Kristup Reidys; Marike Plonate;
- 35/34; David **Szorys**, Gärtner; Busze (*Nachname nicht angegeben*); Busze;  
Warzlauken; 27.5.; 28.5.; Marike Lebkojin; Ba(rbara) Drochhnerin; Elske Plonate;
- 36/35; Kristup **Behrent**, Wirth; Ma(ria) Elisabeth **Hekkendorff**; Susanna;  
Norwaischen; 27.5.; 29.5.; Susanna (**unl.**); Sophia Hekendorf; Sophia Boenk(in);  
Kristup Fluegge;
- 39/36; Georg **Haupt**, Wirth; Catarina Barbara **Arntin**; Jakob; Joneiten; 28.5.; 30.5.;  
Johan Kulins; Christian Arndt; Catarina Hauptin;
- 40/36; Fridrich Albrecht **Perkuhn**; Regina **Faberin**; Fridrich Albrecht; Greitusch;  
24.5.; 31.5.; Gotfried Perkuhn; Mertin Lenk; (Jo)han Grade; Maria Faberin;  
*(Der nachfolgende Eintrag ist offenbar nachträglich an den unteren Rand der Seite  
„gequetscht“ und stark verblasst)*;
- 41/35; Mickel Sellowa, Dragoner; (*Mutter unl.*); Michel; Oszpalten; 22.5.; 23.5.;  
*(Paten nicht angegeben)*;
- 49 37/36; Jakob **Damske**, Gärtner; Elske **Lorentzate**; Ourte; Joneiten; 30.5.; 31.5.;  
Enike Sellenaitin; Barbe Heidmanin; Ansa Lorentzait;
- 41/37; Johan **Balkwitz**, Wirth; Maria Elisabeth **Seifertin**; Fridrich; Kiauken; 30.5.;  
31.5.; Carl Kroenke; Gryta Kroenkin; Erdmut Balkwitz;



38/4; (Ansas **Joniszkeit**, der Hurer); Marike **Junkeraite**, die Hure; Ourte; Klein Krauleden; 30.5.; 31.5.; Ansas Zilwittis; Ansas Jeskus;

39/37; Annussis **Stanczus**, Loosman; Enike **Nauiokate**; Enike; Iwenberg; 30.5., 1.6.; Regina Manczene; Gryta Reidate;

42/38; Peter **Berg**, Arrendator; Anna Sophia (*Nachname nicht angegeben*); Johan Fridrich; Endreiszen; 29.5.; 2.6.; Catarina Rogaschin; Jeremias Westphal; Reinhold Rychert;

43/39; Mikkel **Plonus**, Wirth; Busze **Gerullate**; Mertins; Warzes; 29.5.; 2.6.; Jurg Plonus; Milkus Kenkle; Marike Lebkojin; Gryta Lappaitin;

40/38; Mikkelis **Saunus**, Loosman; Gryta **Miglata**; Gryta; Kiauken; 2.6.; 2.6.; Endrik Karschis; Anna Gronauin; Enusze Raiszukate;

44/40; Jakob **Haupt**; Maria **Boenkin**; Christoph; Pohlentzhof; 1.6.; 4.6.; Christoph Rogasz; Heinrich Georg Haupt; Barbara Bandmanin;

41/39; Michael **Rogait**, Wirth; Maria **Gutzeitin**; Dorothea; Aggutgraben; 6.6.; 9.6.; Carl Rausch; Lovisa Dauschate; Catarina Rogin;

45/44; Johan Fridrich **Wychert**, miles (*lat. = „Soldat“*) Stutterheim; Anna Barbara **Müllerin**; Georg Wilhelm; Oznuggern; 10.6.; 11.6.; Michael Müller; Dorothea Hoffmanin;

42/40; Christian **Hopp**; Barbara **Thierbachin**; Catarina; Mosteiten; 11.6.; 13.6.; Mertin Barkofsky; Behrend Hopp; Enike Palagsztin;

50 43/41; Mikkel **Kenkle**, Wirth; Enike (*Nachname nicht angegeben*); Marike; Neu Mazerimmen; 11.6.; 12.6.; *Jurg* Oek; Endrik Arxel; Regina Arxellate;

46/42; Mikkel **Lunczyn**, Wirth; Ourte **Potzkate**; Jurg; Mosteiten; 11.6.; 13.6.; Gryta Grundule(ne); Kristup Lunczyn; *Mertin* Meding;

44/42; Fridrich **Schoedler**; Catarina **Engelkin**; Eva; Alt Norwischen; 12.6.; 12.6.; Barbara Kroenkin; Gabriel Pudwill; Maria Hoffmannin;

42/41; Annussis **Baiohrs**, Gärtner; Busze **Taruttate**; Marike; Rautenburg; 16.6.; 17.6.; Ephrosina Zameitzkin; Catarina Grosin; Mertin Zameitzke;

47/43; Annussis **Bruisze**; Elske **Kiaukuwate**; Kristup; Kasztaunen; 12.6.; 13.6.; Jakob Bruisze; Gryta Joniszkaitene; Marike Bruisate;

48/44; Mikkel **Wallutis**, Wirth; Busze **Dulkate**; Jurg; Pohlentzhoff; 13.6.; 18.6.; Ourte Wenskatin; Ana Reidate, Ansas Jurgszas;

49/45; Johan **Brozeit**, Loosman; (*Vorname nicht angegeben*) Lenertin; Mikkel; Prudim; 19.6.; 20.6.; Michael Aszmuteit; Georg Sudmon; Ourte Greinene;

43/42; Christoph **Seifert**, Wirth; Erdmut **Medingin**; Lowisa; Raging, s(iehe) Kiauken; 22.6.; 22.6.; Christian Taureg; Maria Balkwitz(in); Catarina Hinzin; (*Die nachfolgenden beiden Einträge sind stark verblasst*);

50/46/4; Jurge **Storims**, miles (*lat. = „Soldat“*) Stutterheim; Gryta **Sodargate**; Jurg; Schemaiten; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Enike Jogminene; Maryke *Sodargate*; Annussis Karschys;

51/47; Miks **Brantner**; *Klein Schmidt*; (*Mutter unl.*); (*Kind unl.*); Rautenburg; 21.6.; 24.6.; (Paten unl.);

51 52/48; Ensys **Kalniskis**, Gärtner; Marike **Plonate**; Jons; Kiauken; 24.6.; (Taufdatum (*Vorname nicht angegeben*)); Miks Awizus; Ephrosina Awizene;

43/42/5; (Milkus **Storims**, der Hurer); Elske **Daugsinate**, die Hure; Berksze; Joneiten; 24.6.; 25.6.; Erdmut Skalischene; Enike Storimate;

44/42; Christian **Ernst**, Wirth; Christina **Noetzelin**; Christina; Raging; 26.6.; 27.6.; Sophia Kroenkin; Johan Kroenke;

53/49; Fridrich **Kalkofsky**, Wirth; Erdmut **Hoffmanin**; Johan Christlieb; Greitusch; 30.6.; 4.7.; Lovisa Gretzin; Christian Hoffman; Christian Beyer;

45/43; Gotfried **Breyer**, Loosman; Anna Catarina **Linkin**; Gryta; Rukken; 4.7.; 10.7.; Enusze Pitlapin; Marike Baltzeitin; Barbara Breierate;

46/44; Mikkel **Puiehl**, Wirth; Elske **Rimmate**; Elske; Ozpalten; 8.7.; 11.7.; Anskis Bendigkait; Enusze Puiehlene; Aszmis Merkel;

54/50/5; Mikkel **Zons**, miles (*lat. = „Soldat“*) Stutterheim; Gryta **Bernotate**; Miks; Schemaiten; 10.7.; 11.7.; Enike Zonnene; Jurg Zons; Berksze Zonnate;

47/45; Gotlieb **Maletky**, Sutor; Maria Elisabeth **Boenkin**; Johanna Sophia; Rautenburg; 7.7.; 11.7.; Gothard Boenke; Georg Boenke; *Johan* Rotkam; Regina Krausin;

48/46; Johan Christoph **Dams**, Wirth; Anna Justina **Mertinsin**; Christina Dorothea; Schemaiten; 10.7.; 11.7.; Eleonora Friszmutin; Carl Friszmut; Christian Gluth; Dorothea Damskin;

55/51; Mertin **Lebkojis**, Gärtner; Ourte **Sangalate**; Mikkel; Kryzanen; 8.7.; 11.7.; Annussis Wilkaln; Elske Kosate; Ourte (unl.);

- 49/47; Endrik **Dulks**, Gärtner; Enike **Gynnutate**; Erdmut; Usseinen; 11.7.; 11.7.;  
Ourte (unl.); Gryta Schneidereitin; David (unl.);
- 52 50/48; Anas **Kukuks**, Wirth; Enike **Kubillate**; Gryta; Jodgalwen; 15.7.; 18.7.; Miks  
Lenuks; Jurg Kukuks; Gryta Wilkalnene;
- 56/52; Christian **Hennig**, Wirth; Catarina **Schilling**; Fridrich; Neu Norwaischen;  
16.7.; 18.7.; Johan Schilling; Gothard Doering; Christina Alstatin; Lovisa Schilling;
- 57/53; Christoph **Friszmut**, Wirth; Anna Lovisa **Faakin**; Joh(an) Jakob;  
Endreiszken; 16.7.; 18.7.; Anna Maria Friszmutin; Erdmut Kirschning; Johan  
Kirschning;
- 51/49; Georg **Greinus**, Wirth; Erdmut **Stulgate**; Erdmut; Kiauken; 19.7.; 20.7.;  
Ephraim Meding; Maria Warnait; Maria Scheiwerin; Agutte Stulgate;
- 58/54; Christian **Klischys**, Wirth; Elske **Kiaukate**; Kristup; Mosteiten; 18.7.; 22.7.;  
Enike Barkofskin; Enike Loleitin; Mertin Barkofsky; Jurg Greinus;
- 52/50; Gotfried **Pfendrich**, Sutor; Ana Barbara **Groening**; Anna Justina;  
Warskillen; 24.7.; 25.7.; Johan *Gabel*; Maria Gorgelin; Andres *Jorgel*;
- 59/53; Maurus **Stancelait**, Wirth; Gryta **Gailate**; David; Prudim; 26.7.; 28.7.; Enike  
Tromiszate; Endrik Gailus;
- 53/51; Michael **Lueneburg**, Sartor (*lat.* = „*Schneider*“); Christina **Wingut**; Justina;  
Prudim; 26.7.; 29.7.; Urte Greinene; Lovisa Noetzelin;
- 60/54; Mertin **Urban**, *Gärtner*; Maria Elisab(eth) **Tomsin**; Siegfried (unl.);  
Endreiszken; 30.7.; 1.8.; Christoph Podiem; Eleonora Schilling; Christoph Lang
- 54/52; (Eintrag unl.);
- 53 61/2; (Endrik **Pussin**, Servus (= *lat.* „*Diener*“), der Hurer); Catarina Elisabeth  
**Artwagerin** (sic!), die Hure; Endrik; Endreiszken; 5.8.; 6.8.; Ana Potzkin; Fridrich  
Frisz(muth);
- 63/55; David **Audejatis**, Wirth; Marike **Breierate**; Daniel; Ruken; 28.7.; 1.8.;  
Kristup Pitlap; Regina Jurgeleit;
- 55/6; (*Vater nicht angegeben*); Christina **Engelkin**, die Hure; Justina; Endreiszken;  
3.8.; 4.8.; Maria Artzwager; Catarina (unl.);
- 55/53; Mertin **Dejok**, Wirth; Elske **Lapinate**; Gryta; Klein Krauleden; 4.8.; 4.8.;  
Mertin Mantwill; Regina Bendig(kin);

- 64/56; Mertin **Schepszte**, Wirth; Ourte **Reidate**; Mertins; Aggutgraben; 4.8.; 8.8.;  
Ourte Gedwillene; Miks Reid(ys); Jurg Auszra;
- 65/3 – 56/7; (Michael **Mertineit**, ein Gärtner); Maria **Mattulate**, Serva (*lat.* =  
„*Dienerin*“), die Hure; Fridrich – Ana Barbara (*Zwillinge*); Reatiszken; 5.8.; 6.8.;  
Anna Mattulate; Barbara Mattu(late);
- 66/57; Christian **Foelau**; Eleonora **Gabrielin**; Gotlieb; Mazerimmen; 13.4.; 15.4.;  
Mertin Ernst; Johan Gotfried Hohn; Eleonora Preikin; Anmerkung: Das Kind ist in  
Kalningken getaufft w(orden);
- 67/58; Mertin **Kroehnert**, Wirth; Catarina Dorothea **Hoelgerin**; Ja(*kob*) Behrend;  
Eschenberg; 3.8.; 8.8.; Ephrosina Hoelgerin; Siegfrid Kroenert; Ephraim Spangehl;
- 57/52; Ansas **Jurgeleit**, Servus (*lat.* = „*Diener*“); Marike **Stanczkat**; Lovisa;  
Jodgalwen; 6.8.; 8.8.; David Alkinings; Ourte Matz(ate); Lovisa Schmalein;
- 58/53; Christoph **Dombrofsky**, Gärtner; Maria Dorothea **Rychertin**; Eva (**unl.**);  
Warzlauken; 9.8.; 11.8.; Erdmut Masalsky; Eva Kalkschmid; Reinhold (**unl.**);
- 68/59; Gotfried **Heidman**, Losman; Erdmut **Rund(in)**; Gotfried; Kussenberg; 9.8.;  
10.8.; Gryta Schoeszin; Gotfried *Kuhn*; Erdman Rund;
- 54 59/54; Christoph **Noetzel**, Wirth; Anna Dorothea **Rychertin**; Maria Greta;  
Pohlentzhoff; 8.8.; 11.8.; Erdmut Niemandtin; Mertin Niemand; Christian Krueger;
- 69/60; Ansas **Wenskaitis**, Wirth; Regina **Kurauin**; Davids; Kalwiszken; 9.8.; 13.8.;  
Ansas Szeime; Erdman Pennetinis; Miks Wilkalnis; Gryta Baiorene;
- 70/61; Christian **Hoffman**; Catarina Elisabeth **Ernstin**; Carl Fridrich; Algarten;  
12.8.; 14.8.; Fridrich Schoedler; Carl *Burka(n)t*; Carl Kroenke;
- 60/55; Jurg **Killukait**; Barbe **Grosate**; Szuile; Kiauken; 10.8.; 16.8.; Georg Kühn;  
Busze Reinate; Erdmut Gronauin;
- 71/62; Fridrich **Fink**; Regina **Boenkin**; Michael; Warze (**unl.**); 11.8.; 17.8.; Christian  
Boenke; Johan Hoffman; Catarina Kenkelin;
- 72/63; Christoph **Surau**; Eleonora **Runauin**; Johan Fridrich; Lappienen; 15.8.;  
17.8.; Johan Raufman; Christoph Itau; Erdmut Gluekin
- 73/64; Ansas **Jurgelaitis**; Catarina **Plekszna**; Ansas; Szaukszten 17.8.; 18.8.;  
Catarina Jogszate; Kristup Zimutait; Ansas Stanczus;

- 74/(unl.); Mertin **Schedwill**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) aus Memel; Catarina (*Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Ozpalten; 9.8.; 9.8.; Kristup Mikkait; Elske Puttinate; Enike Killukin; Anmerkung: Ist in Schakuhnen getauft worden;
- 75/65; Erdman **Gronau**, Arrendator (unl.); Lovisa **Schultzin**; Erdman; Schuppinen; 17.8.; 22.8.; Friedrich Müller; Christian Gronau; Catarina Mull(er);
- 76/66; Maur(us) **Rogait**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Stutterh(eim); Ourte **Greinate**; Mikkel; Norwaischeiten; 20.8.; 24.8.; Busze Mertinene; Jurg Mertineit; David Schlopszna;
- 55 77/67; Johan Gottfried **Hohn**, Wirth; Charlotta **Schornikin**; Fridrich; Mazerimmen; 24.8.; 25.8.; Regina Glutin; Eleonora Foelau; Ephraim Hoelger;
- 61/56; Johan Georg **Arendt**; Maria Gotlieb **Doering**; Maria Gotlieb; Lappienen; 25.8.; 27.8.; Christian Schiel; Christina Laueri(n); Erdmut Niemantin;
- 78/68; Peter **Siemund**; Ana Lovisa **Surauin**; Peter; Norwaischeiten; 25.8.; 27.8.; Ana Regina Salofskin; Maurus Rogait; Friedrich Salofsky;
- 62/57; Jurg **Dumasch**, Wirth; Enike **Gerullate**; Enike; Mazerimmen; 25.8.; 26.8.; Kristup Dumas(ch); Busze Siemuntin; Agutte Barkawitzin;
- 63/58; Ansas **Tobuleit**, Wirth; Ourte **Jogminate**; Marike; Prudim; 25.8.; 30.8.; Miks Toluszas; Ansas Storims; Elske Tauregg;
- 64/59; Balsys **Gurklys**, Wirth; Busze **Butkerate**; Marike; Sekenburg; 26.8.; 1.9.; Susa(ne) Blozene; Endrus Szeime; David Butker(ait);
- 65/60; Johan **Hermann**, Sutor; Erdm(ut) **Ratzeitin**; Anna Maria; Lausberg; 28.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Ana Maria Schleierin; Christian Gorge(I); Carl Egenfeld;
- 79/69; Annussis **Grigalaitis**; Busze (unl.); Kristup; Mosteiten; 30.8.; 1.9.; Ansas Jedmin; Jurg Warnaitis; Erdmut Hennigin;
- 80/70; Mikkel **Kasztauns**, Wirth; Enusze **Brozaitin**; Mikkel; Kasztaunen; 2.9.; 5.9.; Ansas Raiszüks; Kristup Raiszüks; Marike Jogsz(ene);
- 81/71; Jurg **Daugszatis**, Gärtner; Catarina **Storimate**; Kristup; Usseinen; 4.9.; 5.9.; Gryta D(ul)kene; Ourte Storimate;
- 82/72; Miks **Lenuks**, Wirth; Marike (unl.); Mikkel; Ginkelsmittel; 5.9.; 5.9.; Kristup Augalaitis; Jurg (Man)tzys; Enike Mantzate; Gryta Kaszkate;

- 56 83/73; David **Nikszus**, Gärtner; Gryta Lunczynene; Mikkell; Schalteik; 8.9.; 12.9.;  
Busze Jogszene; Johan Behrend; Hans Roga;
- 86/81; Erdman **Kereit**, Wirth; Maria Elisabeth **Lakin**; Maria Elisabeth; Neu  
Schemaiten; 8.9.; 12.9.; Heinrich Lessing; Ephrosina Lakin; Barbara Foelauin;
- 84/74; Erdman **Beier**, Loosman; Anna Maria Elisabeth **Launertin**; Fridrich  
Wilhelm; Iwenberg; 9.9.; 12.9.; Michael Beier; Georg Jonait; Catarina Topaitin;
- 85/75; Christian **Barkofsky**, Gärtner; Madlyna **Gruzinate**; Michael; Ozpalten;  
12.9.; 14.9.; Catarina Poetzelin; Mertin Barkofsky; Ourte Jegsztaite;
- 86/76; Jons **Kayrys**, Wirth; Elske **Sudmonate**; Mikkell; Prudim; 13.9.; 14.9.; Busze  
Brassaitene; Erdmut Hintzin; Mikkell Mertineit;
- 87/77/7; Erdman **Hennig**, ein Soldat von Hart; Erdmut **Hoppin**; Christoph;  
Mosteiten; 16.9.; 17.9.; Christoph Hopp; Annussis Grigaleit; Catarina Spangehlin;
- 88/78; Johan **Ranga**, Gärtner; Enusze **Seidokate**; Miks; Schoenwiese; 18.9.; 19.9.;  
Marike Lunczynene; Barbe Pfennigin; Carl Meyer;
- 66/61/3; Kristup **Kurschis**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Elske **Awizate**;  
Marike; Eggliniszken; 21.9.; 26.9.; Erdmut Baltutene; Gryta Barkawitzin; Erdmut  
Baltruzate;
- 67/62; Miks **Warnaitis**, Servus (*lat.* = „Diener“); Enike **Gawelate**; Mikkellis;  
Jonaiten; 14.8.; 14.8.; Kristup Kerait; Kristup Aszmon; Elske Aschmonene  
Anmerkung: ist in Schakuhnen getauft;
- 68/63; Maurus **Greinus**; Ourte **Greinate** (sic!); Elske; Schemaiten; 22.9.; 24.9.;  
David Kayrys; Grigall *Kubill*; Gotfried Friszmut; Marike Brozaite; (*Beim  
Mädchennamen der Mutter dürfte dem Registerführer ein Irrtum unterlaufen sein; in  
sonstigen Einträgen ist der Name mit Brozaite aufgeführt*);
- 57 69/64; Carl **Boy**, ein Wirth; Lowisa Charlotta **Weisselin**; Catarina Elisabeth;  
Mosteiten; 17.9.; 26.9.; Eva Bergin; Absalon Stentyn; Lovisa Hoelgerin;
- 70/65; Michael **Dazynys**, Loosmann; Elisabeth **Schrammin**; Elisabeth; Rautenburg;  
25.9.; 26.9.; Busze Krusin; Barbara Krusin;
- 90/80; Tums **Bruisze**, Loosman; Ourte **Bernotate**; Tumsas; Kiauken; 26.9.; 26.9.;  
Enike Peteraite; Enike Matzaitin;
- 91/81; Kristup **Pagalys**, Wirth; Gryta **Miklawate**; Mikkellis; Nauseden; 26.9.; 29.9.;  
Adam Lunczyn; Marike Miklawate; David Zimnotaitis;

- 71/66; David **Heins**, Wirth; Gryta **Prusate**; Catarina; Schaukszten; 26.9.; 29.9.;  
Catarina Grigszene; Ansas Sprungks; Kristup Jogszys; Catarina Raiszukate;
- 72/68 (sic!); Mikkel **Wartuns**, Wirth; Marike **Mikkulate**; Marike; Jodgalwen; 27.9.;  
30.9.; Kristup Josepait; Enike Kukukin; Elske Jeksztaitin;
- 92/81 (sic!); Michael **Schultz**, Wirth; Maria **Rychertin**; Gotlieb; Pohlentzhoff;  
30.9.; 30.9.; Fridrich Giese; Catarina Elisabeth Noetzelin; Jakob Doellert;
- 73/69; Mertin **Putzkor**, Servus (*lat.* = „*Diener*“); Regina **Girgszdate**; Marike;  
Reatiszken; 1.10.; 3.10.; Barbara Pudwils; Jfr. Hagmeierin; Michael Girgszdis;
- 93/82; Carl **Schultz**, Wirth; Charlotta **Kalkofskin**; Johan Michael; Greitusch; 28.9.;  
3.10.; Cornelius Wrass; Fridrich Giese; Peter Lenk; Christoph Kasztaun;
- 58 74/70; Christian **Romeike**, Sutor; Maria Erdmut **Koppin**; Maria Elisabeth; Baublen;  
6.10.; 10.10.; Carl Reichert; Georg Müller; Maria Glutin;
- 94/83; David **Lenuks**, Wirth; Catarina **Laschate**; David; Deggimmen; 6.10.; 10.10.;  
Jurg Lenuks; Maria Lenukene; Maurus Lenuk; Catarina Jogszene;
- 75/71; Johan **Schultz**, Wirth; Ester **Kullisin**; Ephrosina; Aggutgraben; 9.10.; 10.9.;  
Georg Poez; Tobias Lagerpusch; Ephrosina Kumetzin;
- 95/84; Kristup **Kiwilus**, Wirth; Marike **Rogate**; Ansas; Schalteik; 8.10.; 12.10.; Jurg  
*Kiwilus*; Endrik Szeime; Jurg Roga; Szuile Grigulene;
- 76/72; Ansas **Ginduls**, Wirth; Busze **Zirpinate**; Gryta; Eggliniszken; 9.10.; 10.10.;  
Gabriel Meding; Jons Pupliks; Enike Galawate;
- 96/85/8; David **Matzatis**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Tettenborn; Elske **Mankaite**; Jurg;  
Warzes; 11.10.; 14.10.; Jurg Mankait; Jakob Roga; Busze Dombrofskin;
- 77/73; Ansas **Bruisze**, Wirth; Gryta **Kayrate**; Marike; Tovelningken; 13.10.; 17.10.;  
Catarina Kayrene; Endrus Kayratis; Enike Szimkuwene; Ourte Bruiszate;
- 97/86; Endrik **Kubill**, Wirth; Marike **Grytzaite**; Endrik; Schuppinen; 19.10.; 22.10.;  
Marike Kubillene; Kristup Kubill; Annussis Karschis; Miks Grytzaitis;
- 78/74; Carl **Haupt**, Wirth; Elisabeth **Schornik**; Anna Justina; Hohenberg; 21.10.;  
24.10.; Wilhelm Schoenwald; Mertin Schornik; Erdman Haupt; Charlotta Hin(zin);
- 98/87; Mikkel **Grigguleit**, ein blinder (unl.); Sophia **Lindauin**; Johan; Warzlauken;  
21.10.; 24.10.; Lyse Masalskin; Christian Masalsky; Kristup (unl.);

- 59 99/88 – 79/75; Gotfried **Kalkschmidt**; Eva **Raudiesin**; Mertin – Ester (*Zwillinge*); Pakuss; 23.10.; 25.10.; Heinrich Kalkschmidt, Christina Kalkschmidt; Ester Masalsky;
- 80/76; Jakob **Kiehl**, Wirth; Erdmut **Jeskin**; Maria Elisabeth; Carlsdorff; 29.10.; 31.10.; Gotfried Kiehl; Maria Kayrate; Helena Kielin;
- 81/77; Ansa **Zimmuteit**, Wirth; Marike **Niksztaite**; Enike; Jodgalwen; 25.10.; 27.10.; Enike Kukukin; Enike Niksztaitin; Jurg Roga;
- 100/89; Daniel **Gretsch**, Wirth; Anna Maria Elisabeth **Faberin**; Fridrich Albrecht; Aggutgraben; 26.10.; 27.10.; Carl Koenigstaet; Fridrich Faber; Juliana Faberin;
- 82/78; Kristup **Zirpins**, Wirth; Marike (**Zeidokate** - *Nachname nicht angegeben*); Ourte; Prudim; 28.10.; 31.10.; Enusze Rangene; Jurg Zirpins; Jurg Lienert; Enike Stanczelai(te);
- 83/79; Kristup **Bartuz**, Wirth; Busze **Rylaite**; Busze; Prudim; 30.10.; 31.10.; Marike Jurgszene; Aszmys Aszmuteit; Ourte Jogminate;
- 101/90; Heinrich **Noetzel**, Wirth; Maria **Froesin**; Mertin; Prudim; 29.10.; 31.10.; Margaretha Butzlaff; Johan Kroenke; Christoph Greinus;
- 102/91; Jakob **Raiszuk**, Wirth; Ourte **Bannatin**; Mikkell; Tovelningken; 28.10.; 3.11.; Ourte Szimkene; Erdmut Hoekrichtin; Dowid Lunczyn; Endrus Raisz(uks);
- 103/92; Grigalis **Palagszt**; Ermut **Zunnel**; Jurg; Neu Norwaischen; 1.11.; 3.11.; Miks Lunczyns; Annussis (**unl.**); Dovid Zons; Catarina Potzkin; Mutte (**unl.**);
- 60 104/93; Endrik **Niksztait**, Wirth; Elisabeth **Skrebbin**; Mertin; Jodgalwen; 4.11.; 7.11.; Mikkell Wartuns; Jurg Plonus; Kristina Jeksztait; Jurg Roga;
- 84/80; Jurg **Kenys**, Gärtner; Elske **Kumetate**; Elske; Joneiten; 5.11.; 7.11.; Erdman Skalisch; Endrik Griguls; Elske Kumetate; (*Neben das „Elske“ ist der Vorname „Berksze“ gesetzt, wobei unklar bleibt, ob dies der richtige – oder ein zusätzlicher – Name des Kindes sein sollte*);
- 105/94; Gabriel **Raab**, Wirth; Enike **Rylaitin**; Georg; Greitusch; 8.11.; 11.11.; Marike *Jurgszate*; Michael Jurgsz; Heinrich Rylait;
- 106/95 – 107/96; Mertzus **Stulgys**, Gärtner; Ourte **Jurgszate**; Miks - Mertzus (*Zwillinge*); Schaukszten; 8.11.; 11.11.; Marike Schwartzene; Miks Balandis; Gryta Kiwillate;



85/81; Jons **Krutineit**, ein Murgeninker; Catarina **Jaunate**; Erdmut; Endreiszken; 12.11.; 14.11.; Erdmut Kieraitin; Miks Kieraitis; Adam Lunczyns;

108/97; Michael **Awizus**, Gärtner; Euphrosina **Tumullin**; Mertin; Kiauken; 12.11.; 14.11.; Adam Lunczyns; Fridrich Müller; Maria Kalniskin;

*(Die nachfolgenden drei Einträge sind in der Vorlage extrem verblasst);*

109/98; Christian **Dieterich**, Servus (*lat.* = „Diener“); Erdme **Warnaitin**; Mertin; Endreiszken; 15.11.; 16.11.; Jakob Tornau; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Tornau; Miks Jogszys;

86/82; Bernhard **Grigsz**; Lowisa Christina **Hoppin**; *Anna Luisa; Mostaiten*; 17.11.; 21.11.; (*Paten unl.*);

87/83; Johan Bek, Servus (*lat.* = „Diener“); Christina **Medingin**; Justina; Reatiszken; 19.11.; 19.11.; Anna Barbara (**unl.**); Lowisa Medingin; Michael Bek;

61 110/99/8; Jurg **Scharmons**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Elske **Schleiwate**; David; Aggutgraben, 18.11.; 21.11.; Regina Szeimene; David Butkereit; Kristup Schwan;

88/84; Gotfried **Sperlingks**, Gärtner; Marike **Nikszate**; Ester; Warzes; 19.11.; 21.11.; Barbara Dombrofsky; Maria Burkant; Christian Masalsky;

111/100/4/9; (Georg **Altzun**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim); Lovisa **Engelkin**, die Hure; Fridrich; Endreiszken; 19.11.; 21.11.; Gotfried Engelke; Erdmut Boetcherin;

112/101; Jurg **Guzons**, Gärtner; Szuile **Waitschate**; Kristup; Warzes; 19.11.; 21.11.; Marike *Kalorate*; Gryta Jeksztate; Miks Plonus;

89/85; (Johan **Krekyn**, Müller Pursch in Lausberg); Johan(na) Charlotta **Meyerin**, die Hure; Catarina Barbara; Schoenwies; 22.11.; 24.11.; Elske Lunczynin; Barbara Husarin; Georg Mozeig;

90/86; Dowid **Mankait**, Servus (*lat.* = „Diener“); Ennusze **Jurgszate**; Enike; Iwenberg; 23.11.; 24.11.; Mikkell Mankait; Enusze Matzeitin; Enike Jurgszate;

91/87; Gebriel **Friszmut**, Wirth; Lovisa **Grigullin**; Eva; Endreiszken; 22.11.; 24.11.; Ephraim Kiehn; Eleonora Schilling; Catarina Grigullin;

92/88; David **Joniszkis**, Wirth; Maria **Pitlapin**; Sophia; Deggimmen; 23.11.; 28.11.; Maria Janeitin; Charlotta Gerlachin; Johan Gerlait; Ansas Kiauka;

- 113/102; Anas **Szeime**, Wirth; Marike **Stanczaite**; Anas; Boenke; 26.11.; 28.11.;  
Busze Szeimene; Susanna Blozene; Jurg Kalesas;
- 114/103; Mertin **Stoltz**, Wirth; Anna **Auguleitin**; Johan Christoph; Ginkelsmittel;  
26.11.; 28.11.; Johan Stoltz; Barbara Stoltzin; Mertin Neumann;
- 62 93/89; Michael **Wilkalnis**; Gryta **Zameitate**; Ourte; Greitusch; 28.11.; 3.12.; Johan  
Kriesel; Mertin Faber; Catarina Westphal; Ourte Wilkalnin;
- 94/90; Mikkel **Jezaus**, Servus (*lat.* = „*Diener*“); Regina **Jaunaite**; Enike; Mosteiten;  
3.12.; 3.12.; Enike Jaunaite; Gryta Medelen(e); Miks Jaunaitis;
- 95/91; Jakob **Bruisze**, Gärtner; Gryta **Greinate**; Marike; Meyruhn; 8.12.; 8.12.;  
Gryta Wallutene; David Laschas; Catarina Bendigkin; Szuile Merkelene;
- 115/104; Heinrich **Lessing**, Wirth; Anna Barbara **Lakin**; Georg Heinrich;  
Schemaiten; 7.12.; 8.12.; Maria Kieraitin; Ephrosina Lak; Wilhelm Gluth;
- 96/92; Peter **Schneidereit**, Loosman; Anna Regina **Surauin**; Lovisa; Lappienen;  
9.12.; 10.12.; Erdman Matzeit; Mertin Bandman; Johan Glük; Gotlieb Blaubitz;
- 97/93; Jurg **Klyschys**, Loosman; Ourte **Jodate**; Enike; Alt Norwaischen; 6.12.;  
10.12.; Kristup Lunczyns; Anas Grigull; Georg Jodis; Enike Gailene; Berksze  
Kayraite;
- 116/105; Christian **Kruse**, Hirt; Anna Barbara **Dasynysin**; Georg; Rothoff; 10.12.;  
12.12.; Enike Merkelene; Jons Kayrys; Merzus Jakeit;
- 117/3; (Heinrich **Noetzel**, ein Ehemann und Wirth); Catarina **Schernekin**, die Hure  
ist zum 3. Mahl; Carl; Prudim; 10.11.; 12.11.; Fridrich Kiehn; Maria Schoepszene;  
Lovisa Netzelin;
- 98/94; Tums **Jauczus**, Randorius (*lit.* = „*Pächter*“); Ourte **Storimate**; Marike;  
Joneiten; 12.11.; 14.11.; Edilke Zonnene; Jurg Zons; Mikkelis Lekszas;
- 63 99/95; Fridrich **Lenert**, Wirth; Maria **Jezauin**; Maria Elisabeth; Oznuggern; 13.12.;  
15.12.; Mertin Hoffman; Elske Arxelin; David Lenert;
- 118/106; Aszmys **Petroszka**, Wirth; Enike **Powilaitin**; Mertin; Tovelningken;  
11.12.; 13.12.; Miks Walluttis; Erdman Palautis; Elske Jogszene; Endrik Jogszys;
- 100/96; Mikkel **Pitlap**, Gärtner; Ourte **Laschate**; Marike; Deggimmen; 14.12.;  
15.12.; Dowid Laschas; Ourte Greinene; Catarina Storimate;
- 101/97; Jurg **Makys**, Wirth; Busze **Skuraite**; Marike; Greitusch; 13.12.; 19.12.;  
Enike Skuraite; Marike Danullate; Jurg Wilkalnis;

102/98; Mertin **Bandman**, Gärtner; Catarina **Butkereitin**; Gertrud; Lappienen;  
17.12.; 22.12.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Remke; Sophia Boenkin; Georg  
Boenke; Jakob Hirsch;

119/107/10; Jurg **Bernot**, miles (*lat.* = „Soldat“) Hartsches Bataillon; Enike  
**Klyschate**; Kristup; Alt Norwaischen; 22.12.; 23.12.; Elske Lunczynate; Adam  
Lunczyns; Busze Klyschate;

120/108; Anas **Pluschys**, Wirth; Elske **Samselin**; Anas Kristup; Alt Norwaischen;  
22.12.; 23.12.; Elisabeth Mertinsin; Christian Hoffman; Johan Stoltz;

121/109; Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Sophia Anna Barbara **Engelkin**; Georg  
Fridrich; Klein Kryzanen; 25.12.; 27.12.; Christoph Scheiwer; Gertrud Nausedin;  
Georg Engelke; Catarina Westphalin;

103/99/4; Endrik **Baltzeit**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Maria Elisabeth  
**Burkantin**; Catarina; Schoenwies; 25.12.; 26.12.; Szuile Klyschene; Mertzus  
Baltzeit; Jurg Bernot; Ephrosina Butkera(ite);

104/100; Georg **Schedwil**, Schmidt; Catarina (*Nachname nicht angegeben*); Justina,  
Reatiszken; 28.12.; 29.12.; Johan Pudwill; Barbara Medingin;

64 105/101; Johan **Stoelger**, Wirth; Regina **Stolgerin** (sic!); Anna Christina; Busze;  
Mazerimmen; 24.12.; 1.1. (1774); Eva Bendigkin; Eva Stoelgerin; Christop Palagszt;

106/102; Kristup **Jogmin**, Wirth; Ourte **Rylaitin**; Elske; Alt Norwaischen; 31.12.;  
1.1. (1774); Else Lunczynene; Ourte Peteraite; Kristup Kondratis;

122/110; Jurg **Jurgszatis**, Wirth; Ourte **Gulate**; Endrik; Prudim; 30.12.; 2.1.; Busze  
Jurgzate; Miks Klyschys; Miks Aszmuteit;

123/111; Maurus **Greinus**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Hardt; Regina **Eiwillin**;  
Michael; Prudim oder (unl.); 28.8.; 28.8.; Miks Greinus; Barbara Eiwill; Justina  
Noetzelin;

107/103; (Mikkel **Mertineit**, der Hurer); Enike **Sturate**, die Hure; Enike; Kiauken;  
17.11.; 17.11.; Endrik Junkeraite; Gryta *Breierin*; Enike Jogszene;

108/104; Mikkel **Alekna**; Marike **Bernotate**; Marike; Mazerimmen; 26.12.; 28.12.;  
Mikks Auszra; Erdmut Schoedlerin; Erdmut Auszrate; (*Über das „Marike“ ist der  
Vorname „Urte“ gesetzt, wobei unklar bleibt, ob dies der richtige – oder ein  
zusätzlicher – Name der Kindesmutter sein sollte*);

124/112; Johan **Heidek**; Maria Elisabeth **Heidmanin**; Christian; Mazerimmen; 3.3. (1774); 4.3. (1774); Gotfried Heidek; Christian Kro(e)nert; Catarina Kroenertin;

## 1774

- 65 1/1; Jurg **Jegsztait**, Wirth; Ourte **Lekszate**; Gryta; Ozpalten; 5.1.; 9.1.; Regina Raudene; Annussis Lekszas; Erdmut Gerullate;
- 2/2; Christoph **Kork**, Schulmeister; Anna Lovisa **Beierlein**; Justina Barbara; Sekenburg; 4.1.; 9.1.; Sophia Richterin; Johan Haak; Juliana Gerlachin;
- 3/3; Kristup **Selleneit**, Wirth; Edilke **Zonnate**; Gryta; Joneiten; 7.1.; 9.1.; Miks Schapals; Milkus Dulk; Elske Szwelnene; Enike Gerullate;
- 1/1; Mikkell **Bernot**, Wirth; Erdmut **Sturate**; Erdman; Mosteiten; 8.1.; 9.1.; David Petereit; Miks Skalischas; Marike Swarate;
- 4/4; Endrik **Girgszdis**, Wirth; Gryta **Tytzaite**; Enike; Prudim; 5.1.; 9.1.; Regina Pyworene; Kristup Bernot; Busze Gynate; Grigal Girgszdis;
- 2/2; Erdman **Engelke**, Arendator; Erdmut **Schultzin**; Andreas; Ginkelsmittel; 7.1.; 9.1.; Fridrich Schultz; Christ(oph) Jegszteit; Elisabeth Giesin;
- 5/5; Fridrich **Barofsky**, Gärtner; Gertrud **Preissin**; Elisabeth; Ozpalten; 6.1.; 12.1.; Ourte Gerullin; Erdman Ploksztys; Elske Puttinate;
- 3/3; Maurus **Jogmin**, ein Wirth; Ennike **Reidate**; Mikkell; Schoemaiten; 13.1., 19.1.; Miks Jogmin; Annussis Karszis; Marike Kubillene; Gryta Greinate;
- 4/4; Johan Fridrich **Spurgait**, ein Schmidt; Anna Dorothea **Gregerin**; Johan Fridrich; Lausberg; 19.1.; 23.1.; Jakob Gorgel; Ephraim Lessing; Anna Hoelgerin;
- 5/5; David **Bunduls**; Mutte **Jutkate**; Davids; Schalteik; 21.1.; 23.1.; Catarina Ambrazejene (sic!); Charlotte Plonate; Johan Theodor Berent;
- 66 6/6; Jurg **Briczins**, ein Wirth; Ennike **Naujokate**; Dovid; Oznuggern; 22.1.; 23.1.; Mertin Hoffman; Urte Naujok(ate);
- 5/5; Ansas **Raiszüks**, Wirth; Elske **Stantzate**; Erdmut; Towelningken; 28.1.; 30.1.; Fridrich Hoekericht; Erdmut Hoekricht; Jurg Raiszuk;
- 6/1; (Johan Ludwig **Schlim**, der Hurer ist ein Müller Gesell von Salau); Maria **Gregerin**, die Hure; Anna Dorothea; Deggimmen; 28.1.; 30.1.; Elske Laschene; Endrik Laschas; Enike Kiaukene;

- 7/7; David **Danullis**; Gryta **Wallutate**; Madlyna; Greituschk; 26.1.; 31.1.; Else Kasztaunene; Gryta *Gynutin*; Elske Wallutate;
- 8/8; Christoph **Boenke**, Wirth; Anna Barbara **Dumaschin**; Charlotta; Pohlentzhoff; 2.2.; 6.2.; Mertin Bandman; Erdmut Kolwich; Justina Krys(elin);
- 9/9; Friedrich **Klein**, Gärtner; Anna Maria **Storimmin**; Anna Barbara; Schoenwiese; 8.2.; 9.2.; Marie Lunczyn(ene); Catarina Storimmene; Gotfried Hausma(n);
- 10/10; Christoph **Engelke**, Wirth; Catarina Elisabeth **Fakin**; Charlotta; Krauleden; 10.2.; 12.2.; Christian *Hempler*; Christ(*oph*) Bendig; Christina Fakin;
- 7/7; Mikkel **Balandis**, Wirth; Busze **Jurgszate**; Dovid; Greitusch; 12.2.; 15.2.; Catarina Gailene; David Bu(tke)raitis; David Grigull; Gryta Kiwi(late);
- 67 8/8; Endrik **Girgszdis**, Gärtner; Ourte **Tarruttate**; Jurg; Joneiten; 15.2.; 16.2.; Edilke Zonnate; Kristup Tarruttis; Gryta Kayrate;
- 11/11; Gotfried **Launert**, Wirth; Maria **Kroenertin**; Anna Ephrosina; Schalteik; 14.2.; 16.2.; Heinrich Kork; Endrik Nikszteit; Ephrosina Gronauin;
- 9/9; Anas **Rekait**, Arrendator; Elske **Rylaite**; Anas; Greitusch; 15.2.; 20.2.; Jokub Skurait; Enike Rowene; Fridrich Krisel; Elske Greinate;
- 10/10; Milkus **Lebkojis**, Wirth; Marike **Wilkalnate**; Anas; Warze; 18.2.; 20.2.; Miks Klyschys; Endrik Matziks; Regina Klyschate; Ourte Jedwillene;
- 12/12; Johan Sigismund **Behrent**; Eleonora Dorothea **Roloffin**; Johana Eleonora; Lappienen; 20.2.; 25.2.; Frau Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Maria Feyrabentin; Sophia Richterin;
- 13/13; Mertin **Faber**, Ober Schultz; Lovisa Juliana **Glaubitzin**; Anna Justina; Greitusch; 21.2.; 25.2.; Maria Faberin; Gotlieb Glaubitzin; Mertin Bandman; Mertin Krysel;
- 11/11; Jakob **Daugzas**, Gärtner; Catarina **Potzkene**; Dawids; Rautenburg; 27.2.; 2.3.; Maria Jakeitin; Mertin Rose; Jurg Jakeitis;
- 13/13 (sic!); Johan **Reich**, Wirth; Maria **Schwartzin**; Maria Elisabeth; Aggutgraben; 26.2.; 6.3.; Christian Lukau; Heinrich Schwan; Maria Boltin; Johan Schultz;
- 12/12; Heinrich **Heidek**; (Mutter nicht angegeben); Christian Wilhelm; (Ma)zerimmen; 3.3.; 5.3.; (*Paten nicht angegeben*); (*Die Kindesmutter war „Maria Elisabeth Heidemannin“*);

- 68 12/12; Kristup **Wenskait**, Arrendator; Ourte **Zameitate**; Jurg; Pakuss; 3.3.; 6.3.; Miks Wallaitis; Jurg Plonu(s); Regina Wenskaite; Elske Vogelman;
- 14/14; Mikkel **Kiwilus**, Wirth; Marike **Kleinin**; Catarina; Schalteik; 8.3.; 9.3.; Regina Ruszkene; Catarina Kl(ei)nin; Ansas Zameitat; Theodor Behr;
- 13/1; Gotfried **Engelke**, Loosman; Maria Elisabeth **Kroesingi(n)**; Friedrich Wilhelm; Endreiszken; 9.3.; 11.3.; Jakob Neuman; Heinrich Mertins; Elisabeth Glutin;
- 15/15; Christian **Lak**, Gärtner; Anna Barbara **Schultzin**; Ana Mar(ia) Elisabeth; Warzlauken; 10.3.; 13.3.; Gotfried Sperling; Ester Masalsky; Maria Schusterin;
- 16/16; Mertin **Schornik**, Wirth; Ephrosina **Hoffmanin**; Justina Erdmut; Ulpesch; 16.3.; 17.3.; Justina Fakin; Georg Faak; Catarina Leidichin;
- 17/17; Michael Gotfried **Rogasz**, Loosman; Catarina **Meding**; Justina Barbara; *Norwaischen*; 18.3.; 20.3.; Niclaus Lauer; Maria Hansonin; Barbara Medingin;
- 18/18; Kristup **Jekszeit**, Wirth; Marike **Petreiszkate**; Elske; Jodgalwen; 15.3.; 20.3.; Agutte Kriwillin; Elske Jekszt(ate); Jurg Plonus; Kristup Josupeit;
- 19/19/1; Johan Gotlieb **Pfennig**, miles (*lat.* = „Soldat“); Anna Regina **Groening**; Ana Maria; Lappienen; 18.3.; 20.3.; Anna Maria Pfenig; Regina Schmidtin; Georg Naused; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Behrent;
- 20/20; Hans **Jogszis**; Gryta (**La**)schate; Enike; Deggimmen; 18.3.; 20.3.; Busze Laschen(e); Johan Kurschait; Lovisa Gregerin; (**unl.**) Mikkeleit;
- 69 14/14; Christoph Bernhard **Rogasz**, Wirth; Barbara **Bandman**; Johan Christoph; Pohlentzhoff; 21.3.; 28.3.; Johan Gluek; Gotfried (**unl.**); Johan Bandman; Erdmut Niemantin;
- 15/15; Carl **Hoffman**, Loosman; Catarina Barbara **Bandman**; Behrendt; Neufrost; 1.4.; 4.4.; Catarina Burkantın; Johan Drochner; (Ge)org Hoelger;
- 21/21; Georg **Schoedler**, Müller; Maria Barbara **Klunkin**; Charlotta; Sekenburg; 6.4.; 8.4.; Johan Haak; Johan Grad; Sophia Gradin; Sophia Richterın;
- 22/22; Johan **Haak**, Müller; Anna Elisabeth **Gutzeitin**; Sophia Carolina; Sekenburg; 3.4.; 10.4.; Heinrich Kolwich; Maria Perkunin; Christoph Hoffman;
- 23/23; Christian **Semling**, Loosman; Barbara **Warskulin**; Anna Barbara; Sekenburg; 9.4.; 10.4.; Maria Semling; Barbara Tytzkusi(n);

- 24/24; David **Posinnis**, Loosman; Ourte **Sudmonate**; Erdmut; Krauleden; 10.4.;  
10.4.; Busze Reinatin; Gryta Kayrate; Jurg Sudmons; Pau(l) Posinnis;  
16/16; Kristup **Szeime**, Wirth; Regina **Ambrasate**; Kristup; Greitusch; 11.4.; 17.4.;  
Jurg Makys; Busze Jurgszate; Tums Szeime; Miks Makys; George Truchs;  
25/2; (der Hurer Kristup **Stancelait**, Knecht aus Neukirch); die Hure Catarina  
**Zamei(tz)kin**; Catarina, Rothoff; 15.4.; 17.4.; Ana Bernotin; Anne Clementin;  
17/17; Mertin **Jurgszas**, Wirth; Busze **Lunczynate**; Jurge; Klein Kryzanen; 13.4.;  
15.4.; Anusze Raiszukene; Maurus Smailus; Jurg Auszra; Johan Jurgsz; Samuel  
Wikenhagen;
- 70 26/24; Johan Christoph **Pfenig**, Tisch(l)er; Ana Justina **Koppin**; Carolina;  
Rautenburg; 12.4.; 17.4.; Mertin Bandman; Peter Schultz; Erdmut Romeike;  
Dorothea Neumanin;  
18/18; Gotfried **Dulk**, Wirth; Catarina **Westphalin**; Heinrich; Kiauken; 14.4.; 17.4.;  
Michael Westphal; Mertin Mertins; Margaretha Kroenkin; Frau (*Vorname nicht  
angegeben*) Balkwitz;  
19/19; Gabriel **Pudwils**, Loosman; Maria **Schwanin**; Johan; Alt Norwaischen; 15.4.;  
17.4.; Elisabeth Pudwils; Elisabeth Mertins; Fridrich Meding; Fridrich Mertins;  
20/20; Alexander **Basilowitz**, miles (*lat.* = „Soldat“); Maria Elisabeth **Kleinin**;  
Johan Wilhelm; Sekenburg; 13.4.; 17.4.; Mertin Hoffman; Ana Zameitatin; Lovisa  
Lukauin;  
27/24; Mertin **Baltzeit**, *Murgininks*; Gryta **Klyschate**; Marike; Schoenwiese; 18.4.;  
18.4.; Elske Lunczynene; Maria Baltzeitin;  
21/21/1; David **Lunczyn**, miles (*lat.* = „Soldat“); Szuile **Raiszukate**; Jurge;  
Towelningken; 16.4.; 21.4.; Jurg Lunczyn; Ourte Raiszukate;  
22/22/2; Jurg **Kairys**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Hardt; Gryta **Gatavate**; Mikkell;  
Iwenberg; 21.4.; 27.4.; Ourte Reidene; Enike Gatavate; Erdman Greinus;  
23/23; Kristup **Grigull**, Loosman; Marike **Lolate**; Kristup; Norwaischeiten; 21.4.;  
24.4.; Szuile Grutzaitin; Mertin Paulus;  
28/25; Endrik **Wittoesch**, Wirth; Enike **Nausedate**; Busze; Nauseden; 25.4.; 26.4.;  
Catarina Potzkene; Jurg Bernots; David Zon;
- 71 24/23; Miks **Jogszys**; Elske **Bartuzate**; Jurg; Towelningken; 21.4.; 26.4.; Elske  
Jogszene; Kristup Raiszuku; Elske Petrikate;

29/26; Wilhelm **Perkuhn**, Wirth; Regina **Rabin**; Anna Ephrosina; Greitusch; 24.4.; 29.4.; Christian Perkuhn; Erdmut Hoekericht; Mertin Faber; Fridrich Tytzkus; (**unl.**) (**unl.**);

25/24; Kristup **Stanczigk**; Marike **Kurpate**; Jurg; Rukken; 2.5.; 4.5.; Marike Brazzurene; Regina Zameitzkin; (**unl.**) Awizus; Catarina Barkowitz;

26/25; Mikkel **Barkofsky**, Wirth; Elske **Samselate**; Endrik; Mosteiten; 5.5.; 6.5.; Jurg Palagsztis; Enike Lolaitin; Erdmut Aszmonate; Barbara Hoppin;

27/26; Matheus **Müller**, Halb Meister; Maria (*Nachname nicht angegeben*); Gotfried; Endreiszen; 3.5.; 8.5.; Daniel Grosin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Behrendt;

28/27; Tums **Zameitatis**, Wirth; Enike **Griggate**; Mikkel; Kalwiszen; 9.5.; 11.5.; Gryta Wilkalnene; Ansas Wenskatis; Kristup Kasztauns;

30/27; Georg **Nausede**, Schneider; Gertrud **Neumann**; Sophia; Lappinen; 5.5.; 11.5.; Johan Glük; Erdman Scheiwer; Lowisa Rundin; Johan Hirsch;

29/28; David **Kiehn**, Sutor; Maria **Lehmanin**; Fridrich; Rautenburg; 12.5.; 15.5.; Ansas Bernots; Peter Berg; Daniel Major; Maria Niclausin;

31/28; Endrik **Girgszdis**, Wirth; Marike **Tumate**; Marike; Oznuggern; 17.5.; 17.5.; Kristup Szoesze; Enike Gailene;

72 30/29; Jurg **Awizus**, Wirth; Gryta **Zubbilate**; Kristup; (Eg)gliniszken; 19.5.; 23.5.; Dowids Tums; Ansas Jedmins; Marike Kayrate; Kristup Stanczyks;

31/29; Michael **Kalkschmidt**, Wirth; Eleonora **Engelkin**; Rahel; Kussenberg; 22.5.; 24.5.; Christian Krueger; Christoph Kalkschmidt; Eva Raudiesin; Gotfried Raudies;

31/30; Dawid **Petereit**; Marike **Grigullate**; Kristup; Schuppinen; 24.5.; 24.5.; Erdmut Bernotene; Mikkel Grigull; Kristup Lunczyn;

32/31; Johan Fridrich **Tims**, Sartor (*lat.* = „*Schneider*“); Dorothea **Munderin**; Johan Fridrich; Lappinen; 26.5.; 29.5.; Heinrich Tims; Carl Groening; Christina Lauerin;

32/30; Kristup **Strepeiks**, Kumets (*lit.* = „*Gärtner*“); Elske **Greinate**; Berksze; Mosteiten; 29.5.; 1.6.; Marike Strepeike(ne); Mertins Metzatis; Regina Gerullate;

33/31; Endrik **Gailus**, Wirth; Enike **Deiwikate**; Gryta; Krauleden; 29.5.; 1.6.; Erdman Deiwiks; Marike Strekin; Enike Gailene; Busze Stanczelaite,

33/31; Ansas **Rogaitis**, Wirth; Enike **Aszmutate**; Mikkel; Norwaischeiten; 1.6.; 2.6.; Busze Mertinene; Miks Bozugks; Enusze Schlopsznene;



- 34/32; Christian **Gronau**, Wirth; Lovisa **Awizin**; Erdmut; Ahlgarten; 1.6.; 2.6.;  
Ephrosina Muellerin; Barbe Eiwillin; Wilhelm Schoenwald;
- 35/33 – 36/34; Mertzus **Purait**, Gärtner; Catarina **Killukaite**; Catarina Enike  
(*Zwillinge*); Ussein; 3.6.; 4.6.; Gryta Plytzkene; Ensis Plytzka; Enusze Killukate;  
Elske Kenene;
- 73 36/34 (sic!); Kristup **Kikill**, Gärtner; Eleonora **Plonate**; Marike; Ussein; 10.6.; 10.6.;  
Ana Barbara Preikin; Kristup Dumasch; Marike Kikillin;
- 37/26; Gotfried **Schmidt**; Catarina **Breier**; Catarina; Rukken; 9.6.; 12.6.; Christoph  
*Balkeit*; Jakob (**unl.**); Catarina Burkantin;
- 38/36; Kristup **Greinus**, Wirth; Ourte **Storimate**; Enike; Prudim; 4.6.; 4.6.; Daniel  
Plonus; Kristup Schoesze; Ourte Zonnene;
- 39/37; Christoph **Kayrys**, Gärtner; Enike **Putzkorate**; Busze; Reatiszken; 1.6.; 5.6.;  
(**unl.**) Meding; Christoph Meding; Jakob Torna(u);
- 34/32; Kristup **Kubill**; Marike **Butkate**; Endrik; Schuppinen; 4.6.; 5.6.; Elske  
Sturate; Mutte Zunnelate; Dawid Bernots;
- 40/38; Miks **Genys**, Gärtner; Busze **Jurgelate**; Marike; Jonaiten; 13.6.; 13.6.;  
Marike Swaratin; Ourte Jurgate; Elske Tytzaite; Miks Genys;
- 35/33; Ephraim **Spangehl**, Loosman; Catarina **Hoppin**; Johan Fridrich; Eschenberg;  
13.6.; 14.6.; Justina Taudien; Kristups Hopp; Johan *Bok*;
- 36/34; Jurg **Laggys**, Wirth; Catarina **Greinate**; Tumsas; Rukken; 11.6.; 12.6.; Miks  
Jurgaleit; Gryta Bruiszene; Marike Kayrate;
- 41/39; Ensel **Kryzans**; Berksze **Schleiwate**; Elske; Labbigraszen; 18.6.; 22.6.;  
Catarina Rogate; Ane Lapate; Erdmut Rogate;
- 74 42/3; (der Hurer Mikkel **Zunel**); die Hure Marike **Gedwilate**; Marike; Joneiten;  
21.6.; 23.6.; Enike Lolaite; Grigal Kubill;
- 37/35; Miks **Kayrys**, Wirth; Busze **Petrikate**; Mikkelis; Greitusch; 22.6.; 24.6.;  
Marike Petrikene; Erdmut Jurgsznene (sic!); Carl Schultz;
- 43/40; Christoph **Spolwich**, Servus (*lat.* = „Diener“); Barbara **Kleinin**; Barbara;  
Rautenburg; 25.6.; 26.6.; Daniel Majohr; Georg Truchs; Elisabeth Jakeitin; Eleonora  
Tornau;
- 44/41; Gotfried **Lessing**, Wirth; Maria Elisabeth **Gleichin**; Maria Elisabeth; (**unl.**)  
Schemaiten; 25.6.; 26.6.; Barbara Leingin; Barbara Damskin; Mertin Lak;

72

Name des Ortes	1738		1739		1740		1741		Anzahl	Bemerkungen
	1. H.	2. H.	1. H.	2. H.	1. H.	2. H.	1. H.	2. H.		
Transvort	33	36	31						10	Pat. Christoph Kiehl, Gärber Mat. Eleonora, Nonate, Fil. Maria Comp. Anna, Barb. Preiser, Köpfe Tumafsch, Marice, Kiehl
Höflein		36	34						10	Pat. Gottfried Schmidt Mat. Catarina Breier, Fil. Catarina Comp. Christoph, Salzhil, Jacob, etc.
Rucka		37	26						9	Catarina Buzantia Pat. Christoph Greinus, Wölff Mat. Curie, Nonate, Fil. Maria Comp. David, Plonus, Christoph, Scherger
Budin		38	36						7	Mat. Maria, Zonnen Pat. Christoph, Kayys, Gärber Mat. Eire, Patacorate, Fil. Busje, Comp. Mat. Meding, Christoph, Meding, Jacob, Corri
Bealitzken		39	27						1	Pat. Christoph, Kubell Mat. Marice, Antiate, Fil. Eudra Comp. Elise, Sturale, Mutter, Linnelate David, Bernots
Churriken	34		32						4	Pat. Miks, Jungs, Gärber Mat. Busje, Suralate, Fil. Maria Comp. Maria, Karatin, Curie, Suralate Elise, Jhank, Miks, Jungs
Jonaiden		40	38						13	Pat. Abraham Spargell, Lorenz Mat. Catarina, Hopfer, Fil. Joh. Fridri Comp. Justina, Jandier, Christoph, Napp
Hofenborg	35		33						13	Mat. Joh. Bon Pat. Jans, Kayys, Wölff Mat. Catarina, Greinato, Fil. Jansas Comp. Miks, Suralate, Jyda, Bruggen Marice, Kuralate
Zurken		36	34						11	Pat. Carol, Kyzians Mat. Dorthe, Schiwate, Fil. Elise Comp. Catarina, Rosate, Ana, Lapale Ernest, Rosate
Sabbiguffen		41	39						18	

38/36; Jurg **Lunks**, Gärtner; Enike **Labbotikate**; Endrik; Carlkehmen; 25.6.; 27.6.;  
Catarina Kalesene; Jurg Auszra; Erdman Nebelis; Enike Maskolene;

39/37/4; Endrik **Meyruhn**, miles (*lat.* = „Soldat“); Marike **Baiorate**; Johan; Pakuss;  
25.6.; 26.6.; Kristup Jekszeit; Gotfried Philip; Szuile Gozonin; Marike Meyruhn;

45/42; Anskis **Paulins**, Gärtner; Gryta **Grytzaite**; Catarina; Schuppinen; 27.6.;  
28.6.; David Jodis; Marike Kubillin;

40/38; Kristup **Brokait**, Wirth; Ana **Szurate**; Jurg; Peslen aus der Berszkalnschen  
Gemeine; 29.6.; 30.6.; Anne Rimkuwene; Miks Brukaitis; Lovisa Lukauin; Diese  
Frau komt hierher, (unl.) Wiszkalnsche Gemeine zu (unl.), und wurde auff dem  
Aggutgraben entbunden; (*Der Herkunftsort hieß richtigerweise „Pesseln“*)

46/43; Annussis **Kubillus**, Wirth; Marike **Brozaitate**; Urte; (unl.) Schoemaiten; 1.7.;  
3.7.; Mutte Palagstene; Urte Greinate; Grigal Kubillus;

41/39; Johan Fridrich **Fritz**, Instman; Erdmut **Voratin**; Heinrich; Warskillen; 2.7.;  
3.7.; Gotfried Friszmuth; Barbara Friszmutin; Erdmut Bötcherin;

75 42/40; Heinrich **Engels**, Wirth; Barbara **Barkofskin**; Heinrich; Mazerimmen; 24.6.;  
27.6.; Johan Heidek; Fri(drich) Kroenert; Barbara Reusnerin;

47/44; Jakob Albrecht **Knop**, Wirth; Maria Wilhelmina **Rauschnik**; Rahel;  
Kurrenberg; 5.7.; 10.7.; Erdman Balkwitz; Carl Kroenke; Charlotta (**unl.**);  
(„*Kurrenberg*“ war ein anderer Name für Matzgirren);

48/45; Mertin **Rychert**, Wirth; Christina **Hoffmanin**; Eleonora; Kussenberg; 5.7.;  
10.7.; Georg Arend; Eva Kalkschmidt; Maria von Geerin; Gotfried Engels;

43/41; Endrik **Tytkus**, Servus (*lat.* = „Diener“); Elske **Kalwaitin**; Endrik;  
Joneiten; 9.7.; 10.7.; Miks Kalwaitis; Marike Swaraitin;

49/46; Mikkel **Pupliks**, Gärtner; Gryta **Storimate**; Erdmut; Prudim; 8.7.; 10.7.;  
Marike Schoeszene; Lovisa Noe(tzelin); Endrik Jeksztait;

50/47; Mertin **Bandman**, Sartor (*lat.* = „Schneider“); Anna Justina **Glaubitz**; Ana  
Ma(ria); Lappinen; 7.7.; 10.7.; Fridrich Bandman; Gothilf Glaub(itz); Fridrich  
Wychert; Johan Gotlieb Glaubitz;

51/48; Ephraim **Meding**, Wirth; Maria **Reinhold**; Dannenberg; 6.7.; 10.7.; Ephraim  
Albrecht; Jurg Gildi(sch); Erdmut Meding; Christoph (**unl.**);

52/49; Michael **Putzkor**, Gärtner; Lovisa **Meding**; Charlotta; Reatiszken; 11.7.;  
13.7.; Maria Meding; Erdman Wyrell(is); Erdmut Nauiokin;

- 44/42; Mertin **Barkofsky**, Wirth; Enike **Bublata**; David; Mosteten; 11.7.; 12.7.;  
 Enike Palagsztin; Mertin Palagszt; Mertin Trutnau; Christian Klysch(ys);
- 53/50; Miks **Pagalys**, Wirth; Ourte **Ru(ddate)**; Catarina; Krauleden; 26.4.; 26.4. (in  
 Kalningken getaufft); Behrendt Joniszkait; (En)drik Junkeris; Enusze Jurene;
- 76 45/43; Endrik **Junkeris**, Wirth; Gryta **Ozpaltin**; Endrik; Jon Krauleden; 7.5.; 7.5.;  
 Ansas Jure; Enike Daschkene; Ourte Pagallene;  
*(Die nachfolgenden Einträge sind sehr stark verblasst);*
- 54/51; Jurg **Rupszas**, Gärtner; Enike **Mertinaite**; Marike; Schoenwies; 14.7.; 17.7.;  
 Ourte Hupschate; Marike Burkantene; *(Im Geburtseintrag Nr. 87/84 von 1777 ist  
 der Vorname der Kindesmutter mit „Edilke“ vermerkt);*
- 46/44; Kristup **Mankeit**; Enike **Kaszaunate**; Jurg; Greitusch (unl.); 14.7.; 17.17.;  
 David Butkereit; Elske Butkerate; Kristup Kasztauns;
- 47/43; Miks **Bozugks**, Wirth; Marike **Lysate**; Kristup; (En)dreiszken; 16.7.;17.7.;  
 Miks Mertinait; Ansas Blozatis; Ourte Rogaitene;
- 54/22; Kristup **Gerull**, Wirth; Ourte **Lorentzate**; Erdmut; Oszpalten; 15.7.; 17.7.;  
 Edilke Sellenaite; Mikkell Gerull; George Zon; Erdmut Gerullate;
- Ansas **Gynuttis**, Gärtner; Enike **Bernotin**; Elske; *Towelninken*; 12.7.; 17.7.; Barbara  
 Meding; Busze Bernotate; Georg Unverzagt; Miks Pudwils;
- 48/46; Gotlieb **Kiehn**, Losman; Elisabeth **Hoffmanin**; Michael; Mosteiten; 20.5.;  
 21.5.; *(Vorname nicht angegeben)* Beirend; *(Vorname nicht angegeben)* Reusner;  
 Christina Riechertin; Ourte Metzate;
- 49/47; Aszmys **Aszmuteit**, Wirth; Gryta **Jogminate**; Mikkell; Alt Norwaischen;  
 21.5.; 24.5.; Ourte Lunczynene; Jurg Matzigs; Kristup Bartuz; Miks Kondratis;
- 50/48; Reinhold **Hausman**, Kämmer; Regina **Melterin**; Carl Friedrich; Schoenwies;  
 18.7.; 24.7.; Jgf. Dorothea Hagmeierin; Anna Jaegerin; Herr *(Vorname nicht  
 angegeben)* Gross; Herr *(Vorname nicht angegeben)* Alberti;
- 77 51/49; Jakob **Sommerfeld**, Gärtner; Maria **Dazynys**; Jakob; Reatiszken; 20.7.; 24.7.;  
 Maria Meding; Jgf. *(Vorname nicht angegeben)* Hagmeierin; Herr *(Vorname nicht  
 angegeben)* Gross;
- 52/50; Aszmys **Philips**, Wirth; Marike **Stanczate**; Ensys; Oszpalten; 23.7.; 26.7.;  
 Regina Rednerin; Busze Gaila(te); Miks Gailus; Kristup Puttins;

53/51; Jurg **Kayrys**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) von Halm(ann); Erdmut **Jedminate**; Mikkel; Egglinszken; 26.7.; 30.7.; Gryta Bruiszene; Jurg Schlops(zna); David Migle; Berksze Kayrate;

54/52; Jurg **Hochzeits**, Loosman; Marike **Grigullate**; Miks; Carlkehmen; 30.7.; 31.7.; Jurg Auszra; Marike Strepei(kene); Annussis Grigull;

55/53; Erdman **Rund**; Elisabeth **Sommerfeld**; Johan; Lappienen; 30.7.; 3.8.; Carl Kroenke; Gertrud Naus(edin); Elisabeth Roloff; Siemundt Behr(endt);

56/54; Jurg **Jogszys**, Arrendator; Enike **Lekszate**; Enike; Lappienen; 1.8.; 7.8.; Elske Kiaukuwene; Busze Jurgsz; (**unl.**); Smalakys; Jurg Nauseds;

56/1; (der Hurer Friedrich **Schulz**); die Hure Barbara **Fakin**; Siegfried; Mazerimmen; 4.8.; 4.8.; Maria Schermerin; Charlotta (**unl.**);

57/3; (der Hurer Mikkel **Lyzus**, miles (*lat.* = „*Soldat*“)St(utterheim)); die Hure Marike **Lyzene**; Gryta; Norwaischeiten; 1.8.; 3.8.; Busze Bruiszene; Catarina (**unl.**);

57/54; Jurg **Roga**, Wirth; Catarina **Tumaite**; David; Jodgalwen; 6.8.; 7.8.; Marike Jeksztaitin; Kristup (**unl.**); Dovid Tumaitis; Anne Rogaite;

58/55; Ansas **Bendikait**; Marike **Szelok(ate)**; Elske; Ozpalten; 10.7.; 12.7. (in Kallninken); (*Paten nicht angegeben*); (*Der Eintrag ist durchgestrichen*);

78 58/55; Andreas **Rotkamm**, Kämmer; Ana Regina **Wolterin**; Justina Margaretha; *Iwenberg*; 4.8.; 7.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Albrecht; Gotfried Maletky; Dorothea Hagmeierin;

59/56; Mertin **Lenk**, Sutor; Anna Barbara **Launert**; Ana Justina; (Grei)tusch; 4.8.; 7.8.; Maria Blozin; Barbara Tytzkusin; Peter Lenk;

58/55; Christian **Ernst**, Wirth; Gertrud **Noetzelin**; Christoph; (Ra)ging; 6.8.; 7.8.; Mertin Ernst; Sophia Ernstin; Michael Bendig;

59/56; Ansas **Awizus**, Wirth; Gryta **Raiszukate**; David; (Carl)sdorff; 5.8.; 7.8.; Ourte Karschene; Ensys Aszmuteit; Jakob Raiszuk;

60/57; Mertin **Mantwils**, Wirth; Marike **Bernotate**; Enike; Oznuggern; 8.8.; 10.8.; Annussis Tanschus; Jurg Szinkoreit; Marike Bernotene; Elske Bernotene;

61/58; Mikkel **Paulik**, Loosman; Erdmut **Smillate**; Catarina; (W)arze; 9.8.; 10.8.; Catarina Schultzin; Eva Hoelgerin; Szuile Stascheitin;

60/57; Endrik **Bendig**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Sydau; Christina **Dummate**; Endrik; (U)ssein; 10.8.; 11.8.; Erdmut Bendigkat; Regina Müllerin;

- 62/59; David **Hubsch**, Gärtner; Gryta **Kurschate**; Ourte; Prudim; 11.; 14.8.;  
Heinrich Noetzel; Kristup Schoesze; Ourte Greinene;
- 63/60; Augustin **Husar**, Gärtner; Anna Barbara **Pfennigin**; Catarina Dorothea;  
(Sch)oenwies; 13.8.; 14.8.; Elske Lunczynene; Ernst Hausman; Georg Mozeig;  
Johanna Heinrietta Stammerin;
- 79 64/60; Miks **Povillait**; Ennusze **Mertinaite**; Ou(rte); Kiauken; 15.8.; 16.8.; Ourte  
Karschene; Enike (**unl.**); Mikkel Mertineit;
- 61/58; Dowid **Grigull**, Wirth; Szuile **Kiwilate**; David; Boenke; 14.8.; 18.8.; Marike  
Kiwillene; Marike Rog(ate); Endrik Grigul; Endrik Szeime;
- 62/59; Mertin **Trutenau**; Ana Charlotta **Wiesenberg**; Mer(tin); Baublen; 14.8.;  
19.8.; Mertin Wiesenberg; Sophia Wiesenb(ergin); Erdman Trutnau;
- 63/60; Tums **Szeime**, Wirth; Regina **Wilkalnate**; David; Greitusch; 15.8.; 21.8.;  
Miks Jurgszas; Jurg Wilkalis; Ourte Jedwillene;
- 65/61; Michael Gothard **Doering**; Maria Elisabeth **Schilling**; Justina; Endreiszkén;  
14.8.; 21.8.; Helena Schilling; Barbara Schilling; Georg Nitsch; Reinhold Ryc(hert);
- 66/4; (der Hurer Johan **Bütner**, miles (*lat.* = „Soldat“)); die Hure Maria **Grosin**, die  
Hure; das 5. Hu(ren Kind) Justina; Prudim; 20.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*);  
Kristup Szoesze; (**unl.**) (**unl.**);
- 64/61; Kristup **Palagsztis**, Wirth; Regina **Metzkate**; Jurge; Mazerimmen; 15.8.;  
21.8.; Berksze Gulbinene; Enike Wittesch; Mertin Palagsztis;
- 67/62; Johan Wilhelm **Gyzewitz**; Catarina Elisabeth **Bormin**; Justina Lovisa;  
Rautenburg; 22.8.; 24.8.; Johan Neum(an); Johan Rotkam; Daniel Majohr; Dorothea  
(**unl.**);
- 68/63; Michael **Gengel**, Wirth; Anna Lovisa **Krügerin**; Jus(tina); Ozpalten; 23.8.;  
24.8.; Johan Barofsky; Gotfrid Krueger; Eleonora Müllerin; Christina Gengelin;
- 80 69/64; Fridrich **Giese**, Wirth; Catarina Elisabeth **Schultz**; Erdmut; (Ginke)lsmittel;  
26.8.; 28.8.; Michael Schultz; Johan Passarge; Michael Reich;
- 65/2; (der Hurer Erdman **Nauiock**, miles (*lat.* = „Soldat“)); die Hure Ourte  
**Hupszate**; Erdmon; (Sch)uppinen; 30.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Marike  
Kubille; Endrik Hoppe;
- 66/62; Miks **Petereit**, Wirth; Enike **Kiaukate**; Mikkel; Kiauken; 29.8.; 4.9.; Enike  
Burkante; Mikkel Burkant; Ourte Kiaukate;

- 67/63; Miks **Jurgulait**, Wirth; Regina **Bartuzate**; Mikkell; Rukken; 30.8.; 4.9.;  
Dovid Audejat; Mikkell Breier; Bernot Mikkell;
- 68/64; Mertin **Grigull**, Wirth; Catarina **Walkofskin**; Kristup; Egglinszken; 3.9.;  
7.9.; Jurg Kayrys; Aszmys Pupplik; Endrik Pupplik;
- 69/3; (der Hurer – *Name nicht angegeben*); (die Hure – *Name nicht angegeben*);  
Johan Mikkell; Rautenburg; 8.9.; 9.9.; Ephraim Schereik; Lovisa Meyerin;
- 70/4; (der Hurer Michael **Masuttis**); Maria **Alleinstein**; Johan; (Lap)pienen; 3.9.;  
(*Taufdatum nicht angegeben*); Ana Scherlokin; Gotfried Frey;
- 71/65; Annussis **Ozpaltis**, Loosman; Regina **Damsinate**; Mikkell; (S)chemaiten;  
10.9.; 12.9.; Erdmut Palagsztin; Jurg Daugszies; Milkus Storims;
- 72/66; Daniel **Majohr**, Postbote; Christina Charlotta **Raudysin**; Johan Daniel;  
(Ra)utenburg; 4.9.; 11.9.; Frau Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Jgf.  
(*Vorname nicht angegeben*) Gildisch; Dorothea Albrechtin;
- 73/67; Jurg **Stancyks**; Marike **Deiwikate**; David; (Ru)kken; 12.9.; 12.9.; Maryke  
Stancyke; David Audejatis; Miks Bernots;
- 81 74/68 – 75/69; Annussis **Karschys**, Wirth; Enike **Karschate**; Mikkell – Erdmann  
(*Zwillinge*); Schemaiten; 14.9.; 15.9.; Mutte Skalischene; Erdman Skalisch; Ensyl  
Plytzka;
- 70/5; (der Hurer Michael **Jesau**); die Hure Maria **Matzeitin**; Charlotta;  
Mazerimmen; 21.9.; 22.9.; Michael Jesau; Ephraim Gluth; Eva Hoelgerin;
- 76/70; Johan **Mikkeleit**, Loosman; Regina **Gregerin**; Johan Fridrich; Deggimmen;  
20.9.; 25.9.; Georg Kiaukus; Jurg Jogszys; Gryta Jogszenene;
- 77/71; Ansa **Deiwik**, Loosman; Gryta **Szwelnate**; David; Alt Norwaischen; 22.9.;  
22.9.; Enike Deiwikkene; Marike Peterai(te); David Szwelnus;
- 71/70; Kristup **Petroszka**, Wirth; Marike **Kasztaunate**; Busze; Tovelningken; 23.9.;  
25.9.; Elske Kasztaunin; Ourte Raiszukate; Ansa Pet(riks);
- 78/72; Georg **Hoelger**, Wirth; Elisabeth **Bildauin**; Johan Michael; Kussenberg;  
20.9.; 25.9.; Christoph Reidys; Georg Plonus; Charlotta Hoelgerin;
- 72/71; Ansa **Bendigkei**t, miles (*lat. = „Soldat“*); Marike **Szillokate**; Elske;  
Ozpalten; 10.7.; 13.7.; Annussis Szilloks; Elske Pugellene; Jurg Lekszas;
- 79/-; Mertin **Dejok**, Wirth; Elske **Ambrasate**; Kristup; Groß Krauleden; 20.9.; 20.9.;  
Ansa Jekszeit; Ansa Hubsche; Elske Huebschene;

- 73/71; Endrik **Matzig**, Wirth; Enike **Schlemenate**; Elske; Pakuss; 22.9.; 25.9.;  
Helen Krügerin; Catarina Trumpin; Elias von Geer;
- 74/72; Wilhelm **Engelke**, Wirth; Ephrosina **Kroenertin**; Florentina; Iwenberg;  
22.9.; 27.9.; Sophia Scheiwerin; Georg Fridrich Eng(elke); Gertrud Engelke;  
Christoph Engelke;
- 82 75/73; David **Matzeit**, miles (*lat.* = „Soldat“) Stutterheim; Busze **Gudelate**; Busze;  
Schaukszten; 20.9.; 25.9.; Busze Jogszene; Busze Jogszate; Miks Wenskaitis,  
80/5; (der Hurer David **Raiszüks**); die Hure Marike **Climentate**; Mikkel;  
Tovelningken; 25.9.; 25.9.; Elske Raiszukene; Erdmut Hoekericht;
- 76/74; Kristup **Gailus**, Wirth; Enike **Bernotate**; Busze; Oznuggern; 26.9.; 26.9.;  
Endrik Girgszdis; Ensis Bernotis; Ourte (**unl.**);
- 81/73; Fridrich **Faber**; Anna Maria **Zonnin**; Gotfried; Greitusch; 29.9.; 4.10.;  
Mertin Lenk; Cornelius Wrass; Juliana Faberin;
- 77/75; Mikkel **Kondratis**, Wirth; Catarina **Pauperate**; Ourte; Alt Norwaischen;  
4.10.; 6.10.; Gryta Grigolaitin; Aszmys Aszmutait; Jurg Jogmins; Regina Matzigkin;
- 82/74; Erdman **Saunus**, Wirth; Marike **Trutzkate**; Ensys; Mazerimmen; 6.10.;  
7.10.; Regina Stoelgerin; Mikkel Trutzka;
- 78/76; Christoph **Dum**; Enike **Gaberate**; Elske; Deggimmen; 7.10.; 9.10.; David  
Lenuk; Michael Dum; Christoph Jogszys; Enike Jogszene;
- 79/77; Christian **Gluth**, Wirth; Maria Elisabeth **Friszmutin**; Gertrud; Philipsberg;  
10.10.; 12.10.; Georg Wilhelm Gluth; Johan Friszmut; Barbara Glutin;
- 80/78; Johan **Kayratis**, Wirth; Gryta **Laggate**; Marike; Carlsdorf; 13.10.; 16.10.;  
Marike Jogszene; Marike Kayrate; Jurg Auszra;
- 83/75; Kristup **Baltscheit**; Marike **Breierin**; Martin; Rukken; 10.10.; 16.10.; Jurg  
Baltscheit; Gotfried Schmidt; Enusze Pitlapin;
- 83 84/76; David **Gailus**, Wirth; Marike **Peteraite**; David; Greitusch; 14.10.; 16.10.;  
Enike Mankaitin; Elske Butkeraite; Enusze Miglate;
- 81/79; Jakob **Raiszuk**, Wirth; Ourte **Bannate**; Ourte; Towelningken; 16.10.; 18.10.;  
Gryta Awizene; Ourte Raiszukate; Fridrich Hoekericht;
- 85/77; Mikkel **Tysis**, Gärtner; Lovisa **Brozonate**; Johan Gotlieb; Rautenburg;  
21.10.; 23.10.; Mikkel Dietericht; Johan Rotkam(m); Christina Maiorin; Barbe  
Rosin;



- 86/78; Wilhelm **Schoenwald**; Barbara **Gronauin**; Johan Christoph; Prudim; 19.10.; 23.10.; Sophia Behrendbrodt; Anna Hoffmanin; Fridrich Müller;
- 87/79; Miks **Alys**, Wirth; Enike **Ambrassate**; Mikkel; Towelningken; 21.10.; 26.10.; Regina Szeimene; Ourte Raiszukene; Annussis Wilkalis;
- 82/80; Mertin **Paulin**, Loosman; Catarina **Grytzaitin**; Marike; Norwaischeiten; 18.10.; 20.10.; Marike Grigullin; Dovid Rogasz; Marike Greinate;
- 88/80; Kristup **Kayrys**, Loosman; Elisabeth **Bekmanin**; Johan Christoph; Eggliniszken; 23.10.; 24.10.; Christian Bekman; Georg Lebbedys; Elske Kayrene;
- 89/84; Tumsas **Reinatis**; Busze **Jogminate**; Tumsas; Kiauken; 23.10.; 26.10.; Gryta Plytzkene; Ensys Plytzka; Gotfried Dulk;
- 90/82, Miks **Jogszys**, Wirth; Marike **Jogzate**; Kristup; Kasztaunen; 24.10.; 28.10.; Catarina Jogszene; Kristup Jogszys; Johan Szeime;
- 84 91/83; Erdman **Gluth**; (*Vorname nicht angegeben*) **Friszmutin**; Erdman; Mazerimmen; 29.10.; 30.10.; Behrend Hoelger; Barbara *Holwein*; Christoph Dummasch; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Regina“*);
- 92/84; Christoph **Graudus**, Servus (*lat. = „Diener“*); Gryta **Topaitin**; Johan Christoph; Sekenburg; 29.10.; 2.11.; Tums Plonus; Sophia Lindauin; Lovisa Schmalein;
- 83/81; Dovid **Storims**, Wirth; Enike **Lolaite**; Berksze; Joneiten; 3.11.; 4.11.; Edilke Sellenate; Maurus Gerull; Enike Gerullate;
- 84/82; David **Skurait**, Wirth; Szuile **Jogzate**; Elske; Towelningken; 28.10.; 30.10.; Jakob Skurait; Busze Skurate; Ourte Jogzate;
- 93/85; Kristup **Storims**, Wirth; Barbara **Brokin**; Carl; Deggimmen; 4.11.; 4.11.; Jurg Jogszys; Gryta Jogszene; Regina Breierate;
- 94/86; Erdman **Haupt**; Maria Elisabeth **Meding**; Erdman; Hohenberg; 3.11.; 6.11.; Mertin Hoffman; Fridrich Lenert; David Lenert;
- 95/87; Miks **Skalisch**; Erdmut **Zunnelate**; Mikkel; Joneiten; 10.11.; 11.11.; Catarina Potzkene; Maria Soda(r)gate; Erdman Skalisch;
- 85/-; Siemund **Behrenbrod**; Catarina **Krosin**; Ana Maria; Schemaiten; 9.11.; 13.11.; Mertin Kalkschmidt; Michael Peter(eit); Sophia Gronauin; Sophia Richterin;
- 86/83; Miks **Zons**, Wirth; Gryta **Bernotate**; Busze; Schemaiten; 12.11.; 13.11.; Edilke Peteraite; Busze Bernote; Anna Dumasch;

- 96/88; Miks **Merkel**; Elske **Kosate**; Jurg; Lappienen; 12.11.; 13.11.; Erdman Kayrys; Elske Kayrene;
- 85 97/89; David **Migle**, Wirth; Enike **Kayrate**; David; Eggliniszken; 9.11.; 13.11.; Erdmut Kayrene; Jurg Pupplik; Ansas Kiaukus;
- 87/84; David **Jodis**, Gärtner; Erdme **Girgszdate**; Catarina; Towelningken; 11.11.; 13.11.; Ourte Simunene; Marike Raiszukate; Catarina Buschmanin;
- 98/90; Ansas **Szeime**, Wirth; Ourte **Jogszate**; Ansas; *Taweles*; 8.11.; 15.11.; Marike Peteraitin; Kristup Jogszys; David Raiszuku;
- 99/91; Michael **Hoelger**, Wirth; Anna Ephrosina **Ekin**; Mertin; Hohenberg; 12.11.; 15.11.; Johan Arxel; Fridrich Lenert; Catarina Kroenertin;
- 100/92; Mertin **Müller**, Zimmer Gesell; Regina **Pohlin**; Mertin; Rautenburg; 12.11.; 14.11.; Gotfried Hoekerich; Florentina Dieterichtin; Johan (*Nachname nicht angegeben*);
- 88/85/4; Michael **Schwartz**, miles (*lat. = „Soldat“*) Halman; Maria Elisabeth **Pfennigin**; Sophia; Lappienen; 10.11.; 16.11.; Johan Schultz; Michael Dietericht; Gertrud Nausedin;
- 101/93; Jurg **Kayrys**; Ourte **Tauregate**; Ansas; Towelningken; 19.11.; 20.11.; Kristup Raiszuk; Busze Jurgzene; Mikkel Jurgszas;
- 89/86; Mikkel **Guddait**, Gärtner; Elske **Kayrate**; Catarina; Mägdeberg; 18.11.; 20.11.; Catarina Bekmanin; Busze Kayrate; Gotfried Bekman;
- 90/87; Milkus **Aszmons**; Busze **Girgszdate**; Marike; Endreiszen; 17.11.; 20.11.; Kristup Zirpins; Marike Zirpinate; Jons Krutinis;
- 102/94; Miks **Schapals**; Gryta **Brozaite**; Miks; Mosteiten; 17.11.; 20.11.; Endrik Wittesch; Miks Petereit; Ourte Brozaite;
- 86 103/95; Fridrich **Gross**, Gärtner; Catarina **Skurait**; Michael; Rothoff; 20.11.; 21.11.; Erdman Martscheit; Michael St(re)peik; Judzins Grossin;
- 104/96; Mertin **Krüger**; Barbara **Noetzelin**; Mertin; Ginkelsmittel; 20.11.; 23.11.; Justina Kriselin; Mertin Noetzel; Christoph Siemundt;
- 95/88 (sic!), David **Reidys**; Regina; Ourte; Pakuss; 22.11.; 23.11.; Enike Reidate; Christina Lychertin; *Enike Murate*; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Gowulate“*);

- 105/97; Fridrich **Bendig**; Gertrud **Ernstin**; Gotlieb; Joneiten; 20.11.; 24.11.;  
 Elisabeth Hoffmanin; Mertin Ernst; Christoph Bendig;
- 106/98; Christian **Samel**; Maria Elisabeth **Glutin**; Christian; Schemaiten; 26.11.;  
 27.11.; Maria Friszmutin; Erdman Gluth; Johan Preik;
- 107/99; Georg **Loeper**, Loosman; Catarina Elisabeth **Bodien**; Johan Christoph;  
 Endreiszen; 25.11.; 27.11.; Erdman Altzun; Mertin Friszmut; Lovisa Friszmutin;
- 96/89; (der Hurer Johan **Foerster**, ein Schwartzter Hu(sar)); die Hure Regina  
**Meding**, Witwe; Johanna Sophia; Lappienen; 25.11.; 27.11.; Heinrich Sims;  
 Ludwich Pratz; Catarina Bandmanin; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete  
 „Schwartzin“*);
- 108/100; Kristup **Sturys**, Loosman; Elske **Killukate**; Kristup; Mosteiten; 27.11.;  
 27.11.; Adam Lunczyn; Mertzus Puratis; Elske Lunczynene;
- 109/101; Johan Christoph **Schoedler**; Erdmut **Jezaun**; Gotfried; Kiauken; 28.11.;  
 2.12.; Gotfried Schoedler; Ourte Karschene; Fridrich Schoedler;
- 110/ 102; Mertin **Mertins**; Elisabeth **von Geerin**; Christian; *Neu* Norwaischen;  
 3.12.; 4.12.; Elisabeth Mertin; Erdm(ut) Kroenertin; Mertin Kroenert;
- 87 111/103/6; Heinrich **Baltrusch**, Servus (*lat.* = „*Diener*“); Christina **Koreikin**;  
 Heinrich; Aggutgraben; 4.12.; 4.12.; Elisabeth Koreikin; Heinrich Schwan;
- 97/90; Ephraim Wilhelm **Albrecht**; Catarina **Thierbachin**; Charlotta; Dannenberg;  
 30.11.; 4.12.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Klinger; Frau (*Vorname nicht  
 angegeben*) Glukin; Mademoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Hagemeyer;
- 98/91; Jurg **Gailus**; Enike **Klyschate**; Busze; Kiauken; 3.12.; 4.12.; Busze Reinate;  
 Catarina Lunczynene; Jurgis Lunczyns;
- 99/92; Mertin **Stolz**; Anna **Auguleitin**; Eleonora; Ginkelsmittel; 4.12.; 5.12.; Carl  
 Kroenke; Sophia Mertinsin; Maria Pudwillin;
- 100/93; Heinrich **Reich**; Ana Dorothea **Bandmanin**; Sophia; Ginkelsmittel; 5.12.;  
 6.12.; Christoph Siemundt; Barbara Bandmanin; Regina Schultzin;
- 112/104; Milkus **Storims**; Elske **Daugsinate**; Jurg; Joneiten; 6.12.; 7.12.; Gryta  
 Storimate; Johan Jakeit;
- 101/94; Johan **Schultz**, Sartor (*lat.* = „*Schneider*“); Anna Christina **Heckendorf**;  
 Charlotta; Rautenburg; 4.12.; 9.12.; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Hagmeierin;  
 Johan Erdman; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Crusin;

- 102/95; Johan Christoph **Berg**, Wirth; Ephrosina **Jungin**; Dorothea Julia(ne); Pohlentzhoff; 5.12.; 10.12.; Johan Grad; Johan Boenke; Charlotta Kolwich;
- 103/96; Gotfried **Ehleben**; Dorothea **Treberin**; Carolina; Schoenwiese; 7.12.; 10.12.; Herr Amtman (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Dorothea Hagmeierin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Erdman;
- 113/105; Christian **Krüger**; Anna Catarina **Bergin**; Johan Julius; Pohlentzhof; 8.12.; 12.12.; Johan Krüger; Maria Krügerin; Michael Niemand; Jakob Doellert;
- 88 114/106; Mertin **Schultz**; Maria Barbara **Bormin**; Christoph; Warze; 22.12.; 25.12.; Georg Schultz; Christina Rauter; Catarina (unl.);
- 115/107; Maurus **Joniskait**, (Mutter, Name unl.); Jons; Kryzanen; 19.8.; 20.9.; Aszmys Dumasch; Marike Paulikene; Mikkel Kiauka;
- 116/108; Mertin **Deiok**, Wirth; Elske **Ambrasate**; Kristup; Krauleden; 19.9.; 20.9.; Ansas Jeksztaitis; Ansas Hübsche; Elske Hubschene;
- 117/109; Kristup **Jazkus**, Wirth; Catarina **Junkerate**; Kristup; Krauleden; 22.12.; 22.12.; Endrik Junkeris; Enike Deiwickate;
- 118/110; Christian **Lukau**, Wirth; Ephrosina **Zonin**; Christian; 26.12.; 1.1. (1775); Christoph Lukau; Heinrich *Knels*; Maria Lukau;
- 119/111; Jurg **Tytkait**, Wirth; Enike **Mauritzate**; Jurg; 26.12.; 1.1. (1775); Ourte Greinene; Mikkel Mauritz; Kristup Bernot;
- 104/97; Gotfried **Heidman**, Gärtner; Erdmut **Rundin**; Anna Dorothea; Kussenberg; 31.12.; 1.1. (1775); Eva Kalkschmidt; Helena Krügerin; Gotfried Kalkschmidt;
- 105/98; Miks **Hochzeit**, Wirth; Catarina **Miglate**; Ourte; Carlkehmen; 30.12.; 1.1. (1775); Gryta Saunene; Berksze Kairate; Jurg Auszra;
- 106/99; Fridrich **Sass**, Wirt; Ana Regina **Lewkin**; Regina; 30.12.; 1.1. (1775); Christina Lauerin; (unl.) Behrend; Georg Naused;
- 107/100; Johan **Barofsky**, Wirth; Erdmut **Medingin**; Juliana; Ozpalten; 9.11.; 10.11.; (*Paten nicht angegeben*);

## 1775

- 89 1/1; Christian **Meding**; Louisa **Schoedlerin**; Daniel; Reatiszken; 1.1.; 4.1.; Fridrich Meding; Johan Bek; Maria Pudwils;

2/2; Jurg **Zameitatis**; Ana Dorothea **Matzeitin**; John; Sekenburg; 5.1.; 6.1.; Hans Zameitat; Johan Matzeit; Ourte Wenskaitin;

3/3; Jons **Jelinkofsky**; Busze **Grosate**; Johan; Greitusch; 2.1.; 6.1.; Hans Butkereit; Charlotta Schultzin; Enike Girullene;

4/4; Fridrich **Finck**; Regina **Boergin**; Christian; Warze (Amt Linkuhnen); 7.1.; 8.1.; Christian Beyer; Johann Hoffmann; Regine Guddate;

1/1; Heinrich **Noetzel**; Maria **Froesin**; Ana Sophie; Prudim; 3.1.; 8.1.; Ourte Greinene; Sophia Kroenkin; Daniel Kroenke;

2/1; (der Hurer Johan **Wilk**); die Hure Maria Elisabeth **Müllerin**; Anna Elisabeth; Rautenburg; 8.1.; 11.1.; Peter Berg; Michael Dieterich; Flora Schirwinsky;

5/5; Ansas **Medelis**; Gryta **Jaunate**; Kristup; Neu Norwaischen; 11.1.; 13.1.; Mutte Bernote; Heinrich Engelke; Enike Jaunate;

6/6; Carl **Reichert**; Christina **Kroenert**; Erdman; Mosteiten; 14.1.; 18.1.; Eleonora Masalskin; Fridrich Budwech; Siegfried Kroenert;

3/3; Ansas **Kukuk**, Wirth; Enike **Kubillate**; Enike; Jodgalwen; 16.1.; 22.1.; Gryta Wilkalnin; Elske Kukukat(e); Heinrich Auguleit;

7/7; Mertin **Reidys**; Erdmut **Gurklate**; Jurg; Pakuss; 17.1.; 22.1.; Enike Klyschene; Miks Plonus; Jurg Auszra;

90 4/4; Endrik **Burkants**; Elske **Kiaukate**; Gryta; Kiauken; 14.1.; 20.1.; Gryta Pluschene; Elske Burkantate; Ansas Pluschys;

5/5; Christoph **Taudien**, Wirth; Justina **Taudien**; Rahel; Mosteiten; 21.1.; 21.1.; Georg Nienke; Regina Hoppin; Catarina Spangehlin

6/6; Michael **Dazynys**; Maria Elisabeth **Schrammin**; Ephrosina; Rautenburg; 27.1.; 29.1.; Barbara Spolwich; Eleonora Tornau; Michael Niemand;

8/8; Mertin **Neumann**; Ephrosina **Dulkin**; Elias Daniel; Pohlentzhoff; 2.2.; 3.2.; Michael Bandman; Barbara Rogazin; Michael (**unl.**);

7/7; Johan **Zameitatis**, Gärtner; Gryta **Mikelaite**; Elske; Ussein; 1.2.; 3.2.; Lovisa Kroenertin; Annussis Clemmeris; Barbara Leschinsky;

9/9; Gotfried **Nienke**, Wirth; Barbara **Preikin**; Gotfried; Mosteiten; 3.2.; 5.2.; Fridrich Taudien; Erdmut (**unl.**); Johan Preik;

8/8; Ephraim **Butzlaff**, Wirth; Maria Elisabeth **Lenkin**; Barbara; Greitusch; 31.1.; 8.2., Adam Wrass; Heinrich Tytzkus; Maria Wrassin;

- 10/10; David Theodor **Glaubitz**; Maria Elisabeth **Topetitn**; Johan Theodor; Alt Norwaischen; 2.2.; 5.2.; Erdman Wychert; M(er)tin Faber; Maria Engelkin;
- 11/11; Peter **Krüger**; Catarina **Bartinsky**; (unl.) Gotlieb; Mägdeberg; 6.2.; 12.2.; Gotfried Kiehn; Christ(*oph*) (unl.); Regina Koreikin;
- 91 9/9; Christian **Cruse**; Barbara **Dazynys**; Erdmut; (Rot)hoff; 8.2.; 12.2.; Elbys Mattuleit; Christoph Merkel; Enike Bernotin;
- 12/12/1; (der Hurer Milkus **Lyzus**); die Hure Marike **Greinate**; David; (Nor)wischaiten; 11.2.; 14.2.; Miks Mertineit; Ansas Lyzus; Ourte Rogate;
- 13/13; Ansas **Plonus**, Wirth; Gryta **Klyschate**; Erdman; (Kr)yzanen; 15.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Gryta Klyschene; Elske Klyschate; Annussis Wilkalmis;
- 14/14; Jurg **Schwartz**, Wirth; Marike **Mankat**; David; (Sch)aukszten; 27.2.; 28.2.; Busze Matzaitene; Ennussis Schwartz; Kristup Zimuteit;
- 15/15; Jurg **Plonus**, Wirth; Maryke **Stanczate**; Dowids; (Pa)kuss; 2.3.; 5.3.; Christian Perkuhn; Regina Perkuhnin; Erdmut Stanczate;
- 16/16; Erdman **Palautis**, Wirth; Marike **Laggate**; Erdman; (Towel)ingken; 3.3.; 5.3.; David Lunczyn; Kristup Raiszuk; Edzutte Lunczynene;
- 17/17; Kristup **Brasseit**, Wirth; Busze **Nausedate**; David; (J)oneiten; 2.3.; 7.3.; Enike Witteschin; Marike Stentynin; David Nausede;
- 10/10 – 11/11; Mikkell **Mankait**, Gärtner; Enusze **Schwartzate**; Enusze – Catarina (*Zwillinge*), Kasztaunen; 12.3.; 15.3.; Marike Jogszene; Busze Schwartzin; Kristup Jogszys;
- 18/18; Mertzus **Alkinings**, Wirth; Gryta **Markszate**; David; Ahlgarten; 16.3.; 16.3.; Elske Jogszate; Busze Marksate; Mikkell Zeimys;
- 92 12/12; Erdman **Schereit**; Ana Maria **Kiehn**; Lowisa; Neu Norwaischen; 12.3.; 17.3.; Herr Cantor (*Name nicht angegeben*); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluek; Johan Nieman(d);
- 19/19; Kristup **Bernots**, Wirth; Busze **Gailate**; Mikkell; Mosteiten; 10.3.; 12.3.; Miks Bernot; Ourte Jurgszate; Elske Palagsztate;
- 13/13; Peter **Meding**, Wirth; Anna Dorothea **Triebin**; Anna Regina; Algarten; 14.3.; 19.3.; Mertin Hoffman; Christian Taureg; Enusze Powilaitin;

- 14/14; Heinrich **Stascheit**, Wirth; Lovisa **Lambrecht**; Regina; Warze; 18.3.; 20.3.;  
Eva Hennigin; Mertin Schultz; Erdm(ut) Schultzin;
- 20/20; Jurg **Lebbedys**, miles (*lat.* = „Soldat“); Elske **Kayrate**; Miks; Mosteiten;  
18.3.; 19.3.; Elske Kayrene; Marike Al(ki)ningkate; Kristup Kayrys;
- 21/21; Heinrich **Alekna**; Maria Elisabeth **Truderung**; Daniel; Joneiten; 22.3.; 26.3.;  
Heinrich Truderung; Arentin Gertrud; Enike Gerullate;
- 22/22; Mertin **Bandman**; Barbara **Boenkin**; Johan Gotfried; Pohlentzhoff; 24.3.;  
26.3.; Jakob Haupt; Jakob Friszmüt; Barbara Reichin;
- 23/23; Zonnys **Grigull**, Busze **Alkininkate**; Zonn(ys); Greitusch; 21.3.; 26.3.;  
Kristup Szeime; Marike Szeimate; Jurg Gailus;
- 24/24; Maurus **Potzka**; Wirth; Catarina **Bernotate**; Erdm(an); Nauseden; 25.3.;  
26.3.; Kristup Lunczyn; Mikkel (unl.); Enike Witteschin; Endrik Wittesch;
- 93 15/15; Fridrich **Klein**, Gärtner; Maria **Storimme**; Catarina Dorothea; Schoenwiese;  
28.3.; 29.3.; Johan Meyer; Barbara Usarin; Maria Ungermanin;
- 25/25; Miks **Jogszys**, Wirth; Elske **Schulbachin**; Urbs; Tovelningken; 24.3.; 30.3.;  
Szuile Skuraitin; Kristup Joniszki; Urbs Jogszys;
- 16/16; Mertin **Hoffman**, Wirth; Regina **Heidmanin**; Justina; Endreiszen; 30.3.;  
31.3.; Gabriel Friszmüt; Peter Heidman; Barbara Glutin;
- 17/17; Erdman **Putzkor**, Servus (*lat.* = „Diener“); Regina **Jurgelate**; Enusze;  
Reatiszen; 29.3.; 2.4.; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Hagmeier; Miks Niemand;  
Enike Kayrene;
- 18/18; Ansa **Jurgalait**, Gärtner; Barbe **Plekszne**; Busze; Schaukszen; 1.4.; 2.4.;  
Busze Matzeitin; Busze Jogszate; *Josas Izeiwelis*;
- 26/26; Fridrich **Engelke**; Ana Maria **Meyerin**; Johan Christoph; Warzlaugen; 1.4.;  
3.4.; Fridrich Salofsky; Christoph Meyer; Juliana Behrend;
- 27/27; Herr Amts Rath (*Vorname nicht angegeben*) **Biegon**; Sophia **Stumber**; Johan  
Theodor; Sekenburg; 30.3.; 3.4.; Herr Regiments Quartier Meister (*Vorname nicht  
angegeben*) Roscius; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Milich; Madam  
(*Vorname nicht angegeben*) Holstein; Frau Ober Amtman (*Vorname nicht  
angegeben*) Borbstaedt;
- 19/-; Christoph **Balsomait**, Wirth; Szuile **Lessate**; Elske; (Seck)enburg; 4.4.; 9.4.;  
*Elske* Plonate; Marike Mikkuteit; Wilhelm Grad;

- 28/28; Christoph **Schwan**, Wirth; Catarina **Lukau**; Fridrich; Aggutgraben; 11.4.; 14.4.; Heinrich Wrass; Mertin Reich; Maria Reichin; Anna Schultzin;
- 94 20/20; Jurg **Gailus**, Wirth; Catarina **Jurkaitin**; Marike; Greitusch; 12.4.; 13.4.; Michael Kalkofski; Marike Girullin; Elske Butkeraite;
- 21/2; (der Hurer soll seyn Mertin **Puratis**, bey Mikkel Zunnel); die Hure Elske **Miglata**; Elske; Joneiten; 12.4.; 13.4.; Erdmut (unl.); Elske Kenene;
- 29/29; Erdman **Spurait**, Gärtner; Elske **Kayrate**; Erdman; Raging; 16.4.; 17.4.; Christian Ernst; Gertrud Kroenkin; Gryta Kairate;
- 30/30; Kristup **Jogszys**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Tette(n)born; Busze **Schwartzate**; Jurg; Kasztaunen; 16.4.; 17.4.; Jurg Grigszas; Endrik Schwartz; Elske Mankaite;
- 22/1; Kristup **Barkawitz**, Wirth; Elske **Petrikate**; Gryta; Rukken; 12.4.; 17.4.; Catarina Balkofsky; Marike Kayrate; Catarina Barkawitz;
- 30/23 – (ohne Nummer); Kristup **Raiszuk**, Wirth; Enusze **Smailate**; Christoph – Elske (*Zwillinge*); Towelningken; 17.4.; 21.4.; Christian Hoekerich; Jurg Raiszuk; Elske Petrikin; (*Vorname nicht angegeben*) Joksz(ate);
- 24/-; Georg **Masalsky**, Wirth; Eleonora **Hoelgerin**; *Ester* Charlotta; Mosteiten; 17.4.; 23.4.; Eleonora Reichertin; Bernhard Hoelger; Georg Blesner;
- 31/31; Gotfried **Brauer**, Loosman; Catarina **Lenkin**; (Sohn, **Vorname unl.**); Prudim; 21.4.; 23.4.; Catarina Hintzin; Johan Hintz;
- 32/32; Reinhold **Friszmut**, Wirth; Maria Elisabeth **Triebin**; Wilhelm; Norwaiszeiten; 21.4.; 23.4.; Elisabeth Rund; Christoph Faendrich;
- 25/22; Georg **Faak**, Loosman; Erdmut **Kriselaitin**; (Tochter – **Vorname unl.**); Tranatberg; 21.4.; 24.4.; Lovisa Voratin; (**unl.**) Leperin; Christian Link;
- 95 33/33; Heinrich **Rychert**; Gertrud **Mauritz**; Bernhard; Endreiszken; 22.4.; 28.4.; Daniel Hennig; Christoph Egefeld; Erdmut Boetcherin;
- 34/34; Johan **Launert**; Catarina **Asmanin**; Carl Ludwig; Aggutgraben; 22.4.; 30.4.; Fridrich Faber; David Asman; Maria Semling; (*Ursprünglich stand als Vorname des Sohnes „Carl Fridrich“, das Fridrich wurde dann durchgestrichen und „Ludwig“ darüber geschrieben, es die Worte „nach seiner eigenen Aussage, war von seinen Eltern immer so genannt worden“ endet*);



- 26/23; Anas **Reidys**; Urte **Dauskarte**; Catarina; Iwenberg; 26.4.; 30.4.; Friedrich Engelke; Kristup Jogszys; Marike Jurgszate; Marike Dauskartate;
- 27/24/1; Grigal **Girgzdis**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Stutterheim; Elske **Letzkate**; Ennike; Schoenwiese; 28.4.; 29.4.; Johan Meyer; Dorothea Jaegerin; Anna Barbara Pfenningerin;
- 28/28 – 29/29; Christoph **Hopp**, Wirth; Ana Regina **Taudien**; Eleonora – Charlotta (*Zwillinge*); Mosteiten; 28.4.; 28.4.; Anna Alstat; Charlotta Blesnerin; Justine Taudin;
- 35/34; Jurg **Klowaitis**; Elske **Klyschate**; Mikkel; Warze; 29.4.; 2.5.; Mertin Bakkeit; Miks Plonus; Marike Klyschene;
- 30/30; Gotfried **Gronau**, der (unl.); Lovisa **Schultzin**; Lovisa; Kiauken; 28.4.; 3.5.; Erdmut *Hulwein*; Maria Gronauin;
- 36/2; (der Hurer Fridrich Mertin **Richter**); die Hure Catarina **Voratin**; Johan Fridrich; Warskillen; 2.5.; 3.5.; Christian Hess; Maria Artzwager;
- 31/31; Heinrich **Oek**, Wirth; Catarina **Grigullin**; Eva; Endreiszen; 2.5.; 3.5.; Barbara Starkin; Eva Grigulai(te);
- 37/35; Peter **Berg**; Anna Sophia **Wolschneekin**; Johan Benjamin; (Rau)tenburg; 29.4.; 4.5.; Johan Fridrich Gedda; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Niemand(in);
- 96 32/32; Jakob **Hirsch**; Catarina **Truchsin**; Ana Dorothea; Lappienen; 2.5.; 5.5.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluek; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Popoffin;
- 33/33; Gotfried **Remke**, Sartor (*lat.* = „Schneider“); Charlotta **Wermeterin**; Ana Sophia Charlotta; Lappienen; 4.5.; 7.5.; Elisabet Glukin; Eleonora Behrent; Herr Gross;
- 34/34; Jons **Kairys**, Wirth; Catarina **Dietzate**; Gryta; Degimmen; 9.5.; 10.5.; Catarina Lenukene; Berksze Kairate; Dovid Mogle;
- 35/35; Gotfried **Engelke**; Ana **Boetcherin**; Maria Elisabeth; Krauleden; 17.5.; 17.5.; Christoph Boetcher; Maria (unl.); Regina Bendigkin;
- 36/36; Gebriel **Bendig**, Schmidt; Eva **Schornikin**; Gertrud; Mazerimmen; 15.5.; 17.5.; Christian Schoedler; Anna Regina Glutin; Eva Hoelgerin;

37/37; Miks **Aszmoneit**; Marike **Gailate**; Jurg; Prudim; 16.5.; 20.5.; Johan Brozeit;  
 Jurg Jurgszait; Catarina Hintzin; Ourte Stancelate;

37/37; Johan **Berwohl**; Enike **Warnate**; Marike; Krauleden; 19.5.; 26.5.; Kristup  
 Boetcher; David Jogszys; Enike Jogszate;

38/38; Miks **Pugehl**; Elske **Rimmate**; Busze; Ozpalten; 9.4.; 13.4.; Enike Jegszate;  
 Gryta Karklynate; Gotfried Meding;

38/38 – 39/39; Miks **Gailus**; Busze **Palesdate**; Anskis – Ourte (*Zwillinge*);  
 Ozpalten; 13.4.; 16.4.; Mertin Meding; David Gailus; Erdman Ploksztys;

39/39; Christoph **Schoedler**; Erdmut **Oekin**; Johan Georg; Mazerimmen; 26.6.;  
 27.6.; Christ(ian) Foelau; Barbara Eiwillin; Michael Trutzka;

40/40; Ansas **Dumsch**; Berksze **Zonna(te)**; Mikkell; Joneiten; 12.5.; 14.5.; Jurg  
 Zons; Gryta Zonnene; Enike *Bruskate*;

41/41; Mertin **Frischmuth**; Anna Barbara (**Trutnauin** – *Nachname nicht  
 angegeben*); George Heinrich; Endreiszen; 19.5.; 21.5.; (*Paten nicht angegeben*);

97 41/41 (sic!); Mikkell **Nauiock**; Elske **Manschate**; Georg; Sekenburg; 11.5.; 14.5.;  
 Catarina Lorene; Jurg Manschys; Mikkell Lenuk;

42/42; Endrik **Ryleit**; Gryta **Jurgszate**; Michael; Carlkehmen; 22.5.; 28.5.; Maria  
 Petereitin; Michael Grigull; Christian Jeksztait;

43/2; Kristup **Pennetinis**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Tette(n)born; Enike **Baiorate**;  
 Ansas; Kasztaunen; 24.5.; 24.5.; Kristup Bruisze; Kristup Raiszuk; Marike Jogszate;

44/3; (der Hurer Mertin **Westphal**); die Hure Christina **Kuntzin**; Mertin;  
 Endreiszen; 20.5.; 24.5.; Christoph Artzwager; Regina Rychertin;

45/4; (der Hurer Dovid **Peterait**, ein Knecht); die Hure Berksze **Brassaitike**; Dovid;  
 Jonaiten; 27.5.; 28.5.; Gryta Zonnene; Annussis Kubillus;

40/40/2; Dovid **Matzaitis**, ein Soldat von Alt Stutterheim; Elske **Mankaite**; Marike;  
 Warze; 25.5.; 28.5.; Marike Lepkojene; Elske Plonate; Jurg Gozons;

41/41; Christoph **Vogelgesang**; Anna Barbara **Budweichin**; Rahel; Endreiszen;  
 29.5.; 5.6.; Carl Reichert; Maria Lehmannin; Ana Vogelgesang;

46/43; Jakob **Haupt**; Ana Dorothea **Boenkin**; Gotfried; Pohlentz(hoff); 27.5.; 29.5.;  
 Christoph Boenke; Erdman Doellert; Barbara Bandman;

- 47/44 – 42/42; Bernhard **Hoffmann**, ein Instmann von Ahlgarten; Anna Dorothea **Schoedlerin**; Carl Fridrich – Christine Erdmut (*Zwillinge*); Ahlgarten; 6.6.; 6.6.; Elisabeth Ernstin; Margaretha Piklapin; Elisabeth Hoffm(annin); Carl Hoffmann;
- 48/45; Jorg **Bernoth**, ein Grenadier von Alt Stutterheim; Ennike **Kliszate**; Erdmann; Norwaiszen; 3.6.; 4.6.; Maria Elisabeth Baltschaitin; Dovid Bernoth;
- 98 43/43; Mertin **Storimm**, ein Gärtner; Busze **Betassate**; Catarina; Nauseden; 6.6.; 7.6.; Maria Kleinin; Ennike Lunzynate; Kristup Lunczyns;
- 44/44; Mikkel **Mattuleit**, Gärtner; Elske **Endruttate**; Marike; Schoenwiese; 9.6.; 11.6.; Barbara Hussarin; Urte Gailate; Mikel Zoogs;
- 49/46; Johan Christoph **Surau**; Eleonora **Runauin**; Johan Christoph; Lappienen; 9.6.; 11.6.; Maria Dauin; Elisabeth Gluekin; Johan Runau;
- 50/47; Erdman **Wilkalnis**, Wirth; Urte **Alysate**; Mikelis; Kryzanen; 9.6.; 11.6.; Mikkel Klyszys; Georg Jonikaitis; Gryta Wilkalnene;
- 45/45; Mertin **Meczaitis**, ein Loosman; Urte **Zwirblaite**; Urte; Mosteiten; 4.6.; 5.6.; Barbe Kiehnin; Gryta Szeiwikene; Barbara Beyerin;
- 46/46; Michael **Beck**, ein Knecht; Dorothea **Ottin**; Dorothea; Reatischken; 13.6.; 18.6.; Dorothea Hagemeyerin; Carolina Popowin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; *Elisabeth Pudwelsin*;
- 47/47; Kristup **Rupszas**, ein Gärtner; Enike **Hubszate**; Urte; Reatischken; 11.6.; 15.6.; Elske Hübszene; Urte Hübszate; Ansas Ginuttis;
- 51/48; Ernst **Lehman**, ein Tischler; Eleonora **Kriegerin**; Gottfried Wilhelm; Lappienen; 16.6.; 18.6.; Charlotta Hoelgerin; Maria Kuehnin; Sophia Richterin; Johann Behrend;
- 48/48; Dovid **Pauliks**, Wirth; Marike **Joniszkaite**; Busze; Kryzanen; 15.6.; 18.6.; Elske Joniszkaitene; Enike Kliszate; Jurgis Jedwillus;
- 99 52/52; Kristup **Bruisze**, Wirth; Gryta **Junkeraite**; Jokub; Kasztaunen; 15.6.; 18.6.; Ennusze Bernotate; Gryta Jogszate; Dovid Kiaukus;
- 49/49; Mikel **Bernoth**, Wirth; Erdme **Sturate**; Marike; Mosteiten; 20.6.; 21.6.; Marike Bernotene; Marike Peteraitene; Elske Sturaite; Grigal Palagstis;
- 53/53; Ansas **Jure**, Wirth; Enusze **Joniszkate**; Ansas; Klein Krauleiden; 21.6.; 25.6.; Annussis Jure; Mikkel Bannatis; Ennike Hübszene; Kristup Pagalys;

- 54/54; David **Plonus**, Gärtner; Elske **Jodaite**; Endrikis; Oznuggarn; 21.6.; 25.6.; Urte Kliszene; Catrine Plonate; Marike Markszate; Catarina Lizzene;
- 55/55; Mertin **Hoffman**, Wirth; Gertrud **Lenertin**; Heinrich Elias; Oznuggarn; 26.6.; 2.7.; Erdmann Haupt; Fridrich Lenert; Erdmann Preuck; Gertrud Bendick;
- 50/50; Anas **Zamaitaitis**, Ukininks (*lit.* = „*Bauer*“); Catarina **Clausate**; Busze; Szaukszten; 29.6.; 30.6.; Ennike Alysene; Agute Schwarzene; Busze Jogszate; Dovid Matzaitis;
- 51/51; Jurgis **Greinus**, Wirth; Erdmut **Stulgate**; Urte; Kiauken; 30.6.; 2.6.; Gryta Druskene; Dovid Migle; Maria Maedingin; Kristup Kursch;
- 52/52; Jurge **Schneidereit**, Wirth; Gryta **Ginnuttate**; Busze; Mazrimmen; 30.6.; 1.7.; Erdmann Kukullys; Anna Louisa Hoelgerin; Mdsle. (*Vorname nicht angegeben*) Stammerin;
- 100 56/56 – 55/52; Jurg **Dumas**, Wirth; Ennike **Girullate**; David – Busze (*Zwillinge*); Neu Mazrimmen; 26.6.; 26.6.; David Dummasz; Ennike Dummaszene; Ennike Zameitzkate; Marike Bernotate;
- 57/57; Johan **Hoelger**, Wirth; Regina **Hoelgerin**; Carl; Alt Mazrimmen; 17.6.; 17.6.; Wilhelm Hein; Charlotta Hohnin;
- 54/54; Gottfried **Heideck**, Wirth; Anna Barbara **Schmidin**; Charlotta; Neu Mazrimmen; 23.6.; 23.6.; Gottfried Hohn; Catarina Heideckin; Maria Elisabeth Heideckin;
- 58/58; Fridrich **Laser**, Soldat; Eleonora (*Nachname nicht angegeben*); Carl; Rautenburg; 1.7.; 2.7.; Anna Barbara Spolwigin; Gottlieb Glaubitzin; Johan Runau; Florentine Schirwinsky;
- 55/55/3; Anas **Kiaukus**, Soldat von Alt Stutterheim; Marike **Zirpinate**; Erdmut; Egglinischken; 2.7.; 4.7.; Endrik Burkant; Erdmut Kairate; Tums Ginduls;
- 56/56; Christoph **Hoffman**, Wirth; Anna Dorothea **Samelin**; Justina; Oznuggarn; 4.5.; 7.5.; Euphrosina Samelin; Euphrosina Hoelgerin; Fridrich Lenert;
- 59/59; Bernhard **Hoelger**, Schulz; Eleonora **Friszmutin**; Christlieb; Alt Mosteiten; 4.7.; 9.7.; Charlotte Massalsky; Ephraim Hoelger; Regina Gluthin; Johann Gluth;
- 60/60; Erdmann **Manczaitis**, der aber schon tot ist; Gryta **Laszate**; Kristup; (Pohl)entzhoff; 7.7.; 9.7.; Elisabeth Jackaitin; Erdmut Niemantin; George Jackait;

- 101 57/57; George **Bloze**, Wirth; Anna Dorothea **Lenkin**; Anna Regina; Klein Fridrichsgraben; 6.7.; 9.7.; Carl Pangr(itz); Babara Titzkusin; Anna Barbara Lenckin;
- 58/4; (Michel **Kalweit**, der Hurer); Marike **Kurszelaite**, die Hure; Elske; Jonaiten; 8.7.; 9.7.; Heinrich Kurszeleit; Christoph Stoczka; Urte Gennate;
- 61/61; Mikelis **Plonus**, Wirth; Busze **Girullate**; Endriks; Warze; 14.7.; 16.7.; Christion Grigszas; Kristup Balsoms; Elske Plonene;
- 62/62; Kristup **Wenskaitis**, Loosman; Urte **Zamaitate**; Jokubs; Packus; 11.7.; 16.7.; Kristup Reidys; Ansas Wenskait; Ansas Zamaitaitis; Anorte Zamaitatene;
- 63/63; Endrus **Rogaitis**, der vorige Woche bereits gestorben beym (**unl.**); Erdmut **Girullate**; Maurus; Labigraszen; 14.7.; 16.7.; Catarina (**unl.**); Mikkel Matzaitis; Gryta (**unl.**); Dovid Alkininks;
- 64/64; Johan **Zameizky**, Soldat von Hallmann; Anna Dorothea **Potzkate**; Johan Fridrich; Carlsdorff; 16.7.; 21.7.; Catarina Hoc(h)zeitene; Kristup Kalesas; Jurg Ausz(ra);
- 59/59; Peter **Schulz**, Brantwein Brauer; Maria Eleonora **Dietrichin**; Maria Dorothea; Rautenburg; 19.7.; 21.7.; Herr Amt(mann) (*Vorname nicht angegeben*) Alberti; Mdsle. (*Vorname nicht angegeben*) Hagemeyer; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann;
- 65/65; Christoph **Scheiwer**, miles (*lat.* = „Soldat“) Tett(enborn); Maria Elisabeth **Giesin**; Johann Christoph; Dannenberg; 20.7.; 23.7.; Johan (**unl.**); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Albrechtin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Glükin*; Fridrich Sallofsky;
- 102 60/60; (Jacob **Kopp**, der Hurer, (**unl.**); Ephrosina **Dietrichin**, die Hure; Anna Christina; Rautenburg; 22.7.; 27.7.; Peter Berg; Gottfried Hoeckerich; Eleonora Tornauin;
- 61/61/4; Kristup **Storim**, Soldat von Alt Stutterheim; Elske **Raiszukate**; Marike; Kasztaunen; 18.7.; 23.7.; Catarina Lenukene; Jurgis Storimm; Jurgis Kiaukus; Urte Kiaukate;
- 62/62; Johan **Ranga**, ein Instmann; Enusze **Seidokate**; Margaretha; (Scho)enwiese; 28.7.; 30.7.; Marike Zirpinene; Augustin Husar; Gryta Lunczynate; (*Über den Vornamen der Tochter ist der Name „Gryta“ gesetzt*);

- 63/63/6; (Gottfried **Giese**, der Hurer von Kussenberg, ein Knecht beim Michel Kalksmid (sic!)); Euphrosina **Schiemannin**, die Hure; Euphrosina; Ginkelsmittel; 27.7.; 30.7.; Erdmuth Schiemannin;
- 66/66; Mertin **Naused**; Anna Agathe **Mertinsin**; Jacob Wilhelm; (Endr)eiszken; 22.7.; 25.7.; Johan Kirschning; Christian Hess; Maria Nausedin;
- 67/67; Johann Fridrich **Fritz**, Instmann; Erdmut **Vorrathin**; Gottfried; (Wa)rskillen; 30.7.; 1.8.; Gottfried Frischmuth; Mertin Hoffmann; Johan Fritz;
- 68/68; George **Unverzagt**, ein Knecht; Anne **Mattulaite**; Jacob; (R)eatischken; 30.7.; 2.8.; Michel Putzkor; Johann Beck; Maria Mattulaite; Kristup Kairys;
- 69/69; Mikel **Peterait**, Wirth; Gryta **Storimmate**; Jurgis; (Jon)aiten; 1.8.; 2.8.; Ennike Lolaitene; Elske Storimmate; Ensel Greinus;
- 64/5; Kristup **Buddrik**, Wirth; Busze **Kayrate**; Elske; (Ro)thoff; 5.8.; 6.8.; Else Kairene; Christina (**unl.**);
- 103 70/70; Michel **Raiszuk**, ein Wirth; Louisa **Noetzelin**; Fridrich Wilhelm; Prudim; 7.8., 11.8.; Regina Kroenkin; Johann Kroenke, Fridrich Kühn; Johan Schilling;
- 71/71; Christian **Bendig**, ein Wirth; Christina **Henningin**; Johan Christoph; Lappienen; 5.8.; 6.8.; Christoph Luccau; Michael Hennig; Lovisa Rundin;
- 64/64; Dovid **Bajohr**; Gryta **Wenskate**; Marike; Kalwiszken; 1.8.; 6.8.; Mikel Wenskait; Ansas Scheime; Busze Tanczate;
- 72/72 – 73/73; Jurg **Grigszas**, Unterförster; Catarina **Jogszate**; Mikelis – Ansas (*Zwillinge*); Szaukszten; 8.8.; 13.8.; Busze Jogszate; Mik(kel) (**unl.**); Endrik Petrik; Kristup (**unl.**);
- 65/7; Michael **Sellowa**, ein (**unl.**) von Alt Pla(ten); Anna Dorothea **Gengelin**; Barbara; Oszpalten; 10.8.; 13.8.; (**Paten unl.**);
- 74/74; Annussis **Kubillus**; Marike **Brozaite**; Mikelis; Schoemaitzu; 10.8.; 11.8.; Berksze (**unl.**) Grigal Kubillus; Kristup (**unl.**);
- 75/75; Kristup **Bartusch**, ein (**unl.**); Busche **Rileitate**; Jurgis; Norwaischen; 10.8.; 12.8.; Grita (**unl.**); Regina Matzikene; Kristup Kund(ratis);
- 66/65; Kristup **Awischus**, Kne(cht); Catrina **Schubelate**; Grita; Eglinischken; 14.8.; 15.8.; Grita Awi(zene); Kristup Jogschies; Catrina Barkawitz;
- 67/66; Christian **Conrad**, Gärtner; Regina **Laschate**; Busche; Reatischken; 17.8.; 20.8.; Kristup (**unl.**); Jogschene; Busche Pik(lapin);

- 68/67; Christian **Boerschke**, ein Loosma(nn); Lovisa **Beierin**; (Tochter – **Vorname unl.**); Packus; 14.8.; 16.8.; Erdmut Beierin; (**unl.**) (**unl.**); Elisas (**unl.**);
- 104 69/68; Mikel **Paulin**; Regina **Rupszate**; Elske; (En)dreiszken; 22.8.; 23.8.; Ennike Rupszene; David Jodait; Mertin Gross; Charlotta Tornauin;
- 76/76; Aszmys **Petroszka**; Ennike **Powillaite**; Ansas; Towelninken; 25.8.; 27.8.; Jurg Lunczyn; Marike Pallaitene; Mikel Jogszys;
- 77/77/7; Endrik **Balczait**, Soldat von Stutterheim; Marike **Butkeraite**; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Endreiszen; 26.8.; 27.8.; Gryta Balczaitene; Enike Bernotene; Adam Lunczyn;
- 70/69; Johann **Niklaus**; Ana Barbara **Spangolin**; Anna Justina; Rautenburg; 20.8.; 27.8.; Jgfr. (*Vorname nicht angegeben*) Hagemeyerin; (*Vorname nicht angegeben*) Runau; Salomon Tornau; (*Vorname nicht angegeben*) Albrecht; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Krause; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;
- 78/78/8; Jurg **Petroszka**, Soldat, vom Hallmannschen Regiment; Urte **Kurszate**; David; Dannenberg; 15.8.; 20.8.; Marike Petroszkene; Mikkell Jodait; Hans Petroszka;
- 79/79/9; Johan Friedrich **Wichert**, Soldat von Alt Stutterheim; Anna Barbara **Müllerin**; Gottfried Michael; Krauleiden; 26.8.; 27.8.; Maurus Huebsz; Johan David Glaubitz; Elske Zunnene;
- 71/70; Hans **Raiszuk**, Wirth; Elske **Stanczait**; Gryta; Towelninken; 27.8.; 28.8.; Christian Hoeckerich; Erdmut Hoeckerichin; Jurg Naujock; (*Als Mädchenname der Mutter war zunächst ein anderer – unleserlicher – Name vermerkt, sodann wurde dieser offenbar nachträglich und mit anderer Tinte mit „Stanczait“ überschrieben*);
- 105 72/72; David **Nikszus**, Gärtner; Maria **Topeitin**; Dorothea Charlotte; Lappienen; 13.8.; 20.8.; Jgfr. Johanna Dorothea Stammerin; Jgfr. Justina Leo; Charlotte Heinin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Sassin; George Jackait;
- 80/80; Fridrich **Perkuhn**, Wacht Meister des Amts Sekenburg; Regine **Faberin**; Johann Carl; Kleiner Fridrichs Graben; 29.8.; 30.8.; Wilhelm Perkuhn; Maria Faberin; Sophia Stanczeitin; *Herr Cantor (Vorname nicht angegeben)* Drewcke;
- 81/81; Mikkell **Schedwils**, Los(mann); Agut(te) **Stulgate**; Mikelis; Carlsdorff; 31.8.; 31.8.; Catarina Hochzeitene; Gryta Kairatene; Endrik Rylait;

- 82/82; Carl **Berg**, Wirth; Erdmut **Weisselin**; George Fridrich; Neu Mostaiten; 1.9.;  
1.9.; Christian Hopp; Anna Dorothea Hauptin;
- 83/83; Jurg **Schermon**, Soldat von Alt Stutterheim; Elske **Szleiwate**; Mikelis;  
Agutgraben; 2.9.; 3.9.; Regina Szeimene; Busze Niksztate; Dovid Butkeraitis;
- 73/73; Mertin **Bankmann**, Schneider; Justina Charlotte **Glaubitzin**; Sophia;  
Lappienen; 30.8.; 3.9.; Bernhard Bankmann; Georg Nau(sed); Catarina Hoffmannin;  
Sophia Richterin;
- 84/84; Kristup **Sellenait**; Edilke **Zonnate**; Mikkelis; Jonaiten; 4.9.; 7.9.; Annussis  
Szwelnus; Jurg Zonns; Dovid Dummasze; Enikke Zonnene; Elske Kenklene;
- 85/85; Christian **Poetzel**, Inst(mann); Catarina **Barkofsky**; Michael; Prudim; 3.9.;  
8.9.; Urte Greinene; (**unl.**) Barkofsky; Urte (**unl.**);
- 106 86/86; Christoph **Maeding**; Barbara **Pudewelsin** (sic!); Johan Fridrich; Klein  
Norwaischen; 8.9.; 10.9.; Maria Elisabeth Mertinsin; Mertin Mertins;
- 87/87; George **Haupt**; Catarina Barbara **Arendtin**; Johan Fridrich; Jonaiten; 7.9.;  
10.9.; Bernhard Glutin; Regine Girullate; Johan Georg Arend; Jakob Haupt;
- 74/74; Heinrich **Labys**; Erdmut **Maedingin**; Catarina Elisabeth; Kiauken; 11.9.;  
17.9.; Johan Balkwitz; Michael Mertins; Michel Jurgszait;
- 75/75; Endrik **Karszis**; Urte **Trutzkate**; Ennusze; Kiauken; 16.9.; 21.9.; Jurg  
Trutzka; Marike Saunene; Mikelis Mertinaitis, Miks Jonikaitis;
- 88/88; Dovid **Pupliks**; Ennike **Climmate**; Mikelis; Schoen Wiese; 17.9.; 21.9.;  
Johann Pupliks; Busze Raiszukate; Anna Maria Jaegerin;
- 89/89; Michael **Kairys**, Instmann; Erdmut **Hoffmanin**; George; Endreiszken; 18.9.;  
20.9.; David Kairys; Maria Kroesingin; Barbara Hoffmannin;
- 76/76; Ensys **Zirpins**, Wirth; Edilke **Mankaite**; Gryta; Dannenberg; 22.9.; 23.9.;  
Busze Mankaite; Elske Lunczynene; *Faltyn* Kairys;
- 90/90/5; (Jurg **Plonus**, Bräutigam); Marike **Zamaitate**, Braut; Mikelis, ein Huren  
Kind; Jodgalwen; 21.9.; 24.9.; Elske Plonene; Catarina Zamaitate; Jurg Kukuks;  
Jurg Roga;
- 107 91/91, Jakob Albrecht **Knoop**; Maria Wilhelmina **Rauschnik**; Carl; Kurrenberg;  
27.9.; 1.10.; Michael Stanczus; Johann Daniel Kroenke; Regina Kroenkin; Sophia  
Catarina Rauschnickin;



- 77/77; Mertin **Bankman**; Catarine **Butkeraitin**; Euphrosina; Lappienen; 29.9.;  
29.9.; Heinrich Tiems; Maria Elisabeth Balczaitin; Sophia Boenkin;
- 78/78; Bernhard **Kroenert**; Lowisa **Reichertin**; Euphrosina Charlotta; Eschenberg;  
29.9.; 1.10.; Ernst Laszinsky; Wilhelm Herbst; Fridrich Engelke; Charlotta Herbstin;
- 92/92; Mikel **Jurgszaitis**; Erdmut **Jurgelaite**; Mikelis; Usseinen; 30.9.; 1.10.; Elske  
Gennene; Annussis Baczkus; Ennike Jurgszate;
- 79/79/7; (Endrik **Pauper**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) Platen, der Hurer); Urte **Greinate**;  
Urte; Klein Krauleiden; 27.9.; 3.10.; Fridrich Wichert; Christian Bendick; Urte  
Greinene; Urte Dejokate;
- 93/93; Mertin **Puratis**, Instman; Catarina **Killukaite**; Mikkel; Usseinen; 2.10.; 3.10.;  
Annussis Batzkus; Ennusze Killukate; Gryta Szwelnate;
- 80/80; Mertin **Kreisel**; Anna Justina **Szornikin**; Rahel; Polenshoff; 7.10.; 8.10.;  
Johann Kriesel; Kristoph Boenke; Charlotta Hoffmannin;
- 81/81; Jurgis **Naujoks**; Urte **Alkininkate**; Ennike; Mostaiten; 8.10.; 8.10.; Charlotta  
Pudwellene; Jurgis Briczins; Ennike Briczin(ene);
- 108 82/82; Ansas **Zimmutait**; Ennike **Niksztate**; Marike; Jodgalwen; 5.10.; 8.10.; Anna  
Niksztatene; Anne Kukukene; Jurg Kukuks;
- 94/94; Ansas **Awizzus**; Gryta **Raiszuckate**; Kristups; Carlsdorff; 9.10.; 10.10.;  
Ennike Lenkene; Ennusze Kairene; Ennusze Raiszuckate; Kristup Kalesas;
- 95/95; Kristups **Sangals**, Wirth; Gryta **Kelnorate**; Kristups; Baublen; 9.10.; 15.10.;  
Dovid Dummasze; Marike Sangalene; Dovid Schwelnus; Ennike Szwelnate;
- 96/96; Ludwig **Schilling**; Eleonora **Richertin**; Johann Michael; Endreiszen; 7.10.;  
13.10.; Erdmut Richertin; Johann Schilling; Erdmann Rund; Jacob Goerke;
- 83/83; Christoph **Dombrofsky**, Instmann; Maria Dorothea **Richtertin**; Maria  
Dorothea; Kussenberg, 13.10.; 15.10.; Michel Beyer; Gottfried Kalksmid; Catarina  
Kalksmidtin;
- 97/97; Kristups **Kukuks**; Urte **Raiszuckate**; Jurgis; Szaukszten; 12.10.; 15.10.;  
Ennike Kubbillate; Jurgis Kukuks; Johann Raiszuks;
- 98/98; Gottfried **Sperling**, Instmann; Marike **Niksztate**; Gottfried; Warzlauken;  
12.10.; 15.10.; Szuile Ruddene; Carl Richtert; Herr Massalsky;
- 99/99/11; Kristup **Kursch**, Soldat Stutterheim; Elske **Awizate**; Jurgis; Dannenberg;  
13.10.; 15.10.; Mikel Jodis; Erdman Balkwitz; Gryta Barkawitzene;

- 109 84/84; Johann **Dombrofsky**; (Busze – *Vorname nicht angegeben*) **Nikszate**; Eva; Kussenberg, 14.10.; 16.10.; Christoph Leper; Catarina Dulkan; Johann Kalkschmidt; 100/100; Mikelis **Lunczyns**; Urte **Potzkate**; Mikkelis; Mostaiten; 16.10.; 22.10.; Catarina Potzkene; Tums Macik; Busze Bartuzzene; Endrik Potzka;
- 85/85; Fridrich **Stobb**; Barbara **Bendickin**; Justine Erdmut; Ahlgarten; 21.10.; 22.10.; Maria Elisabeth Gronauin; Anna Dorothea Kroenkin; Carl Kroenke;
- 86/86/8; (der Hurer Heinrich **Noetzel**); die Hure Catarina Barbara **Schorneikin**; Maria Elisabeth; Prudim; 22.10.; 22.10.; Catarina Barbara Reussnerin; Dorothea Hübsze; Justina Noetzelin;
- 87/87; Kristup **Kurps**, ein Musquetier von Stutterheim; Marike **Aszmonate**; Gryta; Jonaiten; 22.10.; 25.10.; Catarina Kurpene; Marike Potzkate; Mikkell Waitzys; Jurg Zonns;
- 101/101; Johann Fridrich **Grad**; Erdmut **Wagnerin**; Mertin Heinrich; Polenshoff; 21.10.; 24.10.; Wilhelm Grad; Jacob Friszmoth; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Haackin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Doellertin;
- 102/102; Johan Fridrich **Sommerfeld**, Brauer; Anna Barbara **Peterin**; Johan Mertin Gottfried; Seckenburg; 22.10.; 28.10.; *Herr (Vorname nicht angegeben)* Saeemann (sic!); Charlotte Scherin; Michael Doehring; Schneider (*Vorname nicht angegeben*) Rempe; (*Der Vorname „Mertin“ steht über „Johan Gottfried“*);
- 88/-; Michel **Awizzus**, Euphrosina **Tum(ullin)**; Regina; Rautenburg; 24.10.; 25.10.; (*Paten nicht angegeben*);
- 110 103/103; Christoph **Leper**, Soldat; Anna **Schoedlerin**; George Heinrich; Maegdeberg; 20.10.; 28.10.; Frau Frischmutin; Christoph Schoedler; Anna Maria *Kirschaikin*;
- 88/88; Johan **Hoffmann**, Wirth; Eleonora **Jochnewitz**; Euphrosine; Warze; 24.10.; 28.10.; Erdmut Beyerin; Christoph Spaltofsky; Regina Spaltofskyin;
- 104/104; Christoph Bernhard **Rogasz**; Anna Barbara **Bankmannin**; Wilhelm David; Polenshoff; 27.10.; 1.11.; Christoph Seidler; Barbara Rogasz; Ephraim Itau; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rundin;
- 89/89; Georg **Lutkus**, Knecht; Anna Dorothea **Beekmannin**; Ana Sophia; Schoen Wiese; 30.10.; 31.10.; Michael Mattuleit; Johan Mozeig; Else Butkeraite; Mdsle. (*Vorname nicht angegeben*) Stammer;

- 90/90; (der Hurer Gottfried **Frey**, Soldat von Stutterheim); Barbara **Korkin**, die Hure; Justina Charlotta; Lappienen; 31.10.; 2.11.; Elisabeth Lundin; Anna Maria Korkin; Niclaus Lawien;
- (ohne Nummer); Johann **Kandalow**, ein Arbeitsmann von Cönigsberg, catolischer Religion, dessen Frau auf einer Holz-(unl.) in Petrikken niedergekommen; Mertin; 28.10.; (unl.) Barkofsky; Johann Schreiber, Jacob Meyer, Catarina Gailene; Urte Weissin;
- 91/91; Kristup **Mankaitis**; Ennike **Kaszaunate**; Catarine; Greituschk; 3.11.; 3.11.; Ansas Wenskatis; Kristup Kasztauns; Gryta Bajorate; Catarina Heinate;
- 92/92; Jokub **Kasztauns**, Wirth; Regina **Bartuzzate**; Elske; Kasztaunen; 2.11.; 5.11.; Marike Kasztaunate; Dovid Raiszuk; Regine Jogszate;
- 111 93/93; Gottlieb **Semling**; Maria **Launertin**; Anna Sophia; Kleiner Fridrichs Graben; 28.10.; 5.11.; Johan Launert; Cornelius Wrass; Heinrich Titzkus;
- 105/105; Daniel **Haupt**; Anna Sophia **Lessingin**; Johan Daniel; Hohenberge; 5.11.; 5.11.; Barbara Thierbachin; Catarina Elisabeth Szorningin; Erdmann Preuck;
- 94/94; Dovid **Zimutait**; Enusze **Dietschin**; Gryta; Prudim; 7.11.; 8.11.; Kristup Zirpins; Mertin Barkofsky; Mikel Samsel; Urte Pluszene;
- 106/106; Christian **Faehlau**; Eleonora **Gabrielin**; Jacob; Mazrimmen; 7.11.; 7.11.; Christian Schoedler; Adam Gabriel; Eva Bendickin; Gertrud Loleitin;
- 95/95; Erdman **Saunus**; Marike **Trutzkate**; Marike; Mazrimmen; 8.11.; 8.11.; Jacob Gabriel; Erdmut Schoedlerin; Ennusze Alkininkate;
- 96/96; Mertin **Urban**, Gärtner; Maria Elisabeth **Thomasin**; Eva; Endreiszken; 7.11.; 10.11.; Peter Lang; Erdmut Faakin; Maria Elisabeth Langin;
- 97/97; Anskys **Bendikaitis**, Wirth; Marike **Szelokaite**; Marike; Oszpalten; 8.11.; 12.11.; Ennike Bendikaite;
- 107/107; Reinhold **Richert**, Wirth; Erdmut **Kalkszmidtin**; Johann Reinhold; Endreiszken; 9.11.; 12.11.; Carl Kroenke; Lovisa Richterin; Johann Glueck; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Behrendt;
- 112 98/98; Milkus **Plonus**; Busze **Szeimate**; Marike; Greituschk; 6.11.; 7.11.; Busze Grigullene; Endrus Scheimer; Jurg Graudenz;
- 108/108; Mertin Christian **Daug(sz)**; Anna Maria **Schwarkin**; Michael Christian; Seckenburg; 10.11.; 12.11.; Fridrich Schwark; Peter (**unl.**); Regina Rogin; (*Über das*

„Mertin“ ist ein „Heinrich“ gesetzt; tatsächlich werden bei zwei weiteren – offenbar dasselbe Ehepaar betreffenden – Einträgen die Vornamen der Eltern mit „Heinrich“ bzw. „Maria Louisa“ angegeben);

109/109; Mikelis **Saunus**; Gryta **Miglate**; Erdmons; Kiauken; 15.11.; 20.11.; Urte *Karszene*; Erdm(an) Saunus; Endrik Kuehns;

110/110 – 99/99; Ansa **Rekaitis**, Arendator; Elske **Rylaitate**; Kristup – Erdmut (*Zwillinge*); Greituschk; 16.11.; 19.11.; Absaloms Kriesel; Erdmut Krieselin; Carl Pangritz;

(ohne Nummer); des Mikelis **Strepeikis** von Degimmen Frau Ennike **Kasztaun(ate)** hat am 19.11. einen toten Sohn zur Welt gebracht;

111/111 – 100/100; Tumszas **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Jurgis – Ennike (*Zwillinge*); Kiauken; 18.11.; 19.11.; Catarina Lunczynene; Endrik (**unl.**); Jurg Lunczyn; Ennike Peteraitene;

112/112; Ensys **Urskaitis**, Loos(mann); Busze **Jogszate**; Kristups; Reatiszken; 22.11.; 24.11.; Else Titzkene; Kristup Rupsz; Erdmon Wyrelis;

101/101; Kristups **Storimm**, Wirth; Barbe **Brokin**; Elske; Degimmen; 22.11.; 26.11.; Ansa Jogszys; Dovid Lenuk; Urte Greinene; Barbe Goberate;

113/113; Dovid **Nikszus**, Musquetier von Te(ttenborn); Gryta **Lunczynate**; Dovid; Warze; 26.11.; 27.11.; Szuile Waitzate; Marike Lunczy(nene); Adam Lunczyns;

113 114/6 – 102/11; (der Hurer Jurg **Daugszas**, ein Soldat v. Alt Stutterheim); Busze **Zubilate**, Hure; Jurg – Catarina (*Zwillinge*); Rucken; 24.11.; 26.11.; Gryta Awizzene; Marike Stancikene; Ansa Barkowitz; Kristup Jogszys; Ennike Witteszate;

115/115; Ansa **Roga**, Instmann; Marike **Kaczkutate**; Kristup; Jodgalwen; 26.11.; 28.11.; Jurg Tummit; Marike Plonuwene; Catarina Rogate;

103/103; Christian **Hoffmann**, Schmidt; Eleonora **Preukin**; Anna Maria; Lappienen; 1.12.; 3.12.; Johan Arend; Justine Bankmannin; Peter Schneiderei;

116/116; Endrikis **Laszas**, Wirth; Marike **Waitzate**; Dovid; Degimmen; 30.11.; 3.12.; Catarina Lenukene; Maurus Greinus; Mikelis Schedwils;

117/117; Erdman **Lepkojis**; Erdmut **Dewaitate**; Ansa; Kryzahren; 2.12.; 3.12.; Urte Wilkalnene; Ennike Jurgszate; Urte Jedwillene; Miks Merkelis;

- 104/104; Annussis **Gerullis**, Soldat bey Ingersleben in Grau(denz); Marike **Bendikate**; Marike; Tovelninken; 1.12.; 3.12.; Marike Palautin; Jokub Bruisze; Mikelis Jogszys; Endrik Jogszys;
- 118/118; Jurg **Killuks**, Gärtner; Sophia **Grossin**; Jurgis; Mosteiten; 2.12.; 3.12.; Gryta Plytzkene; Ennike Nausedate; Heinrich Kühn;
- 105/105; Kristup **Jogszys**, Wirth; Marike **Rogate**; Ennike; Carlsdorff; 4.12.; 10.12.; Elske Raiszukene; Ennike (**unl.**); Endrik Kairatis; (**unl.**) (**unl.**);
- 114 106/106; Kristup **Meyruhns**, (unl.) von Ingersleben; Gryta **Jekstaite**; Gryta; Packus; 9.12.; 10.12.; Gryta Jaksztaite; Szuile Mankaitene; Szule Kukorate;
- 119/119; Jurgis **Jekstaitis**; Urte **Lekszate**; Anskys; Oszpalten; 13.12.; 14.12.; Elske Pujehlene; Annussis Lekszas; Kristup Gerullis; Marike Trutzkene;
- 120/120; Johan Christoph **Behrent**; Catarina **Behrentin**; Johan; Norwaischen; 14.12.; 17.12.; Elske Lunczynene; Jacob Hirsch; Christian Heckendorf; Eleonora Samel;
- 107/107; Johann **Redmer**, Schmidt; Anna Regina **Zonnin**; Anna Justina; Oszpalten; 10.12.; 18.12.; Christian Preuss; Aszmys Pylyp; Gottlieb Kuck; Johan Stantyn;
- 108/108; George **Hoelger**; Anna Maria **Reimerin**; Anna Barbara; Baublen.; 20.12.; Berent Hoelger; Fridrich Beyer; Lovisa Hoelgerin; Erdmut Hoelgerin;
- 121/121; Tums **Zirpins**; Ennike **Gattawate**; Dovidis; Iwenberg; 14.12.; 20.12.; Gryta Kairene; Kristup Reidys; Ansas Jurgszas; Ourte Jurgszate;
- 109/109; Christian **Naused**; Maria Elisabeth **Koppin**; Gertrut; Endreiszen; 20.12.; 21.12.; (unl.) Lessing; Christina Gorgelin; Catarina Nausedin; Gertrud Nausedin;
- 110/110; Michael **Joniszkait**, Wirth; Gryta **Raiszukate**; Busze; Kasztaunen; 15.12.; 17.12.; Marike Paulikene; Urte *Kiauka(te)*; Kristup Raiszüks; Jurg Joniszkait;
- 115 122/122; Heinrich **Lessing**, Wirth; Anna Barbara **Lackin**; Christian Wilhelm; Alt Schoemaiten; 18.12.; 24.12.; Eleonora Gluthin; Johan Gross; Charlotta Lackin; Carl Frismuth;
- 123/123; Erdmann **Haupt**; Maria **Maedingin**; Johann Christoph; Hohenberge; 25.12.; 26.12.; Ephraim Arend; Erdmann Preuck; Erdmut Borofskyn;
- 111/111; Erdmann **Hennig**, Soldat von Hardt; Erdmut **Hoppin**; Lovisa; Neu Mostaiten; 31.12.; 1.1. (1776); Christian Hennig; Carl Baack; Catarina Baakin; Lovisa Hoppin;

124/124; Michel **Grigulleit**, caecus (*lat.* = „*blind*“); Anna Sophia **Lindauin**;  
Christoph; Warzlauken; 30.12.; 1.1. (1776); Anna Margaretha Graudusin; Carl  
Richert; Fridrich Müntzer;

Diese letzten sind in Kalninken getauft;

125/125; Maurus **Huepsch**, Wirth; Elske **Wilkalnate**; (*Sohn – Vorname nicht  
angegeben*); Klein Krauleiden; 13.11.; 14.11.; Fridrich Wichert; Ansas Jure; *Busze*  
Jodaitene; Busze Dejokate;

112/112; Maurus **Greinus**, verstorbener *Soldat*; Anna Regine **Grillin**; Anna Rahel;  
Prudim; 18.11.; 18.11.; Jacob Eywill; Michael Jogszys; Fridrich Eiwill;

126/126; Aszmys **Sudmon**, Musquetier von Stutterheim; Marike **Joniszkate**;  
Christoph; Prudim; 18.11.; 21.11.; Georg Sudmon; Urte Greinene; Justina Noetzelin;

## 1776

- 116 1/1; Johan **Balkwitz**, Schulz; Maria Elisabeth **Seiffertin**; Anna Sophia; Kiauken;  
3.1.; 5.1.; Erdmut Balkwitzin; Heinrich (**unl.**); Carl Kroenke; Heinrich *Karszis*;  
2/2; Peter **Schneidereit**, *Loßmann*; Anna Regina **Surauin**; Maria Dorothea;  
Lappienen; 5.1.; 7.1.; Maria Bendickin; Sigismund Behrend; Barbara Surauin;  
3/3; Grigal **Kubillus**, Wirth; Marike **Sodargate**, Braut; Elske; Schoemaiten; 7.1.;  
8.1.; Ennike Jogminate; Mutte Skalliszene; Ennike Karszene;  
4/4; Jurgis **Kenys**, *Instmann*; Elske **Kumetzate**; Berksze; Usseinen; 12.1.; 14.1.;  
Mutte Jurgszatene; Enike Greinate; Kristup Tarruttis;  
5/5; Erdman **Gluth**, *Cölmer*; Maria Elisabeth **Maeding**; Justina Juliana; Neu  
Schoemaiten; 20.1.; 21.1.; Regina (**unl.**); Justina Maedingin; (**unl.**) (**unl.**); Berent  
Maeding;  
1/1/1; (der Hurer Siegfried **Balcereit**, ein Müllergesell); Florentine **Szerwinsky**;  
Siegfried, Rautenburg; 21.1.; 23.1.; Carl Geschwend; (**unl.**) Bergin; Johann (**unl.**);  
2/1; Mertin **Grigul**; Catarina Elisabeth **Walkofsky**; Mertin; Dannenberg; 18.1.;  
19.1.; Michael Jedmin; Mi(kkel) Warnait; George Pupli(ks);  
3/2; **Samsel**; Gryta **Gulbinate**; Ansas; Baublen; 23.1.; 23.1.; Mikkell Barkofsky;  
(**unl.**) Barkofski; Enusze (**unl.**);
- 117 6/6; Ansas **Grigullis**; Marike **Zirpinate**; Urte; Prudim; 21.1.; 28.1.; Mikelis  
Raiszuks; Ansas Aszmons; Johann Rang;

- 7/7; Mertin **Trutenau**, Schulz; Anna Charlotte **Wiesenbergin**; Anna Charlotte; Baublen; 26.1.; 28.1.; Fridrich Artschwager; Heinrich Engelke; Justine Taureggin;
- 8/8; Fridrich **Tauregg**, Wirth; Anna Maria **Tobuleitin**; Anna; Degimmen; 26.1.; 28.1.; David Lenuck; Catarina Lenukaite; Marike Laszene; Heinrich Kiaukus;
- 4/3; Peter **Siemund**; Anna Louisa **Surauin**; Fridrich; Norwiszeiten; 28.1.; 28.1.; Johann Lack; Christoph Sallofsky; Regina Lackin;
- 5/4/1; Christoph **Bendikait**, Musquetier von Tuemp(ling); Christine **Dummikate**; Erdmann; Usseinen; 28.1.; 28.1.; Johan Gottlieb Pfennig; Gryta Schneiderait; Berksze Bendik;
- 6/5; Hans **Urbokait**, Gärtner; Ennike **Kenklate**; Jurgis; Seckenburg; 25.1.; 28.1.; Regine Toluzene; Elske Toluzait; Michael Aszmann;
- 7/6; Aszmys **Kairys**, Wirth; Ennike **Plonate**; Christian; Rucken; 28.1.; 28.1.; Christoph Barkawitz; Urte Petroszkene; Regine Barkawitzate;
- 8/2; (Mertin **Schiemann**, Hurer); Charlotte **Schulzin**, Hure; Adam; Ginkelsmittel; 27.1.; 28.1.; Christina Richertin; Adam (unl.);
- 118 9/8; Jurgis **Lunczyn**, Wirth; Edzutte **Jogszate**; Dovid; Towelninken; 30.1.; 2.2.; Busze Gurgszene; Endrik Jogszys; Mikel Jurgszas; Erdman Palautis;
- 9/9; Johan **Beck**, Knecht; Christina Dorothea **Maedingin**; Eva; Reatischken; 1.2.; 4.2.; Anna Dorothea Beckin; Mdsle. Dorothea Hagemeyer; Elisabeth Maedingin;
- 10/8 – 11/9; Mertin **Krueger**; Barbara **Noetzelin**; Mertin Heinrich – Gottfried (*Zwillinge*); Ginkelsmittel, 3.2.; 4.2.; Christian Beyer; Gottfried Krueger; Erdmut Gradin; Justine Kruegerin;
- 10/10; Jurg **Wilkalnis**, Wirth; Gryta **Jogszate**; Gryta; Greituschk; 18.1.; 19.1.; Ansas Petrik; Gryta Jogszate; Juliane Faberin; Michael Daczys;
- 11/11; Ansas **Scheime**; Urte **Jogszate**; Marike; Towele; 5.2.; 7.2.; Kristup Jogszys; Mikelis Jurgszas; Ennike Pennetinene; Gryta Jogszate;
- 12/10; Jurg **Wilkalnis**; Gryta **Kubillate**; Johann; Kalwischken; 7.2.; 11.2.; Jurg Raiszuk; Jokub Hein; Tums Zamaitaitis; Enike Kukukene;
- 13/11; Annussis **Bajohrs**; Busze **Taruttate**; Annussis; Rautenburg; 10.2.; 11.2.; Kristup Taruttis; Fridrich Gross; Mertin Zameitzky; Catarina Peteraite;
- 14/12; Kristup **Kiwillus**; Marike **Rogate**; Dovid; Szalteik; 9.2.; 13.2.; Jurg Roga; Johan Gottfried Launert; Maria Kiwillene;

- 119 15/13; Sigismund **Behrent**; Helena Dorothea **Roloffin**; Daniel Theodor; Lappienen; 11.2.; 14.2.; Herr Contor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Johan Kirschning; Frau Maria Elisabeth Glueckin; Johanna Feyerabentin;
- 12/12; Johann **Dietrich**, Knecht; Anna Euphrosina **Grossin**; Anna Euphrosina; Rautenburg; 13.2.; 18.2.; Maria Elisabeth Maedingin; Eleonora Tornauin; Andreas Rothkamm; George Jackait;
- 13/13; Michael **Luccau**; Maria **Semlingin**; Anna Barbara; Greituschk; 15.2.; 18.2.; Heinrich Wrass; Heinrich Titzkus; Johann Launert; Johann Launert;
- 14/14; George **Naused**, Schuster; Gertrud **Neumannin**; Maria Elisabeth; Lappienen; 19.2.; 23.2.; Johann Hirsch; Christian Samel; Carl Kroenke; Frau Glückin; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewike;
- 15/15; Carl **Hoffmann**, Instmann; Catarina Barbara **Bankmannin**; Gertrud; Warzlauken; 23.2.; 25.2.; Ane Klewaitin; Justina Engelsin; Johann Roggebuck; Mertzus Bankman;
- 16/16; Endrik **Girgzdis**, Loßmann; Urte **Taruttate**; Busze (in Kaukehmen getauft); Jonaiten; 27.2.; 29.2.; Kristup Taruttis; Edilke Zunnate; Marike Knobate;
- 17/17; Christian **Wentzel**, Wirth; Louisa **Stoelgerin**; Louisa; Groß Krauleiden; 26.2.; 29.2. Christian Hennig; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Berwoli(n);
- 18/18; Mikelis **Lapins**, Wirth; Urte **Jaunate**; Marike; Carlsdorff; 26.2.; 1.3.; Gryta Awizene; Jurg Lunck; Mertin Jurgszas; Elske Jurgszene; Endrik Karatis,
- 120 19/19; Christian **Bajohr**, (unl.); Catarina **Boerzin**; Rahel; Warze; 29.2.; 3.3.; Milkus Kenkle; Elske Kenklate; Regina Boerzin; Christian Beyer;
- 16/14; Christian **Szinkus**, Wirth; Enike **Raiszukate**; Dovid; Towelninken; 1.3.; 6.3.; Marike Petroszkene; Fridrich Hoeckericht; Urte Bruiszate; Jurg Raiszuk;
- 17/15; Hans **Kairait**, Wirth; Gryta **Laggate**; Kristups; Carlsdorff; 4.3.; 6.3.; Gryta Rylaitene; Mutte Kairate; Dovid Skurait;
- 18/16; Johan **Herrmann**, Instmann; Erdmut **Retzaitin**; Johann Michael; Lausberg; 7.3.; 10.3.; Meister Johann Schleyer; Georg Egenfeld; Anna Catarina Blesnerin;
- 20/1; (der Hurer Christoph **Girullis**, Wirth, von Oszpalten, ein Verehelichter); Erdmut **Joniszkaite**, seine Magd; Marike; Prudim; 7.3.; 13.3.; Urte Greinene; Justine Noetzelin; Aszmys Sudmons; Dovid Lenuck;



- 19/17; Johann Christoph **Artschwager**; Erdmut **Maedingin**; Bernhard; Endreiszen; 12.3.; 17.3.; Christian Massalsky; Maria Elisabeth Massalskyn; Johann Hoffmann; Johann Schilling;
- 20/18; Carl **Kroenke**; Margaretha **Piklapin**; George Heinrich; Ahlgarten; 20.3.; 20.3.; Dorothea Hoffmannin; Fridrich Mertins; Johann Christoph Hoffmann; Sophia Mertinsin;
- 21/20; Johan Christoph **Damis**; Anna Justine **Mertinsin**; Catarina Elisabeth; Schemaiten; 21.3.; 22.3.; Gertrud Niemantın; Christoph Nieman(t); Barbara Damisin;
- 121 22/21; Mikel **Skalisch**, Wirth; Erdmut **Zunnehlate**; Erdmut; Jonaiten; 22.3.; 24.3.; Mdsle. (*Vorname nicht angegeben*) Stammer; Erdmut Skaliszene; Ansa Skaliszus; Kristup Zonn;
- 23/22; George Heinrich **Schoedler**, Müller in der (unl.) Mühle; Maria Barbara **Klunckin**; Ana Sophia; Elbingsche Colonie; 18.3.; 24.3.; Johan Haack; Mertin Faber; Heinrich Wrass; Michel Westphal;
- 24/23; Christian **Tauregg**; Margareta **Brokin**; Maria Elisabeth; Kiauken; 23.3.; 24.3.; Anna Dorothea Maedingin; Ennike Burkantın; Heinrich Kühn;
- 25/24; Mikelis **Gennys**, Gärtner; Busze **Jurgalaite**; Busze; Kiauken; 23.3.; 24.3.; Regine Jurgalaitene; Ennike Jurgelaite; Mikelis Jurgszatis; Kristup Szlopszna;
- 21/3 – 26/2; (der Hurer Jurgis **Caspari** von Klein Inse, ein Wirth); die Hure Berksze **Greinate**; Jurgis – Marike (*Zwillinge*); Alt Norwaiszen; 27.3.; 28.3.; Kristup Kondrait; Milkus Peterait; Edilke Rupszene; Gryta Peteraitene; Urte Jogminate;
- 27/25; Mikkell **Merkelis**, Instmann; Elske **Kosate**; Ane Marike; Kryzahren; 27.3.; 28.3.; Ane Kosate; Adam Lunczyn; Marike Jedwillate;
- 22/19; Christian **Jeschke**; Catarina **Jedminnin**; Johann Fridrich; Carlsdorff; 29.3.; 31.3.; Erdmut Kielin; George Awizzus; Michael Kairait; Mertin Gross;
- 122 28/3, (der Hurer Jurg **Ginuttis**, Knecht beym Erdman Bernoth); die Hure Ennike **Szelokate**, eine Kinderwärterin beym Pujehl, blöd an Verstand; Busze; Ozpalten; 2.4.; 5.4.; Elske Szelokene; Elske Pujehlene;
- 23/20; Gabriel **Raabe**; Anna **Rylaite**; Ansa; Greituschk; 8.4.; 14.4.; Elske Reckait; Gottlieb Semling; Christian Perkuhn; Barbara Titzkin;

- 24/21; Christoph **Stascheit**; Euphrosina **Huhnin**; Adam; Alt Schemaiten; 13.4.; 15.4.; Sophia Gronauin; David Kalksmidt; Daniel Maeding;
- 25/22; Christian **Eichholz**, Schmidt; Erdmut **Leckauin**; Johan Jacob; Neu Schemaiten; 12.4.; 17.4.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Barbara Lessing; Mertin Lack; Christian *Pannerawitz*;
- 26/23; Johan **Kuhlins**, Schullehrer; Maria Elisabeth **Gluthin**; George Fridrich; Jonaiten; 18.4.; 21.4.; Mertin Lack; Fridrich Gluth; Michael Zunnehl; Barbara Hauptin; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke;
- 27/24; Christian **Ernst**; Euphrosina **Noetzelin**; Gottfried; Raging; 20.4.; 21.4.; Johan Kroenke; Christian Butzlaff; Johann Balkwitz; Anna Elisabeth Noetzelin;
- 29/26; Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Sophia Barbara **Engelkin**; Christina Charlotta Dorothea; Klein Kryzahren; 28.4.; 1.5.; Maria Erdmut Engelkin; Christian Stascheit; Siegfried Kroenert;
- 28/25; Mertin **Klisz**, Gärtner; Erdmut **Barwohl**; Christian (in Schakuhnen); Baubeln; 27.3.; 28.3.; Fridrich Engel(ke); Maria *Wilkin*;
- 123 28/25 (sic!); Abraham **Albrecht**; (*Vorname nicht angegeben*) **Thierbachin**; Gottfried Ferdinand; Dannenberg; 28.4.; 29.4.; Herr Johan Glueck; Herr Contor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Dorothea Maedingin;
- 29/26; Mertin **Trutenau**; Maria Erdmut **Kroenertin**; Johan Erdmann; Mostaiten; 28.4.; 29.4.; Siegfried Kroenert; Anna Maria Kubillene; Sophia Hauptin;
- 30/4; (Kristup **Bernot**, Bräutigam, zum 1. Mal aufgeboden); Ennike **Szwelnate**; Ennike; Hohenberg; 28.4.; 29.4.; Gryta Deiwikene; Jurg Titzkus;
- 31/27; Dovid **Posinnis**; Urte **Sudmonate**; Urte; Hohenberg; 30.4.; 1.5.; Marike Sudmonene; Dorothea (unl.); Jurgis Zimmutait;
- 32/28; Kristup **Merkel**, Instm(ann); Szuile **Bruiszate**; Marike; Rothhoff; 5.5.; 8.5.; Mertin Zameitzky; Ur(te) Bruiszate; Marike *Stunene*;
- 33/29; Endrik **Gailus**, Wirth; Ennike **Deiwikate**; Ennike; Krauleiden; 5.5.; 8.5.; Kristup Gailus; *Aszmys* Mikkaitis; Elske Zeimene; Marike Streckene;
- 34/30; Heinrich **Gisseit**, Loßm(ann); Maria **Boetcherin**; Eva; Endreiszen; 8.5.; 12.5.; Eva Gisseitin; Gottfried Engelke; Ennike (unl.);
- 35/31; Fridrich **Frischmut**; Anna Maria **Podiemin**; Anna Louisa; Endreiszen; 10.5.; 12.5.; Christoph Podiem; Maria El(isabeth) Massalskin; Fridrich Frischmut;

- 124 30/27; Erdman **Engelke**, Wirth; Erdmut **Schulzin**; Carl; Ginkelsmittel; 6.5.; 12.5.;  
 Johan Passarge; Fridrich Giese; George Schulz; Regina Schulzin;  
 31/28; Carl **Schulz**, Wirth; Charlotte **Kalekofskin**; Johan George; Elbingsche  
 Colonie; 7.5.; 12.5.; Fridrich Hopp; Michael Kalkofsky; Catarina Jonaitin; Christoph  
 Jurgsz;  
 36/32; Johan **Kalkofsky**; Maria **Selkin**; Sophia; Agutgraben; 8.5.; 16.5.; Mertin  
 Reich; Maria Reichin; Maria Luccauin; Christoph Schwan;  
 32/4; (Georg **Unverzagt**, der Hurer, ein verheirateter Knecht); Marike **Stulgate**, die  
 Hure; George; Reatischken; 11.5.; 12.5.; Regina Konratin; Busze Urtzkatene; Mikel  
 Bratkus; Szuile Nausedate;  
 33/29; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelaite**; Maurus; (Pr)udim; 10.5.;  
 12.5.; Agutte Mikkatene; Ennike Paulybate; Jurg Stancelaitis;  
 37/33; Kristup **Poetz**, Knecht; Catarina **Maedingin**; Dorothea; Reatischken; 14.5.;  
 16.5.; Lovisa Beckin; Maria Maedingin; Christoph Jackait;  
 34/30; Kristup **Joniszkait**, Wirth; Ennike **Pennetinnate**; Jurgis; Towelninken; 18.5.;  
 19.5.; (*Paten nicht angegeben*);  
 38/34; Kristup **Bernots**; Marike **Pyworate**; Ennike; Hohenberg; 18.5.; 22.5.; Ennike  
 Titzaitene Gryta Lunczynate;  
 35/31; Kristup **Eiwillis**; Urte (unl.); Ensys; (Oszp)alten; 18.5.; 22.5.; Jurg Jeksztait;  
 Ensys Pielip; Busze Girulis;
- 125 35/31 (sic!); Tums **Reinatis**, Wirth; Busze **Jogminate**; Ensys; Kiauken; 24.5.; 24.5.;  
 Mikelis Jogmins; Urte Stan(cze)laitene;  
 39/35; Mertin **Neumann**, (unl.); Euphrosina **Dulkin**; Ester; Polenshoff; 26.5.; 27.5.;  
 Johan Krüger; Barbara Rogaszin; Maria Neumannin;  
 36/32; Endrik **Girgszdis**, Wir(th); Gryta **Titzait**; Jurgis; Prudim; 1.6.; 2.6.; Mikel  
 Jonikaitis; Regine Putzko(rin); Elske Aszmonate;  
 37/33; Dovid **Kaszauns**, Wir(th); Elske **Raiszukkate**; Kristup; Greituschk; 2.6.;  
 7.6.; Kristup Raiszüks; Dovid (unl.); Ennike Rabene;  
 38/34; Ansa **Bruisze**, Wirth; Gryta **Kairate**; Jurgis; Towelninken; 5.6.; 9.6.; Dovid  
 Migle; Aszmys (unl.); Ansa Petriks; Marike (unl.);  
 39/35; Fridrich **Engelke**; Maria Elisabeth **Meyerin**; Elias; Schalteick; 8.6.; 9.6.;  
 Christina Gronauin; Christoph (unl.); Maria Grigutaitin;

- (ohne Nummer); des Gottfried **Muentzers** Frau von Packuss ist den 3.6. mit einem todten Sohn entbunden;
- 40/36; Johann **Arend**; Maria Gottlieb **Doeringin**; Johann Wilhelm; Lappienen; 13.6.; 14.6.; Mertin Bankmann;
- 40/36; Kristup **Szeszkatis**; Regine **Wilkaldate**; Ennike; Greituschk; 7.6.; 16.6.; Elske Buskene; Ennusze (**unl.**) Dovid Jakszt;
- 41/37; Ansas **Jogszys**; Gryta (**unl.**); (*Tochter – Vorname unl.*); Degimmen; 29.6.; 20.6.; (**Paten unl.**);
- 126 41/5; (Jurgis **Mankaitis**, der Hurer, ein Knecht bey Grigszas); Elske **Baltruszate**, Magd ejusdem (*lat. = „desselben“*); Mikelis; Warze; 2.7.; 3.7.; Jurgis Niksztat; Mikel Baltruszatis; Marike Schwarzene;
- 42/6; (der Vater soll seyn Fridrich **Lang**); die Hure Barbara **Breyerin**, Magd beym Reichert; Johan Fridrich; (Mo)staiten; 25.6.; 29.6.; Johann Christoph Hopp; Wilhelm Petter; Regine Altstattin;
- 43/37; Annussis **Stanczus**; Szuile **Paulikate**; Kristups; Warze; 25.6.; 29.6.; Miel Kentra; Dovid Reidys; Ennike Szlopsznene;
- 42/38; Behrent **Awizzus**; Ennike **Kairate**; Regina; (De)gimmen; 20.6.; 28.6.; Maurus Lizzus; Mikel Dams; Ennike Miglene; Regina Gildischin;
- (ohne Nummer); des David **Lunczyn**, eines Musquetiers von Tettenborn, Frau ist den 22. Juni von einem todten Sohn entbunden;
- (ohne Nummer); des Schul-Meisters (*Vorname nicht angegeben*) **Beyer** Frau von Packus eodem die (*lat. = „am selben Tag“*) (*sc. von*) einem todten Sohn;
- 44/38; Jacob **Kiel**; Erdmut **Jeszk**; Christian; (Carlsd)orff; 5.7.; 7.7.; Christian Jeszkus; Christian Klube; Eleonora Kielin;
- 43/39; Tums **Zamaitait**; Ennike **Griggate**; Erdme; (Kal)wiskzen; 9.7.; 10.7.; Busze Simontene; Elske Dumasate; Kristup Dummasz; Jurg Zamaitatis;
- 44/40; Endrik **Aszmons**, Wirth; Elske **Matzikate**; Ennusze; (**Ort unl.**); 9.7.; 12.7.; Tums Waitzys; Ennusze Matzaikene;
- 127 45/39; Gottfried **Kalkschmidt** (sic!); Eva **Raudysin**; Daniel; Kussenberg; 7.7.; 8.7.; Margaretha Krügerin; Michael Beyer; Christoph Jurgjohn; Johann Kalksmid (sic!);
- 45/41; Christian **Stascheit**; Gertrud **Engelkin**; Justina Ester; Warzlauken; 4.7.; 9.7.; Christoph Roggeback; George Massalsky; Christoph Kalksmid; Ester Massalskin;

- 46/42; Jokub **Druskis**; Gryta **Greinate**; Erdmut; Norwaiszen; 13.7.; 14.7.; Szuile Plytzkene; (**unl.**) Dummaszate; Ensys Plytz(ka);
- 47/43; Mikel **Stenselaitis**; Marike **Geibate**; Jule; Greituschk; 14.7.; 14.7.; (*Vorname nicht angegeben*) Titzkuwene; Urte (Kasz)taunate;
- 46/40; Ephraim **Spangell**; Catarina Elisabeth **Hoppin**; Ephraim; Mostaiten; 14.7.; 14.7.; Catarina Barbara Kuehnin; (**unl.**) Hoppin; Johan Christ(oph) Bekm(ann); Carl Baack;
- 47/41; (*Vorname nicht angegeben*) **Samel**; Euphrosine **Sommerfelt**; Johan Christian; Neu Norwaiszen; 17.7.; 17.7.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Johan (**unl.**); die (*Vorname nicht angegeben*) Nausedin;
- 48/42; David **Balck**; Anna Barbara **Maedingin**; Johann Fridrich; Ozpalten, 19.7.; 19.7.; Mertin Maeding; Mer(tin) (**unl.**); Catarina Labysin;
- 49/43; Aszmys **Philipp**; Katrina (**unl.**); Jurgis; Ozpalten; 18.7.; 20.7. (in Kalleninken); (**unl.**) (**unl.**); (**unl.**) Lapaite; Erdmut *Kiwilene*; Ane (**unl.**);
- 128 49/43 (sic!); Mikelis **Aszmutait**; Marike **Gailate**; Ansas; Prudim; 18.7.; 19.7.; Marike Sudmonene; Marike Strepeikate; Ensys Aszmutait;
- 50/44; Dovid **Bunduls**, Instmann; Erdme **Jutkate**; Kristups; Schalteik; 13.7.; 14.7.; Gryta Nikszuwene; Mutte Rogaite;
- 48/44; Mertin **Szepszte**; Urte **Reidate**; Ennike; Agutgraben; 19.7.; 21.7.; Jurg Jedwillus; Jurg Plonus; Jurg Wilkalnis;
- 49/45; Milkus **Lizzus**, Wirth; Marike **Greinate**; Marike; 16.7.; 21.7.; (*Vorname durchgestrichen*) Rogaszin; Mikel Mertinait; Ennike Greinate; Ennike Rogaite;
- 50/46; der vor einiger Zeit verstorbene Mertin **Bloze**; Susanna **Scheimate**; Ennike S. Ane; (Greitu)schk; 26.7.; 28.7.; Ansas Szeime; Endrus Petrik; Jurg Dewaitis; Busze Szeimene;
- 51/47; Dovid **Huebsche**, Gärtner; Gryta **Kurszate**; Gryta; 26.7.; 28.7.; (Pru)dim; Regine Kurszene; Kristup Szoesze; Elske Plonate;
- 51/45; Christoph **Meding**; Maria Elisabeth **Hackin**; Fridrich; 2.8.; 4.8.; (Nor)wiszeiten; David Rogasz; Carl Haupt; Christoph Bergau; Anna Koreikin;
- 52/46; Mikel **Lenucks**; Marike Paulykate; Marike; (Ginkelsmi)ttel; 2.8.; 4.8.; Jurg Lenucks; Kristup *Ragulei(tis)*; Gottfried Krueger; Regina Kukoraitene;

- 129 53/49; Gottfried **Lessing**; Maria Elisabeth Lessingin; Dorothea; Neu Schemaiten; 8.8.; 11.8.; Anna Barbara Lessingin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gleichin; Christian Lessing; Barbara Lessingin; (*Die Mutter hieß mit Mädchennamen „Gleichin“, die Angabe „Lessingin“ dürfte ein Irrtum sein*);
- 52/46; Milkus **Storimm**, Losman; Elske **Daugzate**; Milkus; Jonaiten; 9.8.; 9.8.; Gryta Peteraitene; Jurg *Daugsies*;
- 53/47/2; Mikel **Keraitis**, Soldat von Ing(ersleben); Ennusze **Skuraite**; Erdmon; Rautenburg; 9.8.; 11.8.; Regina Jakaitene; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Mikkel von Gehrs;
- 54/50; Jurg **Zamaitatis**; Urte **Kliszate**; Gryta; Kryzahnen; 8.8.; 11.8.; Catarina Girullene; Ennu(sze) Kliszate; Endrik Zamaitai(tis);
- 55/51; Kristup **Kubillus**; Marike **Butkate**, Marike; Schuppinen; 10.8.; 11.8.; Gryta Paulynene; Elske Kubillate; Jurg Gritzait;
- 56/52; Paul **Reidys**; Busze; Gryta (**Kasztaunate** – *Nachname nicht angegeben*); Norwaiszen; 13.8.; 13.8.; Jurg Zunnehl; Elske (**unl.**); (**unl.**) Kiehnin;
- 57/53; Gottfried **Dau**; Maria **Serratin**; Sophia; Lappienen; 14.8.; 16.8.; Sophie Richterin; Christ(*oph*) (**unl.**); Barbara Surauin;
- 130 54/48; Endrik **Kalesas**; Catarina **Reidate**; Mikelis; Carlsdorff; 16.8.; 16.8.; Marike Strepeikene; Gryta Rylaite; Jurg Auszra;
- 58/54; Gottfried **Launert**; Maria **Kroenert**; Maria Elisabetha; Schalteik; 14.8.; 18.8.; Michel Kiwilus; Elias Gronau; Catarina Launert; Regina Jogszin;
- 55/49; Johan Christoph **Pfenig**, Tischler; Justina **Koppin**; Daniel Ephraim; (Rau)tenburg; 13.8.; 18.8.; Peter Berg; Mertin Rose; Johann Glaubitz; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross;
- 56/50; Dovid **Gailus**; Marike **Peteraite**; Mikelis; (Grei)tuschk; 12.8.; 18.8.; Catarina Gailene; Marike Raudonate; Busze Dannulene; Ansas Kirwelis;
- 59/55; Gottfried **Heidmann**; Maria Erdmut **Rundin**; Maria Erdmut; (K)ussenberg; 24.8.; 25.8.; Eleonora Kalkschmidtin; Eleonora Kruegerin; Gottfried Giese;
- 57/51; George **Lutkus**; Charlotta **Pfenningerin**; Johann Fridrich; Reatiszken; 30.8.; 1.9.; Fridrich Lutkus; Augustin Husarr; Michael Butkereit; Dorothea Pfennigin;
- 60/56; Johan **Oporin**, Knecht; Anna **Weidmannin**; Anna Maria; (**Ort unl.**); Anna Catarina Rothkammin; Anna Maria Bernothin; Johann Dietrich;

- 58/52; Mikel **Warthun**, Wirth; Marike (*Nachname nicht angegeben*); Mikel; (**Ort unl.**); Gryta Niksztate; Catarina Rogene; Kristup Jekstait;
- 131 61/57; Kristup **Titzaitis**, Wirth; Marike **Szwehnate**; Gryta; Hohenberg; 1.9.; 2.9.; Kristup Bernots; *Ennike* Titzaitene; Ennike Szwehnate;
- 62/58; Maurus **Rogaitis**, Wirth; Urte **Greinate**; Urte; Norwiszaiten; 2.9.; 3.9.; Marike Lizzene; *Ansas Rogaitis*; Ennike Rogaite; Jurg Mertinait(is);
- 63/5; (der Hurer soll seyn Johann **Jetzy** aus Neukirch); Louisa **Artschwagerin**; Anna Maria; Warskillen; 3.9.; 4.9.; Maria Erdmut Wehlauerin; Johann Artschwager; Maria Barbara Zillin;
- 64/59; Mikel **Alysas**; Ennike **Ambrazate**; Elske; Towelninken; 1.9.; 8.9.; Ennusze Raiszukene; Gryta Raiszukene; Anussis Wilkalnis;
- 59/53; Mertin **Westphal**; Eva **Bergin**; Daniel; Endreiszken; 4.9.; 6.9.; Herr Johann Glueck; Ludwig Damis; Daniel Hoffmann; Maria Elisabeth Massalskin;
- 60/54; Annussis **Ozpaltis**, (**unl.**); Regina **Daugsinate**; Marus; Jonaiten; 10.9.; 11.9.; Endrik Alekna; Enike Gerullate; Jurg Daugszas; Maurus (**unl.**);
- 61/55/3; Mikelis **Mertinait**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) von Stutterheim; Busze **Rogate**; Jurgis; Norwiszeiten; 8.9.; 11.9.; Ennike Greinene; Jurgis Mertinait; Ennike Rogaite;
- 62/56; Ensel **Kryzons**, Wir(th); Berksze **Szleiwate**; Jurgis; Labigraszen; 7.9.; 8.9.; Jurg Manczys; Endrik Lapait(is); Erdme Kiwilene; Ane (**unl.**);
- 132 65/60; Kristup **Scheime**, Wirth; Regine **Ambrassate**; Regina; Greituschk; 11.9.; 15.9.; Jurg Mackys; Regina Szeszkatene; Endrik Titzkus;
- 63/7/4; Johann **Brozait**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) von Stutterheim; die abgeschiedene Erdmut Kenklene; Mikelis; 19.9.; 20.9.; Busze Reinatene; Jurg Jogmins; (*der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Jogminate“*);
- 66/61; Mikel **Barkofsky**, Wirth; Elske **Samselate**; Elske; Alt Mosteiten, 13.9.; 17.9.; Ennusze Zimmutene; Gryta Smailate; Christian Kliszys;
- 64/57; Ansas **Plonus**; Catrine **Kujate**; Ansas; (G)inkelsmittel; 15.9.; 17.9.; Jurg Plonus; Jurg Jakstait; Endrik Dummasz;
- 67/62; Mikel Putzkor, Knecht; (*Lovisa Medingin – Name nicht angegeben*); Louisa Dorothea; Reatiszken; 16.9.; 16.9.; Erdm(ons) Putzkor; Kristup Butkerait; Louisa Medingin;

- 65/58; Christian **Barkofsky**, bey Jekstait; Magdalena **Gruzinate**; Fridrich;  
(Oszp)alten; 19.9.; 22.9.; Louisa Rednerin (sic!); George Jakstait; Marike Trutzkaite;
- 68/6; (Ansas **Aszmutait**, Soldat); Urte Jogszene, Hure; Gryta; Prudim; 24.9.; 25.9.;  
Jurg Aszmutait; Marike Aszmutaite;
- 66/59; Dovid **Kairys**; Marike (**unl.**); Mikkelis; (Danne)nberg; 20.9.; 22.9.; (**Paten  
unl.**);
- 133 67/60; Endrik **Girgzdis**, Wirth; Maria **Tummate**; Ensys; Oznuggaren; 24.9.; 29.9.;  
Busze Girgzdene; Elske Peteraite; Erdmann Deiwick; Endrik Tumaitis;
- 68/61; Mikael **Sellowa**; Else **Zamaite**; Mikkell (in Tilsit geboren und getauft);  
Ozpalten; 29.9.; 30.9.; Ensys Philipp;
- 69/63; Tums **Plytzka**, Wirth; Gryta **Szwelnate**; Catrine; Norwaiszen; 27.9.; 27.9.;  
Jokub Druskis; Catarina Puraitene;
- 68/60; Mertin **Linck**; Maria **Grigszaitin**; Carl; Endreiszken; 2.10.; 2.10.; Mertin  
Schiemann; Christoph Grigszait; Maria Elisabeth Massalskin;
- 70/64; Christian **Beyer**; Charlotta **Tiedmannin**; Rahel; Iwenberg; 28.9.; 29.9.;  
Marike Jurgzene; Michael Beyer; Christoph Barkofsky;
- 69/62 (sic!); Mikkell **Zonn**, Soldat von Stutterheim; Gryta **Bernotate**; Jurgis;  
Schemaiten; 25.9.; 30.9.; Kristup Sellenait; Mikel Zonn; Edilke Peteraite; Busze  
Bernotate;
- 70/63; Ansas **Rogaitis**; Ennike **Aszmutaite**; Dovid; Norwaiszaiten; 5.10.; 6.10.;  
Urte Rogaitene; Kristup Aszmuta(it is); Mikel Bezuks;
- 71/64; Johann Daniel **Brandt**; Louise **Schenkin**; Gottfried; (Oz)nuggarn; 5.10.;  
8.10.; Gottfried Schenk; Michael Müller; (**unl.**) (**unl.**);
- 134 71/65/1; Mertin **Schedwil**, Musquetier von Hallmann; Catrine **Braunate**; Catarina;  
Ozpalten; 8.10.; 10.10.; Milkus Balnis; Marike Schedwillene; Regine Wallutate;
- 72/66; Mikel **Raiszuku**; Else **Gulbinate**; Busze; Kiauken; 10.10.; 13.10.; Jurg  
Kliszys; Mikkell Jonikait; Gryta Samselene; Ennike Jogminate;
- 72/65; Christian **Luccau**; Euphrosine **Zonnin**; Mertin; Agutgraben; 9.10.; 13.10.;  
Maria Semlingin; Cornelius Wrass; Michael Kalkofsky;
- 73/66; Mertin **Kroenert**; Catarina Dorothea **Hoelgerin**; Siegfried; Eschenberg;  
14.10.; 16.10.; Maria Heideckin; Peter Heidmann; Charlotta Stantynin; Absalon  
Stantyn;



- 73/67; Heinrich **Engels**; Anna Barbara **Pipinin**; Maria Elisabeth; Mazgirren; 11.10.; 15.10.; Anna Barbara Nienkin; Georg Blesner;
- 74/67; Bernhard **Kroenert**; Louisa **Reichertin**; George Fridrich; Eschenberg; 13.10.; 15.10.; Siegfried Kroenert; Bernhard Engelke; Absalon Stantyn;
- 75/68; Mertin **Stulgys**; Urte **Jurgszate**; Ansas; (Sza)ukszten; 13.10.; 16.10.; Urte Kukukene; Endrik (**unl.**); Dovid Jogmin; Dovid Heinz;
- 135 74/68 – 75/69; Kristups **Bernots**, Wirth; Busze **Gailate**; Erdmut – Catarine (*Zwillinge*); Mostaiten, 18.10.; 20.10.; Mertin Barkofsky; Mikel Bernots; Marike Aszmutaitene; Ennusze Gailene; Ennike Kliszate;
- 76/70; Jurgis **Jogszys**; Ennike **Lekszate**; Marike; Lappienen; 6.10.; 20.10.; Herr Johann Glück; Jurg Mertineit; Marike Lunczynene; Sophia Richterin;
- 77/71; Annussis **Kubillus**, Wirth; Marike **Brozaite**; Gryta; Schemaiten; 20.10.; 24.10.; Ennike Selleninkene; Jurg Kubillus; Berksze Lenertike;
- 78/72; Johann Bernhard **Hoelger**, Ober Schulz; Eleonora **Frischmuthin**; Christine Erdmut; Mostaiten; 23.10.; 23.10.; Regina Alstattin; Georg Massalsky; Lovisa Grigszin; Sophia Richterin;
- 79/7; (Mikel **Mertineit**, ein Sold(at) von Alt Stutterheim); Ennike **Barkawitzate**; Urte; Dannenberg; 22.10.; 23.10.; Jurg Greinus; Catarina Jedminene; Regine Barkawitzate;
- 80/73/2; Dovid **Matzaitis**, Soldat von Stutterheim; Busze **Guddaite**; Catrine; *Szaukszten*; 19.10.; 25.10.; Catarine Grigszene; Elske Wenskate; Kristup Kukuck;
- 81/8; (Vater soll seyn Gottfried **Faeh(n)rich**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Stutterheim); die Hure Maria Elisabeth **Schusterin**; Ester; Norwaiszeiten; 7.10.; 8.10.; Louisa Sassin; Elisabeth Hekendorffin; Barbara Maedingin;
- 82/74; Dovid **Grigullis**, Wirth; Szuile **Kiwilate**; Busze; Boenke; 24.10.; 27.10.; Busze Kiwilene; Gryta (**unl.**); Kristup Kiwilait;
- 136 83/75; Jons **Oszwalts**, Grenadier (**unl.**); Busze **Mankaite**; Catarina; Dannenberg; 28.10.; 28.10.; Jurg Kairys; Gryta Lunczy(nene);
- 84/9; (soll seyn Christoph **Bildau**); die Hure Helena Dorothea **Kittlitzinn**, eine Magd zu (**unl.**); Anna Dorothea; Warze; 27.10.; 27.10.; Carl Hoffmann; Anna Maria Sperlingin; Anna Dorothea Lindauin;

- 76/69; Kristup **Brozons**, Wirth; Marike **Stancikkate**, Mertin; Rucken; 27.10.;  
30.10.; Kristup Kiaukus; Miks Br(ozons); Dovid Marksztatis; Marike Laszate;  
77/70; Endrik **Meyruhn**; Marike **Bajoraite**; Erdmann; Packus; 3.11.; 3.11.; Catarina  
Meiruhnate; Gryta (**unl.**); Maria Kukukene; Mertin (**unl.**);
- 78/71; Annussis **Jedmins**; Barbara Dorothea **Ropineit**; Daniel; Degimmen; 31.10.;  
5.11.; Enike Awizzene; Mertin (**unl.**); George Kiaukus; Maria Elisabeth Grossin;  
79/72, Gottfried **Huhn**, Wirth; Charlotte **Schornikin**; Wilhelm; Mazrimmen;  
Gottlieb Faehlau; Justina (**unl.**);
- 85/76; Carl **Haupt**; Catarina **Szornikin**; Christina Charlotta; Lappienen; 5.11.;  
10.11.; Johann Leidig; Gottfried Faack; (**unl.**) Koreig; Justina Fackin;
- 137 80/73; George **Hoelger**; Elisabeth **Bildauin**; George Wilhelm; Kussenberg; 10.11.;  
13.11.; Adam Richert; Euphrosina Hoelgerin; Mikel Smalakys;
- 86/77; Fridrich **Banckmann**; Anna Justina **Glaubitzin**; Anna Justina; Lappienen;  
8.11.; 15.11.; Frau Maria Elisabeth Glückin; Barbara Naused(ene); Christian  
Heckendorff; Fridrich Bendik;
- 81/6; Jozep **Szewelaitis**, von Zastrow; Ane **Jurgszate**; Kristups; Greitusch; 14.11.;  
15.11.; Anas Jurgszas; Ennike Row(ene); Busze Kasztaunene;
- 82/8 – 87/10; (der Hurer soll seyn Erdmann **Nieman(d)** – Merczus **Rothko(mm)**,  
(unl.) (unl.) Michel Westph(al) (unl.), diese beyde haben beym Westphal in  
Reatischken gedient (Niemand ist ein Gärtner des Westphal); die Hure Barbe  
**Mattulate**; Mertin – Barbe (*Zwillinge*); Schön-Wiese; 15.11.; 17.11.; Ennike  
Mattulaite; Elseke (**unl.**); Jurgis Zoogs; Ennike Lunczyn;
- 83/74; Mikel **Pupliks**, Gärtner; Gryta **Storimmate**; Mikelis; Prudim zu Sekenburg;  
16.11.; 17.11.; Ennike Radzawitzene; Mikel (**unl.**);
- 88/78 – 89/79; Michael David **Reussner**; Charlotte **Hoffmannin**; Maria Elisabeth –  
Charlotta (*Zwillinge*); Eschenberg; 16.11.; 17.11.; Anna Barbara Nienkin; Mutte  
(**unl.**); Heinrich Bernhard Reussner; M(aria) Elisabeth Hoffmannin; Sophia  
Tau(dienin);
- 84/75; Gottlieb **Kuehn**; Catarina **Hoffmannin**; Heinrich; Mostaiten; 20.11.; 20.11.;  
Anna Sophia Dreyerin; Heinrich (**unl.**); Johann Hoffman;
- 138 85/76; Johann **Bikeleit**; Regina **Gregerin**; Ephraim; Prudim; 17.11.; 22.11.; George  
Butzlaff; Johann Fridrich Lutkus; Mikel Greinus;

- 86/77; Endrik **Jonikaitis**; Else **Timmoszate**; Kristups; Lappienen; 25.11.; 25.11.; Gryta Plonene; Mikkel Gailus; Erdman Wilkalnis;
- 87/9; Siegfried **Weiss**, ein Knecht bey Friszmut auf (unl.); Regina **Freyin**; Siegfried; Lappienen; 24.11.; 26.11.; Charlotte Hoelgerin; Carl Rund; Elisabeth Rundin; Maria Korkin;
- 88/78; Heinrich **Tiems**, Leinweber; Maria Elisabeth **Hoffmannin**; Johann Fridrich; Lappienen; 24.11.; 27.11.; Maria Elisabeth Gluthin; Jacob Hirsch; George K(r)oenke;
- 90/80; Mikel **Bozuks**; Marike **Blosate**; Catrine; *Szaukszten*; 24.11.; 28.11.; Gryta Klussene; Maria Elisabeth Kirschningin; Fridrich Kirschning;
- 89/79; Kristup **Bruisze**, Wirth; Gryta **Junkerate**; Jurgis; (Ka)sztaunen; 27.11.; 29.11.; Mikel Mankaitis; Erdman Pennetinnis; Szuile Merkelene; Kristup Jogszys;
- 91/81, Mikkel **Reidys**; Gryta **Gailate**; Catrine; Kryzahren; 26.11.; 1.12.; Catarina Leidigin; Catarina (*Nachname nicht angegeben*); Urbs Jogszys;
- 139 92/82; Jurgis **Lebbedys**, von Stutterheim Compagnie Major Cannach; Else **Kairate**; Else; Endreiszen gräflich; 30.11.; 1.12.; Gryta Lunczynene; Samu(el) Tornau; Justine Tornauin;
- 93/83; Kristup **Palagsztis**, Wirth; Else **Zoogate**; Erdmut; Mostaiten; 30.11.; 4.12.; Marike Kubillene; Erdmann Lolait; Erdmut Aszmonate; Kristup Bernoths; (ohne Nummer); Des George **Butzlaf** von Oznuggaren Frau von Oznuggarn ist den 25. November mit einer Tochter entbunden, die gleich nach der Geburt verstorben ist;
- 90/80; Kristup **Stanciks**; Marike **Kurpate**; Endrik; Rucken; 1.12.; 4.12.; Ennike Kairene; Kristups Kiaukus; Else Kiaukate; Kristups Barkawi(tz);
- 94/84; Heinrich **Engelke**; Anna Dorothea **Koppin**; Regine Charlotte; Baublen; 1.12.; 8.12.; Catarina Barbara Engelkin; Gottfried Engelke; Wilhelm Greg(er);
- 95/85; Mikelis **von Gehrs**, Knecht; Gryta **Laszate**; Gryta; Rautenburg; 6.12.; 8.12.; Jons Jakait; Marike Jakaite; Regina Jakaitene; Gryta Auszrate;
- 91/81; Mertin **Naused**; Anne Agathe **Mertinsin**; Johann Christoph; (Ort unl.); 6.12.; 11.12.; Johann Schilling; Georg (**unl.**); Christoph Schleiwy; Gertrud Naused(in);
- 140 96/86; Kristup **Barkawitz**; Ennusze **Piklapaite**; Marike; Rucken; 11.12.; 15.12.; Ennike Kairene; Gryta Pikla(pin); Jons Pupliks; Kristups Piklaps;

97/87; Erdmann **Deiwiks**; Marike **Mankate**; Marike; Hohenberge; 17.12.; 19.12.;  
 Marike Bernotene; Gryta Lunczynate; Kristup Mankus;  
 92/82/7; Erdman **Naujoks**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Stutterheim; Urte **Hübszate**;  
 Erdmons; Jonaiten; 19.12.; 22.12.; Marike Swarraitene; Annussis Zonns; Gryta  
 Naujokate;  
 98/88/5; Johan **Dehn**, ein Grenadier von Alt Stutterheim; Szuile (**Stanczeitin** –  
*Nachname nicht angegeben*); Elske; Seckenburg; 20.12.; 22.12.; Jurg Plonus;  
 Catarina Rogene; Elske Jaksztaite;  
 93/83; Michael **Hochzeit**; Catarina **Miglate**; Mikkelis; Carlsdorff; 21.12.; 25.12.;  
 Ennike Miglene; Endrik (**unl.**); Mikel Dums;  
 94/84; Jurg **Macik**, Wirth; Elske **Skribelaite**; Jurgis; Kiauken; 17.12.; 25.12.;  
 Kristup Burkants; Ennike (**unl.**); Annussis Macik; Urte (**unl.**);  
 99/89; Heinrich **Oeck**, Abgeschiedener; Catarina Elisabeth **Grigullin**, dessen  
 abge(schiedene) Fra(u); Anne Justina; (En)dreiszken; 23.12.; 26.12.; Carl Preuss;  
 Christoph (**unl.**); Michael Trut(enau); (**unl.**) (**unl.**);

- 141 100/90; Jurg **Plonus**, Wirth; Marike **Stanczate**; Ennike; Packus; 20.12.; 26.12.;  
 Catarina Plonene; Christian Bankmons; Sophia Stanczate;  
 101/11; (der Hurer Fridrich **Jackait**, in Knecht in Rautenburg); Marike **Grossate**;  
 Erdmut; Prudim; 24.12.; 26.12.; Marike Sudmonene; Edilke Kurszene; Maria  
 Wilhelmina Rauschnikin;  
 (ohne Nummer); (Des **Saunus** Frau von Mazrimmen ist den 28. December von einer  
 todtten Tochter entbunden);  
 102/91; Fridrich **Hoffmann**; Charlotte **Doehringin**; Justine Wilhelmine; Polenshoff;  
 30.12.; 1.1. (1777); Barbe Bandmannin; Barbe Doellertin; Christoph Boenke; Elias  
 Hoffmann;

## 1777

- (141) 1/1; Tums **Jurgeleit**, Thorschließer; Marike Stancelaite; Justina; Seckenburg; 2.1.;  
 3.1.; Elske Naujokene; Catarina Raiszukate; Christian Dums;  
 1/1; Mikel **Petereit**, Wirth; Gryta **Storimmate**; Mikelis; Jonaiten; 2.1.; 5.1.; Elske  
 Storimmene; Milkus Petereit; Urte Peteraitene;

- 2/2; Jurgis **Macik**, Wirth; Ennike **Szlemonate**; Catrine; Packus; 28.12. (1776); 5.1.;  
Margareta Kriegerin; Marike Pfeifer; Christian Beyer;
- 2/1; (Christian **Bendik** von Lappienen, der Hurer); die Hure, verwitwete Maedingin,  
des gewesenen (unl.) Frau; Christian; Lappienen; 4.1.; 5.1.; Maria Elisabeth  
Schwarzene; George Boenk(e); Charlotte Pfenningin;
- 142 2/2; Mikelis **Wilkalnis**; Gryta **Zamaitate**; Mikkelis; Greituschk; 3.1.; 7.1.; Elske  
Zamaitate; Gryta Wilkalnene; Annussis Wilkalnis; Absalon Krysel;
- 4/4; Jacob **Sommerfeld**, Gärt(ner); Maria **Dazinniesin**; Catrina; Reatiszken; 4.1.;  
8.1.; Catrine Breyerin; Elske Jaunate; Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Gerleyin*;
- 4/3; Mikel **Jurgzas**; Urte **Raiszukate**; Kristups; Klein Kryzahren; 5.1.; 10.1.;  
Mikel Matzaitis; Catarina (unl.); Elske Kairene;
- 5/1; Johann **Ruddetzky**, ein Cölmer auf Karklaten, der Hurer); Maria Elisabet  
**Enselin**, eine Magd beym Hoffmann, die vorher beym Ruddetzky gedienet, die  
Hure; Anna Sophia; Endreiszken; 9.1.; 10.1.; Johann Christoph Podiem; Sophia  
Surauin; Sophia Surauin;
- 6/5; Mikkell **Guddaitis**, ein (unl.) beim Christoph Frischmuth (unl.) (unl.); Elske  
**Kairate**; Marike; Ulpesch (Amts Linkuhnen); 5.1.; 12.1.; Frau (*Vorname nicht  
angegeben*) Frischmutin; Busze Kair(ate); Endrik Kairys;
- 5/4; Christoph **Kork**, *Schul-Meister*; Anna Lowisa **Beyerleinin**; Ludwig Gottlieb;  
Seckenburg; 7.1.; 12.1.; Herr Cantor Drewke; Frau Elisabeth (unl.); Michel  
Doehring; Elisabeth Haackin;
- 143 7/6; Bernhard **Grigsz**; Christine Louisa **Hoppin**; Juliana; Mostaiten; 9.1.; 14.1.;  
Johan Stark; Gottlieb Grigsz; Daniel Serrat; Catrine Trutenauin;
- 6/5; Ansas **Scheime**, Wirth; Marike **Kalesate**; Dovid; Boenke; 10.1.; 12.1.; Ane  
Kirwelene; Kristup Scheime; Marike Kirwelate;
- 8/7; ist schon im Sommer ertrunken, Dovid **Lenuks**; Catarina **Laszate**; Gryta;  
Degimmen; 11.1.; 12.1.; Gryta Jogszene; Mikel Dums; Busze Laszate; Jurg Laszas;
- 7/6; Daniel **Majohr**, Postillion; Christina Charlotta **Raudysin**; Gottlieb Ferdinand;  
Rautenburg; 11.1.; 19.1.; Frau Pfarrin Justina Henrietta Leo; Catarina Bernotin; Herr  
(*Vorname nicht angegeben*) Gross, scriba (*lat.* = „*Schreiber*“);

- 9/8; David **Kalkschmid**; Euphrosina **Henningin**; Euphrosina; (A)lt Schemaiten; 14.1.; 17.1.; Louisa Henningin; Heinrich Kalkschmid; Euphrosina Kalkschmid; Christ(*oph*) Kalkschmid;
- 8/7; Jurgis **Kairys**; Urte **Tauroggate**; Jurgis; (Tow)elninken; 10.1.; 19.1.; Ennike Raiszukene; Dovid Kairys; Kristup Raiszuku; Anas Raiszuku;
- 9/8; Kristup **Kairys**; Ennike **Putzkorate**; Dovid; Reatiszken; 19.1.; 22.1.; Regine Putzkorene; *Christian Konrads*; Carl Lorentz;
- 144 10/9; Anas **Kuckuk**; Ennike **Kubillate**; Marike; Jodgalwen; 21.1.; 22.1.; Ennike Nikszate; Anna (**unl.**);
- 10/9; Jurgis **Plonus**, *Krüger*; Marike **Zamaitate**; Jurgis; Jodgalwen; 20.1.; 23.1.; Dovid (*Nachname nicht angegeben*); Regina *Kukin*;
- 11/10; Mikkel **Plonus**, Wirth; Busze **Girullate**; Jurgis; Warze; 23.1.; 24.1.; Erdmut Bundulene; Ane Sturate; Gottlieb Plonus;
- 12/11; Mertin **Mantwill**, Wirth; Marike **Bernotate**; Erdman; Oznuggarn; 20.1.; 24.1.; Marike Bernotene; Annus(sis) Tanczus; Mikel Tanczus;
- 13/12; Johann Ernst **Rechenberg**; Christina Wilhelmina Juli(ane) **El(tzen)**; Johann Wilhelm; Dorff Rautenburg; 22.1.; 28.1.; Frau Pfarrin Justina Henrietta Leo; Frau Anna Regine Krausin; Frau (**unl.**) Siemund; Frau Administrator Raut(enberg)
- 14/13; Christian **Bendik**; Anna Regina **Hemplerin**; Johann Gabriel; Groß Krauleiden; 27.1.; 2.2.; Johann Boetcher; Gottfried Engel; Eva Bendikin; Christoph Bendig;
- 15/14; Mikel **Matzaitis**; Gryta **Manczate**; Kristups; Ginkelsmittel; 31.1.; 2.2.; Busze Matzaitene; Jurgis Manczys; Mikel Naujoks; Ane Lapaite;
- 145 16/15; Mikel **Kerait**; Ennusze **Lorentzate**; Endrik; (Ca)rlsdorff; 2.2.; 3.2.; Mikel Lapins; Dovid Lorenczait; Anas Breyer; Elske Raiszukene;
- 11/10; Grigal **Palagstis**; Erdmut **Zunnelate**; Erdmut; Mostaiten; 4.2.; 5.2.; Maurus Potzka; Christina Elisabeth Grigszin;
- 12/11; Mikkel **Kaszauns**; Ennusze **Brozaite**; Kristup; Kaszaunen; 4.2.; 7.2.; Busze Jogszene; Ennusze Raiszukate;
- 13/12; Anskys **Bendikaitis**; Marike **Szelokate**; Ennike; Oszpalten; 5.2.; 6.2.; David Balk; Ane Louisa Maedingin; Elske Pujehlene; Elske Lakszene;

- 17/16; Michael **Beck**, Zimmermann; Anna Dorothea **Ottin**; Johann Christoph; Reatiszken; 7.2.; 9.2.; Herr Administrator (*Vorname nicht angegeben*) Rautenberg; Herr Gross; Johann Dade; Johann Rothkamm;
- 14/13; Christoph **Graudus**; Margareta **Topaitin**; Regina Dorothea; Seckenburg; 2.2.; 9.2.; Charlotta Remkin; Maria Elisabeth Blumin; Christoph Seidler;
- 18/17; Mertin **Balczaitis**; Gryta **Kliszate**; Mikkel; Endreiszken; 8.2.; 9.2.; Ennike Plytzkene; Jurg Bernohts; Miks Gennys; Gryta Lunczynate;
- 19/18; Johann Fridrich **Grad**; Erdmut **Wagnerin**; Johann Fridrich; (Pohlen)shoff; 7.2.; 14.2.; Carl Grad; Dorothea Hauptin;
- 146 15/14; Kristup **Sellenait**, Wirth; Edilke **Zonnate**; Marike; Jonaiten; 9.2.; 12.2.; Mikel Girullis; Milkus Dulk; Johann Kuhlins; Marike Waitzene;
- 16/15; Augustin **Hussor**, Knecht, Anna Barbara **Pfenigerin**; Anna Maria; Schoen Wiese; 12.2.; 16.2.;
- 17/16; Michael **Schulz**; Christina **Richertin**; Juliana; Pohlenshoff; 8.2.; 16.2.; Jacob Neumann; Fridrich Giese; Anna Dorothea Doellertin; Maria Lenukin;
- 20/19; Ansa **Reckaitis**; Elske **Rylaite**; Jurgis; Greituschk; 13.2.; 16.2.; Jokub Gailus; Fridrich Kriesel; Mikel Reckaitis; Enike Rowene;
- 18/17; David **Joniszkait**; Maria **Piklapin**; Maria Elisabeth; Degimmen; 13.2.; 18.2.; Jurg Laszas; Mikel Szamaitis; Enike Awizzene; Christina Gildischin;
- 19/18; Gottfried **Engelke**; Maria Elisabeth **Kroesingin**; Ester; Endreiszken; 18.2.; 19.2.; Maria Boetcherin; Anna Maria Schley(erin); Mertin Linck;
- 20/2; (Der Hurer ist nicht angegeben); Catrine Louise **Heckendorffin**, die Hure; Catrine Louise; Kiauken; 11.2.; 19.2.; Johan Behrend; Gottfried Behrent; Catarina Elisabeth Heckendorffin; Anna Regina Antonin;
- 21/19; Gottfried **Engelke**; Anna **Boetcherin**; Eva; Klein Krauleiden; 18.2.; 21.2.; Christian Wentze; Heinrich Goerke; Christian Bendig; Barbara Schmidt; Reinhold (**unl.**);
- 147 21/20; Kristup **Dums**; Ennike **Goberate**; Kristup; Degimmen; 18.2.; 23.2.; Endrik Stanciks; Mikel Dums; Dovid Joniszkis;
- 22/20; Christoph **Dombrofsky**; Maria Dorothea **Richertin**; Justina; Szaukszten; 19.2.; 23.2.; Catarina Zamaitene; Michael Kukuk; Urte Kukukate; Christoph Richert;

22/21; David **Kuehn**, Sutor; Maria Elisabeth **Lehmannin**; Gottfried Bernhard; Rautenburg; 19.2.; 21.2.; Johann Runau; Johann Ninnemann; Gertrud Maletkin; Anna Dorothea (unl.); Dorothea (unl.);

23/22; Johan Christoph **Kroesing** beym Schneiderait; Catrine **Jezauin**; Johann George; Mazrimmen; 22.2.; 23.2.; Regina Gabrielin; Ephrosina Hoelger, Jacob Faehlau;

24/23; Mikel **Nauseds**, Wirth; Maria **Guttin**; Endrik; Agutgraben; 20.2.; 23.2.; Valtyn Gavenus; Marike Dauszene; Marike Plonuwene;

25/24; Gottfried **Dulk**; Catarina **Westphalin**; Bernhard; Kiauken; 22.2.; 26.2.; Maria Noetzelin; Ludwich (unl.); Anna Dorothea Kroenkin; Heinrich Westphal;

23/21; Kristup **Spalwys** (unl.); Catrine **Drossate**; Marike; Tranatberg; 26.2.; 27.2.; Ennike Kenklene; Maria (unl.); Mikel *Waciszkus*;

148 26/25; Mertin **Holz**; Anna **Auguleitin**; Mertin; Ginkelsmittel; 28.2.; 2.3.; Gottfried Krüger; Marike Lenukene;

27/26; George **Massalsky**; Eleonora **Hoelgerin**; Fridrich; Alt Mostaiten; 28.2.; 2.3.; Eleonora Hoelgerin; Mertin Massalsky; Maria Elisabeth Artschwagerin;

24/22; Kristup **Pagalys**; Gryta **Miklowaite**; Ennike; Nauseden; 2.3.; 2.3.; Elske Lunczynene; Mikel Lunczyns;

25/23; Kristup **Jenczaitis**; Gryta **Kiaukate**; Urte; Norwaiszen; 5.3.; 6.3.; Gryta Plytzkene; Gryta Lunczynate;

26/24; Jurg **Jaksztait**, Wirth; Urte **Lekszate**; Marike; Ozpalten; 5.3.; 7.3.; Mikel Lekszas; Anas Jeksztaitis; Marike Pujehlene; Elske Puttinate;

28/27; Kristup **Jekstaitis**; Marike **Petruskate**; Jurgis; Jodgalwen; 4.3.; 9.3.; Marike Plonuwene; Kristup Kasztauns; Elske Jeksztaite;

(ohne Nummer); Den 14. Marti wurde hier ein uneheliches Kind aus Maegdeberg zur Tauf gebracht, dessen Vater soll seyn Elias **Guenther** aus *Neuendorff*, die Mutter heißt Margar(etha) **Knoblauchin** aus Heinrichswalde, sie hat *sich auch* daselbst *ad sacra gehalten*, zuletzt beiy Westphal in Maegdeberg gedient, wo sie niedergekommen, das Kind heißt Christian Wilhelm, geb. den 12.; Testes: Christian Westphal; Busze Aszmutaitene;



- 29/28; Michel **Kalkschmid**; Eleonora **Engelkin**; Daniel Wilhelm; Kussenberg; 11.3.; 16.3.; Erdmann Massalsky; Christ(*oph*) Engelke; Christ(*oph*) Artschwager; *Mertin* Doehring;
- 149 27/25; Valtin **Gawenus**; Ennike **Brakkate**; Ennike; Agutgraben; 12.3.; 16.3.; Elske Reckaitene; Charlotte Eigenfeltin; Heinrich Dauszas;
- 28/26; Maurus **Potzka**, Wirth; Catarina **Bernotate**; Ennike; Nauseden; 14.3.; 16.3.; Erdmut Bernotene; Jurg Bernots; Busze Barkawitzene;
- 29/27; Fridrich **Fink**, Gärtner (unl.) Dobinsky (unl.); Regine **Boerzin**; Regina; Warze Amts Linkuhnen; 17.3.; 20.3.; Louisa Boerzin; Elske Kenklate; Christian Bajohr;
- 30/28; Michael **Doehring**, Schmid; Maria Elisabeth **Schillings**; Maria Elisabeth; Seckenburg; 13.3.; 19.3.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Haackin; Gottfried Remke; Christoph Kork; Ludwig Schilling; Charlotte Schillingin;
- 30/29; Ansas **Jurgelaitis**; Barbara **Plekszne**; Kristups; Szaukszten; 6.3.; 9.3.; Busze Matzaitene; Dorothea Wenskaitis; Ennusze Gozunnene; Elske Wenskaite;
- 31/30; Ansas **Dummasz**, Wirth; Berksze **Zonnate**; Jurgis; Jonaiten; 19.3.; 21.3.; Marike Kubillene; Erdmon Zonn;
- 31/29; Tums **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Urte; Kiauken; 20.3.; 21.3.; Hans Lunczyns; Ansas Bruisze; Elske Raiszukene;
- 32/30; Jurg **Luncks**; Ennike **Labotike**; Elske; Carlsdorf; 18.3.; 23.3.; (**Paten unl.**);
- 150 32/31; Endrik **Junkeris**; Gryta **Ozpaltate**; Jurgis; Klein Krauleiden; 21.3.; 22.3.; Dovid Gailus; Ansas Juszkus; Ennike Jurene; Berent Joniszkaitis;
- 33/32; Fridrich **Klein**, Soldat von Hallmann; Anna Maria **Storimmin**; Fridrich; Raging, 21.3.; 23.3.; Anna Barbara Storim; Christian Klein; George Balkwitz;
- 33/31; Mikelis **Schedwills**; Ennike **Waizzate**; Marike; Schoen Wiese; 20.3.; 23.3.; Elisabeth Maedingin; Urte Rangate; (*Vorname nicht angegeben*) Pudwills;
- 34/3/1; Hans **Deiwiks**, von Hardt; Gryta **Szwelnate**; Marike; Alt Schemaiten; 15.3.; 16.3.; Marike Kubillene; Ennike Jogminate; Annussis Karsz;
- 35/32; Johann **Neumann**, Schulz; Charlotte **Reimanin**; Maria Elisabeth; Lappienen; 25.3.; 28.3.; Maria Elisabeth Bendik; Fridrich Bendik; Elisabeth Rundin; Ephraim Arend;

- 36/33; Jurg **Konrads**; Urte **Mankaite**; Marike; Szaugszten; 23.3.; 27.3.; Dovid Mantzaitis; Kristup Wenskaitis; Urte Kukukene; Ennusze Szwarzate;
- 34/4; Jurg **Kairys**, Soldat von Hallmann; Erdme **Jedminnate**; Jurg; Reatiszken; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 28.3.; Carl Lorentz; Marike Jedminate; Regina Putzkorene;
- 35/33; Carl **Berg**, Wirth; Charlotte **Weisselin**; Johann Carl; Mostaiten; 27.3.; 29.3.; Heinrich Engels; (*Vorname nicht angegeben*) Taudien;
- 151 37/34; Johann **Schiemann**; Erdmut (*Nachname nicht angegeben*); Justina; Kussenberg; 31.3.; 31.3.; Catrine Schiemannin; Justine Schiemannin;
- 38/35; Tums **Paulyns**; Ennusze **Tautkate**; Berksze; Mostaiten; 2.4.; 3.4.; Regine Paulynene; Ennike Kliszate; Endrik Kliszys;
- 36/34; Christoph **Schwan**; Catarina **Luccauin**; Carl; Agutgraben; 31.3.; 4.4.; Johann Müller; Michael Kalkofsky; Bernhard Schulz; Euphrosina Luccauin;
- 37/35; Endrik **Grigullis**; Busze **Alkininkate**; Endrik; Boenke; 2.4.; 6.4.; Edilke Dummikene; Dovid Dummiks; Gryta Grigullene; Ansas Reidys;
- 38/36 – 39/37; Fridrich **Schoedler**; Catrine **Engelkin**; Christian – Johann Behrent (*Zwillinge*); Kiauken; 3.4.; 4.4.; Maria Kühnin; Ennike Peteraitin; Heinrich Kühn; Heinrich Bruisz;
- 39/36; Erdmann **Kukullys**; Maria **Lippikin**; Johanna Christina; Mazrimmen; 2.4.; 6.4.; Euphrosine Mertinsin; Heinrich Alzuhn; Mertin Bankmann; Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Pastor loci;
- 40/37; Ansas **Petriks**; Elske **Smailate**; Elske; Towelninken; 5.4.; 7.4.; Szuile Skuraitene; Maurus Smailus; Gottfried Hoeckrich; Busze (unl.);
- 152 40/38; Dovid **Storimm**, Schulz; Ennike **Lolaite**; Jurgis; Jonaiten; 5.4.; 9.4.; Edilke Sellenaitene; Kristup Storimm; Urte Brozaite;
- 41/38/2; Kristup **Kurszis**, von Stutterheim; Elske **Awizzate**; Ennike; Iwenberg; 8.4.; 8.4.; Gryta Barkawitzene; Urte Pluszate; Catarina Schmidtin; Mikel Rylait;
- 42/39/3; Erdmon **Lepkojis**, von Hallmann, Erdme **Dewaite**; Ennike; Kryzahren; 10.4.; 10.4.; Elske Merkelene; Catrine Plonate;
- 41/39; Ludwig **Bankmann**; Catarina Elisabeth **Maedingin**; Daniel Zacharias; Norwiszaiten; 12.4.; 13.4.; Reinhold Richtert; Gottfried Rogasz; Eleonora Hansonin;

- 43/40; Michael **Müller**; Anna Barbara **Samolin**; Maria Juliana; Oznuggarn; 10.4.;  
14.4.; Gabriel Oeck; Euphrosina Hoelgerin; Fridrich Lenort; Elisabeth Jezauin;
- 42/40; Maurus **Reidys**; Elske **Zunnehlate**; Jurgis; Alt Norwaiszen; 12.4.; 13.4.;  
Marike Lunczinene; Maria Kiehnin; Jokub Jodis; Christian Beckman;
- 43/41; Aszmys **Aszmutait**; Gryta **Jogminate**; Dovid; Kiauken; 13.4.; 16.4.; Marike  
Gailene; Dovid Gailus; Ansas Lunczyn; Elske Reckaitene;
- 44/42; Michel **Raiszuk**; Luisa **Noetzelin**; Johann Gottlieb; Prudim; 16.4.; 20.4.;  
Fridrich Kühn; Jurg Gudda(tis); Wilhelm Raiszuk; Anna Justina Noetz(elin);
- 153 45/43; Georg **Gronau**; Sophia **Behrendbrodt**; George; Schoemaiten; 17.4.; 20.4.;  
George Huhn; Barbara Lessingin; Mertin Rack; Sigmund Behrendbrodt;
- 44/41; Milkus **Lepkojis**; Marike **Wikalnate**; Urte; Warze – Seckenburg Amts;  
23.4.; 24.4.; Gryta Nikszuwene; Elske Plonate; Daniel Eichert;
- 46/44; Dovid **Petereit**; Marike **Grigullate**; Jurgis; Schuppienen; 21.4.; 24.4.; Marike  
Kiwilate; Kristup Kubillus; Mikkel Bernoth; Busze Jaunate;
- 45/42; George **Leper**; Catarina Elisabeth **Podiemin**; Juliana; Endreiszen; 24.4.;  
28.4.; Heinrich Oeck; Christoph Podiem; Anna Podiemin;
- 47/45; Kristup **Brassaitis**; Busze **Nausedate**; Kristup; Jonaiten; 1.5.; 4.5.; Catrine  
Kurpene; Urte Brozaite; Jurg Brassaitis; Ansas Dummasz;
- 46/43; Mertin **Lenck**; Anne Barbara **Launertin**; Maria Barbara; Greituschk; 28.4.;  
4.5.; Peter Lenck; Catarina Wrassin; Maria Dorothea Blozin;
- 48/46; Christian **Bojahr**; Catarina **Boerzkin**; Christian; Warze – Seckenburg Amts;  
4.5.; 4.5.; Fridrich Finck; Regina Boerzin;
- 47/44; Mertin **Krüger**; Barbara **Noetzelin**; Justina Wilhelmina; Polenshoff; 2.5.;  
4.5.; Erdmut Gradin; Justina Krügerin; Mertin Niemand;
- 154 49/48 (sic!); Heinrich **Stascheit**; Louisa **Lambrechtin**; Gottfried; Warze –  
Link(uhnen) Amts; 5.5.; 7.5.; Peter Hennig; (*Vorname nicht angegeben*) Henningin;
- 50/49; Mertin **Faber**; Oberschulz; Louisa Juliana **Glaubitzen**; Carl Gottfried;  
Greituschk; 5.5.; 8.5.; Zechini Geitani; Fridrich Faber; Carl Pangritz; Elisabeth  
Thierbachin;
- 48/46 (sic!); Erdmon **Skurait**; Else **Kairate**; Marike; Raging; 6.5.; 8.5.; Maria  
Ernstin; Sophia Kroenkin; Jons Titzaitis;

- 49/47; Michel Gottfried **Rogasz**; Catarina Elisabeth **Maedingin**; Euphrosina Dorothea; Norwiszeiten; 9.5.; 11.5.; Wilhelm David Rogasz; Christina Lawierin; Maria Dorothea Beckerin;
- 51/50; Christoph **Scheiwer**; Christina **Engelkin**; Fridrich Benjamin; Dannenberg; 9.5.; 12.5.; Anna Maria Maedingin; Dan(iel) Jacob Giese; Dovid Migle; Edilke Mila(te);
- 52/51; David **Pluszys**; Busze **Pantelaite**; Dovid; Packuss; 11.5.; 13.5.; Marike Hauptin; (**unl.**) Haupt;
- 50/48; Christoph **Kroenert**; Charlotta **Hinzin**; Sophia; Warskillen; 15.5.; 18.5.; Sophia Richterin; Catar(ine) (**unl.**); Gottfried Friszmuth; Barbara (**unl.**);
- 53/52/2; Michel **Schwarz**, von Ha(llmann); Maria Elisabeth **Pfenningin**; Johann Gottlieb; Lappienen; 11.5.; 18.5.; Christoph Bendig; Heinrich (**unl.**); Euphrosina Niemannin; Justina Pfen(nigin);
- 155 54/53; Erdmann **Kerait**, Wirth; Maria Elisabeth **Lackin**; Mertin; Neu Schemaiten; 15.5.; 18.5.; Fridrich Frischmuth; Johann Faehlau; Elisabeth Lessingin;
- 55/54; Gottfried **Nienke**; Barbara **Preuckin**; Jacob; Neu Mostaiten; 18.5.; 18.5.; Euphrosina Taudienin; Mertin Kroenert; Johann Preuck; Absalon Stantyn;
- 51/49; Dovid **Gailus**; Catrine **Junkerate**; Gryta; Krauleiden; 20.5.; 21.5.; Anas Jaszkus; Anas Jure; Busze Gailate; Barbara Wichertin;
- 52/50; Kristup **Mankaitis**; Ennike **Kaszaunate**; Elske; Greitusch; 21.5.; 25.5.; Kristup Kasztauns; Urte Heinate; Dovid Butkerait; Elske Butkeraite;
- 56/55; Heinrich **Heideck**; Elisabeth **Heidemannin**; Gottfried; Mazrimmen; 26.5.; 27.5.; Johann Peter Heidemann; Anna Dorothea Hauptin;
- 53/51; Heinrich **Scheiwer**; Sophia Anna Barbara **Engelke**; Justine Ester; Klein Kryzahnen gräflich; 30.5.; 1.6.; Euphrosine Engelkin; Mertin Gildisch; Heinrich Engelke; Elisabeth Bendi(kin);
- 57/56; Gottfried **Müntzer**; Regine **Griguleitin**; Christoph; Warze – Seckenburg; 27.5.; 1.6.; Christian Stoelger; Christian Neumann; Eva Kalkschmidtin;
- 54/52; Mikel **Naujoks**; Ennike **Reidate**; Gryta; Polenshoff; 6.6.; 8.6.; (*Vorname nicht angegeben*) Niemandtin; Marike Jurgsz(ate); Kristup Plonus;
- 156 58/57; Kristup **Bartuzzis**; Busze **Rylaite**; Mikkelis; Norwaiszen; 7.6.; 9.6.; Erdmut Brozaitene; Dovid Petereit; Urte Peteraite; Mikel Kondratis;

- 55/53/4; Jurg **Awizzus**, von Stutt(erheim); Gryta **Zubilate**; Marike; Degimmen; 11.6.; 11.6.; Kristup Tums; Mikel Walluttis; Maria Laszate; Ennike Awizzene;
- 56/54; Mikel **Jogszys**; Elske **Szilwokate**; Elske; Towelninken; 10.6.; 13.6.; Mikel Alysas; Elske Petrikene; Elske Raiszuckate; Urbs Jogszys;
- 57/55; Dovid **Zimmutait**; Ennusze **Dietzate**; Ennusze; Prudim; 12.6.; 13.6.; Gryta Girgzdene; Ansas Grigullis; Ennusze Plauszate;
- 59/2 – 60/3; (der Hurer soll seyn Gottfried Heinrich **Wolgemuth**, ein Cölmischer in Heydek(rug)); Anna Maria **Schiermannin**; Gottfried Heinrich – Johann Christoph(*Zwillinge*); Prudim; 10.6.; 13.6.; Anna Sophia Hauptin; Mari(ke) Bernothene; Catarina Elisabeth Jezauin; Christoph Frey; Michel Gritzai(t); (ohne Nummer); den 14. Junii ist des **Kondrait** von Norwaiszen Frau von einem Todten Sohn entbunden;
- 58/56; Mertin **Reidys**; Erdmut **Gurklate**; Gryta; Packus; 13.6.; 15.6.; Jurg Plonus; Jurg (**unl.**); Catarina Kalesene; Elske Reiden(e);
- 59/57/5; Ansas **Kiaukus**, von St(utterheim); Marike **Zirpinate**; Ennike; Dannenberg; 18.6.; 19.6.; Elske Lunczynene; (**unl.**) Kairate; Ansas Ginduls; Jurg (**unl.**);
- 157 61/58; Christian **Staszeit**; Maria **Niemantin**; Johann George; Schemaiten; 21.6.; 22.6.; George Huhn; Sophia Gronauin;
- 60/58/6; Kristup **Bendik**, von Tuempling; Christine **Dummate**; Urte; Ahlgarten; 21.6.; 22.6.; Jurg Bendik; Busze Dummene; Urte Jurkate;
- 61/59; Fridrich **Bendik**; Erdmut **Ernstin**; Sophia Charlotta; Lappienen; 18.6.; 22.6.; George Boenke; Daniel Gisseit; Johanna Charlotta Gisseitin;
- 62/20; Mikel **Pauliks**, Gärtner; Erdme **Smillate**; Busze; Warze – Linkuhnen; 23.6.; 24.6.; Szuile Stanczene; Elske Kenklate; Ester Schulzin; Ludwig Schacks;
- 63/61; Jurg **Kiwilus**, Unter Officier *von Sydow*; Erdme **Girullate**; Ennike; Schalteik; 27.6.; 30.6.; Szuile Grigullene; Gryta Lappaite; Dovid Alkininks; Kristup Scheime;
- 62/4; (Gottfried **Schieman**, der Hurer); Charlotte **Schulzin**, die Hure; Gottfried Ginkelsmittel; 23.6.; 29.6.; Barbara Drochnerin; (**unl.**) Mauritzin; Gottfried Drochner;
- 63/59; Jokub **Raiszuks**; Urte (*Nachname nicht angegeben*); Kristup; Towelninken; 29.6.; 2.7.; Dovid Auszra; Kristup Zimmutait; Jurg Raiszuks; Elske Raiszukene;

- 64/60; Johann **Kumetz**; Erdmut **Richtertin**; Johann Bernhard; (War)zlauken; 4.7.; 6.7.; Bernhard Eigenfeld; Christian Massalsky; Euphrosine Lagerpuschin; Ester Massalskin;
- 64/62; Mikkel **Skalizsus**, Wirth; Erdme **Zunnelate**; Busze; Jonaiten; 4.7.; 6.7.; Berksze Lorenczatene; Erdmon Skalizsus; Jurg Kenkle; Kristup Sellenait;
- 158 65/61; Dovid **Posinnis**; Urte **Sudmonate**; Dovid; Hohenberge; 5.7.; 6.7.; Mikel Mauritz; Busze (**unl.**); Kristup Bernoth; Aszmys (**unl.**);
- 66/62; Christoph **Surau**; Eleonora **Runauin**; Johan Carl; Lappienen; 12.7.; 13.7.; Johann Glueck; Johan Runa(u); Gertrud Nausedin; Christ(ina) Runa(uin);
- 65/63; Maurus **Huebsch**; Elske **Wilkalnate**; Urte; Klein Krauleiden; 12.7.; 15.7.; Helene Faehlauin; Erd(man) Nebel; Urte Huebszate; Fridrich Wi(lkalnis);
- 66/64; Mikkel **Kalwaitis**; Szuile **Nausedate**; (Tochter – *Vorname nicht angegeben*); Neu Schemaiten; 20.7.; 22.7.; Ensys Plytzka; (**unl.**) Plytzkene;
- 67/63; George Heinrich **Leo**; Justina Henrietta **Leo**; Adam Fridrich He(einrich); Lappienen; 19.7.; 22.7.; Herr Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Lovin von (**unl.**); Herr Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korella von Kaukehmen; (**unl.**) Siemund; Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) (**unl.**); Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Herr (**unl.**); Herr Amts-Rath (*Vorname nicht angegeben*) Leo von (**unl.**); Frau Regiments-Feldscherin (**unl.**); Frau Agenese Leo, mater mea (*lat.* = „*meine Mutter*“); Frau Pfarrin (**unl.**), uxoris meae (*lat.* = „*meiner Frau*“); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Krause (**unl.**); (*Es gab seinerzeit einen Pfarrer Christian Lovin in Neukirch*);
- 67/65; Fridrich **Faber**; Anna Maria **Zonnin**; Anna Justina; Greituschk; 20.7.; 23.7.; Mertin Lenck; (**unl.**) Kriesel; Erdm(ut) Kri(selin);
- 68/66; Dovid **Grigszatis**; Ennike **Briczinnate**; Gryta; Oznuggarn; 20.7.; 23.7.; Urte Grigszatene; Ur(te) (**unl.**); Erdman Briczins;
- 159 69/67; George **Blesner**; Louisa **Hoppin**; Juliana Justina; Mazrimmen; 31.7.; 31.7.; Heinrich Engels; Dorothea Hauptin;
- 68/64, Mertin George **Nitsch**; Ana Barbara **Schillingin**; Johann Christian; Polenshoff; 31.7.; 3.8.; Johann Christoph Schilling; Johann Fridrich Hoffmann; Mertin Bankmann;

- 70/68; Johann **Borofsky**; Erdmut **Maedingin**; Barbara; Ozpalten; 1.8.; 3.8.;  
Euphrosina Preuckin; Christian Preuss; Mikel Sellowa;
- 71/69; Dovid **Peterait**, Loosmann; Marike **Gudwetate**; Ennike; Schuppienen; 9.8.;  
10.8.; Elske Palagstene; Dovid Jodaitis; Ennike Kliszate;
- 72/70; Peter **Maeding**; Anna Dorothea **Traibin**; Eva; Ahlgarten; 7.8.; 9.8.; Erdmann  
Preuck; Margaretha Taureggin; Juliana Neunzigin;
- 69/65; Erdmann **Doellert**; Anna Dorothea **Henningin**; Christian; Polenshoff; 10.8.;  
11.8.; Maria Dorothea Hauptin; Ja(cob) Haupt; Mertin Krie(sel);
- 70/66; Fridrich **Taudyn**; Charlotte **Ble(snerin)**; Johann Daniel; Mazrimmen; 13.8.;  
13.8.; Erdmann Gluth; (**unl.**) Blesner; Anna Dorothea Hauptin;
- 73/71; Fridrich **Eichholtz**; Erdmut **Pudwellin**; Anna Dorothea Charlotta;  
Norwaiszen; 11.8.; 15.8.; Anna Barbara Bendiks; (**unl.**) (**unl.**);
- 160 74/72 – 75/73; Jurg **Schneideraitis**, Wirth; Gryta **Ginnuttate**; Ennusze – Sohn,  
gleich nach der Geburt gestorben (*Zwillinge*); Mazrimmen; 15.8.; 15.8.; Ennike  
Berotene; Regina (**unl.**); Maria Jaegerin;
- 76/74; Kristup **Gailus**; Ennike **Tramisate**; Urte; Oznuggarn; 17.8.; 17.8.; Ansas  
Auszra; Ennike (**unl.**); Busze Mikkaitene; Barbara Preu(kin);
- 77/75; Mertin **Lapineit**; Anna Barbara **Sudauin**; Charlotte Ester; Lappienen (**unl.**);  
15.8.; 17.8.; Christine Richterin; Christ(oph) Surau; Regina Schneidereitin; Lowisa  
Starkin;
- 71/67; Christoph **Schoedler**; Erdmut **Jezauin**; Johann Christoph; Kiauken; 17.8.;  
17.8.; Christian Gronau; Erdmut Labbysin; Maria Lehnertin;
- 72/68; Jurg **Schwarz**; (Marike **Mantzate** – *Mutter nicht angegeben*); Ansas;  
Szaukszten; 21.8.; 22.8.; Christoph Dombrofsky; Ca(trine) Grigszene; Urte  
Jogminene;
- 73/69; Christoph **Bernoht**; Ennike **Szwelnate**; Endrik; Hohenberg; 16.8.; 17.8.;  
Mikel Mauritz; Ansas Deiwiks; Marike Titzaitene; Ennike Titzaita;
- 78/76; Dovid **Grunduls**, Grenadier von Stutterheim; Gryta **Labotike**; Elske; (Ort  
**unl.**); 22.8.; 24.8.; Christine Grigszin; Elske Lapinate; Mikel Bernot; Mutte  
Berotene;

- 161 74/70; Christian **Boerzke**; Anna Louisa **Beyerin**; Daniel Wilhelm; Packus; 21.8.;  
24.8.; Christian Beyer; Mich(ael) Beyer; Adam Richert; (**unl.**) Richertin;  
79/77; Gottfried **Behrend**; Catarina **Behrentin**; Sophia Charlotta; Lappienen; 20.8.;  
25.8.; Christian Heckendorff; Elisabeth Heckendorffin; Catrina (**unl.**); Gottfried  
Behrent;  
75/71; Erdmon **Jogmins**; Catarina **Kondrate**; Tumsas; Alt Norwaiszen; 23.8.; 24.8.;  
Catarina Kondratene; Busze Kliszate; Jurg Jogmin; Jurg (**unl.**);  
80/78; Fridrich **Engelke**; Maria Elisabeth **Meyerin**; Maria Elisabeth; Schalteik;  
22.8.; 24.8.; Christina Gronauin; (**unl.**) Engelkin; Maria Elisabeth (**unl.**);  
81/79; Christian **Naused**; Anna Maria **Koppin**; Justina; Endreiszen (unl.); 29.8.;  
31.8.; George Naused; Maria (**unl.**); Regine Gorgelin;  
82/80; Christian **Lack**; Anna Barbara **Schulzin**; Barbara; Warzlauken; 26.8.; 31.8.;  
Erdmut Schulzin; Eve (**unl.**); Gottfried Sperling; Mich(el) Griguleit;  
76/72; Christian **Stascheid**; (Gertrud – *Vorname nicht angegeben*) **Engelkin**; Johann  
*Bernhard*; Warzlauken; 28.8.; 1.9.; Gottfried Kalksmid; (**unl.**) (**unl.**);  
83/81; Jurg **Dummasz**; Ennike **Girullate**; Elske; Neu Mazrimmen; 3.9.; 4.9.; Busze  
Girull(ate); Busze Siemuntene; (**unl.**) Dummasz;
- 162 84/82; Jurg **Plonus**; Regine **Witteszate**; (Tochter – ist noch vor der Taufe  
gestorben); Nauseden; 4.9.; 5.9.; Elske Lunczynene; Jurg Wittesz; Erdme  
Witteszate;  
85/83; Christian **Arend**; Catarina Elisabeth **Heideckin**; Catarina Elisabeth; Prudim;  
5.9.; 5.9.; Johann Lutkus; David Butzlaw; Erdme Lutkus; Anna Maria Jaegerin;  
77/73; Johann Christoph **Vogelgesang**; Anna Barbara **Budwegin**; Johann Christoph;  
Endreiszen; 31.8.; 7.9.; Fridrich Budweg; Erdmut Truderungin; Gottfried  
Vogelgesang; Regina Vogelgesangin;  
86/3; (der Hurer soll seyn Jurg **Jodis**, ein Knecht bey Christoph Bernoth); Erdme  
**Jogszate**, die Hure; Ennike; Nauseden; 6.9.; 7.9.; Busze Brozaitene; Elske Zeimene;  
87/84; Jurg **Rupszas**, Gärtner; Edilke **Mertinaite**; Gryta; Schoen Wiese; 7.9.; 10.9.;  
David Bekszas; Mikel Szedwils; Ennusze Ragene; Urte Bekszate; (*Im  
Geburtseintrag Nr. 54/51 von 1774 ist der Vorname der Kindesmutter mit „Enike“  
vermerkt*);



- 78/74; Ensys **Urtskatis**, Gärtner; Urte **Jogszate**; Mikkelis; Alt Norwaiszen; 13.9.; 14.9.; Ennike (unl.); Gryta Lunczynate; Urte Hüpszate; Dovid Dums;
- 79/75; Kristup **Swarraitis**; Marike **Zonnate**; Mikkelis; Jonaiten; 16.9.; 19.9.; Annussis Zonn; Erdme Skaliszene; Juliane (*Nachname nicht angegeben*); Busze Auszrate;
- 88/85; Ansas **Kiaukus**; Ennusze **Bernotate**; Elske; (Ort unl.); 12.9.; 14.9.; Kristup Raiszuk; Mikel Jogszys; Urte (**unl.**); Busze Jogszene;
- 163 80/76/3; Dovid **Matzaitis**, von Stutterheim; Elske **Mankaite**; Dovid; Schaukszten; 12.9.; 14.9.; Jurg Schwarz; Dovid Heinz; Busze Schwarzene; Urte Kondraitene;
- 88/85 (sic!); Christian **Leper**, von Stutterheim; Louisa **Kalwaitin**; Anna Maria; Endreiszen (bei Friszmuth); 14.9.; 17.9.; Catarina Elisabeth Eigenfeldtin; Anna Maria Schleyerin; George Eigenfeld;
- 81/77 – 89/86; Christian **Samel**, Wirth; Elisabeth **Gluthin**; Erdmann – Rahel (*Zwillinge*); (N)eu Schemaiten; 19.9.; 20.9.; Mertin Gluth; Elisabeth Gluthin; Anna Dorothea Buchardt; (Anmerkung: unzeitig von 7 Monaten);
- 90/87; Mertin **Schiemann**; Elisabeth **Rauterin**; Louisa; Endreiszen; 17.9.; 21.9.; Michel Kairys; Maria Elisabeth Engelkin; Barbara Starkin;
- 91/88; Jokub **Gailus**; Gryta **Smailate**; Elske; Greituschk; Elske Gailate; Maurus Smailus; Ansas Raiszuku; Ennike Skuraite;
- 82/78; Erdmon **Wilkalnis**; Urte **Alysate**; Dovid; Kryzahren; 19.9.; 23.9.; Ennike Alysene; Endrik Joniszkaitis; Marike Kasztaunene; Elske Kosate;
- 83/79; Christian **Samel**; Euphrosina **Sommerfeldtin**; George Wilhelm; Rautenburg; 24.9.; 28.9.; George Naused; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glückin; Catarina Ruzzelin; Charlotte Groeningin;
- 84/80; Mertin **Bankmann**; Barbara **Boenkin**; Fridrich; Polenshoff; 24.9.; 28.9.; Anna Dorothea Doellertin; Jacob Haupt; (**unl.**) *Itau*; Christina Boenkin;
- 164 92/89; Ansas **Strepeikis**; Marike **Greinate**; Marike; Carlsdorff; 16.9.; 28.9.; Marike Kairate; Busze Greinate; Marike Kairate; Erdmon Greinus;
- 85/81; Annussis **Baczkus**; Marike **Kikillate**; Mikkelis; Usseinen; 26.9.; 28.9.; Christian Kumetz; Mikel Kikillus; Ennike Kikillate;
- 86/82; Fridrich **Friszmuth**; Anna Maria **Podiemin**; George Heinrich; Endreiszen; 28.9.; 29.9.; Charlotta Schilling; Johann (**unl.**); Fridrich Friszmuth; Maria (unl.);

- 93/90; Johann Christoph **Nicla(us)**; Anna Barbara **Spangelin**; Anna Barbara Louisa; Rautenburg; 25.9.; 29.9.; Herr Johann Glück; Samuel Tor(nau); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schielin;
- 87/83; Michael **Hoelger**; Anna Euphrosina **Oeckin**; Michael Sigismund; Hohenberg; 26.9.; 29.9.; Fridrich Lenert; Johann (**unl.**); Christoph Reidys;
- 94/91; Endrik **Rylaitis**; Gryta **Jurgszate**; Gryta; Carlsdorff; 23.9.; 39.9.; Endrik Kalesas; Ansas Strepe(ikis); Endrik Kairatis; Urte Jogszene;
- 95/92; Mertin **Paulyns**; Catrina **Gritzaitė**; Erdmut; Norwiszaiten; 3.10.; 5.10.; Christ(ina) Kroenkin; Mutte (**unl.**); Jurg Kubillus; Carl Kroen(ke);
- 96/93; Mikkel **Jeszkait**; Barbara **Niksztaitė**; Marike; Jodgalwen; 2.10.; 5.10.; Christina Haak; Jurg Kuk(uks); (**unl.**) Niksztate; (**unl.**) (**unl.**); (**unl.**) (**unl.**);
- 165 88/84; Heinrich **Dazinnys**; Elisabeth **Schrammin**; Michel; Rautenburg; 4.10.; 5.10.; Herr Gross; Christ(*oph*) Majoh(r); Anna Maria Jackaitin; Elisabeth Poetzin;
- 89/85; Mikel **Kiwilus**; Anna Maria **Kleinin**; Mikkel; Schalteik; 5.10.; 7.10.; Maria Kiwilene; Johann Launert;
- 90/86; Reinhold **Hausmann**; Christine (*Nachname nicht angegeben*); Johann Christoph; Lappienen; 3.10.; 8.10.; Christ(*oph*) Bendig; Maria Schwarzin; Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Drewke;
- 97/94; Mertin **Smilgait**; Louisa **Juszkusin**; Maria Charlotta; Szalteik; 4.10.; 7.10.; Fridrich Juszkus; Gryta Bundul(ene); Johann Gottfried Launert;
- 91/87; Kristup **Kalesas**; Regina **Barkawitzate**; Mertin; Dannenberg; 5.10.; 12.10.; Jons Pupliks; Elske Szlogate; Catarina Kalesene; Kristup Kalesas;
- 98/95; Mertin **Alkininks**; Gryta **Markszate**; Erdmut; Ahlgarten; 10.10.; 12.10.; Ennike Pluppinate; Catarina Markszate; Milkus Alkininks; Ennusze Alkininkate;
- 92/88; Annussis **Karszis**; Ennike **Karszate**; Ansas; Schemaiten; 10.10.; 12.10.; Regina Labbaitene; Ansas Skalyszus; Heinrich Lessing; Mikkel Zunnehlis;
- 93/5; (der Vater soll sein ein gewisser (**unl.**)); die Hure Dorothea **Jaegerin**; Christoph Wilhelm; Schoen Wiese; 9.10.; 12.10.; Elske Lunczynene; Christ(*oph*) Jaeger; Maria Jaegerin;
- 166 99/96; Kristup **Balsomaitis**; Szuile **Lessaite**; Urte; Seckenburg; 6.10.; 12.10.; Balczys Gurklys; Kristup Pankowaitis; Jons Plonus; Ansas Urbokait;

- 100/97; Kristup **Sangals**; Gryta **Kelnorate**; Edilke; Baublen; 11.10.; 11.10.; Ennike Dummaszene; Endrik Jedwillus; Ennike Girullate; Kristup Walenczus;
- 101/98; Christian **Lenck**; Anna Dorothea **Conradin**; Anna Justine; Greituschk; 6.10.; 12.10.; Johanne Juliane Faberin; Erdmut Krieselin; Peter Lenck; George Bloze;
- 102/99; Gottfried **Breyer**; Ennike **Linkate**; Busze Barbara; Raging; 12.10.; 12.10.; Gryta Ernstin; Marike Breyerate;
- 103/100; Dovid **Streckis**; Marike **Potzkate**; Ennike; Krauleiden; 8.10.; 12.10.; Marike Balceraite; Ennike (**unl.**); George Butzlaff;
- 104/101 – 105/102; Jurg **Wilkalnis**; Gryta **Jogszate**; Regine – Szuile (*Zwillinge*), unzeitig von 7 Monaten; 13.10.; 13.10.; uxor Pastoris (*lat. = „Ehefrau des Pfarrers“*) (*Name nicht angegeben*); Urte Jedwillene; Elske Merkelene;
- 106/103; Mikkel **Reidys**; Gryta **Gailate**; Ennike; Kryzahren; 15.10.; 16.10.; Erdmut Ridene; Eleonora Barthin; Jurg Zamaitatis;
- 107/104; Mikkel **Pupplikis**; Gryta **Storimmate**; Urte; Prudim (zu Seckenburg); 16.10.; 19.10.; Louise Raiszukene; Busze Grein(ate); Mikkel Greinus;
- 167 108/105; Michel **Hennig**, Leinweber; Euphrosina **Tiedemannin**; Anna Euphrosina; Lappienen; 14.10.; 19.10.; Barbara Bendickin; Christine Lawierin; Peter Berg; Elisabeth Rundin;
- 109/106; Peter **Thierbach**; Maria **Froesin**; Louisa Juliana; Greituschk; 16.10.; 19.10.; Martin Faberin (sic!); Fridrich Faber; Erdmut Westphalin;
- 94/89; Christian **Schoedler**; Erdmut **Oekin**; Mertin; Neu Mazrimmen; 19.10.; 19.10.; Barbara Stolgerin; Johann Gluth; George Kairys;
- 95/90; Heinrich **Daugysz**; Maria Louisa **Schwarkin**; Gottlieb; Seckenburg; 16.10.; 19.10.; Maria Launertin; Johann Launert; Mertin Hoffmann;
- 96/91; Jurg **Bernoht**, von Hardt; Ennike **Kliszate**; Dovid; Alt Norwaiszen; 14.10.; 19.10.; Gryta Plytzkene; Ensys Plytzke; Jurge Peterait; Mikel Jogmins;
- 110/107; Kristup **Raiszuku**, Unterförster; Ennusze **Smailate**; Ennusze; Towelninken; 19.10.; 26.10.; Gryta Gailuwene; Maurus Potzka; Maurus Smailus; Gryta Smailate;
- 97/92; Jurg **Roga**; Catarina **Tumaite**; Mertin; Jodgalwen; 19.10.; 26.10.; Christoph Kork; Christian Haack; George Kuckuk; Hans (**unl.**);

- 111/4; (der Hurer Gottfried **Frischmuth**); Anna Maria **Pfenningin**; Eleonora; Rautenburg; 25.10.; 27.10.; (unl.) *Boenke*; Anna Maria (**unl.**); Gertrud Maletkin; Jgf. (**unl.**) (**unl.**);
- 168 1/1; Milkus **Lizzus**; Marike **Greinate**; Urte; Norwiszeiten; 26.10.; 29.10.; Busze Mertinene; Ennike Greinate; Annussis Lizzus; Jurg Mertineit;
- 1/1; Christian **Kruse**; Anna Barbara **Dazinnysin**; Mertin; Rautenburg; 27.10.; 2.11.; Jurg Kairys; Christ(oph) Beeck; Christ(ian) Malwitz;
- 2/1/1; Jurg **Schermons**, von Stutterheim; Elske **Schleiwate**; Regina; Aguttgraben; 30.10.; 2.11.; Anne Gawinene; Elske Butkeraite; Endrik Bruisze;
- 2/2; Mikkel **Paulyns**; Regina **Rupszate**; Marike; Endreiszen; 26.10.; 26.10.; Urte Reidene; Marike Jogszate; Jurg Jogszys;
- 3/1; Endrik **Pupplik**s; Busze **Raiszukkate**; Dovid; Dannenberg; 30.10.; 2.11.; Urte Jogszene; Jons Pupplik; Kristup Raiszuku; Ennike Pupplikene;
- 3/2; Jacob **Breyer**; Ennike **Kurpate**; (Sohn, todt zur Welt); Rucken; (*Datum nicht angegeben*);
- 3/3; Mertin **Westphal**; Eva **Bergin**; Rahel; Endreiszen; 4.11.; 9.11.; Rahel Bergin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueck; Daniel Kroenke; Gertrud Kroenkin;
- 4/4; Christian **Jeschke**; Anna Catarina **Jedminin**; Louisa; Carlsdorff; 5.11.; 9.11.; Erdmut Kielin; Mikkel Lapin(s); Ennusze Jeszkin; Jurg Auszra;
- 169 4/3; Mikkel **Kairys**; Busze **Petrikkate**; Jurgis; Greituschk; 2.11.; 5.11.; Elske Kliszene; Dorothea Butkerait; Ensys Jurkaitis;
- 5/4; Ephraim **Butzlaff**; Maria Elisabeth **Lenckin**; Gottfried; Greituschk; 2.11.; 5.11.; Sophia Wrassin; Michael Staszeit; Catarina Lenckin;
- 6/5; Christian **Krüger**; Anna Catarina **Bergin**; Christian; Polenshoff; 5.11.; 9.11.; Michael Gengel; Christ(*oph*) Luccau; Euphrosina Niemantin;
- 5/1; (der Vater soll seyn ein Feldjähler **Kennat**); Justina Caroline Wilhelmina **Siemundtin**; Carolina Christina; Nemmonien; 8.11.; 11.11.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Carolina Christine Popowin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glückin; Frau Holzaufseherin (*Vorname nicht angegeben*) Meyer;

- 7/6; Johann **Kowalewsky**; Justine **Kuntzin**; Christian Bernhard; Rautenburg; 15.11.; 16.11.; Christine Bendikin; Ludwich Schilling; Erdmann Rund; (*Vorname nicht angegeben*) Helwig;
- 8/7; Erdmann **Beyer**; Maria Elisabeth **Launertin**; Christian Bernhard; Warzlauken; 14.11.; 16.11.; Johann Launert; Jurg Klewait; David Lepkojis; Christian Beyer;
- 6/5; Michael **Beyer**, *Schulmeister*; Erdmut **Kroenertin**; Catarine Elisabeth; Kussenberg; 19.11.; 21.11.; Michael Kalkschmid; Maria Elisabeth Kalkschmid; Christian Neuman; Adam Ric(hert);
- 9/8; Jurg **Klisyys**; Urte **Jodaite**; Dovid; Kiauken; 18.11.; 20.11.; Ennike Bernotene; Busze (**unl.**); Mikel Joniszkait;
- 170 10/-; Mikel **Naujoks**; Else (*Nachname nicht angegeben*); Christian; Seckenburg; 19.11.; 20.11.;
- 10/9; Des **Raudys** Frau von Jonaiten niedergekommen; Sohn – todtgebohren; 21.11.; 21.11.;
- (*Die Darstellung im Kirchenbuch ist unklar, was die Daten angeht, da diejenigen zum Sohn Christian der Eheleute Naujoks durchgestrichen zu sein scheinen, sollen möglicherweise die zum tot geborenen Kind tatsächlich für den vorhergehenden Eintrag gelten, zumal bei letzterem ein Taufdatum nicht stimmig wäre.*);
- 7/6; Aszmys **Petroszka**; Ennike **Powilaite**; Ennike; Towelninken; 20.11.; 23.11.; Edzutte Lunczynene; Regina Jogszate; Erdman Palaut; Mikkel Walluttis;
- 11/10; Annussis **Kubillus**; Marike **Brozaitis**; Kristups; Alt Schemaiten; 26.11.; 28.11.; Marike Kubillene; Mikel Kubillus; Urte Greinate;
- 8/7; Christian **Neumann**; Eleonora **Krügerin**; Catarina Juliana; Kussenberg; 23.11.; 28.11.; Eva Kalkschmidtin; Justina (Krue)gerin; Michael Beyer; Christoph Kalksmi(dt);
- 9/8; Kristup **Bernots**; Maria **Pyworate**; Marike; Hohenberge; 3.12.; 4.12.; Mikel Mauritz; Urte Posinnene;
- 10/9; Grigal **Girgzdis**; Elske **Letzkate**; Gryta; Schoen Wiese; 2.12.; 5.12.; Gryta Girgzdene; Enusze Wyrelen(e);
- 12/11; (*Vorname nicht angegeben*) **Maeding**, Losmann; (*Vorname nicht angegeben*) **Pudwilsin**; Mertin Ferdinand; Schoen Wiese; 5.12.; 6.12.; Christoph Poetz; Catarina

- Girgeleitin (sic!); (*Vermutlich handelt es sich um die Eheleute Fridrich Meding, Losmann und Anna Barbara Pudwils*);
- 13/12; Kristup **Balczait**; Marike **Breyerate**; Jurgis; Rucken; 6.12.; 7.12.; Barbe Storimmene; Adam Klein; Dovid Audejatis;
- 171 11/10; Michel **Reusner**; Charlotta **Hoffmannin**; Juliana; Eschenberg; 5.12.; 6.12.; Gottfried Müller; Kris(tup) Warnaitis; Marike Stantynate; Eleonora Kannegiesserin;
- 14/13; Johann **Bankmann**; Anna Justina **Glaubitzin**; Fridrich; Lappienen; 7.12.; 10.12.; Herr Johann Glueck; Gert(rud) Nausedin; Fridrich Friszmuth;
- 12/11; Jons **Kairys**; Catrine **Dietzate**; Catrine; Rautenburg; 9.12.; 10.12.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rothkammin; Anna Mar(ia) Jackaitin; Johann Beeck; Johann Jackait,
- 13/12; Johann Christoph **Taudien**; Justine **Taudienin**; Ester; Mostaiten; 8.12.; 10.12.; Christ(*ian*) Hopp; Ephrosina Taudienin; Louisa Hoppin; Charlotta Taudienin;
- 14/13; Johann Daniel **Haupt**; Anna Sophia **Lessingin**; Brigitta; Hohenberge; 8.12.; 11.12.; Ennike Mauritzin; Christian Hopp; Michael Bernoth;
- 15/14; Jokub **Druskis**; Gryta **Greinate**; Erdmons; Norwaiszen; 10.12.; 11.12.; Erdman Greinus; (unl.) Greinate; Mertin *Szereik*; Ennike Skaliszate;
- 15/14; Kristup **Kurps**; Marike **Aszmonate**; Marike; Jonaiten; 12.12.; 14.12.; Ennusze Matzaitene; (unl.) Macikate; Mikkell Zuns; Annussis (unl.);
- 172 16/15; Mikkell **Jogszys**; Marike **Jogszate**; Mikkelis; Kasztaunen; 9.12.; 14.12.; Szuile Skuraitin; Kristup Jogszys; Busze Jogszate; Jokub Raiszuku;
- 16/15; Endrik **Bartullaitis**; Elske **Rogaszate**; Elske; Schoen Wiese; 12.12.; 14.12.; Marike Butkeraitene; Gryta Lunczynate; Dovid Pupplikis;
- 17/16; Kristup **Reidys**; Elske **Harxelate**; Kristups; Hohenberge; 19.12.; 21.12.; Catarina Kalesene; Endrik Harxel; Mikkell Smalakys; Mikkell Kairatis; Elske (unl.);
- 17/16; Mertin **Puratis**; Catarina **Killukate**; Berksze; Norwaiszen; 19.12.; 21.12.; Gryta Plytzkene; Ensys Plytzka;
- 18/17; Kristup **Ruddys**; Catarine **Rogate**; Kristup; Labigraszen; 22.12.; 23.12.; Ansas Roga; Ensel Kryzons; Mikel Roga; Ennike Palagszate;
- 18/17; Kristups **Kuckuks**; Urte **Raiszukkate**; Urte; Szaukszten; 22.12.; 26.12.; Elske Raiszukkate; Marike Heinate; Agutte Raiszukate; Dovid Matzaitis;

19/18; Christian **Bendik**; Christina **Henningin**; Carl Gottlieb; Lappienen; 20.12.;  
26.12.; Fridrich Frischmuth; Johann Glück; Fridrich Itau; Fridrich Bankmann;  
20/19; Christian **Klube**; Ennike **Jurgjonate**; Dannenberg; 3.12.; 5.12.; Martin;  
(*Paten nicht angegeben*);

## **1778**

- 173 19/18; Heinrich **Lessing**; Anna Barbara **Lackin**; Anna Sophia; Alt Schemaiten;  
10.1.; 16.1.; Elisabeth Lessingin; Justina Lackin; Erdmann Lessing; Mikel Skaliszus;  
20/19 (sic!); Endrik **Balczait**, Gärtner; Maria Elisabeth **Butkeraitin**; Jurgis; Schoen  
Wiese; 30.12. (1777); 4.1.; Catarina Bartmannin; Johann Butkerait; Endrik  
Bartullait;  
21/20; Jurg **Gailus**; Catrine **Jurkaite**; Ansas; Greituszk; 31.1.; 1.1.; Jons Jurkaitis;  
Elske Butkeraite; Kristup Kliszys; Kristup Szeime;  
20/19; Johann **Reich**; Maria **Schwarzin**; Louisa; Agutgraben; 6.1.; 11.1.; Christoph  
Koreik; Christoph Schwan; Maria Kalkofskin; Catrina Wrassin;  
21/20; Daniel **Kuckuck**; Anna Sophia **Stanscheitin**; Anna Sophia; Klein Fridrichs  
Graben; 6.1.; 11.1.; Frau Elisabeth Glückin; George Naused; Mikel Smalakys;  
Catarina Artschwagerin;  
22/21; Johann **Redner**; Anna Regina **Zonnin**; David; Ozpalten; 10.1.; 11.1.; Johann  
Borowsky; Johann Stantyn; Regina Kudik; Euphrosina Rednerin;  
23/22; Kristup **Kubillus**; Marike **Butkate**; David; Schuppinen; 10.1.; 11.1.; Mikkel  
Bernots; Ansas Lekszas; Marike Peteraitene; Euphrosina Lackin;  
24/23; Jurg **Powilaitis**, Gärtner; Catarina **Alysate**; Jurgis; Tranatberg; 10.1.; 14.1.;  
Mikel Powilait; Urte *Dummschene*; Ennusze Trepait; 22/21/2; verstorbener Dovid **Reidys**; Regina; Marike; Towelninken; 15.1.; 15.1.;  
Kristup Pennetinis; Enike (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete*  
*„Gowulate“*);
- 174 23/22; George **Lutkus**; Charlotta **Pfenningerin**; Catarina Dorothea; Reatiszken;  
16.1.; 18.1.; Elske Kairene; Dorothea Pfenningin; Maria Kondratin;  
25/24; Mikkel **Rylait**; Busze **Puplikate**; Jurgis; Dannenberg; 19.1.; 22.1.; Busze  
Puplikene; Ansas Barkawitz; Jons Pupliks; Gryta Jedminnene;

- 24/23; Gottfried **Kuckuk**; Dorothea Rahel **Willin**; Justina; Lappienen; 18.1.; 21.1.;  
Pastoris uxor (*lat.* = „*Ehefrau des Pfarrers*“), Justina Henrietta Leo; Gryta  
Lunczynene; Johann Meyer; Bernhard Kuckuk;
- 25/24; Jurg **Kurpeitis**; Gryta **Alkininkate**; Marike; Seckenburg; 21.1.; 23.1.; Jurg  
Niksztaitis; Marike Niksztate; Barbara (unl.);
- 26/25; Endrik **Kairys**, Gärtner beym Westphal; Elske **Lenkate**; Ennike;  
Endreiszen; 21.1.; 25.1.; Eva Westphalin; Dorothea Kairys; Eva Hessin;
- 27/26; George **Krakuhn**, Brantwein-Brauer; Anna **Bernothin**; Anna Louisa;  
Rautenburg; 20.1.; 25.1.; Erdmut Hoeckerichtin; Kristina Majorin; Johan Fritz;
- 28/27; Milkus **Plonus**; Busze **Szeimate**; Ennusze; Greituschk; 30.1.; 1.2.; Elske  
Kaszaunene; Gryta Jurgzene;
- 26/25; Michel **Bernoth**; Busze **Gailate**; Kristups; Klein Mostaiten; 8.2.; 9.2.; Elske  
Kliszene; Endrik Klyszys;
- 175 27/26; Annussis **Ozpaltis**; Regina **Dausinate**; Annussis; Jonaiten; 9.2.; 10.2.;  
Annussis Jurkaitis; Busze Ozpaltene;
- 28/27; Christian **Gronau**; Maria **Awizzin**; Christian; Ahlgarten; 9.2.; 10.2.;  
Christoph Schoedler; Marike Girgzdene;
- 29/28; Fridrich **Gross**; Catrine **Skuraite**; Ennike; (unl.) Rautenburg; 9.2.; 11.2.;  
Busze von Gehrene; Ennike Strepeikene;
- 29/28; Grigal **Kubillus**; Marike **Sodargate**; Annussis; Alt Schemaiten; 21.2.; 21.2.;  
Marike Kubillene; Mikel Zunnehls; Mikel Kubillus;
- 30/29; Heinrich **Alekna**, Amts-Geschw(orener); Maria Elisabeth **Truderungin**;  
Dorothea; Rautenburg; 17.2.; 18.2.; Herr Johann Glück; Anna Dorothea Majohrin;  
uxor mea (*lat.* = „*meine Ehefrau*“) Justina Henrietta Leo; Regina Gildischin;
- 31/30; Anas **Awizzus**; Gryta **Raiszukkate**; Gryta; Carlsdorff; 16.2.; 20.2.; Elske  
Reidene; Mutte Awizzene; Mikel Lepins;
- 30/29; Mertin **Trutenau**, Schulz; Anna Charlotta **Wiesenbergin**; Johann Christoph;  
Baublen; 16.2.; 18.2.; Fridrich Wiesenberg; Michael Trutenau; Rahel Trutenauin;
- 31/2; (der Vater soll seyn George **Schulz**); Ana Dorothea **Bischoffin**, die Hure;  
George; Norwiszaiten; 23.2.; 25.2.; George Zill; Catarina Bankmannin; Christoph  
Maeding;



- 32/30; Aszmys **Mikkaitis**; Busze **Stancelaite**; Jurgis; Prudim; 26.2.; 26.2.; Ansas Auszra; Jons Mikkai(tis); Ennike Mikkaite; Ennike Gail(ene);
- 33/31; Jokub **Bruisze**; Grita (**unl.**); Kristups; Kasztaunen; 2.2.; 5.2.; Jurg Zonn; (weitere Paten **unl.**);
- 176 33/31; Tums **Zirpins**; Ennike **Gattawate**; Kristups; Rucken; 26.2.; 1.3.; Mikel Kairys; Ansas Gattawis; Kristup Greinus; Busze Lunczynene;
- Des Maurus Bernots Braut von Norwaiszen, Marike, abgeschiedene Palaitene, mit todtten Sohn, 3.2.;
- 34/32; Johann Ernst **Rechenberg**, Justitiarius; Frau Christina Wilhelmina Juliana **Eltzen**; Carl Fridrich; Rautenburg; 2.2.; 8.2.; Herr Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Sperber; Mdlle. (*Vorname nicht angegeben*) Popow; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glück; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo;
- 32/31; Erdmon **Saunus**; Marike **Trutzkate**; Ennusze; Mazrimmen; 3.3.; 4.3.; Mikel Saunus; Gryta Deiwickene; Ennusze Palagsztate;
- 35/32 (sic!); Jurgis **Kairys**; Urte **Taureggate**; Dovid; Towelninken; 4.3.; 8.3.; Urte Jurgzene; Dovid Jurgzas; Jurgis Raiszuku; Gottfried Heckericht (sic!);
- 33/2; (*Vater nicht angegeben*); die Hure Mutte **Matzaite**, eine Stieftochter des Dovid Alkininks; Marike; Labigraszen; 4.3.; 5.3.; Elske Mitzkatene; Szuile Zamaitate; Dovid Nikszus;
- 34/32; Fridrich **Lenert**; Maria **Jezauin**; Johanna Henrietta; Oznuggarn; 1.3.; 6.3.; Gabriel Oeck; Louisa Maedingin; Mertin Maeding; Barbara Balkin;
- 35/33; Michel **Assman**; Florentine (**Reimerin** – *Nachname nicht angegeben*); Florentina; Sekenburg; 1.3.; 8.3.; Mertin Hoffmann; Louisa Assmannin; Ennusze Launertin;
- 36/33; Dovid **Dulk**, Knecht; Elske **Jaunate**; Annussis; Rautenburg; 7.3.; 10.3.; Gryta Medelene; Herr Fridrich Gross, scribe (*lat.* = „*Schreiber*“); Busze Strepeikate;
- 36/34; Ensys **Mertinkaitis**; Ennike **Czekate**; Ennike; Oszpalten; 16.3.; 19.3.; Gertrud Ernstin; Gryta Szilgallene; Kristup Buddrus;
- 177 37/35; Heinrich **Engels**, Wirth; Maria **Pipinin**; Anna Barbara; Mazrimmen; 14.3.; 15.3.; Maria Elisabeth Heidemannin; Johann Reussner; Erdmut Blesnerin;

- 38/36; Fridrich **Perkuhn**; Anna Regina **Faberin**; Anna Justina; Klein Fridrichs Graben; 18.3.; 20.3.; Wilhelm Perkuhn; Mertin Faber; Juliana Faberin; Anna Faberin;
- 39/37; Jurg **Killuks**, Gärtner; Sophia **Grossin**; Sophia; Mostaiten; 23.3.; 24.3.; Christina Elisabeth Reichertin; Christoph Heckendorffin; Elisabeth Gisseitin;
- 40/38; Aszmys **Philipp**; Marike **Tanczate**; Erdmut; Ozpalten; 21.3.; 22.3.; Christoph Girull; Ensys Philipp; Ennike Jogszene; Marike Bernotate;
- 37/34; Christoph **Maeding**; Maria Elisabeth **Haackin**; Gottlieb; Norwiszeiten; 20.3.; 22.3.; David Rogasz; Georg Zill; Catarina Rogaszin; Catarina Bankmannin;
- 38/35; Mertin **Schulz**; Maria Barbara **Bormin**; Sekenburg; 24.3.; 26.3.; Christoph Schulz; Christina Schulzin; Mertin Hoffmann;
- 41/39; Mikel **Zonn**, Grenadier a Stutterheim; Gryta **Bernotate**; Marike; *Jonaiten*; 25.3.; 25.3.; Marike Kubillene; Ansas Dummasz; Jurg Zonn; Urte Zonnate;
- 42/40; Jakob **Bloze**; Barbara **Titzkus**; Anna Justina; (Agu)tgraben; 23.3.; 26.3.; Johann Schulz; Johann (**unl.**); (**unl.**) Bloze; Charlotta Schulzin;
- 178 39/36; Johann **Balkwitz**; Maria Elisabeth **Seiffertin**; Wilhelm; Kiauken; 26.3.; 27.3.; Erdmut Balkwitzin; Heinrich Kueh(n), Bernhard Kuehn;
- 40/37; Ansas **Reckeitis**; Elske **Rylaite**; Endrik; Greituszk; 26.3.; 27.3.; Ennike Skuraitene; Gryta Gailene; Kristup Greinus;
- 43/3; (Jurg **Petroszka**, von Hallmann); Edilke **Kairate**, die Hure (**unl.**); Ennike; Degimmen; 29.3.; 29.3.; Elbys Mattulait; Ennike Awizze(ne); Elske Strepeikene; Busze Szarmokate;
- 44/41; Christion **Konrads**; Regina **Laszate**; Catrine; Reatiszken; 28.3.; 29.3.; Catarina Kairene; Mikkel Putzkor; Catarina Lenuk(ene);
- 41/38; Endrik **Karszis**, Wirth; Urte **Trutzkate**; Kristups; Kiauken; 7.4.; 8.4.; Catarina Dulkene; Mikkel Jonikaitis; Ennusze Raiszukate;
- 42/39; der bereits verstorbene Cölmer Heinrich **Eigenf(eld)**; Justina **Engelsin**; Heinrich; Warzlauken; 6.4.; 8.4.; Christ(*oph*) Roggenbuck; Theodor Behre(ndt); Maria Eigenfeldtin;
- 43/40/1; Ansas **Girullis**, von Stutterheim; Gryta **Szlopsznate**; Ansas; Tranatberg; 4.4.; 8.4.; Dovid Girull; Mikkel Dummasz; (**unl.**) (**unl.**);

- 45/42; Kristup **Storimm**, (unl.); Else **Raiszukate**; Catarine; Kasztaunen; 7.4.; 8.4.; Erdmons Pennetinis; Urte (**unl.**); Catarina Storimmate; Jokub Buisze;
- 46/43; Georg **Kenys**, Gärtner; Elske **Kumetate**; Ennike; Schemaiten; 11.4.; 12.4.; Urte Jogminene; Ennike Jogmin(*ene*); Mikkell Zunnelis; Kristup Buddricks;
- 179 47/44; Aszmys **Sudmons**, von Alt Stutterheim; Marike **Joniszkaite**; Urte; Krauleiden; 15.4.; 17.4.; *uxor mea* (*lat.* = „*meine Ehefrau*”), Justina Henrietta Leo; Tums Reinatis; Urte Posinnene; Mikel Aszmutait; Mutte Joniszkatte;
- 44/41; Johann Gottlieb **Haberstroh**, Müller; Louisa Charlotta **Jodeleitin**; Carl Gottfried; Seckenburg; 9.4.; 17.4.; George Schoedler; Christian Haack; Florentine Assmannin; Louisa Assmannin;
- 45/42; Peter **Siemund**; Ana Louisa **Surauin**; Zacharias; Norwiszaiten; 10.4.; 17.4.; Zacharias Siemund; Erdmann Kirszning; Fridrich Sellofsky; Anna Maria Siemundtin;
- 46/43; (*Vorname nicht angegeben*) **Hoffmann**, Schmid; (Eleonora **Paukin** – *Name nicht angegeben*); (Sohn – todtgebohren); Lappienen; 17.4.;
- 48/45; Peter **Hoelger**; Charlotte **Beckerin**; Eleonora; Lappienen; 17.4.; 19.4.; George Naised; George Hoelger; Christine Lawierin; Eleonora Heckendorffin;
- 49/46; Erdmann **Putzkor**, Knecht; Regina **Girgzdate**; Gryta; Reatiszken; 17.4.; 19.4.; Ennusze Wyrelene; Erdmut Kairene; Michel Beeck; Christ(*oph*) Dath;
- 47/44; Ansa **Dummasz**, Wirth; Berksze **Zonnate**; Annussis; Jonaiten; 18.4.; 20.4.; Jurg Zonn; Marike Kubillene; Jurg Zonn;
- 50/47; Kristup **Killaitis**; Ennusze **Lorenczate**; Ennusze; Jonaiten; 17.4.; 20.4.; Elske Lorenczaitene; Marike Killate; Annussis Raudys;
- 51/48; Fridrich **Wichert**, Grenadier von Stutterheim; Barbara **Müllerin**; Juliana; Krauleiden; 19.4.; 20.4.; Christian Faehlau; Christina Müllerin; Elske (**unl.**); Jurg Hüpsz;
- 180 52/49; Mikkell **Jogmin**; Busze **Kliszate**; Erdmut; Alt Norwaiszen; 21.3.; 23.3.; Ennike Bernotene; Euphr(osina) Butkerate; Jurg Aszmutait; Jurg Jogmins;
- 53/50; Mertin Salomo **Bankmann**; Catarina Barbara **Butkeraitin**; Catarina Barbara; Kussenberg; 24.3.; 26.3.; Christian Krueger; Eleonora Neumannin; Maria Elisabeth Richertin; Mertin Richert;

- 54/51; Heinrich **Engelke**; Anna Dorothea **Koppin**; Anna Dorothea Juliana; Baublen; 6.4.; 7.4.; Sophia Blesnerin; Catarina Erdmut Gluth(in); Ennike Jedwillate; Heinrich Gluth; Dieses Kind ist in Schakuhnen getauft;
- 48/45; Mikkel **Mankaitis**, (unl.); Ennusze **Szwarzate**; Mikkelis; Kasztaunen; 27.4.; 29.4.; Erdmon Pennetinnis; Jo(kub) Bruisze; Ennusze Szwarzene; Urte (**unl.**);
- 49/4; (Der Hurer soll seyn Christoph **Majoh(r)**); die Hure Catrine **Gieslerate**; Kristups, ist nicht getauft (unl.) (unl.); Rautenburg; 4.5.; 4.5.; Elske Stancikene; Maurus Gre(inus); Marike Szoepsztate;
- 55/52; Ansas **Reidys**; Urte **Dauskartate**; Madlyna; Iwenberg; 6.5.; 10.5.; Ansas Jurgzas; Dovid Greinus; (**unl.**) Smalakys; Ennike Greinate;
- 56/53; Mertin **Urban**; Maria **Tomsin**; Maria Elisabeth; Endreiszen; 12.5.; 13.5.; Peter Lang; Maria Elisabeth Langin; Barbara (**unl.**);
- 50/5/1; Johann **Brozaitis**, (**unl.**); Erdmut **Jogminate**, Braut; Kristups; Alt Norwaiszen; 7.5.; 8.5.; Jurg Jogmin; Elske Lunczyn(ene);
- 181 57/54; Jons **Kurszatis**, Loßmann; Busze **Kiaukate**; Urte; Degimmen; 12.5.; 13.5.; Szuile Merkelene; Catarina Toluzate; Kristups Kiaukus;
- 58/55; Dovid **Lunczyns**, Wirth; Szuile **Raiszukate**; Elske; Towelninken; 12.5.; 17.5.; Urte Raiszukene; Ansas Raiszuku; Elske Raiszukkate;
- 51/46; Ansas **Plonus**; Gryta **Kliszate**; Jurgis; Kryzahnen; 14.5.; 17.5.; Ennusze Raiszukene; Ansas Kasztauns; Jurg Zamaitatis;
- 59/56; Heinrich **Richert**; Anna Barbara **Bagdahnin**; Anna Maria; Endreiszen; 15.5.; 17.5.; Christian Hennig, Eva Westphalin; Erdmann Kirschning;
- 60/4; (Der Vater soll seyn Dovid **Ginuttis**, ein Loßmann von Butkiszken); Elske **Pluszate**, verehelichte Jonikaitin; Marike; Kiauken; 17.5.; 17.5.; Elske Lunczynene; Ennusze Pluszate; Ennusze Raiszukkate; NB: Der Mikkelis Jonikaitis hat die Mutter dieses Kindes, da sie bereits schwanger gewesen, geheiratet und sie *dadurch* ehelich gemacht, doch weil so sein (unl.) dazu ist (unl.);
- 61/57; Mikkel **Jurgszatis**, Loßmann; Ennusze; Berksze; Usseinen; 17.5.; 17.5.; Elske Szwelnene; Jurg Kairys; Ennusze Paulynene;
- 52/6; (Der Vater soll nach der Angabe des liederlichen Kristup Paulynen seyn Michel **Mertins**, ein Cölmer von Lizzaiten); Marike **Paulynate**, des Mertins Dienstbotin, die Hure; Mikkelis; Rautenburg; 17.5.; 19.5.; Christoph Neumann;

- (*Vorname nicht angegeben*) Tamm; Michael Gritzait); Nach der Huren Angabe ist ein gewißer (*Vorname nicht angegeben*) **Gaideln** zu Heydekrug der Vater;  
53/47; Michel **Gengel**; Anna Louisa **Krügerin**; Mertin; Ozpalten; 23.5.; 27.5.;  
Mertin Gengel; Erdmut Borofskyn; George Preuss;  
54/48; Christoph **Hoffman**; Anna Dorothea **Samelin**; Fridrich Leberecht;  
Oznuggarn; 25.5.; 27.5.; Fridrich Lenert; Maria Elisabeth Lenertin; Gottfried Hoffmann; Mertin Hoffmann;  
62/58; Ansas **Lekszas**; Elske **Sturate**; Ennike; (Jona)iten; 28.5.; 1.6.; Regine Raudene; Annussis Raudys; Ennike Zonnene; Jurg Zonn;
- 182 55/49/3; Fridrich **Weiss**, Musquetier von (**unl.**); Ennusze **Schwarzate**; Dovids; Greituszk; 26.5.; 28.5.; Endrik Girullis; Kristup Gretzmann; Szuile Grigullene; Busze Nikszta(te);
- 56/50; Christian **Poetzel**; Catarina Elisabeth **Barkofskin**; Fridrich; Prudim - zu Seckenburg; 27.5.; 31.5.; Christian Wentzel; Catarina Markszai(te); Mikkel Tumaitis;
- 57/51; Mikkel **Joniszkaitis**, (unl.); Marike **Junkerate**; Kristups; Kasztaunen; 7.6.; 8.6.; Jons Joniszkaitis; Jurg Raiszuku; Marike Szimkuwene; Urte Bruiszate;
- 63/59; Johann **Berwohl**; Ennike **Warnaite**; Gryta; Klein Krauleiden; 6.6.; 9.6.; Gottfried Engelke; Hans Jeske; Ennike Kliszene; Regina Seiffertin;
- 64/60; Ansas **Raiszuku**; Elske (*Nachname nicht angegeben*); Elske; Ennike Kairatene; Else Raiszukate; Ansas Raiszuku; Jurg Lunczyns;
- 58/52; Mikkel **Jurgszas**; Urte **Raiszukkate**; Mikkelis; Klein Kryzahren; 7.6.; 15.6.; Busze Puplikene; Johann Kroenke; Ansas Jurgszas; Urte Jurgszate;
- 65/61/4; Kristup **Jogszys**, Soldat von (**unl.**); Busze **Szwarzate** (sic!); Elske; Kasztaunen; 11.6.; 16.6.; Gryta Szwarzate (sic!); Busze (unl.); Marike Szwarzate (sic!); (unl.) (unl.);
- 59/53; Michel **Kairys**, Gärtner; Erdmut **Hoffmannin**; Fridrich; Endreiszen; 16.6.; 18.6.; Fridrich Engelke; Louisa *Schiemkin*; Regine Starckin;
- 60/54; Erdmann **Gluth**; Catarina Elisabeth **Maedingin**; Erdmann; Neu Schemaiten; 17.6.; 21.6.; Mertin Gluth; Catarina Elisabeth Samalin; Bernhard Maeding; Euphrosina (**unl.**);

- 183 61/55; Dovid **Nikszus**, Gärtner; Maria **Topaitin**; Jurg; Schalteik; 19.6.; 21.6.;  
 Johann Launert; Maria Launertin; Ennike Palagstate; Marike Kiwilene;  
 66/61 (sic!); Johann **Herrmann**; Erdmut **Reschaitin**; Sophia; Lausberg; 18.6.; 21.6.;  
 Anna Maria Gorgelin; Anna Maria Schleyerin; Johann Senkler; Johann Fritz;  
 62/56; Johann **Beeck**; Christina Dorothea **Maedingin**; Fridrich Wilhelm;  
 Rautenburg; 18.6.; 22.6.; Maria Jackaitin; scribe (*lat.* = „*Schreiber*“) (*Vorname*  
*nicht angegeben*) Heinrich; Busze Szarmokate; Fleischer (*Vorname nicht*  
*angegeben*) Dietrich;  
 63/57; Mertin **Krüger**; Catarina Barbara **Noetzelin**; Johann Gottfried; Ginkelsmittel;  
 21.6.; 24.6.; Eleonora Krügerin; Heinrich Noetzel; Mertin Neumann; Erdmut  
 Gradin;  
 67/62; Mikkel **Joniszkait**; Gryta **Raiszukkate**; Erdmut; Kasztaunen; 21.6.; 24.6.;  
 Mikkel Storimm; Gryta Jogszene; Ennusze Raiszukkate; Ennusze Pennetinnene;  
 68/63; Tums **Reinatis**; Busze **Jogminate**; Ennusze; Kiauken; 26.6.; 26.6.; Urte  
 Posinene; Ludwig Poetter; Euphrosina Poetterin;  
 64/58/4; Endrik **Meyruhns**, Soldat von Ingersleben; Marike **Bajorate**; Ansas;  
 Packus; 27.6.; 28.8.; Sophia Kuntzin; Jurg Jeksztait; Marike Jurgszate; Elske  
 Jurgszate;  
 65/59; Gottfried **Hein**; Anna Christine **Krusin**; Johann Mertin; Tranatberg; 24.6.;  
 28.6.; Mertin Kenkle; Mertin Lack; Heinrich Spaltowsky; Christina Leperin;  
 69/64; David **Auszra** von Alt Stutterheim; Elske **Graudenzate**; Elske;  
 Towelninken; 27.6.; 28.6.; Christian Hoeckerich; Maria Erdmut Hoekkerichin; Elske  
 Raiszukkate; Ennike Aleknene;  
 66/60; Johan Jacob **Malwitz**, Bräuer; Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*);  
 Johann Jacob; Rautenburg; 28.6.; 5.7.; Elisabeth Greinitzin; Johann George (**unl.**);  
 (**unl.**) Rothkamm;
- 184 67/61; George **Schoedler**; Maria **Klunkin**; Johann Christian; Seckenburg; 27.6.;  
 28.6.; Michael Doehring; Gottfried Rempe; Louisa Assm(annin);  
 68/62; Bernhard **Kroenert**; Anna Louisa **Reichertin**; Johann Bernhard; Eschenberg;  
 1.7.; 3.7.; Fridrich Engelke; Mertin Kroenert; Bernhard (**unl.**);  
 70/65; Jurg **Grigszus**, Unterförster; Catarina **Jogszate**; Urte; Szaukszten; 6.7.; 9.7.;  
 Marike Jogszene; Elske Wenskatene; (**unl.**) (**unl.**); Kristup Kuckuk;

71/66/6; Kristup **Pennetinis**, dimittirter m(iles) (*lat.* = „Soldat““) von Zastrow; Ennike **Kurowate**; Marike; Kasztaunen (unl.); 6.7.; 8.7.; Ennusze Kiaukuwene; Marike Kurszatene;

72/67; Christian **Hennig**; Anna Maria **Kirschning**; Anna Dorothea; Endreiszen; 9.7.; 10.7.; Meister (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Reinhold Richert; Frau Louisa Barbara Glueckin; Eva Westphalin;

69/63; Christian **Beyer**; (Charlotta **Tiedmannin** – *Nachname nicht angegeben*); (todter Sohn); Iwenberg; (*Datum nicht angegeben*);

70/63; Dovid **Raiszüks**, Unterförster; Ennike **Tanschate**; Kristups; Towelninken; 7.7.; 13.7.; Urte Jogszene; Mikel Stanczus; Ansas Raiszüks; Kristup Jogszys;

71/7; (der Vater soll seyn Jurg **Zoogs**, (unl.)); Ennike **Witteszate**; Kristups; Nauseden; 12.7.; 12.7.; Paul Reidys; Elske Lunczynene; Mutte Witteszate;

72/64; Erdmann **Haupt**; Anna Elisabeth **Maedingin**; Adam; Hohenberg; 13.7.; 14.7.; Michael *Reusner*; Barbara Hoppin;

73/68; David **Bajohr**; Gryta **Wenskate**; Elske; Kalwischzen; 11.7.; 12.7.; Berksze Grigate; Ennike Zirpinate;

185 74/69; Dovid **Pauliks**; Marike **Joniszkatte**; Marike; Kryzahnen; 2.7.; 3.7.; (*Paten nicht angegeben*);

75/70; Fridrich **Kühn**, Loßmann; Louisa **Oeckin**; Catarina Elisabeth; Nauseden; 15.7.; 16.7.; Johann Gluth; Erdmut Schoedlerin; Catarina Oeckin;

73/65; Mikkel **Dannullis**; Urte **Mankate**; Mikkelis; Greituszk; 16.7.; 19.7.; Elske Wilkalnene; Mikkel Makys; Gryta Wilkalnene;

76/71; Kristup **Dums**, Soldat von Stutterheim; (*Ennike Goberate* – *Nachname nicht angegeben*); (todter Sohn); Degimmen; 19.7.;

77/71 (sic!); Kristup **Barkawitz**; Ennusze **Piklapate**; Regina; Rucken; 22.7.; 26.7.; Busze Rylatene; Kristup Kalesas; Johann Linck; Catarina Barkawitzate;

78/72; Mikkel **Szedwils**; Ennike **Awizzate**; Urte; Degimmen; 28.7.; 287.7.; Elske Kiaukuwene; Kristup Kiaukus; Marike Szoepszate;

74/66 (sic!); Ansas **Kairys**, Wirth; Ennike **Surkowate**; Jurgis; Rucken; 19.7.; 21.7.; Ennike Zirpinate; Kristup Bernot; Kristup Kalesas;

79/73; Mertin **Kriesel**; Anna Justina **Szornikin**; Charlotta Louisa; Polenshoff; 21.7.; 22.7.; Lowisa Doellertin; Anna Dorothea Doellertin; Fridrich Kriesel;

- 80/74; Christoph **Scheiwer**, Grenadier von Tettenborn; Christina **Engelkin**;  
Dorothea Ester; Reatischken – Amts Kukerneese); 29.7.; 30.7.; Erdmut Boetcherin;  
Catarina Elisabeth Boetcherin; Heinrich Scheiwer;
- 81/76; Endrik **Jonizkait**; Elske **Tummoszate**; Regina; Kryzahnen; 2.8.; 4.8.; Urbs  
Jogszys; Mutte Kosate; Marike Jonizkaite;
- 186 75/67; Jurg **Lebbedys**, von Stutterheim; Elske **Kairate**; Dovids; Raging; 4.8.; 9.8.;  
Urte Aszmutaitene; Marike Kairate; Mikel Jurgszatis;
- 82/77; Mikel **Vanohrs**; Ennike **Gedrate**; Ennike; Ozpalten; 9.8.; 11.8.; Catarina  
*Vanohrene*; Marike Laseratene; (**unl.**) *Wallukaite*;
- 75/68 (sic!); Des Musquetier **Mueller** Frau mit einem todten Sohn entbunden;  
Kiauken; (*Datum nicht angegeben*);
- 83/78; Johann **Kuhlins**, Amts-Geschwore(ner); (*Vorname nicht angegeben*)  
**Gluthin**; (Tochter – *Vorname nicht angegeben*); Rautenburg; 9.8.; 10.8.; Herr  
Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr Wachtmeister (*Vorname  
nicht angegeben*) Gildisch; (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; (*Die Tochter hieß  
vermutlich „Juliane Loisa“, wie aus einem – offensichtlich diese Tochter  
betreffenden - Heiratsvermerk vom 29.9.1800 hervorgeht*);
- 84/79/7; Jurg **Plonus**, Musquetier von Stutterheim; Marike **Luxate**; Elske;  
Seckenburg; 12.8.; 13.8.; Ansas Zimmutaitis; Ane Rogai(te);
- 76/69/6; Gottfried **Frey**, von Stutterheim; Barbara **Korkin**; Johann Gottfried;  
Lappienen; 6.8.; 14.8.; Christine Lawerin; Wilhelm Grad; Gottlieb Glaubitzin;
- 77/70; Adam **Helwig**, Schulmeister; Anna Catarina **Grossin**; Johann Friedrich;  
Rautenburg; 11.8.; 14.8.; Herr Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Gildisch;  
Herr (*Vorname nicht angegeben*) (**unl.**); Juliana Carolina Popowi(n);
- 85/80; Mertin **Trutenau**; Maria Erdmut **Kroenertin**; Anna Sophia; Mostaiten; 11.8.;  
16.8.; Christian Wilhelm Herbst; (**unl.**) Trutenauin; Barbara Lessingin;
- 78/71; Johann Christoph **Rehberg**; Anna Florentine **Reimannin**; Fridrich Daniel;  
Lappienen; 11.8.; 16.8.; Barbara Pfeifferin; Johan (**unl.**); Gottlieb Glaubitzin;
- 79/72; des Mikel **Matzaitis** Frau mit einem todten Söhnlein); Klein Kryzahnen;  
14.8.; (*siehe aber auch Nr. 87/80*);
- 187 80/73; Mikel **Pagalys**; Urte **Rudate**; Mikkelis; Klein Krauleiden; 19.8.; 20.8.; Ansas  
Jure; Gryta Junker(ene); Ennike Jeszkene; Busze Jonizkate;



- 81/74; Endrik **Girgzdis**, Gärtner; Urte **Taruttate**; Kristups; Jonaiten; 21.8.; 21.8.;  
Edilke Zonnate; Mertin Strepeikis; Urte Laszate;
- 82/75; Mikkel **Szapals**; Gryta **Brozaite**; Dovids; Mostaiten; 19.8.; 23.8.; Mikel  
Kenkle; Kristup Brozait; Catarina Nausedene; Berksze Lolaite;
- 86/81; Fridrich **von Gehr**, Losmann; Ane **Naudzate**; Anna Louisa; Mostaiten; 22.8.;  
25.8.; Christine Grigszin; Christian Hoelger; Marike Naudzate;
- 83/76; Kristups **Girullis**, Wirth; Urte **Lorenczate**; Jurgis; Ozpalten; 27.8.; 30.8.;  
(*Paten nicht angegeben*);
- 77/-; Toms **Bruisze**, Wirth; Urte **Bernotate**; Mikel; Kiauken; 7.9.; 10.9.; (*Paten  
nicht angegeben*)
- 84/77; George **Bloze**, Wirth; Maria Dorothea **Lenckin**; Johann Gottlieb; Greituszk;  
24.9.; 30.9.; Carl Pangritz; Catarina Wrassin; Barbara Lenckin;
- 87/82; George Wilhelm **Gluth**; Maria Elisabeth **Frischmutin**; Anna Juliana;  
Schemaiten; 25.8.; 1.9.; Fridrich Gluth; Mertin Gluth; Anna D(orothea) Engelsin;  
Eleonora Friszmutin;
- 88/83; Mikel **Aszmutait**; Marike **Gailate**; Marike; (Pru)dim; 29.8.; 30.8.; Jurg Hinz;  
Endrik Stancelaitis; Ennusze Kliszene; Gryta (unl);
- 85/78; Hans **Samelis**; Ennike **Rylate**; Mikkelis; *Greituszk*; 31.8.; 1.9.; Ennike  
Kliszate; Else (**unl.**);
- 89/84; des **Titzaitis** Frau von einer todten Tochter; Hohenberg; (*Datum nicht  
angegeben*); (*Vermutlich handelt es sich um die Eheleute Kristup Titzaitis und  
Marike Szwelnate aus Hohenberg*);
- 188 86/79; Michael **Putzkor**; Louisa **Maedingin**; Christoph; Reatiszken; 3.9.; 4.9.;  
Margaretha Lorentzin; Anna Dorothea Beeckin; Carl Lorentz;
- 90/85; Gottfried **Sperling**, Instmann; Marike **Nikszuwate**; Christina; Warzlauken;  
4.9.; 6.9.; Szuile Ruddene; Christian Krüger; Christian Beyer; Anna Dorothea  
Dombrofskin;
- 91/86 – 92/87; Friedrich **Schoedler**; Catarina **Engelkin**; Maria – Sophia (*Zwillinge*);  
Kiauken; 4.9.; 6.9.; Ennike Peteraite; Regina Schoedlerin; Maria Burkantin;  
Elisabeth Kroenkin; Johann Balkw(itz);
- 93/88 – 94/89; des Hans **Sprunck** Frau mit 2 todten Töchtern; Klein Szaugkszten;  
6.9.;

95/90; Gottfried **Heideck**; Anna Barbara **Schmidtin**; Justina; Mazrimmen; 7.9.; 10.9.; Eva Stoelgerin; Heinrich Stoelger; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin;

96/91; George Heinrich **Leo**, Pastor; Justina Henrietta **Leo**; Louisa Justina Agnes; 4.9.; 8.9.; Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Frau Hauptmanns (**unl.**); Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leoin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; absentis (*lat.* = „*abwesender*“) Herr Amtsrath (*Vorname nicht angegeben*) Leo von Laukiszken; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Neumannin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

97/92; Johann **Launert**; Catrina **Assmannin**; Florentina; Greituszk; 8.9.; 13.9.; Heinrich Wrass; Mertin Lenk;

87/80; Mikel **Matzait**; Gryta **Manczaitis**; Mikkell; Ginkelsmittel; 10.9.; 13.9.; Jurg Manczys; Mertin (**unl.**); Elske Naujokene;

98/93; Mertin **Storimm**; Busze **Beltate**; Busze; Raging – Amt Seckenburg; 9.9.; 13.9.; Mikel Storimm; Elske (**unl.**); Busze *Schermonate*; *Catarina* (**unl.**);

189 99/94; Christoph Albrecht **Krass**; Anna Louisa **Truchsin**; Anna Charlotta; Mostaiten; 11.9.; 15.9.; Euphrosina Hoelgerin; Charlotta Stantynin; Bernhard Grigsz; Johann Georg Truchs;

88/81; Jokub **Jodaitis**; Edilke **Killukate**; Mikkell; Szuppinen; 15.9.; 17.9.; Catrine Puraitene; Szuile Mertinaite; Mikel Kubillus;

89/82; Kristup **Dummasz**; Ennike **Lorentzate**; Ansas; Mazrimmen; 18.9.; 20.9.; Ennusze Kairene; Jurg Zamaitaitis; Erdmon Gluth; Kristup Palagstis;

90/83; Johann Fridrich **Fritz**; Erdmut **Vorrathin**; Michel; Endreiszen; 19.9.; 20.9.; Euphrosina Hoffmannin; Johann Fritz; George Eigenfeld; Louisa Vorrathin;

91/84; George **Hoelger**; Elisabeth **Bildauin**; Bernhard; Kussenberg; 15.9.; 20.9.; Mikkell Smalakys; Christ(*oph*) Plonus; Salomo Bankmann; Christian Neumann;

100/95; Gottfried **Heidmann**; Erdmut **Rundin**; Ester; Kussenberg; 17.9.; 20.9.; Catarina Elisabeth Kruegerin; Peter Giese; Gottfried Muentzer;

92/85; Jurg **Zamaitait**; Anna Dorothea **Matzait**; Dovid; Labigraszen; 15.9.; 20.9.; Kristup Zamaitat; Ane Mitzkate; Agutte Zamaitate;

101/96; Mikkell **Samsel**; Gryta **Gulbinate**; Gryta; Baublen; 20.9.; 23.9.; Elske Raiszukene; Elske Gulbinate; Kristup Sangals;

- 102/97; Jons **Bendik**; Urte **Jurxate**; Ennike; Greituszk; 22.9.; 23.9.; Ennike Mankaitene, Else (unl.); Elske Jurkate; Elske (unl.);
- 103/98; George **Butzlaff**; Margaretha **Ernstin**; *Gertrud*; Prudim; 22.9.; 23.9.; (*Paten unl.*);
- 190 93/86/7; Jurg **Kairys**, Soldat von Hallmann; Erdmut **Jedminate**; Kristups; Reatiszken; 23.9.; 25.9.; Johann Gottfried Dath; Christian Kondrait; Kristup Jedmins; Busze Lekszene;
- 103/99 (sic!); Annussis **Plonus**; Erdmut **Benzate**; Marike; Jonaiten; 24.9.; 27.9.; Marike Ruddene; Gryta Smailate; Kristup Mankus; Annussis Zonn;
- 104/100; George **Hoelger**; Anna Maria **Reimerin**; Maria Erdmut; Baubeln; 25.9.; 27.9.; Gottfried Hoelger; Justina Reimerin; Maria Romeykin;
- 94/101 (sic!); Christian **Luccau**; Euphrosina **Zonnin**; Peter; Agutgraben; 21.9.; 27.9.; Maria Luccauin; Johann Müller; Maria Reichin;
- 105/102; Aszmys **Kairys**; Ennike **Plonate**; Elske; Rucken; 22.9.; 27.9.; Gryta Barkawitzene; Regina Kalesen(e); Jurg Laggys;
- 106/103; George **Boettcher**; Busze **Szakkate**; Catrine; Rautenburg; 30.9.; 2.10.; Catarina Szakkin; Mikkel Piklap; Catrine Szameitzk(ene);
- 95/87; Jurgis **Jaksztaitis**, ein Gärtner; Urte **Heinate**; Jurgis; Meyruhn; 2.10.; 4.10.; Ansa Jogszys; Gryta Jogszate; Dorothea (unl.);
- 107/104; Gottfried **Gronau**; Louisa **Schulzin**; Ester; Norwaischen; 2.10.; 4.10.; Wilhelm Schoenwald; Christina Gronau; Sophia Gronauin;
- 108/105; Kristup **Szeszkatis**; Regine **Wilkalnate**; Gryta; Greituszk; 30.9.; 6.10.; Ennike Rudene; Regina (unl.); Jons Buskys; Mikkel (unl.);
- 191 96/88; Erdmann **Mauritz**, ein blinder Betler (sic!); Catrine **Hinzin**; Johann Heinrich; Ginkelsmittel; 3.10.; 4.10.; Catrine Schiemannin; Anna Maria Schiemannin; Charlotta Richertin;
- 109/106; Johann Fridrich **Friszmuth**, Crämer; Sophia **Richterin**; Johanna Sophia Gertrude; Lappienen; 4.10.; 6.10.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Johann Glückin; Anna Maria Richterin; Gottfried Friszmuth;
- 97/8; (Jons **Bendik**, ein Dragoner von Appenburg); Catrine **Seidokate**, die Hure; Mikkelis; Prudim; 2.10.; 4.10.; Marike Grigullene; Urte Rangate; Dovid Seidoks;

- 110/107; Dovid **Grigullis**, Wirth; Szuile **Kiwilate**; Gryta; Boenke; 1.10.; 4.10.; Hans Scheime; Catrine Gailene; Busze Lenertate;
- 111/108; Heinrich **Labys**, ein Wirth; Erdmut **Maedingin**; Anna Charlotta; (Rag)ing; 5.10.; 7.10.; Endrik Karszis; Johann Balkwitz; Urte Jurgszatene; Jurg Jurgszatis;
- 112/109; Christoph **Poetsch vom Landesregiment**; Catrine **Maedingin**; Charlotta; (Schoen) Wiese; 7.10.; 11.10.; Catrine Maedingin; Anna Maria Jackaitis; Johann Beeck; Mikel Grigalait;
- 98/89/8; Johann **Zamaitzky**, von Hallmann; Anna Dorothea **Potzkate**; Erdmut; (To)welninken; 10.10.; 12.10.; Gryta Jogszate; Gryta Bruiszene; David Petroszka;
- 113/110; Johann Jacob **Runau**; Elisabeth **Bendikin**; Anna Justina; (Rau)tenburg; 10.10.; 12.10.; David Bendik; Barbara Bendikin; Maria Maletkin; Eleonora Surauin;
- 114/111 – 115/112; Mikel **Guddait**, ein Gärtner; Elske **Kairate**; Elske – Busze (*Zwillinge*); Warze; 14.10.; 18.10.; Catarina Barbara Friszmutin; Barbara Gronau; Urte (**unl.**); Busze Kairate;
- 99/90; Gottfried **Borm**, abgeschieden; Anna Dorothea **Kroenkin**, abgeschieden; Carl Fridrich; Ahlgarten; 10.10.; 18.10.; Reinhold Poetter; Johann Daniel Kroenke; Heinrich Gluth; Maria (**unl.**) Mertinsin;
- 192 116/113 – 117/114; Jurg **Plonus**, Krueger; Marike **Zamaitate**; Elske – Erdmut (*Zwillinge*); Jodgalwen; 9.10.; 18.10.; Marike Jaksztaitene; Szuile Balsomaitene; Regina *Liebartate*; (**unl.**) Plonate; Jurg Allysas; Ansas (**unl.**);
- 118/115; Ansas **Zirpins**; Edilke **Mankate**; Edilke; Dannenberg; 16.10.; 17.10.; Busze Oszwaltene; Jurg (**unl.**); Elske Kairene;
- 119/6; Fridrich **Faber**; Anna Maria **Zonnin**; Wilhelmina; Elbingsche Colonie; 13.10.; 18.10.; Peter Thierbach; Johann Krie(sel); Regina Perkuhnin; Juliane Faberin;
- 101/91 (sic!); Mikel **Szlopszna**; Erdmut **Willunate**; Dovid; Szaukszten; 19.10.; 20.10.; Jurg Motzka; Catrine (**unl.**);
- 102/92; Mertin **Grigull**; Catarina Elisabeth **Walkofskin**; Wilhelm; Dannenberg; 13.10.; 25.10.; Maria Grigullene; Aszmys (**unl.**); Regina Puplikate; Johann Breyer;
- 103/93; Jurg **Naujoks**; Urte **Alkininkate**; Jurgis (dieser ist bereits gest(orben) den 30. Mart. (**unl.**) (**unl.**)); Mostaiten; 24.10.; 25.10.; Ennike Jurgszatene; Grita (**unl.**); Dovid Peterait;

- 104/94; Kristup **Josopait**; Elske **Alkininkat(e)**; Mertin; Jodgalwen; 21.10.; 25.10.; Busze Grigullene; Jurg Nikszatis; Szule (**unl.**);
- 120/117; Jurgis **Briczins**; (*Mutter nicht angegeben*); Erdmut; Osznuggarn; 11.11.; 16.11.; Else Reidene;
- 193 1/1; Mikkell **Mertineit**, von Stutterheim; Busze **Rogate**; Gryta; Norwiszeiten; 23.10.; 27.10.; Mikel Bozuku; Milkus Lizzus; Gryta Mertinate; Urte Rogaitene;
- 1/1; Chirurgus Anton Heinrich **Feyerabend**; Anna Louisa Radtke; Wilhelm Christoph; Rautenburg; 25.10.; 1.11.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lindhorst, scriba (*lat. = „Schreiber“*); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Toede, scriba (*lat. = „Schreiber“*); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Eggertin; Catrine Majohrin;
- 2/2; Urbs **Jogszys**; Ennike **Kosate**; Mikkelis; Kryzahnen; 30.10.; 1.11.; Endrik Joniszkatis; Gryta Reidene; Mikel Kliszys; Catrine Plonate;
- 3/3; Jurgis **Zamaitatis**; Urte **Kliszate**; Jurgis; Kryzahnen; 1.11.; 4.11.; Mikel Kliszys; Gryta Wilkalnene; Mikel Kliszys; Mikel Gailus;
- 4/4; (*Vorname nicht angegeben*) **Lepkojis**, von Hallmann; (*Mutter nicht angegeben*); Kristups; Kryzahnen; 30.10.; 1.11.; (*Paten nicht angegeben*); (*Vermutlich handelt es sich um die Eheleute Erdmon Lepkojis und Erdme Dewaite aus Kryzahnen*);
- 2/2; Michel **Lenuck**, welcher schon vor 1/2 Jahr todt ist); Marike **Paulynate**; Gryta; Ginkelsmittel; 2.11.; 4.11.; Elske Naujokene; Anna Maria Mauritzin; Eleonora Lauin; Anna Barbara Drochnerin;
- 3/3; Hans **Scheime**; Urte **Jogszate**; Catrine; *Tawele*; 2.11.; 3.11.; Urte Jurgszene; Urte Penetinnate; Elske Lekszate; Mikel Jokszyz;
- 4/4; Mikkell **van Gehrs**; Gryta **Laszate**; Elske; Rautenburg; 1.11.; 4.11.; Marike Laszate; Fridrich Gross; Kristup Zameitzky; Ennike *Kattulate*;
- 5/5; Jurg **Lapaitis**, Gärtner; Urte **Muelferstate**; Dovid; Towelninken; 3.11.; 4.11.; Aszmys Petroszka; Ennike Rauszukene; Marike Petroszkene; Elske Muelferstene;
- 5/1; (der Soldat Ansas **Storimm**, von Hallmann; dessen verlobte Braut Urte **Jogszate**; Gryta; Degimmen; 4.11.; 5.11.; (**unl.**) Kriesel; Regina Jogszate; Catarina Taureggin;
- 194 6/6; Ansas **Petriks**; Elske **Smailate**; Ansas; Towelninken; 6.11.; 10.11.; Ennusze Raiszukene; Dovid Smailus; Maurus Smailus; Mikkell Naujok(s);

- 6/5; Erdman **Palautis**; Marike **Laggate**; Marike; Towelninken; 6.11.; 11.11.; Elske Rauszukene; Elske Raiszukate; Ansas Raiszuku; (unl.) Raiszuku;
- 7/6; Mertin **Klisch**, Gärtner; Erdmut **Berwoolin**; Catrina Elisabeth; Jonaiten; 8.11.; 9.11.; Johan Szelok; Anna Sophia Szelokin; Johann Berwoh(l);
- 8/7; George **Haupt**; Catrine Barbara **Arntin**; Juliana; Jonaiten; 15.11.; 18.11.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlinsin; Anna Dorothea Hauptin; Jacob Haupt; Adam Gross;
- 9/8/2; Annussis **Jedmin**, Invalid von Stutterheim; Barbara Dorothea **Ropinaitin**; Anna Maria; Degimmen; 15.11.; 16.11.; Elske Kiaukuwene; Kristups Kiaukus; Maria Grossin;
- 10/2; (Mikel **Girgzdis**, miles (*lat.* = „Soldat“) von Stutterheim); die Hure ist die Witwe Gryta Girgzdene, welche mit des verstorbenen Mannes Bruder in Unzucht gel(ebt); Marike; Prudim; 17.11.; 18.11.; Dovid Zimmutait; Mikel Pyworus; Catrine Seidokate;
- 7/7; George Wilhelm **Schwark**; Maria Elisabeth **Gronauin**; Johann Christian; Seckenburg; 20.11.; 22.11.; Christian Haack; Fridrich Rempe; Mertin Hopp; Louisa Dauszin;
- 8/8; Michel **Luccau**; Barbara **Semlingin**; Mertin; Greituszk; 21.11.; 22.11.; Anna Regina Wrassin; Heinrich Wrass; Maria Luccauin;
- 9/9; Kristups **Schaks**; Elske (*Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Rucken; 20.11.; 25.11.; Kristup Barkawitz; Ennike (**unl.**); Endrik Szaks;
- 10/10; Michael **Niemand**; Christina **Koreikin**; Christoph; Agutgraben; 25.11.; 29.11.; Johann Mueller; Regina (**unl.**);
- 195 11/9; Heinrich **Kuehn**; *Euphrosina Thierbachin*; Charlotta Justina; Mostaiten; 29.11.; 29.11.; Michael Reusner; Justina Taudienen; Anna Dorothea Skorloffin; Louisa Heckendorffin;
- 12/10; Ansas **Plonus**; Catrine **Kujate**; Ennike; Ginkelsmittel; 3.12.; 6.12.; Busze Pluszene; Urte Girullate;
- 13/11/1; Jurg **Bendiks**, von Hardt; Berksze (*Kieraite – Nachname nicht angegeben*); Marike; Alt Norwaiszen; 8.12.; 9.12.; Kristup Bendiks; Busze Brozaitene; Marike Kondrate; Mikel Rupszatis;

- 11/11; Dovid **Storimms**; Ennike **Lolaite**; Annussis; Jonaiten; 8.12.; 13.12.; Gryta Szapalene; Annussis Raudys; Elske Stanczene;
- 14/12; Christian **Eichholz**, Wirth; Erdmut **Leckauin**; Anna Catrina Elisabeth; Schemaiten; 9.12.; 10.12.; Elske Lunczynene; Maria Elisabeth Koreikin;
- 12/12; Kristup **Spalwys**; Catrine **Drussate**; Jurgis; Tranatberg; 11.12.; 13.12.; Gryta Szlopsznate; Jurg Szlopszna; Peter Krüger; Elske Kairene;
- 13/13; Erdmann **Heidmann**, Loßmann; Anna Louisa Juliane **Romeykin**; Christian Fridrich Wilhelm; Endreiszken; 9.12.; 13.12.; Euphrosina Engelkin; Catrine Joniszkaitin; *Johann Engelke*;
- 14/14; Mikel **Kalwaitis**, (unl.) bey der Armee; Szuile **Nausedate**; Mikkel; Mazrimmen; 11.12.; 13.12.; Ansas Briczins; Marike Zubbilene; Kristup Kubillus;
- 15/15; Jurg **Tumaitis**; Marike **Balsomaite**; Mikel; Seckenburg; 9.12.; 13.12.; Ansas Balsomaitis; Ansas (**unl.**); Szuile Balsomaitene; Erdmut (**unl.**);
- 196 Jurgis **Jedwillis**; Urte **Wikalnate**; Elske; Kryzahnen; 10.12.; 13.12.; Elske Szepsztene; Catrine Lunczynate; Dovid Paulins;
- (ohne Nummer); Des Fridrich **Engelke** von Szalteik Frau mit todter Tochter; 7.12.;
- 16/14; Erdmon **Ludwikis**; Urte **Bruiszate**; Marike; Towelninken; 5.12.; 15.12.; Ennike Kairatene; Marike Kirwelate; Kristup Ludwikis;
- 16/16; Kristups **Merkelis**; Szuile **Bruiszate**; Kristups; Degimmen; 18.12.; 20.12.; Mikel von Gehrs; Kristup Bruisze; Busze Kurszene; Ansas Szimkus;
- 17/1; (Dovid **Luncks**, Musquetier von Stutterheim); Gryta, abgeschiedene Kenklene, geborene **Lebedy(sin)**; Dovid; Norwaiszen; 17.12.; 20.12.; Dovid Peterait; Jurg Jogmins; Erdmut Kenklene; Busze Peteraite;
- 18/17; Kristup **Gennys**; Marike **Raudonate**; Jurgis; Greituszk; 20.12.; 25.12.; Jurg Kalesas; Jurg Raudonaitis; Mikel Petriks; Elisabeth Sassin;
- 17/15; Jurg **Guzzons**; Szuile **Waitzate**; Marike; Warze; 24.12.; 26.12.; Urte Guzzonene; Erdmut Guzzonate; Mertin Guzzons; Gryta Nikszuwate;
- 18/16; Mikkelis **Gailus**; Barbe **Palasdate**; Erdmut (in Kalleninken getauft); Ozpalten; 6.12.; 8.12.; Johann Redmer; Ansas Gailus; Catarina Gailene; Busze Gailate;
- 19/18; Jurg **Plonus**; Regina **Witteszate**; Jurg; Naus; 26.12.; 27.12.; Jurg Wittesza; Mikel (**unl.**); Elske Lunczynene; Erdmut Witte(*szate*);

- 197 20/19; Christoph **Stancelait**; Maria **Pfenningerin**; Christoph; Schoen Wiese; 24.12.; 27.12.; Fridrich Maeding; Michael Jaeger; Dorothea Jaegerin; Barbara Hussarin; 21/20; Heinrich **Reich**; Anna Dorothea **Bankmannin**; Christian; Ginkelsmittel; 26.12.; 29.12.; Mertin Bankmann; Christ(oph) Siemund; Barbara Rogaszin; Christine Stolzin;
- 19/17; Endrik **Laschas**; Marike **Waitzate**; Elske; Degimmen; 27.12.; 29.12.; Gryta (unl.); Urte Lenukate; Dovid Laschas; Berent Awizzus;
- 22/21; des Gärtners (*Vorname nicht angegeben*) **Strepeikis** Frau mit einem toden Sohn; Rothoff; (*Datum nicht angegeben*);
- 23/22; Erdmon **Plogstys**; Urte **Gailate**; Ansas; Ozpalten; 29.12.; 30.12.; Ansas Gailus; Kristup Mikkaitis; Ensys Pylips; Elske Palagstene; Ensys Plytzka;
- 24/23; Christian **Ernst**; Euphrosina **Noetzelin**; Christian; Raging; 26.12.; 30.12.; Fridrich Bendik; Johann Hoffmann; Margaretha Butzlaffin;
- 20/18; George **Naused**; Gertrud **Neumantın** (sic!); Louisa Barbara; Lappienen; 27.12.; 1.1. (1779); Frau Louisa Barbara Glückin; Christ(*oph*) Engelke; Charlotta Schleiwysin; Heinrich Gluth;
- 25/24; Michel **Grigutteit** (sic!), ein Blinder; Sophia **Lindauin**; Christian Wilhelm; Warzlauken; 28.12.; 1.1. (1779); Christian Beyer; Christoph Baron; Barbara Lackin; Justina Kriegerin;
- 26/25; Mertin **Lehmann**; Regina **Schmalleyin**; Christian Fridrich; Seckenburg; 26.12.; 1.1. (1779); Christian Haak; Michael Doelling; Maria Krügerin; Christoph Kork;

## 1779

- 198 21/19; Christoph **Spurgait**; Dorothea **Gregerin**; Rahel; Johannsdorff im Neukirchschen; 1.1.; 3.1.; Louisa Frischmutin; Catrine Herrmannin;
- 27/26; Erdmann **Engelke**; Erdmut **Schulzin**; Christian; Ginkelsmittel; 31.12. (1778); 3.1.; Fridrich Schulz; Christina Woykin; Christina Schulzin; George Schulz;
- 28/27; Mikkel **Hochzeit**; Catrina **Miglata**; Dovids; Carlsdorff; 3.1.; 10.1.; Gryta Awizzene; Jurg Auszra; Ansas Pupliks; Gryta Rylaitene;
- 29/28; Christian **Faehlau**; Eleonora **Gabrielin**; George; Klein Krauleiden; 9.1.; 10.1.; Jacob Gabriel; Jurg Hübs(ze); Jons Jeszkus; Anna Barbara Eywillin;



30/29; Johann Fridrich **Grad**; Erdmut **Wagnerin**; Carl Reinhold; Polenshoff; 13.1.; 17.1.; Heinrich Kolwich; Michael Beyer; Justina Lawierin; (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin;

22/3; (soll seyn Mikkel **Girulleit**, ein Wirth und abgeschiedner von Jonaiten, der sie schon zum 2.ten Mal geschwängert); die Hure Urte **Schneiderate**; Ennike; Mostaiten; 17.1.; 17.1.; Erdmut Jurgszatene; Urte Gennate;

23/20; Johann **Matzeit**; Eleonora **Kleinin**; Juliana; Labigraszen; 14.1.; 17.1.; Catarina Westphalin; Ane Mitzkene; Christoph Kork; Ephraim Klein;

31/30; Ephraim **Sommerfeld**; Erdmut **Hoffmannin**; Christian Ludwig; Ahlgarten; 18.1.; 19.1.; Erdmann Rund; George Naused; Christian Samel; Dorothea Bormin;

24/21; Michael **Joniszkait**; Maria Elisabeth **Piklapin**; Sophia Catrina; Degimmen; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 19.1.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bormin; Anna Regina Gildischin; (**unl.**) (**unl.**); (**unl.**) (**unl.**);

199 32/31; Johann **Hoffmann**; Eleonora **Jachnowitzin**; Christian; Warze (Amts Linkuhnen); 22.1.; 26.1.; Catrine Bajorin; Christian Beyer; Catarina Elisabeth Kalkschmidtin;

33/32; Bernhard **Hoelger**; Eleonora **Frischmutin**; Reinhold; Alt Mostaiten; 27.1.; 31.1.; Anna Regina Hoelgerin; Reinhold Friszmoth; Eleonora Pratzin; Gertrud Trampin;

25/22; Reinhold **Maeding**; Regina **Hoffmannin**; Justina Juliana; Mazrimmen; 23.12. (1778); 28.12. (1778); Johann Gluth; Gottfried Heideck; Jacob Eywill; Catarina Dorothea Oeckin; Barbara Maedingin; (In Kallninken bei gutem Wege, ohne daß es (**unl.**) (**unl.**) angegeben);

34/33; Ensys **Plytzka**; Ennike **Lunczynate**; Kristup; Nauseden; 3.2.; 3.2.; Elske Lunczinene; Elske Kliszene; Mikel (**unl.**);

35/34; Jokub **Kaszauns**; Regine **Bartuzzate**; Dovid; Kasztaunen; 1.2.; 7.2.; Marike Petrofskene; Regina Raiszuka(te); Dovid Raiszuku;

36/35; Milkus **Storimms**; Elske **Dausinate**; Kristups; Jonaiten; 9.2.; 11.2.; Maria Elisabeth Oeckin; (**unl.**) Dimza(s); Ennike Storimmate;

37/36; Mikkel **Girullis**; Urte **Dummaszate**; Mikkelis; Jonaiten; 15.2.; 19.2.; Gryta *Szapalene*; Maurus Girru(Illis); Ennike Girullate; Kristup Selle(nait);

- 26/23/3; Kristup **Bernoths**, Soldat; Ennike **Szwelnate**; Ennusze; Alt Norwaiszen, 17.2.; 18.2.; Elske Lunczinene; Maurus Bernot(hs);
- 27/24, Johann Gottlieb **Mertins**, (**unl.**); Catrine Louisa **Koenigstaedtin**; Anna Juliana; Kryzahnen; 17.2.; 21.2.; Juliana Faberin; Louisa (**unl.**); Mertin Lenck;
- 200 28/25; Johann Daniel **Brand**; Louisa **Schenckin**; Ana Euphrosina; Oznuggarn; 20.2.; 23.2.; Erdmut Oeckin; Catrina Schornik(in); Erdmann Haupt;
- 38/37; George **Massalsky**; Eleonora **Hoelgerin**; Gottfried; Alt Mostaiten; 23.2.; 24.2.; Euphrosina Hoelgerin; Christian Hoelger; Wilhelm Engels; Bernhard Reichert;
- 29/26; Tums **Plytzka**; Gryta **Szwelnate**; Elske; Norwaiszen; 22.2.; 23.2.; Kristup Lunczyn; Busze Reinatene; Gryta Naujokate; Elske Girullate;
- 30/27; Carl **Berg**; Charlotta **Weisselin**; Juliana; Mostaiten; 26.2.; 27.2.; Christoph Taudien; Anna Dorothea Hauptin; Sophia Taudienin;
- 39/38; Mikkel **Skaliszus**; Erdmut **Zunnelate**; Maurus; (Sche)maiten; 1.2.; 7.2.; Annussis Karszis; Maurus Jogmins; Jurg Raudys; Edilke Sellenatene;
- 40/39; Christoph **Baron**; Regina **Szakkin**; Hans Christoph; Warzlauken; 27.2.; 28.2.; Catrine Szakkin; Justina Krügerin; Reinhold Massalsky; Christian Beyer;
- 41/40; Balsys **Gurklys**; Elske **Jeksztate**; Kristups; Seckenburg; 23.2.; 28.2.; Ennike Mankaitene; Kristup Pankus; Kristups Balsomait; Kristup Jeksztaitis;
- 42/41; Kristups **Joniszkaitis**; Ennike **Pennetinate**; Kristups; (To)welninken; 26.2.; 2.3.; Szuile Lunczynene; Szuile Petrikate; Hans Raiszuk; Jurg Lapaitis;
- 30/28 (sic!); Erdmann **Doellert**; Anna Dorothea **Henningin**; Justina; (Po)lenshoff; 2.3.; 4.3.; Jacob Haupt; Hans Bankmann; Christine Boenkin;
- 201 31/29; Bernhard Fridrich **Oldenhoff**; Anna Christine **Runauin**; Regina Sophia; Rautenburg oder Bretterhoff; 2.3.; 7.3.; Gottlieb Hoffmannin; Elisabeth Runauin; Johann Jacob Oldenhoff; Christoph Surau;
- 43/42; Mikel **Wilkalnis**; Gryta **Zamaitate**; Annussis; Greituszk; 4.3.; 8.3.; Regina Szeszkatene; Jurg Jedwillus; Dovid Bajohr;
- 32/30; Ephraim **Maeding**; Anna Maria **Reinholtin**; Sophia Wilhelmina; Dannenberg; 6.3.; 11.3.; Fridrich Poeppel; Heinrich Pupliks; Marike Warnaitin; Ester Maedingin;

- 33/31 – 34/32; Elias **Hoffmann**; Maria Wilhelmina **Reusznikin**; Charlotta Elisabeth – Sophia Juliana (*Zwillinge*); Kurrenberg; 10.3.; 14.3.; Erdmann Balkwitz; Carl Kroenke; Johann Kroenke; Regina Kroenkin; Anna Dorothea Bormin;
- 35/33; Michel **Raiszuk**; Louisa **Noetzelin**; Justina; Prudim – (unl.) (unl.) Seckenburg; 13.3.; 15.3.; Marike Szoeszene; Anna Justina Noetzelin; Christina Wentzel;
- 36/34; Mertin **Linck**; Maria **Grigszatin**; Euphrosina; Endreiszen; 16.3.; 17.3.; Catrine Powilaitin; Charlotta Zonnin; Gottfried Zonn; Daniel Schiemann;
- 44/43; Ensel **Kryzons**; Berksze **Schleiwate**; Mertin; Labigraszen; 15.3.; 18.3.; Busze Matzaitene; Kristup Zamaitatis; Gryta Szleiwate;
- 45/44; Mertin **Naused**; Anna Agathe **Mertinsin**; Mertin Adam; Rautenburg; 16.3.; 21.3.; Adam Greinitz; Michael Dietrich; Christian Samel;
- 202 46/45; Michael Gotthard **Doehring**; Maria Elisabeth **Schillingin**; Carl Wilhelm; Seckenburg; 13.3.; 21.3.; Gottfried Rempe; Christian Haack, Francisco Zechini; Frau Eleonora Sassin;
- 37/35; Endrik **Gailus**; Ennike **Deiwikate**; Erdmut; Krauleiden; 18.3.; 19.3.; Kristup Gailus; Elske Zeimene; Urte Stancelaite;
- 38/36; Annussis **Kubillus**; Marike **Brozaite**; Berksze; Alt Schemaiten; 15.3.; 19.3.; Erdmann Gluth; Mikkel Joniszkait; Gryta Zonnene; Erdme Kubillate;
- 47/46; Mertin **Kroenert**; Catarina Dorothea **Hoelgerin**; Johann Christoph; Eschenberg; 20.3.; 24.3.; Louisa Kroenertin; Christian Stantyn; Jacob Kroenert; Heinrich Heideck;
- 39/37; Ansas **Jure**; Ennusze **Joniszkate**; Ennike; Klein Krauleiden; 24.3.; 24.3.; Urte Pagalene; Miks Juskus; Elske Audejate; Endrik Junkeris;
- 48/47; Johann Fridrich **Tiems**, Anna Dorothea (*Nachname nicht angegeben*); Johann Gottlieb; Rautenburg; 22.3.; 28.3.; Christian Nicolaus David Kühn; Heinrich Tiems; Gryta Lunczynene;
- 49/48; Kristup **Kalesas**; Regine **Barkawitzate**; Kristups; Dannenberg; 24.3.; 28.3.; Ansas Bankwitz; Jurg Auszra; Catrine Grigallene; Endrik Pupliks;
- 40/38; Maurus **Potzka**; Catrine **Bernotate**; Marike; Nauseden; 25.3.; 28.3.; Erdmut Skaliszene; Jurg Plonus; Jurg Wittesza; Marike Bernothene;

- 203 50/49; Jurg **Jaksztait**; Ourte **Lekszate**; Maurus; Ozpalten; 27.3.; 30.3.; Gryta Sangalene; Ennike Jakszta(te); Ensys Philipp; Annussis Naujoks;
- 41/39; David **Kühn**; Anna Maria **Lehmannin**; Juliana Dorothea; Bretterhoff; 27.3.; 4.4.; Catrine Kuhlinsin; Anna Maria Mertinsin; George Naused; Anna (unl.) Dutkofsky;
- 42/40; Johann **Jackait**; Christina **Müllerin**; Anna Maria; Schoen Wiese; 2.4.; 4.4.; Elske Lunczynene; Anna Maria Jackaitin; Christian Jackait;
- 43/41; Mertin **Lapineit**; Anna Regina **Surauin**; Anna Regina; Hohenwiese – im Neukirchschen; 2.4.; 5.4.; Maria Reimannin; Sophia Surauin; Peter Schneidereit; Johann Gorgel;
- 51/50; Johann **Glueck**; Louisa Barbara **Jürgensin**; Johann Fridrich Wilhelm; Lappienen; 5.4.; 7.4.; Pastor Loci George Heinrich Leo; verwitwete Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Hauptmann (*Vorname nicht angegeben*) Eltzen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gross; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Derbin von Hohenwiese; Amts-Geschworener (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlins; Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Brozin von Königsberg;
- 52/51; Kristup **Balczait**; Marike **Breyerate**; Endrikis; Rucken; 7.4.; 8.4.; Regina Jurgelatene; Jokub Breyer;
- 53/52; Maurus **Bernots**; Marike **Aszmonate**; Dovidis; Alt Norwaiszen; 9.4.; 10.4.; Mikkel Deiwiks; Elske Lunczynene;
- 54/53; Jacob **Sommerfeld**; Maria **Dazinnys**; Johann; Reatiszken; 31.3.; 5.4.; Kristup Kairys; Michael Breyer; Ennusze Wyrelene; Catrine Breyerin;
- 55/54; Kristups **Storimms**; Barbe **Brokkate**; Johann; Rucken; 13.4.; 14.4.; Kristup Balczaitis; Busze Storimmene; Christian Klein;
- 204 56/55; Ansas **Kuckucks**; Ennike **Kubillate**; Jurgis; Jodgalwen; 21.4.; 22.4.; Jurg Niksztaitis; Jurg Kukuks; Anna Dorothea Rauschin; Elske Mitzkate;
- 44/42; Mikkel **Petereit**; Gryta **Storimmate**; Ennike; Jonaiten; 23.4.; 25.4.; Elske Loleitene; Berksze Lolaite; Milkus Storimms;
- 57/56; Ansas **Bendikatis**; Marike **Szelokate**; Hans Jurgis; Ozpalten; 23.4.; 27.4. (in Kalleninken); Annussis Paulatis; Busze Bendikene; Maria Elisabeth Gengelin; Jurge Szelok;

- 45/43; Jurg **Roga**; Catrine **Tumaite**; Urte; Jodgalwen; 24.4.; 25.4.; Gottlieb Plonus; Marike Tumaitene; Louisa Schmalley;
- 58/57; Mikkel **Keratis**; Ennusze **Skurate**; Mikkel; Rothoff; 26.4.; 28.4.; Busze Karszene; Fridrich Alekna; Christion (**unl.**);
- 59/2; (Jurg **Joniszkaitis**, der Knecht in dem Hause des Michel Sellowa, welcher als Canonier im Felde ist); die Ehebrecherin ist die Frau des Michel Sellowa, Elske, geborene **Zamaitin**, welche mit diesem ihren Knecht in Unzucht gelebt; Ansas; Ozpalten; 27.4.; 27.4.; Ennike Bernotene; Barbe Gailene; Kristup Killuk;
- 60/58; Dovid **Kaszauns**; Elske **Raiszukate**; Dovid; Greituszk; 26.4.; 28.4.; Dovid Stanscheit; Elske Jurkate; Elske Skera(tene); Urte Danullene;
- 46/44; Maurus **Greinus**; Urte **Brozate**; Ennike; Degimmen; 27.4.; 28.4.; Marike Laszene; Jokub Gailus; Kristup Kiaukus; Urte Brozaite;
- 61/59; Mertin **Szoepszt**; Urte **Reidate**; Jurg; Agutgraben; 29.4.; 2.5.; Urte Jedwillene; Jurg Laggys; Ansas Gailus; Gryta Reidene;
- 205 67/65; Jacob **Haupt**; Maria Dorothea **Boenkin**; Bernhard; Polenshoff; 13.5.; 18.5.; Christoph Boenke; Christian Haack; Mertin Kriesel; Anna Dorothea Doellertin;
- 68/66; Jurg **Dummasch**; Ennike **Girullate**; Jurg; Neu Mazrimmen; 18.5.; 18.5.; Jurg Girullis; Gryta *Aszmutene*;
- 51/49; Johann Ernst **Rechenberg**; Christina Wilhelmina Juliana **Eltzen**; Juliana Carolina; Hoff Rautenburg; 8.5.; 14.8.; Pastor loci (*lat.* = „*Pfarrer des Ortes*“) George Heinrich Leo; ejus uxor (*lat.* = „*dessen Ehefrau*“) Justina Henrietta Leo; Herr Förster (*Vorname nicht angegeben*) Siemund; Frau Louisa Barbara Glueckin, geb. (**unl.**);
- 69/67; Christian **Bajohr**; Catarina **Boerzin**; Daniel; Warze; 17.5.; 23.5.; Heinrich Spaltowsky; Regina (**unl.**); Louisa Hoffmannin; Heinrich Bajohr;
- 70/68; Ludwig **Schilling**; Eleonora **Richertin**; Carl Wilhelm; Endreichken; 21.5.; 23.5.; Eva Westphalin; Johann Schilling; George Nitsch; Michael Boetcher;
- 52/50; Jurg **Gailus**; Catrine **Jurkate**; Urte; Greituszk; 17.5.; 23.5.; Dovid Grigullis; Urte Bendikatene; Elske Jurkaite; Ansas Kirwelis;
- 53/51; Gottfried **Dulk**; Anna Catrine **Westphalin**; Susanna; Kiauken; 22.5.; 22.5.; Ludwig Poetter; Euphrosina Poetterin; Maria Elisabeth Mertinsin;

- 54/52; Mikkel **Jogszys**; Elske **Szilbokate**; Ennike; Towelninken; 21.5.; 24.5.;  
 Ennike Joniszkaitene; Mutte Kosate; Mertin Szilboks; Endrik Raiszuku;
- 55/53 – 56/54; Jons **Kairys**; Catrine **Dietschate**; Ennike – Ennusze (*Zwillinge*);  
 Rautenburg; 24.5.; 26.5.; Christian Jackait; Elske Dulkene; Busze Lunczynene;  
 Busze Szarmokate;
- 206 47/45; Christoph **Surau**; Eleonora **Runauin**; Eleonora; Lappienen; 30.4.; 2.5.;  
 Gottfried Dau; Anna Dorothea Dauin; Regina Schneidereitin; Johann Runau;
- 48/46; Endrik **Pupliks**; Busze **Raiszukate**; Erdmut; Dannenberg; 1.5.; 7.5.; Ennike  
 Raiszukene; Gryta Jogszate; Mikel Jurgszs; Ansas Ginduls;
- 62/60; Jacob **Kiel**; Erdmut **Jeszkin**; Johann Fridrich; Carlsdorff; 7.5.; 9.5.; Michael  
 Jedmin; Catrine Jeszkin; Gottfried Tzert;
- 63/61/2; (Johann **Warrinko**, ein Musquetier von Stutterheim, der aber schon im  
 Mart. 1778 ins Feld gezogen); Maria **Kleinin**, dessen ungetraute Frau, welche  
 vorgibt, daß sie mit dem Mann nach Schlesien mitgegangen, nachher aber wieder  
 zurück gekehrt und hierher gekommen, ihre Freunde zu besuchen; Adam; Rucken;  
 8.5.; 9.5.; Christina Louisa Grigszin; Christian Klein; Heinrich Kühn; Gryta  
 Piklapate; Busze Brozonnate;
- 64/62; Mertin **Mantwillus**; Marike **Bernotate**; Mertin; Oznuggarn; 7.5.; 9.5.;  
 Jonaiten; 9.5.; 13.5.; Jurg *Trumpaitis*; Marike Bernotene; Mertczus Dejoks;
- 49/47; Mertin **Endruttis**; Ennike **Rupszate**; Busze; Jonaiten; 9.5.; 13.5.; Busze  
 Alysate; Urte Girgzdate; Kristup Sellenait; Mikel Girull;
- 50/48; Jurg **Schneideratis**; Gryta **Ginnuttate**; Marike; Mazrimmen; 12.5.; 13.5.;  
 Elske *Titzkene*; Maria Erdmut Preukin;
- 65/63; Jurg **Killuks**; Sophia **Grossin**; Johann; Mostaiten; 12.5.; 13.5.; Anna Regina  
 Grossin; Catrine Grossin; Elisabeth Gro(ssin);
- 66/64; Ansas **Lizzus**; Gryta **Lunczynate**; Jurgis; Norwaiszen; 13.5.; 15.5.; Catrine  
 Lunczynene; Ansas Lunczyn; Jurg Lu(nczyn);
- 207 57/3; (Mikel **Grigull** von Schuppinen, der vor einiger Zeit in der alten Gilge  
 ertrunken); Busze **Jaunate**, die Hure; Ennike; Neu Norwaiszen; 23.5.; 24.5.; Elske  
 Dulkene; Ennike Jaunate; Ansas Medelis; Dovid Jaknatis;
- 58/55; Ansas **Plonus**; Gryta **Kliszate**; Gryta; Kryzahnen; 24.5.; 28.5.; Urte  
 Wilkalnene; Mutte Kosate; Urbs Jogszys; Jurg Jedwillus;

- 59/4; (Kristup **Zimmutaitis**, der vorigen Winter unter die (unl.) (unl.) ist); Agutte **Raiszukkate**, die Hure; Marike; Szaukszten; 28.5.; 30.5.; Mikkell Kukuck; Elske Kukukate; Jurg Motzka; Catrine Jogszene;
- 71/69; Kristup **Rupszas**; Ennike **Hübszate**; Kristups; Reatiszken; 29.5.; 30.5.; Regina Paulinate; Kristup Butkerait; Kristups Storimms;
- 72/70; Erdmann **Kuckullys**; Maria **Lippikin**; Michael Wilhelm; Mazrimmen; 27.5.; 30.5.; Frau Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsbergin; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Herr Fridrich Frischmuth; Regina Stoelgerin; Oberschulz Mertin Mertins;
- 73/71; Gottlieb **Semling**; Maria Elisabeth **Launertin**; Ephraim; Greituszk; 27.5.; 30.5.; Cornelius Wrassin; Christian Lenck; Ephrosina Butzlaffin;
- 74/72; Endrik **Balczaitis**; Maria Elisabeth **Butkerate**; Johann; Schoen Wiese; 31.5.; 2.6.; Elske Lunczynene; Catarina Bankmannin; Mertin Balczaitis; Elske Bartullene;
- 75/3; (Jurg **Auszra**, der Ehebrecher); Catrine **Plonus**, die Hure; Mikkellis; Carlsdorff; 2.6.; 3.6.; Endrik Kalesas; Elske Kairene; Mutte Kielin;
- 76/73; Mertin **Stulgys**; Urte **Jurgszate**; Jurgis; Szaukszten; 4.6.; 6.6.; Catrine Grigszene; Mikkell Griggatis; Endrik Schwarzazas;
- 208 77/74; Kristup **Kiwilus**; Marike **Rogate**; Jurgis; Schalteik; 1.6.; 6.6.; Mikel Kiwilus; Johann Launert; Erdm(*ut*) (**unl.**); Ennike Lapaite;
- 60/56; Daniel **Kuckuck**; Sophia **Stanscheitis**; Johanna Carolina; Greituszk; 3.6.; 8.6.; Juliana Faberin; Fridrich Faber; Mertin Lenck; Louisa Pangritzin;
- 78/75; George **Leper**; Catarina Elisabeth **Podiemin**; Johann George; Endreiszken; 9.6.; 11.6.; Catarina Elisabeth Kirschningin; Mertin Massalsky; Jacob Leper;
- 79/76 – 80/77; Herr Johann Elias **Gross**; Carolina Christiana **Popow**; Johann Heinrich – Carl Fridrich (*Zwillinge*); Rautenburgsches Hospital; 10.6.; 16.6.; Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Frau (**unl.**) von Eltzen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Cantor (*Vorname nicht angegeben*) D(rewke); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Glueck;
- 81/78; des Schmied **Hoffmann** Frau mit einem Sohn, der bald nach der Geburt gestorben; Lappienen; (*Datum nicht angegeben*);

- 61/57; Michael **Beeck**; Dorothea **Ottin**; Catarina Elisabeth; Reatiszken; 10.6.; 13.6.; Jurg Bernoth; George Truchs; (**unl.**) Dath; Charlotta Tornauin;
- 82/79; Gottfried **Seiffert**; Ana Regina **Stolzin**; Anna Eleonora; Klein Krauleiden; 13.6.; 14.6.; Anna Maria Balkwitzin; Anna Regina (**unl.**); Fridrich Bendick; Erdmann Schornick;
- 83/80; Mertin **Hoffmann**; Dorothea **Lehnertin**; Johann Gottfried; Krauleiden; 17.6.; 18.6.; Fridrich Lehnert; Dorothea (**unl.**); Gottfried Oeck; Catrine Taureg(gin);
- 84/81 – 62/58; Carl **Schulz**; Charlotta **Kalkofsky**; Carl Wilhelm – Juliana (*Zwillinge*); Greituszk; 18.6.; 20.6.; Erdmut Wrassin; Catrine (**unl.**); Heinrich Wrass; Catrine Wr(a)ssin;
- 85/82; Ansas **Deiwiks**; Gryta **Szwelnate**; Jurg; Mazrimmen oder Hohenberg; 5.6.; 5.6.; Kristup Titzait; Ennike (**unl.**);
- 209 85/82; Johann **Dietrich**, Knecht; (*Vorname nicht angegeben*) **Hoffmannin**; Johann Gabriel; Schön Wiese; 15.6.; 16.6.; Gottfried Poetz; Regina Artschwagerin; Charlotta Grigaleitin;
- 63/59; Christian **Beyer**; Charlotta **Tiedemannin**; Charlotta; Iwenberg; 17.6.; 20.6.; Christoph Barkofsky; Christian Beyer; Michael Plonus; Barbara Tiedmannin;
- 64/60; Carl **Haupt**; Catrine Elisabeth **Schornikin**; Anna Sophia; Ulpesch oder Lappienen; 20.6.; 21.6.; Christina Koreikin; Christoph Maeding; Catrina Schornickin; Anna Maria Jaegerin;
- 86/83; Grigal **Palagst**; Erdmut **Zunnelate**; Jons; Schemaiten; 21.6.; 22.6.; Erdmut Skaliszene; Endrik Kliszys; Urte Jogminate; Annussis Karszis;
- 87/84; Annussis **Oszpaltis**; Regine **Dausinate**; Jurgis; Jonaiten; 22.6.; 23.6.; Marike Zonnene; Ennike Reidate; Jurg Dulkis; Maurus Girullis;
- 65/61; Johann **Schwack**; Maria **Magnusin**; Ester; Seckenburg; 22.6.; 24.6.; Louisa Daugszin; Johann Müller; Heinrich Dausz;
- 66/62; Dovid **Gailus**; Marike **Peteraite**; Ennike; Greituschk; 23.6.; 27.6.; Catrine Gailuwene; Elske (**unl.**); Jurg Peterait; Ansas Mige;
- 67/63; Milkus **Aszmon**; Busze **Girgzdate**; Catarine; Gräfllich Endreiszen; 27.6.; 27.6.; Elske Lunczynene; Charlotta Tornauin;
- 88/85; Christian **Samel**; Maria Elisabeth **Gluthin**; Johann Samuel; Neu Schemaiten; 28.6.; 29.6.; Maria Elisabeth Gluthin; Johann Preik; Ludwig Damis;



- 210 89/86; Kristup **Bruisze**; Gryta **Junkerate**; Endrik; Kasztaunen; 1.7.; 2.7.; Gryta Bruiszene; Szule Merke(lene); Endrik Kiaukus; Marike Jogszene;
- 90/87; Christian **Samel**; Euphrosina **Sommerfeltin**; Johann Fridrich; Bretterhoff; 25.6.; 4.7.; Johann Kroenke; Erdmann Run(d); Frau Louisa Barbe Glueckin; Elske (unl.);
- 68/64; Michael **Tissys**; Luisa **Brozonnin**; Charlotta; Dannenberg; 1.7.; 4.7.; Euphrosina Scheiwerin; Dovid Miple; Charlotta Tornauin;
- 69/65; Fridrich **Bendik**; Gertrud **Ernstin**; Anna Justina; Lappienen; 29.6.; 4.7.; Erdmut Ernstin; Christina Hoffmannin; Gabriel Bendik; Catarina (**unl.**);
- 70/66; Kristup **Kasztauns**; Ennike **Palagstate**; Ennike; (Ort unl.); 3.7.; 4.7.; Jurg Wilkalnis; *Johann* (**unl.**); Gryta Bajorene; Catarina Heinate;
- 71/67; Fridrich **Meding**; Anna Barbara **Pudwilin**; Justina Barbara; Klein Norwaiszen; 1.7.; 4.7.; Maria Elisabeth Mertinsin; Maria Elisabeth Mertinsin; Christoph (**unl.**); (unl.) Beckmannin;
- 91/88; Jokub **Breyer**; Ennike **Kurpate**; Mikkelis; Rucken; 4.7.; 7.7.; Marike Stancikene; Christian (**unl.**); Wilhelm Kurpatis;
- 72/68; Johann Christoph **Eigenf(eldt)**; Louisa **Starkin**; Anna Justina; Endreiszen; 8.7.; 10.7.; Heinrich Oeck; George (**unl.**); Anna Barbara Starkin; Catarina Elisabeth (**unl.**);
- 211 92/89; Carl Philipp **Heilsberg**, Königlich Preußischer Lieutenant und Forstbeamter zu Lohede bei Braunsberg, jetzt (unl.) Nemmonien; Frau Johanna Henrietta Dorothea **Stammer**; Carl Fridrich Leopold; Lappienen; 28.6.; 5.7.; Pastor Loci (*lat.* = „*Pfarrer des Ortes*“) George Heinrich Leo; Herr Kriegs Rath (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Frau Regiments Quartiermeisterin (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo vidua (*lat.* = „*Witwe*“), die Ältere, Mutter des Kindes (sic!); Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Korella von Kaukehnen; Frau Capellanin Arend vom (unl.); Frau Hauptmannin (*Vorname nicht angegeben*) von Eltzen aus Rautenburg; Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Frau Agnesa Leo, mater pastoris (*lat.* = „*Mutter des Pfarrers*“); Herr Förster Siemund von Nemmonien, welcher das Kind über die Taufe gehalten;
- 73/69; David **Kalkschmid**; Euphrosina **Henningin**; Eva; Alt Schemaiten; 9.7.; 10.7.; Sophia Gronauin; Mertin Kalkschmid;

- 74/70; Heinrich **Oeck**; Louisa **Grigullin**; Anna Barbara; Endreiszen; 8.7.; 12.7.;  
Regina Starkin; Anna Barbara Friszmutin; Christoph) Eigenfeld;
- 93/90; Christoph Bernhard **Rogasz**; Anna Barbara **Bankmannin**; Jacob Bernhard;  
Polenshoff; 11.7.; 14.7.; Mertin Neuman; Johann Bankmann; *Jacob* Frischmuth;  
Anna Dorothea Bankmannin;
- 94/91; Gottlieb **Kuehn**; Catrine Barbara **Hoffmannin**; Christoph; Warzlauken –  
*ehemalig* Seckenburg; 13.7.; 14.7.; Gertrud Surauin; Christina Hirschin; Reinhold  
Bildau; Christ(*oph*) (**unl.**);
- 75/5; (der Vater soll seyn Mertin **Mertins**); Anna Barbara **Faackin**, die Hure;  
Florentina; Norwaiszen; 14.7.; 15.7.; Jokub Druskis; Elske Lunczynene;
- 76/71; Johann Christoph **Samel**; Ester **Doehringin**; Ester Charlotta; Baubeln; 13.7.;  
18.7.; Juliana Faehlauin; Gottfried Oeck; *Christoph* Frischmuth;
- 212 95/92; Kristup **Ruddys**; Szuile **Niksztate**; Gottfried Will(helm); Pakuss; 12.7.; 16.7.;  
Maria Sperlingin; Dorothea (**unl.**); Urte Ruddate; George (**unl.**);
- 96/93; Johann Fridrich **Som(merfeld)**; Anna Barbara **Peterin**; Johann Fridrich;  
Seckenburg; 13.7.; 18.7.; Christ(*oph*) Graudus; Christ(*oph*) (**unl.**); Marike Plonene;  
Marike Jeksztai(te);
- 77/72; Michael **Müller**; Anna Maria **Eigenfeld**; Anna Barbara; Oznuggarn; 20.7.;  
21.7.; Gabriel Bendik; Regina Gorgelin;
- 97/94; Kristup **Bendik**; Christina **Dummate**; Jokubs; Ahlgarten; 23.7.; 23.7.;  
Berksze Bendikene; Elisabeth Merti(nsin); Mertin Mertins;
- 78/73; Christian **Kruse**, Hir(t); Barbe **Dazinnate**; Dorothea; Rautenburg; 19.7.;  
25.7.; Christian Jackait; Dovid Dulk; Ennike Dulkene;
- 79/74; Maurus **Lekszas**; Barbe **Klumbate**; Catarina; Reatischken; 26.7.; 28.7.;  
(*Paten nicht angegeben*);
- 98/95; Johann Fridrich **Eichh(oltz)**; Erdmut **Pudwellin**; Johann Fridrich;  
Oznuggarn; 27.7.; 28.7.; Gertrud Hoffmannin; Gottfried (**unl.**);
- 80/75; Anas **Rogaitis**; Ennike **Aszmutaite**; Ennike; Norwiszeiten; 28.7.; 1.8.;  
Ennike Greinene; Ennike Rog(aite); Maurus Rogait; Mikel Mertinait;
- 81/76; Christoph **Kalksch(midt)**; Christina Dorothea **Damisin**; Christina Barbara;  
Jonaiten; 1.8.; 2.8.; (**unl.**) Christ(*oph*) Damis; Regina (**unl.**); Barbara Damisin;

- 82/77; Kristup **Kikillus**; Eleonora **Plonate**; Ennike; Eschenberg; 3.8.; 4.8.; George Preuk; Urte (**unl.**); (**unl.**) Warnait;
- 213 83/78; Kristups **Raiszüks**, Unterförster; Ennusze **Smailate**; Marike; Towelninken; 6.8.; 8.8.; Jurg Raiszüks; Elske Petrikkene; (**unl.**) Skurate;
- 84/79; Anas **Kirwelis**; Ane **Szeimate**; Marike; Greitusz; 6.8.; 8.8.; Endrus Scheime; Jurg Dewait; Anas Butkeratis; Marike Kirwelate;
- 85/80; Johann Christoph **Vogelgesang**; Anna Barbara **Budwegin**; Sophia Anna Barbara; Endreiszen; 5.8.; 9.8.; Maria Elisabeth Pipinin; Maria Elisabeth Leh(mannin); Johann Christ(*oph*) Friszmu(h); Daniel Boetcher;
- 99/96; Kristion **Szimkus**; Ennike **Raiszukate**; Kristups; Towelninken; 3.8.; 8.8.; Szuile Merkelene; Carl Hoek(ri(h)); Elske Smelczate; Dovid Kairys;
- 100/98; Carl **Kroeseling**; Maria Elisabeth **Drochnerin**; Fridrich Wilhelm; Endreiszen; 6.8.; 8.8.; Maria Elisabeth Engelkin; Jacob Frisz(mu(h)); Wilhelm Gluth; Fridrich Friszmu(th);
- 86/6; (der Hurer soll seyn ein gewißer Erdmann, welcher auf der Reise bey Bankmanns in Lapp(ienen), wo die Hure gedient, Nachtlager gehalten); die Hure, Regina **Freyin**, welche bey (**unl.**) gedient, ist zum zweiten Mal gefal(len); Eleonora; Lappienen; 13.8.; 15.8.; Barbara Freyin; Eleonora Heckendorffin; Anna Jaegerin; Erdmut Grossin;
- 87/81; Endrik **Maciks**; Ennike **Szlemenate**; Busze; Pakuss; 14.8.; 15.8.; Erdmut Schulzene; Justina Krueg(erin); Gottfried Müntzer; Fridrich Samel;
- 88/82; Kristups **Brassaitis**; Busze **Nausedate**; Marike; Jonaiten; 12.8.; 17.8.; Urte Girullene; Gryta Macikate; Erdmut Kurpene; Kristup Sellenatis;
- 102/99; Mertin **Westphal**; Eva **Bergin**; Michael; Endreiszen; 19.8.; 19.8.; Johann Daniel Haupt; (**unl.**) (**unl.**);
- 214 103/100; Endrik **Junkeris**; Gryta **Oszpaltate**; Dovid; Krauleiden; 23.8.; 26.8.; Ennike Jogszate; Urte Pagalene; Anas Jure; Dovid Gailus;
- 104/101; ein todter Sohn der **Reußnerin** von Eschenberg; 26.8.;
- 105/102/3; Mikkel **Girullis**, Soldat von Stutterheim; Gryta **Bernotate**; Mikkelis; Towelninken; 26.8.; 27.8.; Ennike Bernotene; Dorothea Skurait; Szule Skura(tene); Busze Petrikkate;

- 89/83; Dovid **Zimmutait**; Ennusze **Dietschate**; Marike; Prudim; 26.8.; 29.8.;  
Michael Barkofsky; Gryta Samselene; Szule Barkofskate; Dovid Pluszys;
- 90/84; Ansas **Medelis**; Gryta **Jaunate**; Marike; Norwaiszen; 24.8.; 29.8.; Elske  
Dulkene; Marike Jackaite; George Engelke;
- 106/103; Mertin **Tissys**; Gryta **Karosate**; Mikkelis; (Trana)tborg; 29.8.; 30.8.;  
Kristup Karszatis; Maria Balcerate; Maria Allate;
- 91/85; Gottfried **Nienke**; Barbara **Preuckin**; Barbara; (Most)aiten; 30.8.; 31.8.;  
Barbara Engelkin; Bernhard Reussner; Barbara Damisin;
- 92/86; Christian Fridrich **Mertins**; Rahel **Eigenfeltin**; Eleonora Juliana;  
Nor(waiszen); 30.8.; 31.8.; Elske Lunczynene; Mertin Mertins; Maria Elisabeth  
Mertinsin; Eleonora Eigenfeldtin;
- 107/104; Heinrich **Scheiwer**; Sophia Anna Barbara **Engelkin**; Johann Heinrich; (Ort  
unl.); 29.8.; 3.9.; Christoph Scheiwer; Maria Engelkin (sic!); Ephrosina Engelke  
(sic!); Barbara Bendikin;
- 93/7; (der Vater soll seyn Mikkell **Mankus**, Knecht bey Killait in Jonaiten); Regina  
**Wallutate**, die Hure; Busze; (Oszpa)lten; 2.9.; 2.9.; Ansas Kiauk; Marike Smailate;  
(unl.) Mikkaitene);
- 215 108/4; (der Vater soll seyn David **Rogasz**, ein Ehemann); Catarina Elisabeth Witwe  
Rogaszin, seine Schwägerin; Johann Gottfried; Norwiszeiten; 2.9.; 3.9.; Elske  
Lunczynene; Anna Maria Faehnrichin; Eleonora Hessin; Johann Christ(oph)  
Faehnrich;
- 109/105; Annussis **Stanczus**, Gärtner; Szule **Paulikate**; Jurgis; Warze (zu  
Linkuhnen); 2.9.; 5.9.; Ennike Szlopsznene; Mikkell Kentra; Kristup Brack; Busze  
Kenklate;
- 94/87; David **Nikszus**, Gärtner; Maria **Topaitin**; Eleonora; Schalteik; 2.9.; 5.9.;  
George Topait; Szuile Ruddene; Charlotta Pfenningin; Mertin Herrmann;
- /88; Kristup **Lunczyn**; Grita **Wallate**; Marike; Elbingsche Colonie; 8.9.; 9.9.; Szule  
Lunczynene;
- 110/106; Johann **Bickeleit** von Halmann; Christine (*Nachname nicht angegeben*);  
Johann; Prudim; 2.9.; 5.9.; Marike Aszmutene; Mikkell Jurgszatis; Catrine  
Markszate; Johan Lutkus;

- 111/107; Jokub **Strepeikis**, der schon im Frühjahr gestorben; Elske **Kosate**; Jokubs; Degimmen; 4.9.; 5.9.; Marike Stuinatene; Urte Brakkate;
- 112/108; Ansas **Lekszas**; Elske **Sturate**; Mikkell; Jonaiten; 7.9.; 10.9.; Jurg Lekszas; Gryta Jeksztaitene; Ansas Kubillus; Ennike Jekszaite;
- 113/109; Kristup **Sellenait**; Edilke **Zonnate**; Kristups; Jonaiten; 8.9.; 12.9.; Urte Girullene; Jurg Zonns; Mikel Kenkle; Jurg Zons; Pater loci George Heinrich Leo; Frau Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsbergin von Nemmonien;
- 114/110; Toms **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Michel; Kiauken; 8.9.; 9.9.; Ennike Peteraitene; Dovid Gailus; Urte Joniszkaite;
- 95/88; George **Westphal**; Christina **Schmidtin**; Maria Elisabeth; Baubeln; 7.9.; 12.9.; Fridrich Reimer; Mertin Schmidtin; Charlotta Schenkin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Trutenauin;
- 96/89; Dovid **Pluszys**; Busze **Pantelate**; Gryta; Pakuss; 16.9.; 17.9.; Anna Dorothea Hauptin; Urte Reidate; Jokub Haupt;
- 216 114/110 (sic!); Christian **Barkofsky**; Madlyna **Gruzinnate**; George; Oszpalten; 17.9.; 19.9.; Urte Jagstate; Andreas Günther; Fridrich Barkofsky; Barbara Stantynin;
- 115/111, Johann Gottfried **Dath**; Eva **Kalkschmidtin**; Michael Fridrich; Reatischken; 16.9.; 19.9.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann, scriba (*lat.* = „*Schreiber*“); Catrine Elisabeth Kalksmidtin; Elske Lunczynene;
- 116/112; Johann Christoph **Kirschning**; Charlotta **Massalskin**; Johann Fridrich; Tranatberg; 15.9.; 19.9.; Louisa Barbara Glueckin; Fridrich Frischmuth; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Schleyer;
- 117/113; Dovid **Gawena**; Marike **Brakkate**; Mikkellis; Agutgraben; 17.9.; 19.9.; Valtyn Gawena; Dovid Butkeraitis; Elske Butkerate; Elske Rekaitene;
- 118/114; Kristups **Budriks**; Busze **Kairate**; Annussis; Rautenburg; 15.9.; 19.9.; Johann *Schwan*; Jurg Brozait; Elske Kairene; Ennusze Buddrikene;
- 97/90; Ansas **Spruncks**; Ennusze **Jogszate**; Gryta; Szaukszten; 22.9.; 26.9.; Busze Grigszene; Edzutte Jogszate; Endrus Petriks; Busze Petrikate;
- 119/115; Jurgis **Wilkalnis**; Gryta **Kubillate**; Jurgis; Kalwiszken; 21.9.; 22.9.; Jokub Heinz; Jurg Huebsz; Ennike Kukukate;

- 98/8 – 99/9; (Fridrich **Frischmuth**); Barbara **Maedingin**; Johanna Justina – Eleonora Dorothea (*Zwillinge*); Dannenberg; 23.9.; 24.9.; Catrine Elisabeth Rogszin; Elske Lunczynene; Christian Friszmuth; Elisabeth Friszmuthin;
- 120/116; Gottfried **Breyer**; Ennike **Linkate**; Gottfried; Raging; 25.9.; 26.9.; (**unl.**) Ernst; Mikel Audejat(is);
- 217 121/117; Michael **Matzeit**; Gryta **Manczaite**; Jurgis; Ginkelsmittel; 26.9.; 26.9.; Jurg Lenucks; Catrina Plonusin; Barbara Drochnerin;
- 122/118; Dovid **Gailus**; Catrine **Junkerate**; Mikkel; Klein Krauleiden; 26.9.; 29.9.; Gryta Junkerene; Ansas Jure; Ansas Jeschkus;
- 123/119; Christoph **Frischmuth**; Rahel **Doehringin**; Michael Fridrich; Endreiszen; 29.9.; 1.10.; Christian Doehring; Fridrich Frischmuth; Fridrich Doehring;
- 100/91; Fridrich **Gross**; Catrine **Skarate**; Gryta; Rothoff; 29.9.; 1.10.; Kristup Strepeikis; Busze Bajorene; Anna Maria Jackaite; Ennusze Keraite;
- 101/92; Jokub **Raiszuku**; Urte **Bannate**; Busze; Towelninken; 2.10.; 3.10.; Ennusze Wyrelene; Erdme Hoeckrigin; Dovid Lunczyn; Ansas Raiszuk;
- 124/120; Fridrich **Finck**; Regine **Boerzin**; Daniel; Warze; 3.10.; 4.10.; Christina Doehringin; Regina Bajorin; Fridrich Westphal;
- 102/10; (Johann (**unl.**), ein Ehemann von *Langholt*); Louisa, abgeschiedene Luccauin, geborene **Hoffmannin**; Regina Sophia; Seckenburg; 1.10.; 6.10.; Maryke Tummatene; Maria Elisabeth Hoffmannin; Urte Schwarzate;
- 125/121; Dovid **Kurps**; Maryke **Stantynate**; Jurgis; Eschenberg; 4.10.; 6.10.; Christian Stantyn; Jurge Kurps; Mertin Kroenerts Tochter; Ennike Girullene;
- 126/122; Mikkel **Joniszkaitis**; Maryke **Junkerate**; Mertin; Kasztaunen; 4.10.; 7.10.; Jurge Raiszuku; Kristup Jogszies; Gryta Joniszkene; Maryke Jogszene; Urte Bruisate;
- 218 127/123; Gottfried **Krueger**; Maria **Paulynin**; David; Ginkelsmittel; 6.10.; 8.10.; Regina Niemantin; Charlotta Schiemannin; Johann Christ(oph) Stolz;
- 103/93; Fridrich **Weiss**, Musquetier von Tuempling; Ennusze **Schwarzate**; Gryta; Greituszk; 7.10.; 10.10.; Gryta Schwarzate; Busze Jogszene; Catrine Jogszene;
- 128/124; Mikkelis **Kairaitis**; Ennusze **Dummaszate**; Mikkelis; Carlsdorff; 15.10.; 17.10.; Ennike Dummaszene; Dovid Dummasz; Ansel Harxel; Ansas Awizzus;

- 129/125; Mikkel **Kiwilus**; Maria **Kleinin**; Johann Heinrich; Schalteik; 12.10.;  
17.10.; Maria Kleinin; Theodor Behrent; Christian Walther;
- 105/95 (sic!); Mikkel **Powilait**, Wirth; Ennike **Mertinaite**; Ennike; Kiauken; 17.10.;  
19.10.; Urte Karschene; Ennusze Raiszukate; Jons Kairys;
- 130/126; Ansas **Zimmutaitis**; Marike **Niksztate**; Jurgis Mertins; Jodgalwen; 14.10.;  
19.10.; Jurg Kalesas; Jurg Plonus; Elske Jogszene; Gryta Niksztate;
- 131/127; Mertin **Bankmann**; Anna Justina **Glaubitzin**; Carl; Lappienen; 19.8.;  
22.8.; Frau Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Frau Louisa Barbara  
Glueckin; Eleonora Heckendorffin; (Ist nicht zu rechter Zeit aufgeschrieben);
- 219 1/1/1; Christoph **Mertins** von Stutterheim; Maria Elisabeth **Zillin**; Anna Justina;  
Norwaiszeiten; 23.10.; 24.10.; Johann Christ(oph) Rogasz; Anna Dorothea  
Beckerate; Elske Lunczynene;
- 1/1; Michael **Schulz**; Maria **Richertin**; Adam; Polenshoff; 26.10.; 28.10.; Fridrich  
Giese; Mertin Bankmann; Erdmut Gradin; Christina Giesin;
- 2/2; Kristups **Bublys**; Gryta **Jaksztaite**; Kristups; Polenshoff; 6.11.; 7.11.; Mikkel  
Szoepszte; Michael Niemand; Szule Bozonnene (sic!); Fridrich Niemant;
- 3/3; Johann Gottfried **Huhn**; Charlotta **Schornikin**; Johann Gottfried; Mazrimmen;  
26.10.; 31.10.; Elisabeth Bernotin; Christ(oph) Bendik; Gottfried (**unl.**);
- 4/4; Christian **Beeckmann**; Louisa **Maedingin**; Mertin; Alt Norwaischen; 6.11.;  
9.11.; Christoph Beeckmann; Johann Pudwell; Barbara Maedingin; Barbara  
Hoelgerin;
- 5/5 – 2/1; des Michael **Kalkschmid** Frau, Gemini (*lat.* = „Zwillinge“) todt  
geboren); Kussenberg; (*Datum nicht angegeben*);
- 6/6; Michael **Plonus**; Justina Barbara **Engelsin**; Mertin George; Warzlauken; 9.11.;  
14.11.; Dorothea Westphalin; Toms Plonus; Ennusze (**unl.**);
- 7/7; Michel **Mattuleit**; Anna Dorothea **Jaegerin**; Christoph Carl; Schoen Wiese;  
13.11.; 14.11.; Anna Barbara Goeritzin; Maria Kikillin;
- 8/8; Michel **Kalkofsky**; Barbara **Titzkusin**; Fridrich Wilhelm; Agutgraben; 15.11.;  
16.11.; Maria Semlingin; Michael Stansch(us); Barbara Kalkofskin;
- 220 3/2; Milkus **Lizzus**; Marike **Greinate**; Gryta; Norwiszeiten; 11.11.; 19.11.; Marike  
Greinate; Marike Lizzene; Annussis Lizzus;

9/9; Dovid **Schinnis**; Regina **Stancelate**; Toms; Hohenberge; 17.11.; 18.11.; Daniel Haupt; Toms Stanceleit; Regina Titzaitene;

4/3; Erdmon **Wilkalnis**; Urte **Alysate**; Erdmut; Kryzahnen; 18.11.; 21.11.; Gryta Wilkalnene; Jokub Heinz; Elske Butkerate;

5/4; Jurg **Zamaitatis**; Urte **Klischate**; Urte; Kryzahnen; 24.11.; 26.11.; Urte Jedwillene; Mutte Kosate; Endrik Zamaitait; Annussis Wilkalnis;

10/10; Jons **Krutinis**; Catrine **Jaunate**; Mertin; Jonaiten; 16.11.; 18.11.; Rahel Mertinsin; Jurg Krutinis;

6/5; Kristup **Mankus**; Ennike **Lizzate**; Marike; Prudim; 20.11.; 25.11., Aszmys Mikkaitis; Ensys Grigullis; Gryta Zirpinene; Busze Lizzate;

7/6; Mikel **Naujoks**; Elske **Manczate**; Catrine; Seckenburg; 25.11.; 28.11.; Catrine Rogene; Jurg Plonus; Catrine Heinate;

8/7; Mertin Conrad **Hoffmann**; Anna Gottlieb **Glaubitzin**; Sophia Charlotta; Bretterhoff; 24.11.; 28.11.; Mertins Bankman; Frau Barbara Glueckin; Bernhard Olfenhoff; Johann Kowalewsky;

11/11; Maurus **Reidys**; Elske **Zunnehlate**; Mikkelis; Alt Norwaiszen; 24.11.; 28.11.; Marike Bernotene; Mikkell Bernots; Jurg Aszmutait; Mutte Bernotene;

221 12/12; Johann **Wach**, Glöckner; Anna Dorothea **Pfenningerin**; Carl Ludwig; Lappienen; 29.11.; 3.12.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Johanna Feyerab(endtin); Michel Kuckuk; Christoph Heckendorff;

9/8; Mertin **Faber**; Louisa Juliana **Glaubitzin**; Wilhelmina; Greituszk; 1.12.; 5.12.; Fridrich Faber; Sophia Friszmuthin; Louisa Pangritzin; Peter Thierbach;

10/9; George **Krakuhn**; Anna **Bernothin**; Dorothea Carolina; Rautenburg; 30.11.; 5.12.; Anna Maria Eggertin; Anna Catrine Rothka(mmin); Johann Rothkamm; George Bernoth;

11/10; Christian **Hess**; Eleonora **Walkofskin**; Charlotta Justina; Lappienen; 29.11.; 5.12.; Justina Bankmannin; Gertrud (**unl.**); Mertin Grigull; Mertin Naused;

13/1; (der Vater soll seyn Johann **Rosenberg**, ein Schustergeselle von Memel); die Hure Erdmut **Schakkin**, Witwe (**unl.**) unversehens (**unl.**); Johann; Lappienen; 4.12.; 5.12.; Busze Boetcherin; Johann *Spohrig*; David (**unl.**);

12/11; Johann **Kowalewsky**; Anna Justina **Kuntzin**; Anna Justina; Rautenburg; 10.12.; 12.12.; Erdmut Bendikin; George Nau(sed); Sophia Bendikin;



14/13; Christian **Neumann**; Eleonora **Krügerin**; Johann Christoph; Pakuss; 6.12.;  
12.12.; Carl Richert; Reinhard Massalsky; (**unl.**) *Stoermer*; Eva Massalskin;  
13/12; Endrik **Grigull**; Busze **Alkininkate**; Gryta; Greituszk; 9.12.; 13.12.; Szule  
Grigullene; Endrik (**unl.**); Dovid Butkerait; Marike (**unl.**);

222 15/14; Mikkel **Lunczyns**; Urte **Potzkate**; Dovid; Mostaiten; 13.12.; 17.12.; Elske  
Potzkene; Maurus Potzka; Dovid Lunczyn; Maurus Reidys;

16/15; Bernhard **Grigsz**; Christina Louisa **Hoppin**; Johan Christoph; Mostaiten;  
5.12.; 16.12.; Heinrich Barkofsky; Christian Hoelger; Heinrich Heideck; Peter  
Thierbach;

17/16; Kristup **Kairys**; Ennike **Putzkorate**; Mertins; Reatiszken; 15.12.; 17.12.;  
Mikel Putzkor; Kristup Rusz; Ennike Konratene;

14/13; Anton Heinrich **Feyerabend**, Chirurgus; Anna Louisa **Radtkin**; Regina  
Susanna; Rautenburg; (*Paten nicht angegeben*);

18/17; Christian **Stascheit**, Schulz; Gertrud **Engelkin**; Christoph Ephraim;  
Warzlauken; Johann Michael Beyer; Gryta Klowitzene; Siegfried Drochner; *Greta*  
Eigenfeltin;

19/18; des Dovid **Audejatis** Frau von einem todten Sohn entbunden; (Ruk)ken;  
19.12.;

20/19; Mikkel **Kriwal**; Gryta **Szleiwate**; Kristups; (Ort unl.); 19.12.; 22.12.; Ansas  
Roga; Szule Gozonnene; Gryta Jurgjonate; Elske Rogate;

21/20; Heinrich **Richert**; Barbara **Bagdahnin**; Benjamin; Endreiszen; 20.12.;  
26.12.; Johann Christ(*oph*) Friszmoth; Justina Bagdahnin; Johann Christ(*oph*)  
Dobinsky; Reinhold Richert;

15/14; Michel **Assmann**; Florentina **Reimerin**; Eleonora Louisa; (Ort unl.); 24.12.;  
26.12.; Michael Doehring; George Schoedler; Louisa Assmannin; *Charlotta* (**unl.**);

## **1780**

223 16/16 (sic!); Ludwig **Bankmann**; Anna Catrine **Maedingin**; Justina; Norwiszeiten;  
30.12. (1779); 1.1.; Justina Faackin; Mertin Faack; George Zill; Assman Beiner(t);  
22/21; Friedrich **Taudien**; Charlotta **Blesnerin**; Ephraim; Mazrimmen; 27.12.  
(1779); 1.1.; Justina Taudienin; Ephraim Hoel(ger); Bernhard Hoppin (sic!);

- 23/22; Kristup **Jaksztaitis**; Marike **Petruszkate**; Kristups; Jodgalwen; 28.12. (1779); 1.1.; Elske Gurklene; Jurg Plonus; Jurg Kuckuk; Gryta Nikszate;
- 24/23; Michel **Naused**; Anna Dorothea (*Nachname nicht angegeben*); Kristups; Agutgraben; 31.12. (1779); 1.1.; Marike Reichin; Mertin (**unl.**);
- 17/1; (der Vater soll seyn Heinrich **Bor(m)**, ein Cölmer); die Hure Erdmut **Schackkin**; Anna Sophia; Neufrost; 31.12. (1779); 2.1.; Margaretha Krügerin; Erdmut Beyerin; Anna Louise *Brenskaus*; Michael (**unl.**);
- 25/24; Mertin **Puratis**; Catrine **Killukate**; Annussis; Neu Norwaiszen; 1.1.; 3.1.; Gryta Plytzkene; (**unl.**) Druskis; Kristups Plytzka;
- 18/17; David **Grigszait**; Ennike **Briczinnate**; Ennike; Oznuggarn; 3.1.; 4.1.; Erdmut Eichholzin; Erdmut Prei(kin); Gryta Brinczinnate;
- 26/25; Mikel **Joniszkait**; Elske **Pluszate**; Ansas; Kiauken; 5.1.; 6.1.; Jurg Joniszkaitis; Endrik Karszys; (**unl.**) Girgzdene;
- 19/18; Dovid **Kairys**; Marike **Raiszukate**; (Tochter – **Vorname unl.**); Dannenberg; 6.1.; 6.1.; (**Paten unl.**);
- 224 27/26; Dovid **Raiszuks**; *Elske Tanschate*; Dovid; (Towe)lninken; 8.1.; 12.1.; Mikel Jurgsz; Busze Puplikene; Dovid Tansch(us); Ansas Raiszuks;
- 20/2; (der Hurer soll sein (*Vorname nicht angegeben*) **Bagdah(n)**, ein Müllergeselle); die Hure Maria **Maedingin**, welche zum 3. ten Mal in ihrem Witwen-Stand gefallen; Anna Juliana; (Rau)tenburg; 10.1.; 10.1.; Else Lunczynene; Charlotta Rosin; Charlotta Hessin;
- 28/27; Mertin **Schornick**; Maria Dorothea **Pluschin**; Johann Christian; (La)ppien – Ulpesch, Seckenburger Amts); 12.1.; 13.1.; Carl Haupt; Regina Koreikin; Christ(*oph*) Maeding;
- 29/28; Bernhard **Kroenert**; Louisa **Reichertin**; Siegfried; (Esch)enberg; 16.1.; 19.1.; Heinrich Kroenert; Fridrich Kroenert; Michael Kalksmid;
- 21/19; Peter **Lenck**, von Greitusz; Maria Elisabeth **Goehrkin**; Sophia; (Ort unl.); 10.1.; 17.1.; Johann Christ(ian) Westphal; Anna Schoenwaltin; Anna Catrine Raudysin; (**unl.**) (**unl.**) von ihrem Mann, mit welchem sie in Uneinigkeit lebte, (**unl.**) (**unl.**) Eltern gegangen, und kam daselbst nieder;

- 22/20; Kristup **Swarraitis**; Marike **Zonnate**; Busze; (Jonai)ten; 20.1.; 23.1.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo, uxor pastoris (*lat.* = „*Ehefrau des Pfarrers*“); Berksze Sellenaitene; Maria Girullene;
- 23/21; Jurg **Ruddys**; Gryta **Buskate**; Marike; (**Ort unl.**); 22.1.; 23.1.; Mikel Zonn; Kristup Pagalys; Ennike Peteraitene; Marike Ginnutate;
- 30/29; Kristup **Stancik**; Marike **Kurpate**; Dovid; (Rukk)en; 22.1.; 23.1.; Mertin Grigall; Ennike Breyerene; Busze Brozodate; Mertin Alkini(nks);
- 225 31/30; Johann Erdmann **Schiemann**; Erdmut **Skrebbyn**; Johann Christian; Kussenberg; 22.1.; 23.1.; Anna Maria Mauritzin; Adam Richert; Christian Beyer; Justina Schiemannin;
- 32/31; Johann Daniel **Haupt**; Anna Sophia **Lessingin**; Johann Carl; Hohenberge; 24.1.; 25.1.; Urte Posinnene; Adam Hopp; Jurg Titzait;
- 33/32; Christian **Reimer**; Anna Catrine **Mertinsin**; Christian Gottlieb; Rautenburg; 22.1.; 25.1.; Johann Fridrich Friszmoth; David Kühn; Barbara Nausedene; Elske Lunczynene;
- 34/33; Mertin **Maeding**; Anna Elisabeth **Maedingin**; Michael; Aszpalten; 25.12. (1779); 27.1. (1779); Barbara Balkin; Michael Maeding; Ennusze Pujellin; Aszmys Jure; (Anmerkung: In Kalleninken getauft);
- 24/22; Fridrich **Lehnert**; Maria **Jesauin**; Anna Barbara; Oznugarn; 27.1.; 28.1.; Eva Bendikin; Barbara Kubbat(is); Anna Barbara Lehnertin; Fridrich Lehnert;
- 25/23; Endrik **Jedwill**; Annike **Dimzate**; Gryta; Baublen; 26.1.; 27.1.; Kristup Sangal; Ennike Jedwillin;
- 35/2; (der Hurer soll seyn George **Tru(derung)**); die Hure Euphrosina **Mertinsin**; Carl; Rothoff; 30.1.; 31.1.; Anna Krakuhnin; Johann (*Nachname nicht angegeben*);
- 36/3; (der Hurer und alte Ehebrecher Heinrich **Noetzel**); die Hure Catrine **Schorneikin**, (unl.) (unl.); Bernhard; Prudim (königlich); 31.1.; 1.2.; Bernhard Reussner; Charlotte Hoffma(nnin);
- 26/24; Mikkell **Danullis**; Urte **Makkate**; Elske; Greituszk; 31.1.; 2.2.; Urte Jedwillene; Catrina Makkate; Jurg Dannullis; Mikel Makys;

- 226 27/25; Mertin **Grigull**; Erdmut **Walkofskin**; Charlotta Justina; Dannenberg; 2.2.; 3.2.; Eleonora Hessin; Christoph Breyer; Marike Grigullate;
- 37/34; Fridrich **Faber**; Anna Maria **Zonnin**; Johann Fridrich; Greituschk; 30.1.; 4.2.; Wilhelm Faber; Cornelius Wrass; Regina Perkuhnin;
- 38/35; Aszmys **Aszmutaitis**; Gryta **Jogminate**; Kristups; Maszrimmen; 3.2.; 6.2.; Ennike Dummaszene; Dovid Bernots; Maurus Jogmin; Urte Jogminate;
- 28/26; Jurg **Kenkle**; Catrine **Awizzate**; Gryta; Schemaiten; 10.2.; 10.2.; Erdme Skaliszene; Busze (unl.); Endrik Kliszys;
- 29/27; Kristup **Bernots**; Marike **Pyworate**; Gryta; Hohenberge; 9.2.; 11.2.; Mertin Mantwill; Daniel Haupt; Gryta Girgzdene; Gryta Titzate;
- 39/36; Jacob **Gailus**; Gryta **Smailate**; Jurgis; Greituszk; 11.2.; 15.2.; Ansas Raiszuku; Jurg Smailus; Ennusze Raiszukene;
- 40/37; George **Gronau**; Sophia **Behrenbrotin**; Mertin; Hohenberge; 15.2.; 16.2.; Christian Gronau; Bernhard Kühn; Euphrosina Poetterin;
- 30/28; Heinrich **Tiems**; Maria Elisabeth **Hoffmanin**; Sophia Charlotta; Rautenburg (Bretterhoff); 13.2.; 20.2.; Anna Dorothea Heidmanin; Georg Boenke; Regina Gildischin; Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Gildisch;
- 31/29; Jurg **Jurgzas**; Marike **Balczate**; Gryta; (Towe)lninken; 12.2.; 13.2.; Regina Matzaitene; Maria Karszatene; Elske Raiszuk(ate);
- 41/38; Kristup **Scheime**; Regina **Ambrazate**; Dovid; Greituszk; 17.2.; 20.2.; (**Paten unl.**);
- 227 42/39; Mertin **Reidys**; Mutte **Gurklate**; Mertins; Pakuss; 20.2.; 23.2.; Mikel Plonus; Ansas Roga; Busze Pluszene; Ennike Jurgjonate;
- 32/3; (der Vater soll seyn Christian **Spreen**); Catrina **Oeckin**; Anna Justina; Maszrimmen; 24.2.; 25.2.; Christian Schoedler; Catrina Szinkorate; Barbara Engelkin;
- 33/30; Peter **Thierbach**; Anna Maria **Froesin**; Sophia; Elbingsche Colonie; 24.2.; 27.2.; Anna Dorothea Kukukin; Elisabeth Frischmutin; Mertin Faber; Fridrich Kriesel;
- 43/4; (der Ehebrecher ist Gottfried **Becker**); die Hure Catrina **Capabelin**; Gottfried; Endreichken; 23.2.; 25.2.; Gryta Lunczynene; Sophia Surauin; Gottfried Weiss;

- 44/40; Salomo **Niclaus**, Bräuer; Anna Maria **Leitschekin**; Johann Ephraim; Rautenburg; 19.2.; 27.2.; Johann Bernots; Adam Greinitz; Elisabeth Krakuh(nin); Maria Dietrichin;
- 45/41; Michel **Hoelger**; Anna Euphrosina **Oeckin**; Christian Fridrich; Lappinen; 21.2.; 27.2.; Christian Hoelger; Bernhard Grigsz; Christ(*oph*) Krass; David Grigull;
- 46/5; (der Hurer Kristup **Zirpins**); die Hure Erdmut **Rogate**; Ansas; Agutgraben; 24.2.; 25.2.; Jurg Zirpins; Catrine Schwanin;
- 47/42; Johann **Bunduls**; Erdme **Jutkuwate**; Johann; Schalteik; 26.2.; 27.2.; Fridrich Juszkus; Charlotta Plonate;
- 48/43; Endrik **Rylaitis**; Gryta **Jurgszate**; Endrikis; Carlsdorff; 28.2.; 28.2.; Urte Jurgszene; Dovid Jurgszas;
- 33/31 (sic!); Heinrich **Gruetzmacher**; Louisa **Titzkus**; Justina Charlotta; (E)schenberg; 29.2.; 2.3.; Michael Tiel; (unl.) (unl.);
- 228 49/44; Jurg **Plikkys**, Arendator (*lat.* = „Pächter“); Gryta **Palasdate**; Maurus; Oszpalten; 28.2.; 1.3.; Ansas Gailus; Mikel Palasdys; Szule Palasdate); Barbe Gailene;
- 34/32; Milkus **Lepkojis**; Marike **Wilkalnate**; Ennike; Warsze; 28.2.; 1.3.; Jons Stoermer; Jurg Klowitz; (unl.) *Barkawitzate*; Regina Kalesene;
- 35/4; (der Hurer soll seyn Christoph Heckendorff); die Hure Regina **Bergin**; Regina; Oszpalten; 3.3.; 4.3.; Anna Louisa Gengelin; Anna *Louisa* Bergin; Christian Fridrich (unl.); (*Der Name des Vaters ist durchgestrichen, sodann wieder darüber geschrieben*);
- 36/5; (Ludwig **Biensfeld**); Maria **Kurszelate**, die Hure; Catrine; Maszrimmen; 4.3.; 4.3.; Anna Regina Gluthin; Eva Stoelgerin; Marike Knobate; Heinrich Kurszelait;
- 37/33; Mertin **Alkininks**; Gryta **Markszate**; Gryta; Ahlgarten; 6.3.; 7.3.; Heinrich Zamaitzky; Gryta Girgzdene; Catrine Markszate; Urte Bekszate;
- 50/45; Johann Reinhold **Spolwig**; Anna Regina Majorin; Johann Gottlieb; Rautenburg; 6.3.; 9.3.; Mertin Rothkam; Michael Dietrich; Frau Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Johann Rothkam;
- 38/34; Fridrich **Kuehn**; Anna Louisa **Oeckin**; Eva; Kiauken; 8.3.; 9.3.; Gertrud Bendikin; Christ(*oph*) Bendik; George Henni(ng); Louisa Henningin;

- 39/35; Adam **Helwig**; Anna Catrina **Grossin**; Christina Carolina; Rautenburg; 9.3.; 10.3.; Fridrich Poeppel; Frau Sophia Frischmutin; Frau Euphrosina Greinitzin; Maria Maletkin;
- 51/46; Mertin **Lack**; Rosina **Kowalewsky**; Christian Ferdinand; (Endre)ischken; 10.3.; 12.3.; Sophia Friszmutin; Gertrud Nausedin; Catrina (**unl.**); Daniel; Das Kind ist getauft Johann Christoph;
- 229 40/6; die Catrine **Bendikin**, eine Magd beym Scheime, mit einer todten Tochter niedergekommen; der Vater soll ein gewißer **Berg** seyn; Towele; 10.3.;
- 52/47; Jurg **Gizzas**; Ennike **Jokubate**; Dovid; Maegdeberg; 11.3.; 12.3.; Busze Gizzene; Marike Kenklate; Endrik Macnorus;
- 41/36; Ansas **Jurgelaitis**; Barbara **Pleksznate**; Marike; Szaukszten; 15.3.; 17.3.; Catrine Simonene;
- 53/48; Dovid **Peterait**, Gärtner; Marike **Gudwetate**; Mikkelis; Mostaiten; 16.3.; 16.3.; Jurg Dausins; Barbara Grigzin; Elske Jodene; Marike Kühnene;
- 54/49; Mikkell **Gennys**; Busze **Jurgelate**; Kristups; Norwiszeiten; 17.3.; 19.3.; Barbara Mertinsin; Mertin Mertins; Mikel Gennys;
- 42/37; Kristup **Kenkle**, Arrendator; Busze (*Nachname nicht angegeben*); Marike; Warsze; 17.3.; 19.3.; Marike Kenklate; Catrine Ambrazejene (sic!); Regina Toluszene; Milkus Lepkojis;
- 43/38; Gottfried **Lessing**; Maria Elisabeth **Lessingin**; Anna Sophia; Neu Schemaiten; 23.3.; 24.3.; Wilhelm Gluth; Justina Gluthin; Carl (**unl.**);
- 44/39; Johann **Neumann**; Charlotta **Reimannin**; Gertrud; Lappienen; 23.3.; 27.3.; Niclaus Lawier; Sophia Rundin; Christian Hoffmann; Mertin Bankman;
- 55/50/1; Johann **Oszwald**, ein Grenadier von Haardt; Busze **Mankate**; Jurgis; Hohenberg; 27.3.; 28.3.; Erdmon Deiwik; Krist(ups) (**unl.**); Marike Kuehnene;
- 56/51/2; Christoph **Biller**, ein (**unl.**) Bosni(ak); Maria Elisabeth **Grigszin**; Johann Wilhelm; Schalteik (**unl.**) (Sekenburg) (**unl.**) Linkuhnen (**unl.**) (**unl.**); 26.3.; 31.3.; (**Paten unl.**);
- 230 44/40/2 (sic!); Carl **Kroenke**, von Stutterheim; Gertrud **Gluthin**; Sophia Dorothea; Norwiszeiten; 31.3.; 4.4.; Heinrich Gesseit; Elisabeth Westphalin; Johann Glück; Sophia Catrine Kroenkin;

57/52/3; Dovid **Matzait**, von Stutterheim; Busze; Dovid; Schaukszten, 27.3.; 2.4.; Marike Schwarzate; Dovid Heinz; Jurg (**unl.**); (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Guddate“*);

58/53; Mikkell **Reidys**; Gryta **Gailuwate**; Mikkelis; Kryszahnen; 3.4.; 5.4.; Urte Zemaitatene; Anas Gailus; Catrina Kales(ene);

59/54; Tobias Ludwig **Lagerpusch**; Anna Catarina **Kleinin**; Johann David; Greitusz oder Elbingsche Colonie; 4.4.; 9.4.; David Butkereit; Christoph Kork; Mertin Petrik; Eleonora Matzeitin;

60/55; des Fridrich **Hoffmann** Frau von einem toden Sohn; Polenshoff, 3.5.; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Doehringin“*);

45/41; Mertin **Petriks**; Gryta **Jurgszate**; Gryta; Greituszk; 9.4., des Nachts um 12 Uhr; 9.4.; Mikel Petriks; Anas Jurgszas; Catrine Jurgszate; Marike Petrikene; Elske Jurkate (sic!);

46/41 (sic!); Kristups **Dums**; Ennike **Goberate**; Ennike; Degimmen; 10.4.; 12.4.; Urte Kiaukuwate; Gryta Dummate; Kristup Jogszys; Gryta Greinene;

47/42; Heinrich **Lessing**; Anna Barbara **Lackin**; Anna Barbara; Alt Schemaiten; 12.4.; 14.4.; Erdmut Trutenauin; Juliana Faehlauin; Erdman Lessing; Annussis Karsz;

61/6 – 67/7; (*Vater nicht angegeben*); die Hure Ennike **Matikate**; Kristups – Anas (ist verstorben) (*Zwillinge*); (**Ort unl.**); 14.4.; 14.4.; Kristup Dums; Kristup Kiaukus; Gryta Greinene; Ennike Dulkene; Catrina Jedminene; (*Es war zunächst ein angeblicher – „soll seyn“ – Name des Vaters vermerkt, dieser aber sodann durchgestrichen, wobei nur noch der Vorname „Kristup“ erkennbar ist*); (*Vom Ort ist nur die Endung „-immen“ erkennbar, was sowohl auf „Degimmen“ als auch auf „Mazrimmen“ hinweisen könnte*);

48/43; Gottfried **Heidmann**; Erdmut **Rundin**; Rahel; (Kusse)nberg; 10.4.; 16.4.; Eleonora Neumannin; Eva Kalkschmid(tin); Heinrich Kalkschmidt;

231 49/44; Toms **Zamaitait**; Ennike **Grigate**; Marike; Kalwizsken; 17.4.; 18.4.; Gryta Wilkalnene; Marike Jogszate; Jokub Kliszys; Jons Jonikaitis;

50/45; Endrik **Meyruhn**; Marike **Bajorate**; Busze; Packus; 15.4.; 16.4.; Jurg Jekstait; Jurg Guzzons; Gryta Bublene;

63/56; Aszmys **Mikkaitis**; Busze **Stancelate**; Aszmys; Prudim; 20.4.; 21.4.; Kristup Gailus; Kristup Mankus; Jurg Stancelaitis; Urte Stancelaitene;

- 64/57/4; Michel **Schwarz**, vom Hallmannschen Regiment; Anna Elisabeth **Pfenningin**; Ferdinand; Rautenburg; 20.4.; 23.4.; Dovid Schwarz; Euphrosina Samalin; Georg Naused; *Erdmut* Maedingin;
- 65/58; Ensys **Plytzka**; Ennike **Lunczynate**; Jurg; Nauseden; 21.4.; 23.4.; Ennike Szelokene; Jons Plytzka; Annussis Schwelnus;
- 51/46; Mertin **Neumann**; Euphrosina **Dulkin**; Justina; Polenshoff; 21.4.; 23.4.; Johann Bankmann; Christian Krüger; Maria Neumannin; Barbara Rogaszin;
- 66/59; Mertin **Schulz**; Maria Barbara **Bormin**; George Salomo; Seckenburg; 22.4.; 24.3.; Mertin Hoffmann; Juliana Luccauin; Barbara Westph(alin);
- 52/47 – 53/48; Dovid **Szlopszna**; Ennusze **Alysate**; Marike – Gryta (*Zwillinge*); Norwiszeiten; 23.4.; 24.4.; Ennusze Gritzaitene; Ennike Greinate; Jurg Zillus;
- 54/49; Grigal **Kubillus**; Marike **Sodargate**; Marike; Kiauken; 24.4.; 24.4.; Elske Lunczynene; Jurg Lunczyns; Ansas Lizzus; Ennike Gailate;
- 67/60; Jurg **Plonus**; Marike **Stanczate**; Mikkelis; Packuss; 25.4.; 26.4.; Charlotta Niemantin; Mikel Klisz; Eleonora Stanscheitein;
- 232 68/61; Christian **Boerze** (sic!); Anna Louisa **Beyerin**; Michael; Norwiszeiten; 25.4.; 27.4.; Christian Beyer; George Faack; Christian Faehnrich; Mutte Faackin;
- 69/62; Jokub **Druskis**; Ennike **Jogszate**; Kristups; Norwaiszen; 25.4.; 26.4.; Gryta Plytzkene; Jurg Kairys; Georg (**unl.**);
- 70/63; Erdman **Midweris**; Erdme **Breyerate**; Jurgis; Rucken; 7.5.; 7.5.; Marike Balczatene; Mikel (**unl.**);
- 71/64; Mikel **Jogszys**; Marike **Jogszate**; Jokub; Kasztaunen; 7.5.; 7.5.; Jurg Raiszuk; Dovid Kiaukus; Gryta Bruiszene;
- 55/7; (der Hurer soll seyn Jakob **Faehlau**, ein Musquetier von Stutterheim); die Hure Catrine **Zameitzky**; Louisa; Masrimmen; 7.5.; 9.5.; Christoph *Kroesling*; Ephrosina Hoelger; Christ(*oph*) Zameitzky;
- 72/8; (der Hurer Benjamin (**unl.**)); die Hure Justina **Grossin**; Benjamin; Rothoff; 4.5.; 8.5.; Erdme Grossene; Catrine *Repeikate*; Fridrich Gross; Kristup Bajohrs;
- 73/65; Erdman **Skuraitis**; Elske **Kairate**; Kristups; Raging; 29.4.; 30.4.; Mikel Jogszys; Regina Jogszene;



- 56/50; Mertin **Kliszys**, ein G(ärtner); Erdmut (*Nachname nicht angegeben*); Erdmut; Baubeln; 8.4.; 10.4. (in Schakuhnen); Georg Klaipedzus; Regina Discheratene; Marike Ginnutate; (*Der Mädchenname der Mutter lautete „Barwohl“*);
- 57/51; Mikel **Schedwils**; Ennike **Awizzate**; Erdmut; Degimmen; 12.5.; 14.5.; Jurg Lazas; Berent Awizzus; Ennike Dummene; Gryta Greinate;
- 233 60/53 (sic!); Jurgis **Laggys**; Ennike **Paulate**; Urte; Krauleiden; 19.3.; 19.3. (in Kalleninken); Kristup Plonus; Elske Plonene; Marike (unl.);
- 61/54; Jurg **Lapaitis**; Urte **Milferstate**; Ennike; Towelninken; 24.5.; 28.5.; Aszmys Petroszka; Kristup Petroszka; Ennike Lapaitene; Gryta Petroszken(e);
- 62/55; Toms **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Marike; Kiauken; 21.5.; 21.5.; Catrine Lunczynene; Urte Joniszkate; Kristup Lunczyn; Ennike Aszmutaite;
- 81/72; Mertin **Trutenau**; Anna Charlotta **Wiesenbergin**; Baubeln; 27.5.; 28.5. (in Szakuhnen); Christina Westphalin; Christian (unl.); Maria Heidmannin;
- 63/56/4; Christoph **Scheiwer**; Justina **Engelkin**; Anna Sophia Barbara; Dannenberg; 28.5.; 29.5.; Anna Sophia Barbara Scheiwerin; Maria Elisabeth (unl.); George Maeding;
- 82/73; Jurg **Klowait**; Elske **Kliszate**; Dovid; Warszlauken; 27.5.; 28.5.; Mertin Balcerait; Heinrich Koreig; Dovid Plonus; Urte Kliszate;
- 64/57; Mertin **Kriesel**; Anna Justina **Schornikin**; Anna Juliana; Polenshoff; 28.5.; 30.5.; Fridrich Kriesel; Charlotta Hoffmannin; Charlotta (unl.);
- 65/58; Kristups **Kurps**; Marike **Aszmonate**; Busze; Jonaiten; 27.5.; 29.5.; Mikel Zonn; Erdme Kurpe(ne); Busze Allaite;
- 83/74/6; Kristup **Bernots**, Grenadier von *Klinger*, ehemals Hardt; Ennike **Schwelnate**; Kristups; (Norw)aiszen; 5.6.; 8.6.; Jurg Bernots Ansas Deiwiks; Jurg Peter(eit); Ennike Lolaitene;
- 66/59/5; Christian **Leper**, Grenadier von (unl.); Louise **Kalwaitin**; Louisa; (*Lau*)sberg; 8.6.; 9.6.; Heinrich (unl.); Fridrich (unl.);
- 234 74/66; Johann Fridrich **Engelke**; Maria Elisabeth **Meyerin**; Johann Erdmann Friedrich; Schalteik (unl.) Sekenburg Amts; 15.5.; 17.5.; Peter Giese; Mertin Roga; Szule Szamaitate; Catrine Jekstaitene;
- 58/3/3; Aszmys **Sudmons**, von Stutterheim; Marike **Joniszkate**; Erdmut; Prudim; 17.5.; 19.5.; Urte *Posinnene*; Urte *Schoeszene*; Marike *Grossate*; Gryta Plonate;

- 75/67/5; Bernhard **Kukuk**, von Hallmann; Eva **Kielin**; Bernhard; Tranatberg; 21.5.; 22.5.; Regina Killauin; Johann Christian Faack;
- 76/68; Kristup **Balsomatis**; Szule **Lessate**; Kristups; Sekenburg; 19.5.; 21.5.; Marike Tummitene; Dovid Plonus; Erd(man) Gurklys; Gottlieb Plonus;
- 77/69; Johann **Behrent**; Catrine **Behrentin**; Gottfried; (unl.) Norwaiszen; 21.5.; 24.5.; Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Herr Johann Glueck; Erdman Behrent; Elske Lunczynene;
- 78/70; Tums **Reinatis**, ein Wir(th); Busze **Jogminate**; Michel; Kiauken; 22.5.; 24.5.; Jurge Jogmins; Tums (**unl.**); Katrine Kondrate; Ennusze Raisz(ukate); Euphrosina Sabinin;
- 79/9; (der Hurer Mertin **Massalsky** von Maegdeberg); die Hure Anna Maria **Lorentzin**; Mertin; Tranatberg; 21.5.; 25.5.; Anna Christina Heinin; Johann Christ(*oph*) (**unl.**);
- 59/52; Gabriel **Bendik**; Eva **Schornikin**; Anna Charlotta; Krauleiden; 12.4.; 12.4. (in Kalleninken); Erdmann Schornik; Fridrich Lehnert; Catrine Elisabeth (**unl.**);
- 80/71; George **Hoelger**; Elisabeth **Bildauin**; Reinhold; Kussenberg; 24.5.; 28.5.; Reinhold Bildau; Adam Richert; Peter Hoffmann;
- 235 75/-; Aszmys **Philipp**, Wirth; Marike **Stanschate**; Kristups; Oszpalten; 3.6.; 4.6.; Mikel Sellowa; Aszmys Jure; Else Bernotate; Busze Szedwillate;
- 76/-; Jurg **Awizzus**, von Stutterheim; Gryta **Zubillate**; Jurgis; Degimmen; 3.6.; 4.6.; Catrine Awizzene; Ennike Szedwillene; Erdmon Greinus;
- 60/-; Gottfried **Kuckuk**, Gärtner; Rahel **Willin**; Charlotta; Lappienen; 8.6.; 12.6.; P(astor) L(oci) (*lat.* = „*Pfarrer des Ortes*“) G(eorge) H(einrich) Leo; Frau Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Louisa Reimatin;
- 77/-; Dovid **Dulk**, Knecht; Else **Jaunate**; Jurgis; Rautenburg; 10.6.; 11.6.; Maria Rothkammin; scriba (*lat.* = „*Schreiber*“) (*Vorname nicht angegeben*) Heims; Jons Kairys;
- 78/-; Gottfried **Drochner**; Barbara **Stolzin**; Johann Gottfried; Pakuss; 10.6.; 11.6.; Johan Kalksmid; Michael Stolz; Louisa Stolzin;
- 79/-; (*Vorname nicht angegeben*) **Tamoszus**, Catholik; (*Mutter nicht angegeben*); Johann Wilhelm; Seckenburg; 9.6.; 11.6.; Johann Haack; Charlotta Doehringin; Johann Dehn;

- 61/-; Jacob **Sommerfeld**, Gärtner; Marike **Dazinnate**; Anna; Reatiszken; 4.6.; 11.6.; Erdman Wyrel; Mikel Dazinnys; Anna Putzkorin;
- 62/-; Sebastian **Akratczewsky**, Catholik; Maria **Plonuwate**; Grita; Lappienen; 10.6.; 11.6.; *Christoph* Bendik; Edilke Marksate; Busze Karklinene; (*Über den Nachnamen des Vaters ist – ebenfalls unterstrichen – der Name „**Koronzewsky**“ gesetzt*);
- 63/-; Kristup **Sangals**, Wirth; Grita **Kelnorate**; Marike; Baubeln; 10.3.; 10.3. (in Schakkuhnen getauft); Endrik Jedwill; Jurg Burnus; Gryta Samselene; Marike Sellowate;
- 80/-; Kristup **Kukuks**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Kristups; Szaukszten; 12.6.; 13.6.; Busze Matzeitene; Marike Heinate;
- 236 64/-; Christoph **Kroesing**; Anna Regina **Jezauin**; Anna Juliana; Usseinen; 12.5.; 13.5.; Euphrosina Hoppin; Loisa Boettcherin; Catrine Schulzin; *Christ(oph)* Zameitzky;
- 65/-; Gottfried **Engelke**; Anna **Boettcherin**; Ester; Krauleiden; 11.5.; 12.5.; Erdmons Szornik; Johann Bikeleit; Regina Seiffertin;
- 81/-; Kristup **Mankait**; Ennike **Kaszaunate**; Kristups; Greituszk; 13.5.; 13.5.; Else Gurklene; Ane Mitzkate; Jurg Gurklys;
- 66/-; Annussis **Baczkus**; Marike **Kikillate**; Marike; Alt Schemaiten; 14.5.; 16.5.; Grigal Palagst; Mutte Skaliszene; Ennike Jurgszate;
- 67/-; Christoph Albrecht **Krass**, Schulmeister; Anna Loisa **Truchsin**; Anna Louisa; Mostaiten; 2.6.; 4.6.; Christian Hoeckrig; Michael (**unl.**); Charlotta Krassin;
- 82/-; des Schulmeister (*Vorname nicht angegeben*) **Beyer** Frau todten Sohn; Kussenberg; 16.6.; 18.6.; (*Vermutlich handelt es sich um die Eheleute Michael **Beyer** und Erdmut **Kroenertin***); (*Unklar ist, wieso neben dem Geburts- auch ein Taufdatum aufgeführt ist*);
- 83/-; Grigal **Alekna**, Schulz; Ennike **Grigszate**; Mikelis; Towelninken; 16.6.; 18.6.; Else Raiszukene; Erdmann Hoeckrich; Dovid Grigsz; Carl Hoeckerig;
- 84/-; Christian **Hennig**, Wirth; Anna Maria **Kirschning**; Johann Daniel; Endreiszken; 17.6.; 20.6.; Johann Glueck; Erdmann Doelle(rt); Barbara Labysin; *Christ(oph)* Kirschning;

- 85/-/8; Kristup **Jogszys**, miles (*lat.* = „*Soldat*) von Zastrau; Busze **Szwarzate**; Ansas; Towele, 17.6.; 18.6.; Mikel Mankait; Endrik Swarz; *Kristup* Jogsz(y)s);
- 68/-; Kristup **Barkawitz**, Wirth; Ennusze **Piklapate**; Ennike; Rucken; 17.6.; 18.6.; Mertin Storimm; Ennike Kairene; Gryta Piklapate;
- 69/-; Johann **Balkwitz**, Wirth; Maria Elisabeth **Seifertin**; Eva; Kiauken; 16.6.; 20.6.; Regina Grossin; Heinrich Labys; Catarina Tauregg;
- 70/-; Christian **Schoedler**; Erdmut **Oeckin**; Anna Maria Elisabeth; Maszrimmen; 20.6.; 21.6.; Maria Elisabeth Gluthin; Catarina Oeckin; Anna Barbara Hoelgerin;
- 237 86/-; Ephraim **Butzlaff**; Maria Elisabeth **Lenkin**; Carl; Greituszk – Elbingsche (Colonie); 21.6.; 25.6.; Regine Wrassin; Michael Stanszeit; Christian Lenk;
- 71/-; Heinrich **Engelke**; Anna Dorothea **Koppin**; Euphrosina; Baubeln; 30.6.; 2.7.; Wilhelm Gluth; Euphrosina Engelkin;
- 7/8/-; (Michel **Sellowa**, Dragoner von Appenburg); Maria **Gengelin**; Christina (das 5. uneheliche Kind); Oszpalten; 25.6.; 27.6.; Marike Bendikene; Mikel Joniszkait;
- 9/-; (Vater soll seyn Michel **Joniszkait**); Berksze **Brassate**; (unl.) Ennike; Jonaiten; 26.6.; 27.6.; Catarina Jowarszate; Dovid Hübsz; Busze Auszrate;
- 72/-; Toms **Ranga**; Erdmut **Jogszate**; Urte; Alt Norwaiszen; 26.6.; 30.6.; Else Reidene; Busze Urtzkatene; Else Lunczynene;
- 73/-; Jurg **Powilait**; Catrine **Alysate**; Marike; Maegdeberg; 30.6.; 2.7.; Else Kalesene; Maria Kleinin; Hans Tropa;
- 87/-; Johann Ernst **Rechenberg**, Herr Justitiarius; Christina Wilhelmine Juliane **Eltz**; Christian Otto; Hof Rautenburg; 28.6.; 29.6.; Herr Assessor (*Vorname nicht angegeben*) Nicolaus; Frau Amts (unl.) (*Vorname nicht angegeben*) Radkin;
- 88/-; Johann Fridrich **Frischmuth**, Crämer; Sophia **Richertin**; Johann Gottfried; Lappienen; 28.6.; 30.6.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Johann Glueck; Gottfried Friszmath;
- 89/-; Hans **Scheime**; Marike **Stanczate**; Kristups; Boenke; 29.6.; 2.7.; Endrik Scheime; Szule Grigullene; Hans Kirwel;
- 90/-/10; Jozep **Szewelys**, Musquetier (von Zastrow); Ennike **Jurgzate**; Ansas; Kryzahnen; 4.7.; 4.7.; Annussis Wilkaln; Urte Wilkalnene;
- 91/-/11; Mikel **Zonn**, Musquetier von Stutterheim; Grita **Bernotate**; Erdmons; Alt Schemaiten; 3.7.; 6.7.; Ennike Grigszene; Jurg Bernoth;

- 238 92/-; Endrik **Joniszkait**; Else **Tummoszate**; Jurgis; Kryszahnen; 30.6.; 5.7.; Gryta Wilkanene; Jurg Zemaitait; Hans Zemaitait;
- 74/-; Kristup **Reidys**; Else **Harxelate**; Ennusze; Hohenberge; 4.7.; 5.7.; Dovid Streek; Ennike Dummaszene; Regina Harxelate;
- 93/-; Mikel **Jogmin**; Busze **Klyszate**; Jurgis; Alt Norwaiszen; 6.7.; 7.7.; Busze Reinatene; Jurg Jogmin; Dovid Bernots;
- 94/-; Johan **Borowsky**; Erdmut **Maedingin**; Heinrich Albrecht; Oszpalten; 9.7.; 11.7.; Mikel Gailus; Maria Elisabeth Hauptin;
- 95/-; Christoph **Hoffmann**; Anna Dorothea **Samelin**; Gottfried Jacob; Osznuggarn; 8.7.; 9.7.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Lehnert; Catarina Elisabeth Jezauin; Ester Doehringin; Catarina Hoffmannin;
- /12; Johann George **Boenke**, Grenadier von Stutterheim; Anna Regina **Gildischin**; George Fridrich; Rautenburg; 7.7.; 11.7.; Loise (sic!) Henningin; Christian Bendik; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Eggertin;
- 96/-; Jurg **Joniszkait**; Else **Bruiszate**; Mikelis; Kasztaunen; 11.7.; 14.7.; Gryta Joniszkatenene; Jurg Raiszuk; Marike Joniszkene; Dovid Kiaukus;
- 97/-; Christoph **Dombrowsky**, Catholik; Anna Dorothea **Richtertin**; Gottfried; Reatiszken; 12.7.; 16.7.; Eva (unl.); Gottfried Kalksmid; Michel Putzkor;
- 98/-; Jurg **Grigszas**, Unterförster; Catrine **Jogszate**; Dovid; Szaukszten; 13.7.; 16.7.; Busze Jogszene; Dovid Heinz; Mikel Kuckuk;
- 75/-; Jurg **Kenys**, Gärtner; Else **Kumetzate**; Urte; Schemaiten; 14.7.; 16.7.; Ennike Karszene; Annussis Karszis; Urte Jogminate;
- /10; (Kristup **Reddys**, Grenadier von Stutterheim); Catrine **Breyerate**; Ennike; Endreiszken; 20.7.; 23.7.; Kristup Ludwikis; Catarina Jogszene; Maria Elisabeth Grossin; Maria Schierin;
- /10; Christoph **Frey**, Gärtner; Erdmut **Grossin**; Justina Charlotta; Endreiszken; 25.7.; 27.7.; Frau Pfarrin J(ustina) H(einriette) Leo, geborene Leo;
- 239 86/76; Christian **Eichholtz**; Anna Maria Erdmut **Leckauin**; Anna Maria Erdmut; Neu Schemaiten; 20.7.; 23.7.; Busze Bernotene; Christ(*oph*) Grigalait; Juliane Hoelgerin; Erdmut Potzkene;
- 87/77; Peter **Schneidereit**; Anna Regina **Surauin**; Elisabeth Dorothea; Lappienen; 22.7.; 23.7.; Christoph Surau; Maria Bendikin; David Bendik; Soph(ia) Surauin;

- 88/78; Mertin **Bankmann**; Barbara **Boenkin**; Rahel; Polenshoff; 22.7.; 23.7.; Maria Dorothea Hauptin; Barbara Boenkin; Johann Christ(*oph*) Bankmann; Heinrich Reich;
- 89/79; Kristup **Ruddys**; Catrine **Rogate**; Ennike; Labigraszen; 22.7.; 23.7.; Endrik Lapait; Berksze Kryzonnene; Szule Zamaitate;
- 90/80; Mikkel **Girull**; Urte **Dummaszate**; Gryta; Jonaiten; 23.7.; 26.7.; Elske Brassaitene; Jurg Zonns; Edilke Sellenene; Marike Knorbate;
- 109/99; Jurgis **Jogszys**; Busze **Piklapate**; Erdmons; Degimmen; 22.7.; 25.7.; Urte Greinene; Mikel Killukait; Kristup Piklap; (**unl.**) (**unl.**);
- 110/100; Peter Fridrich **Schulz**, ein blinder Hospitalite; Maria **Dietrichin**; Johann Jacob; Rautenburg – Hospital; 25.7.; 30.7.; Maria Dietrichin; Gottfried Goetting; Catrina Artschwag(erin);
- 91/81; Erdmann **Deiwiks**; Marike **Mankate**; Edilke; Hohenberge; 5.8.; 7.8.; Elske Lunczynene; Ennike Gailene; Regina Pyworene; Jons Oszwalds;
- 111/101; Jurgis **Wilkalnis**; Gryta **Jogszate**; Kristups; Greituszk; 28.7.; 30.7.; Ansas Scheime; Annussis Wilkalnis; Ennike Raiszuk(ene);
- 112/102/13; Christoph **Leper** von Ingersleben; Catarina Elisabeth **Schoedlerin**; Christian Gottlieb; Maegdeberg; 1.8.; 6.8.; Anna Maria Henningin; Euphrosina Surauin; Daniel Hennig;
- 92/82; Endrik **Laszas**; Marike **Waitzate**; Marike; Degimmen; 3.8.; 6.8.; Maria Jackaitis; Gryta Jogszate; Gryta Greinate; Mikel (**unl.**);
- 113/103; Assmann **Beinert**; Anna Maria **Krugerin**; Johann Heinrich; Norwiszeiten; 7.8.; 11.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rogasz; Mertin Faack; Michel Dummasz; Barbara Rog(aszin);
- 240 93/11; (der Vater soll seyn Daniel **Rehberg**, Conducteur); die Hure Louisa **Schmalleyin**; Juliana Henrietta; Seckenburg; 5.8.; 9.8.; Maria Elisabeth Blumin; Juliane Rempin; Maria Krügerin; Jurg Plonus; Carl Schlingelhof;
- 94/83; Christoph **Bartuzzis**; Busze **Rylaite**; Marike; Greituszk; 8.8.; 13.8.; Urte Jurgszene; Mikel Danull; Regina Jogszate; Mikel Makys;
- 95/84; Maurus **Kalwaitis**; Elske **Kalwaite**; Marike; Maszrimmen oder Usseinen; 12.8.; 13.8.; Szule Kalwaitene; Urte Kalwaite; Mikel Warnaitis;

- 114/104; Johann Christoph **Schilling**; Catarina Elisabeth **Faackin**; Friedrich Wilhelm; Endreiszen; 13.8.; 15.8.; Christoph Faack; Anna Barbara Nitschin; Fridrich *Richter*;
- 96/85; Heinrich **Zameitzky**; Gryta **Jurate**; Anna Maria; Ahlgarten; 18.8.; 20.8.; Gryta Markszate; Busze Markszate; Annussis Jure; Mikel Girgzdis;
- 115/105; Endrik **Kalesas**; Catrine **Reidate**; Endrik; Carlsdorff; 17.8.; 22.8.; Mutte Reidene; Mikel *Szoepszte*; Mikel Kurait; Marike Kairate;
- 116/106; Johann Christoph **Stolz**; Catrina **Storimmin**; Johann Daniel; Ginkelsmittel; 21.8.; 23.8.; Barbara Drochnerin; Euphrosina Schumannin; Jurg Lenuck; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Heims;
- 117/107; Friedrich **Perkuhn**; Regina **Faberin**; Johann Fridrich; Greituszk; 22.8.; 25.8.; Maria Faberin; Christian Perkuhn; Regina Perkuhnin;
- 97/86; Endrik **Girgszdis**; Marike **Tumaite**; Catrine; Osznuggarn; 25.8.; 30.8.; Gryta Girgzdene; Erdmon Deiwiks; Gryta Deiwikate;
- 98/87; Christoph **Kalkschmid**; Christina Dorothea **Damskin**; Maria Louisa Erdmut; Jonaiten; 23.8.; 25.8.; Wilhelm Gluth; Ludwig Damske; Gottfried Gesseit; Justina Gluthin;
- 118/108; Mikkell **Warthuns**; Marike **Mikkutate**; Ansas; Jodgalwen; 25.8.; 27.8.; Jurg Plonus; Marike Lehmantene;
- 241 99/12; (der Hurer soll seyn Jurg **Mertineit**, Soldat von Stutterheim); die Hure Ennike **Rogate**; Urte; Norwiszeiten; 23.8.; 23.8.; Busze Mertinatene; Ennike Greinate; Ennike Rogatene;
- 19/109; Johann **Lack**; Anna Maria **Jaegerin**; Adam Wilhelm; Schoen Wiese; 29.8.; 1.9.; P(astor) l(oci) (*lat.* = „*Pfarrer des Ortes*“) G(eorge) H(einrich) Leo; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Drewke; Jungfrau Johanna Feyerabend; Maria Mattuleitin;
- 120/110; Kristup **Ludwikis**; Urte **Jogszate**; Mikkell; Endreiszen (gräflich); 31.8.; 3.9.; Catrine Krutinene; Jurg Ludwikis; Erdmon Jogszys;
- 100/88; Kristups **Petroszka**; Marike **Kaszaunate**; Marike; Towelninken; 7.9.; 8.9.; Ane Raiszukene; Busze Raiszukate; Urte Jurgszas; Dovid Petroszka;
- 101/89; Annussis **Kubillus**; Marike **Brozaite**; Marike; Alt Schemaiten; 6.9.; 8.9.; Gryta Kubillene; Ennike Laggate; Annussis Kubillus;

- 102/90; Augustin **Hussor**; Barbara **Pffeningerin**; Charlotta; Schoen Wiese; 5.9.; 10.9.; Edilke Rupszene; Erdmon Rupszas; Christoph Poetsch; Marike Kikillin;
- 121/111; Dovid **Huebsch**, *Knecht*; Gryta **Kurszate**; Dovids; Jonaiten; 9.9.; 10.9.; Elisabeth Rennemannin; *Zahl-Meister (Vorname nicht angegeben)* Rennemann; Busze Auszrate;
- 103/91; Mikkel **Hochzeit**; Catrine **Miglate**; Erdmut; Carlsdorff; 5.9.; 10.9.; Ennusze Kairatene; Ennusze Raiszukate; Ansas Awizzus;
- 104/92; Gottfried **Muentzer**; Regina **Eigenfeltin**; Eva; Kussenberg; 6.9.; 10.9.; Eva Kalkschmidtin; Michel Griguleit; Catarina Elisabeth Kalkschmidtin; Regina Hoffmannin;
- 105/93; Bernhard Fridrich **Oldenhoff**; Anna Regina **Runauin**; Johanna Regine; Rautenburg; 7.9.; 12.9.; Johanna Feyerabentin; Charlotta Schleiwyisin; Fridrich Friszmuth; Fridrich Poeppel;
- 122/112; Annussis **Zonns**; Erdme **Dimzate**; Mikkel; Jonaiten; 12.9.; 14.9.; Marike Swarrate, Gryta Zunnene; Jurg Zonn;
- 123/113; Mikel **Paulyns**; Regina **Rupszate**; Dovids; Endreiszen (gräflich); 11.9.; 15.9.; Ennike Rupszene; Erdmon Jogszys; Marike Jogszate;
- 242 124/114; Kristup **Jogszys**; Regine **Awizzate**; Kristups; Raging – ehemalig Seckenburgschen Amts; 12.9.; 13.9.; Mikel Migle; Marike Kurszene;
- 106/94/6; Fridrich **Samel**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) von Hallmann; Ester **Schulzin**; (Tochter – *Vorname nicht angegeben*); Warszlauken; 12.9.; 17.9.; Eva Massalskin, Reinhold Massalsky; Carl Richert;
- 107; 95; Johann Gottlieb **Haberstroh**; Charlotta **Jodelaitin**; Anna Sophia; Seckenburg; 13.9.; 17.9.; Catrine Doehringin; Johann Doehrin; Charlotta Rempin;
- 108/96; Christian **Hoffmann**; Gertrud **Lolaitin**; Gertrud; Lappienen; 13.9.; 17.9.; (*Paten nicht angegeben*);
- 125/115/14; Dovid **Pupliks**, miles (*lat.* = „*Soldat*“) von Hallmann, abgeschrieben; Ennike **Klimate**; Tomsus; Alt Norwaiszen; 16.9.; 17.9.; Elske Lunczynene; Dovid Peterait;
- 126/116; des Michel **Reussner** Frau mit einem todten Sohn; 17.9.;
- 127/117; Maurus **Bernots**; Marike **Aszmonate**; Mikkel; Alt Schemaiten; 19.9.; 19.9.; Mikel Peterait; Mikel Dumasz; Mutte Palagstene;



- 109/97 – 110/98; Erdmon **Naujoks**; Urte **Huebszate**; Marike – Catrine (*Zwillinge*); Jonaiten; 17.9.; 17.9.; Marike Swarratene; Regina Kondratene; Toms Naujoks;
- 111/99; Kristup **Kurpait**; Erdmut **Henningin**; Anna Dorothea; Maegdeberg; 16.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Christian Kluwe; Anna Barbara Kielin; Eva Kukukin;
- 128/118; Kristup **Gailus**; Ennike **Trammiszate**; Jurgis; Osznuggarn; 20.9.; 20.9. (in Kallninken); Ennike Gailene; Jurg Stancelait;
- 112/100; Christoph **Schoedler**; Erdmut **Jezauin**; Eva; Maszrimmen; 27.9.; 29.9.; Maria Lehnertin; Fridrich Lehnert; Eva Hoelgerin;
- 129/119; George **Massalsky**; Eleonora **Hoelgerin**; Michael Bernhard; Alt Mostaiten; 26.9.; 1.10.; Maria Elisabeth Kirschningin; Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Kroenert; Michael Hoelger; Ludwig Hoelger;
- 243 113/101; Christian **Samel**; Maria Elisabeth **Gluthin**; Louisa; Neu Schemaiten; 30.1.; 1.10.; Catarina Elisabeth Maedingin; Johann Preuk; Justina Gluthin;
- 114/102; Ansas **Dummasz**; Berksze **Zonnate**; Marike; Jonaiten; 29.9.; 1.10.; Ennike Grigszene; Urte Zonnate; Mikel Joniszkait;
- 130/120; Kristup **Pennetinnis**; Ennike **Bajorate**; Mertins; Towele; 8.10.; 9.10.; Busze Jogszene; Dovid Kiaukus; Jokub Raiszüks;
- 115/103; Kristup **Bernots**; Busze **Gailate**; Berksze; Alt Mostaiten; 8.10.; 10.10.; Catarina Potzkene; Ennike Aszmutaite; Jurg Bernts;
- 131/121; Johann **Redner**, Schmid; Anna Regina **Zonnin**; Jacob; Oszpalten; 8.10.; 10.10.; des Philipps Frau (*Name nicht angegeben*); Ennike Jekstaite; Jacob Redner;
- 132/122/15; Johann **Brozait**, von Stutterheim; Erdmut **Jogminate**; Ansas; Alt Norwaiszen; 9.10.; 12.10.; Jurg Brozait; Jurg Jogmin; Urte Lunczynene; Ennike Brozaite;
- 133/123; Heinrich **Engels**; Anna Barbara **Pipinin**; Mertin Daniel; Maszrimmen; 14.10.; 15.10.; Fridrich Belsner; Charlotta Kroenertin;
- 116/104; Peter **Siemund**; Anna Louisa **Surauin**; Anna Sophia; Norwaiszeiten; 10.10.; 15.10.; Fridrich Sallofsky; Erdmon Kirschning; Christina Giesin;
- 134/124/16; Maurus **Rogaitis**, von Stutterheim; Urte **Greinate**; Jurgis; Norwaiszeiten; 12.10.; 18.10.; Ansas Girull; Annussis Lizzus; Urte Mertinaitene; Urte Palagstene;

- 135/125; Erdmann **Saunus**; Marike **Trutzkate**; Endrik; Schuppenen; 16.10.; 19.10.;  
Elske Lunczynate; Ensys Trutzka; Mikel Saunus;
- 117/105; Kristup **Szeszkatis**; Regine **Wilkalnite**; Ennusze; Greituszk – Amts  
Kukerneese; 18.10.; 20.10.; Ennike Gatzuwene; Mikel Wilkalis; Catrine *Gizeus*;
- 136/11; des Skaliszus Magd Busze **Narroszate** ist nach Angabe des Skaliszus und  
der Elske Lunczynene mit einem unehelichen toten Kinde niedergekommen;  
Jonaiten, 19.10.;
- 244 137/126; Kristup **Girullis**; Regina **Girullate**; Maurus; Oszpalten; 18.10.; 22.10.;  
Urte Jakstaitene; Maurus Girullis; Ennike Zonnene;
- 118/106; Gottfried **Heideck**; Anna Barbara **Schmidtin**; Anna Barbara;  
Maszrimmen; 18.10.; 20.10.; Johann Heidek; Charlotta Hohnin; Maria Elisabeth  
*Brantin*;
- 138/127; Jurgis **Kairys**; Urte **Taureggate**; Mikkelis; Towelninken; 17.10.; 20.10.;  
Ennike Raiszukene; Endrik Raiszuk; Aszmys Petroszka;
- 119/107; Peter **Schulz**; Anna Dorothea **Schwanin**; Rhel; Agutgraben; 19.10.; 22.10.;  
Johann Reich; Mertin Reich; Johann Kalkofsky; Sophia (unl.);
- 120/108; Christoph **Raiszuk** (noch nicht copulirt); Elisabeth **Kroenertin**; Anna  
Dorothea; Ahlgarten; 23.10.; 23.10.; Kristup Bendik; Anna Dorothea Schereikin;  
Christina Hoffmannin;
- 139/128; Jurgis **Kairys**, von Hallman; Erdmut **Jedminate**; Dovidis; Dannenberg;  
16.10.; 25.10.; Catrina Kairene; Mikel Kairys; Busze Gindulene; Toms Ginduls;  
*(An dieser Stelle hat der Registerführer eine Umstellung von Kalender- auf  
Kirchenjahre vorgenommen)*;
- (244) 1/1; Daniel **Richert**; Charlotta (*Nachname nicht angegeben*); Ester; Mostaiten;  
25.10.; 25.10.; Anna Catrina Westphalin; Gottfried Dulk; Bernt Reussner;
- 1/1; Kristup **Titzaitis**; Erdme **Zamaitate** (gleich nach der Geburt gestorben); Jurgis;  
Hohenberge; 25.10.; 26.10.; Erdman Haupt; Erdme Bernotene;
- 2/1/1; Gottfried **Frey**, von Stutterheim; Barbara **Korkin**; Louisa; Rautenburg;  
26.10.; 29.10.; Justina Kavalewskin; Sophia Rundin; Michael Dietrich;
- 2/2; David **Storimm**; Ennike **Lolaite**; Mikkelis; Jonaiten; 23.10.; 29.10.; Marike  
Tanczene; Annussis Zeimys; Ansas Dummasz; Berksze Lolaite;

- 245 3/3; Johann **Matzeit**; Eleonora **Kleinin**; Johann Fridrich; Labigraszen; 28.10.;  
28.10.; Christoph Kork; Berksze Kryzonnene;
- 3/2; Kristups **Kaszauns**; Ennike **Palagstate**; Catrine; Kalwiszken; 25.10.; 29.10.;  
Ansas Plonus; Annussis Wilkalnis; Ennike Zamaitaitene; Urte Heinate;
- 4/4; Jurg **Graudenzas**; Marike **Grigullate**; Jurgis; Towelninken; 24.10.; 30.10.;  
Ennike Raiszukate; Endrik Schwarz; Agutte (unl.);
- 4/3; Christian **Jeszke**; Catrine **Jedminnin**; Catarine; Carlsdorff; 27.10.; 29.10.;  
Erdmut Kielin; Elske Lapinate; Catrine Jedminnin;
- 5/1; (Johann **Bendig**, ein Dragoner von Alt Platen, der Hurer; Catarine **Seidokate**,  
die Hure; Ansas; Alt Norwaiszen; 28.10.; 1.11.; Berksze Bendikene; Ansas Zirpins;  
Marike Raggate;
- 6/5; Mikkelis **Guddatis**; Elske **Kairate**; Mikelis; Maegdeberg; 29.10.; 1.11.; Elske  
Aszmutaitene; Dovid Kairys; Busze Kairate;
- 7/6; Erdmann **Mauritz**; Catrine **Hinzin**; Mertin; Ginkelsmittel; 2.11.; 2.11.; Louise  
Niemantin; Eleonora Stanscheitin; Johann Krüger;
- 8/7; Mertin **Lenck**; Anna Barbara **Launertin**; Christian; Elbingsche Colonie; 26.10.;  
1.11.; Maria Blozin; Carl Perkuhn; Maria Lenkin;
- 5/4; Johann **Reich**; Maria **Schwarzin**; Anna Barbara; Elbingsche Colonie; 30.10.;  
1.11.; Mertin Reich; Charlotta Schulzin; Anna Katrina Kallikin;
- 6/5; Kristup **Gennys**; Marike **Raudonate**; Urte; Elbingsche Kolonie; 6.11.; 6.11.;  
Endrik Bruisze; Marike Gailuwene; Urte Blozate;
- 7/6; Dovid **Jodis**; Elske **Ragozate**; Erdmut; Schoen Wiese; 1.11.; 7.11.; Eleonora  
Goeritzin; Erdmut Dietrichin; Mikel Mattuleit;
- 246 9/8 – 8/8; Jurgis **Schwarzas**; Marike **Manczaite**; Tomsus – Elske (*Zwillinge*);  
Szaukszten; 6.11.; 10.11.; Busze Jogszene; Elske Wenskaite; Catrine Grigszene;  
Endrik Schwarz;
- 9/9; Mertin **Linck**; Anna Dorothea **Kleinfeltin**; Anna Sophia; Greituszk –  
Baumkrug; 10.11.; 13.11.; Christian Hoffmann; Bernhard Oldenhoff; George Tiems;  
Catarina Elisabeth Hoffmannin;
- 10/9; Jurgis **Kurpaitis**; Gryta **Alkininkate**; Mertin; Greituszk; 10.11.; 12.11.; Busze  
Scheimene; Kristup Kretzmons;

11/10; Johann Gottlieb **Spangehl**; Charlotta **Maedingin**; Fridrich Wilhelm; Dannenberg; 9.11.; 15.11.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Spangel; Anna Maria Maedingin; Barbara Louisa Glückin; Fridrich Poeppel;

12/11; Christoph **Wiesenberg**; Anna Regina **Vogelgesangin**; Carl Fridrich; Jonaiten; 12.11.; 13.11.; Gottfried Vogelgesang; Barbara Vogelgesang; Regina Koreikin;

10/10; Friedrich **Giese**; Elisabeth **Schulzin**; Charlotta; Ginkelsmittel; 12.11.; 15.11.; Christina Schulzin; Fridrich Schulz; Maria Dorothea Niemantin; Johann George Schulz;

11/1; (der Hurer Salomon **Bankmann**); die Hure Berksze **Paulynate**; Gryta; Lappienen; 15.11.; 19.11.; (*Paten nicht angegeben*);

12/2; (der Vater soll seyn Michel **Kalkschmidt**, ein Cölmer und (unl.) von Kussenberg); die Mutter ist seine Magd Justina **Schilmannin**; Sophia; Ginkelsmittel; 15.11.; 17.11.; Catrine Stolzin; Mertin Neumann; Euphrosina Woykin;

13/11; Jurg **Nikszus**; Urte **Jurgelaite**; Busze; Maegdeberg; 20.11.; 21.11.; Regina Kurszeleitene; Ennike Jurgelaite; Mikel Kurszeleit;

14/12; Mikel **Schapals**; Erdme **Aszmonate**; Gryta; Mostaiten; 23.11.; 24.11.; Mertin Palagst; Elske Lunczynene; Catrine Piklapate;

247 13/12/2; Johann Christoph **Mertins**, von Stutterheim; Louisa **Zillin**; Johann Christoph; Norwiszeiten; 21.11.; 26.11.; Maria Elisabeth Vogelgesangin; Christoph Faehnrich; Maria Faehnrichin; David Roga;

14/12 (sic!); Fridrich **Eichholz**; Erdmut **Pudwellin**; Erdmann; Osznuggarn; 26.11.; 26.11.; Erdmann Preuck; Anna Barbara Maedingin;

15/2/3; Mikkel **Girgzdis**, verstorbener Musquetier von Stutterheim; Gryta **Titzaite**; Ansas; Prudim; 25.11.; 26.11.; Jurg Joniszkait; Gottfried Gronau; Marike Bernotene;

15/13; George **Schwark**; Maria Elisabeth **Gronauin**; Justina; Seckenburg; 21.11.; 28.11.; Florentine Assmannin; Maria Euphrosina Hoffmannin; Gotfried Westphal;

16/14; Ansas **Scheime**; Urte **Jogszate**; Erdmut; Towele; 24.11.; 29.11.; Kristup Jogszys; Jokub Raiszuk; Gryta Jogszate; Ennike Raiszukene;

17/15/2; Ansas **Girullis**, von Stutterheim der Major Stutterheim Compagnie; Gryta **Szlopsznate**; Gryta; Norwaiszeiten; 28.11.; 28.11.; Catrine Girullene; Gryta Mertinate; Kristup Girull; Jurg Szlopszna;

- 16/13; Dovid **Mankaitis**; Ennusze **Jurgszate**; Dovid; Klein Kryszahnen; 29.11.; 1.12.; Kristup Lekszy; Kristup Szeszkait; Elske Scheimate; Regina Matzaitene;
- 17/14; Mertin **Metzatis**; Urte **Greinate**; Mikkelis; Neu Schemaiten; 2.12.; 3.12.; Elisabeth Damskin; Mikel Kurszeleit; Busze Greinate;
- 18/15; Johann Christoph **Rehberg**; Anna Florentine **Reimannin**; Mertin Ferdinand; Norwaiszeiten; 24.11.; 3.12.; Dovid Rogasz; Christ(*oph*) Behrent; Fridrich Sallofsky;
- 19/16; Christian **Naused**; Maria Elisabeth **Koppin**; Johann Christoph; (unl.) Reatiszken; 3.12.; 5.12.; Benjamin Artschwager; Maria Engelkin; Anna Maria Schleyerin; Johann (unl.);
- 18/15; Mikel **Kalwaitis**; Szuile **Nausedate**; Ennike; Usseinen; 3.12.; 4.12.; Edilke Jodaitene; Catrine Kasperate; Erdmut Warn(aite); Maurus Kalwait;
- 248 20/18; Kristup **Jedmins**; Gryta **Jogszate**; Ansas; Towelninken; 4.12.; 6.12.; Ennike Joniszkatene; Ansas Wenskait; Elske Wenskate; *Johann Raiszuku*;
- 19/17/3; Toms **Kaszauns**; Marike **Jurate**; Ennike; Rucken; 7.12.; 10.12.; Johann Kriesel; Kristup Merkel; Ennike Strepeikene;
- 21/19; Kristup **Killatis**; Ennusze **Lorenczate**; Dovid; Jonaiten; 7.12.; 10.12.; Ennike Storimmene; Dovid Lorenczait; Kristup Raudys; Gryta Kenklate;
- 22/20; Dovid **Posinnis**; Urte **Sudmonate**; Mikkelis; Hohenberge; 9.12.; 10.12.; Jurg Titzait; Heinrich Heidek; Marike Bernotene; Mutte Stancelate; Dovid *Potzka*;
- 23/21; Toms **Zirpins**; Ennike **Gattawate**; Mikkelis; Iwenberg; 8.12.; 10.12.; Marike Kiaukene; Ansas Gattawis; Kristup Reidys; Christian Beyer;
- 24/22/4; Kristup **Storimm** von Stutterheim; Ennike **Raiszukate**; Jurgis; Kasztaunen; 7.12.; 10.12.; Christian Klein; Mikel Storimm; Jurg Raiszuk; Catrine Stolzin;
- 20/3; (der Hurer soll seyn Mikel **Mankus**); die Hure Urte **Schneiderate**; Marike; Jonaiten; 10.12.; 11.12.; Regina Kliszene; Gryta Vygantate; Annussis Klemmys; Christian Kondratis;
- 21/18; Michael **Raiszuk**; Louisa **Noetzelin**; Sophia; Tranatberg; 12.12.; 17.12.; Catrine Barbara Friszmutin; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo, uxor mea (*lat.* = „*meine Ehefrau*“); Maria Elisabeth Kirschningin; Christlieb Ernst; Maria Noetzelin;

- 25/23; Mikel **Plonus**; Urte **Jurgszate**; Jurgis; Packus; 14.12.; 17.12.; Kristup Plonus; Elske Lunczynene; Ennike Smalakene; Dovid Pluszys;
- 26/24/5; Johann Gottlieb **Pfennig**, von Hallman; Anna Regina **Groeningin**; Fridrich Wilhelm; Alt Mostaiten; 13.12.; 17.12.; Christian Hoelger; Kristup Sellenait; Charlotta Groening; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Friszmuth;
- 27/25; Ansas **Raiszuks**; Elske **Stanczate**; Ansas; Towelninken; Jurg Raiszuk; Enike Aleknene; Carl Hoekrich;
- 249 22/19; Erdman **Ploksztys**; Urte **Gailate**; Elske; Oszpalten; 18.12.; 21.12.; Elske Jekstaitene; Gryta Witteszate; Johann Redner;
- 28/26; Michel **Niemand**, catholisch; Christina **Koreikin**; Christian; Agutgraben; 19.12.; 22.12.; Adam Koreik; Charlotte Schulzin;
- 23/20; Christoph **Korck**, Schulmeister; Anna Louisa **Beyerleinin**; Maria Carolina; Seckenburg; 19.12.; 24.12.; Maria Korkin; Gottfried Launert; Christian Haack; Elisabeth Rempin;
- 29/27; Christian **Samel**; Euphrosina **Sommerfeltin**; Bernhard; Rautenburg; 17.12.; 20.12.; Heinrich Engelke; Catrine Rundin; Johann Glueck; Charlotta Schleiwyisin;
- 24/21/4; Reinhold **Leper** von Stutterheim; Regine **Schlieterin**; Louisa Dorothea; Neu Schemaiten; 22.12.; 24.12.; Urte Matzeitin; Regina Kairate; Erdmann Gluth;
- 30/28; Johann **Runau**; Catrine Elisabeth **Bendikin**; Johann Jacob; Rautenburg; 29.12.; 30.12.; (*Paten nicht angegeben*);
- 25/22; Erdmann **Gluth**; Catarina Elisabeth **Maedingin**; Euphrosina Ester; Neu Schemaiten; 30.12.; 1.1. (1781); Christian Damis; Mertin Kalksmid; Marike Kubillene; Euphrosina Ester Maedingin;
- (ohne Nummer); (Siegfried **Kroenert**, ein Soldat von Stutterheim); die Hure Charlotta **Müllerin**, dient bey (**unl.**); Charlotta; Mostaiten; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Barbara Lessingin; Ennike Barkofskene; Elisabeth (**unl.**);
- 31/29; Heinrich **Heideck**; Maria Elisabeth **Heidmannin**; Christoph; Maszrimmen; 24.12.; 29.12.; Regina Hoffmannin; Christ(*oph*) Hoffmann; Anna (**unl.**);
- 26/23; Christoph **Palagst**; Elske **Zoogate**; Gryta; Nauseden; 27.12.; 28.12.; Mertin Barkofsky; Erdmut Szapalene; Urte Bajorate; Ansas Gailus;

250 Folgende Kinder sind noch in Kalleninken getauft und etwas spät hieher eingeschickt;

31/-; Ansas **Deiwiks**; Gryta **Szwelnate**; Ansas; Maszrimmen; 8.12.; 10.12.; Ansas Kujelis; Ennike Bannatene; Busze Trumpaite;

27/-; Maurus **Huepsze**; Elske **Wilkalnate**; Elske; Krauleiden; 14.12.; 14.12.; Maurus Gedra; Anna Pujehl; Else Dejokene;

Noch ein unbekanntes Kind ist vom Herrn Praeceptor in Kalleningken getauft;